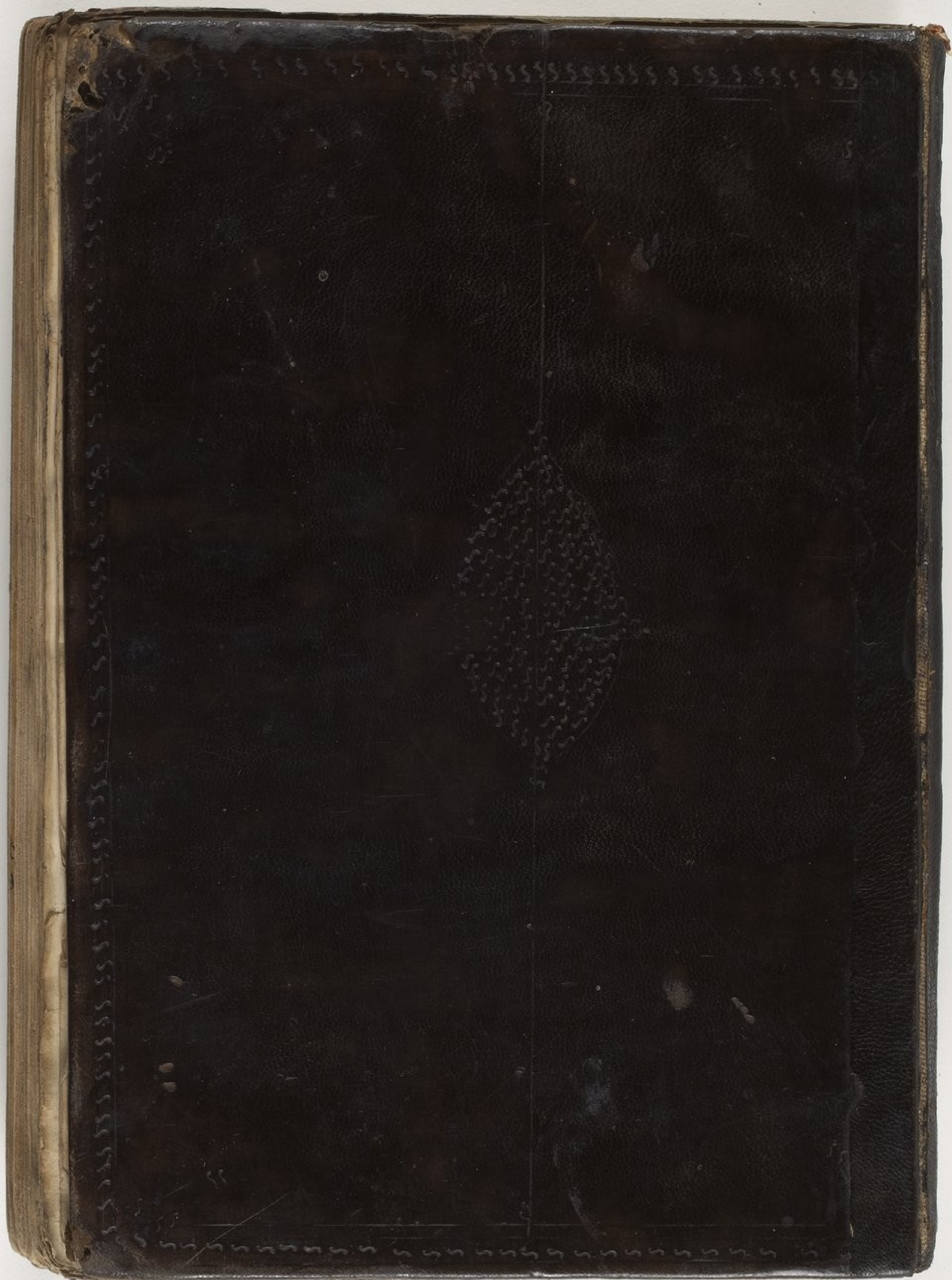


/ السّرمق ضرب من النبت وشرب درهمين ثلثة اسابيع كل يوم من بزره مسحوقا ترياق لكل حشاء
والاكثار منه مهلك النعْسلق اسم المتعالي / الاشق كسكر صمغ نبات ترياق للنساء
والمفاصل ووجع الوركين شربا مثقالا / لاف كقال اكل واللوف نبت كبصل العنصل يتداوى
به والطلاء به مسحوقا بدهن يوقف الجذام / دلع كمنع اخرجه فدلع كخضع لازم واندلع اخرجه
واندلع السيف من غمده انسل وبطنه خرج امامه والدليع الطريق الواسع واحق والدلع غاية في احمق
فرطح راس مفرطح عريض / جزور مؤنث الابل والجزرة من الغنم والمجزر موضع نحرها / جزرة يقال
ورقها مدقوقا على القروح المتاكلة نافع واجزر البعير حان له ان يجزر والشيخ ان يموت /
الزغب محركة الشعرات الصفر على ريش الفرخ واقل ما يبدو من الشعر وما يبقى في راس الشيخ عند رقة
شعره وقد زغب كطرب وزغب وازغاب والزغابة اصغر من الزغب والزغب الشعر نبت بعد الحلق
والكرم جرى فيه الماء وبدا الورق واخذ برغبه اى بجذاثانه وما اصبت منه زغابة شيئا والزغبة بالضم
دويبة وبلا لام حمار جرير الشاعر وعم ويضح ولنب حبيب بن حماد شيخ مسلم والازغب الفرس الابلق
وزغابة بالضم / خثر اى غلظ والخاثر الغرق من الناس والتى تجد القليل من الوجع وخثارة الشئ بقيته /
قشف كطرب وظرف فهو قشف اذا لوحته الشمس او الفقر فتغير والقشف شدة العيش وخشونته
والمتقشف الذي يتبلغ بالقوت وبالمرقع ومن لا يبالي ما تلطخ بجسده / الفاغية نور الحناء /
حتر الديس كطرب تحببت الجلد بثر والشئ غلظ واتسع وعين حتيته خرج فيها حب احمر او غلظت اجفانها
من الرمد واحتر النخل تشقق طلعه وكان حبته كالحترات الصغار /
والغرفرة الخفة والطيش والفرفار الطياش والكثار والذي يكسر كل شئ كالفرافز وشجر تنحت منها القصاع
ومركب للنساء وفرفره عجله والفرفور الغلام الشاب كالفرافر والحمل السمين والعصفور كالفرفر
والفرافر الرجل الاحمق والاسد والجمل اذا اكل واجتر وفرفر الشئ حركه والفرس ضرب بفاس لجامه
اسنانه وحرك راسه واياه صاح به وفي كلامه خلط والبعير انشعى وقارب الخطو والشئ نفضه وقطعه وكسره
والذئب الشاة مزقها وما رايت احدا يفرفر الدنيا فرفرة هذا الاعرج يعني اباحازم اى يمزقها بالذم
والوقيعة فيها

والاوهم منه الرخص [illegible] الكراع [illegible] فيها الواقعة

2

Christiani Ravij Berlinatis

مجموعة العرائب

213 pag.

للسيد حيي

+ ~~AAAAAA~~ 93

~~p. 337~~



Volume de 215 Feuillets
Le Feuillet 214 est blanc
2 Mars 1878.

Recueil qui contient plusieurs choses sur l'alcoran — la grand-mere la medecine &c. le tout sans ordre sans commencement et sans fin ou de differentes escritures, et rempli de rapsodies.

25

كسيح البيت كنسه واستعير لحفر النهر
وتنقية البئر والكسح اخذوا اماتهم كله
والكسح هو الكناسة والاكسح الاعرج
والمقعد

ث ب كقال شيئا باخلاط فانتاب
وات ب اختلاط ونصح فلم يبالغ وعم دافع
كثوب والشوب مكتسبة من ماء او لبن والعسل
والعطعة من العجين وبهاء الحديقة وشابه
ل عكه او بنجد والثاوب مع المفعول خلاف
القادورة حج كما جاروا نابة واحلة
الشوايب وهي الاقدار والاناس
والشباب اسم ما دهر حج

رعرع حركه فترعرع ورع
رعرع ورعرعان ورعارع
سرعرع الاشياء وكثير رعرع
سرنبع والرعادع شدائد الدهر

فاغية فبرقبر تنغط دلع

تعثف زعنب جرد هاثر

٢
٣ ٣ ٣
٣ ٣
٣ ٤ ٣

١٧٢٠
١٥٠٠
٢٢٢٠
٢٧٠
٢٤٩٠

٧٢٠
٢١١٣
٢٨٣٣

١٨٠
٢١٠
١٣٠
٥٢

١٣٠
٤
٥٢٠

ثم انزلك اولنه بواسم اوج يوزكة اوفيه يا ودود وبواسم دخي اولنه اوج يوزكة اوفيه اللهم
وارزقنا ديه واخرنه اوج يوزكة اوفيه يا رزاق وبواسم دخي اخرنه اوفيه لا اله الا الله ديه
هذا ثم انزل يقرءمن اوله بسم الله الرحمن الرحيم اني اسئلك بحق حقك وكبريائك وبحق جمالك وبحق
جودك وفضلك وكرمك يا قديم الاحسان يا صادق الوعد يا لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الظا
لمين اللهم اجب دعوتي بحرمتك اجب دعوتي بحرمتك وباسمك العظيم وبحرمت محمد صلى الله عليه وسلم
واله اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين تمت هذا دعاء اخريكوم طفونكز اوفيه
اللهم يا زكي يا لطيف يا عدل يا يقين يا كريم يا باسط يا رافع يا غني يا تواب يا سلام يا شكور يا ودود
يا حي يا جميل يا قريب يا ذا الطول يا مبارك يا صبور سخر لنا كل بني ادم وبنات حوا بحق هذه الاسماء
الحسنى وبحق الذي انزل عليه هذه الاية الكريمة برحمتك يا ارحم الراحمين

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

قولونج رازقی شرح [illegible] المد اریشکار کلدی پیاز موج [illegible] دنه انجبر [illegible]

٣٠٠ ٢٥٠ [illegible] ١٠ ٢٠٠ ٨٠ ٢٠٠

الدح

[illegible] کستانه [illegible] انجیر

[illegible]

حصن يوم السبت يقرا كل يوم

بسم الله الرحمن الرحيم واذا قرات القرآن جعلنا بينك
وبين الذين لا يؤمنون بالآخرة حجابا مستورا وجعلنا
من بين ايديهم سدا ومن خلفهم سدا فاغشيناهم فهم لا يبصرون
وجعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا
فالله خير حافظا وهو ارحم الراحمين ان ينصركم الله
فلا غالب لكم وان يخذلكم فمن ذا الذي ينصركم من بعده
وعلى الله فليتوكل المومنون قل هل تربصون بنا الا احدى
الحسنيين ونحن نتربص بكم ان يصيبكم الله بعذاب
من عنده او بايدينا وعلى الله فتوكلوا ان كنتم مومنين
قل كل متربص فتربصوا فستعلمون من اصحاب الصراط
السوي ومن اهتدى يا ايها الذين امنوا اصبروا وصابروا
ورابطوا واتقوا الله لعلكم تفلحون وبالحق انزلناه
وبالحق نزل وما ارسلناك الا مبشرا ونذيرا سنلقي في قلوب
الذين كفروا الرعب بما اشركوا بالله ما لم ينزل به سلطانا
ومأواهم النار وبئس مثوى الظالمين اللهم يا ذا المن

افرايت من اتخذ الهه هواه واضله الله على علم وختم على سمعه وقلبه وجعل على بصره غشاوة فمن يهديه من بعد الله افلا تذكرون

ولا يمنّ عليك يا ذا الطول يا لا اله الّا انت اسئلك العفو والعافية
والمعافات الدائم في الدين والدنيا والآخرة بفضلك على جميع
خلقك اللهم ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة
وقنا عذاب النار اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم فرّج
همّي واكشف غمّي واهلك عدوّي بقدرتك يا اقدر القادرين
وارحمني برحمتك يا ارحم الراحمين بحق اياك نعبد واياك
نستعين وصلى الله على محمد وعلى آله وعترته اجمعين الطيبين
الطاهرين حصن يوم الاحد من السبعة يقراء
بسم الله الرحمن الرحيم ربنا من تدخل النار فقد اخزيته وما للظالمين
من انصار هنالك تبلوا كل نفس ما اسلفت وردّوا الى الله مولیهم
الحق وضل عنهم ما كانوا يفترون يكاد البرق يخطف ابصارهم
كلّما اضاءت لهم مشوا فيه واذا اظلم عليهم قاموا ولو شاء الله
لذهب بسمعهم وابصارهم ان الله على كل شيء قدير صمّ بكم عمي فهم
لا يرجعون وجعلنا من بين ايديهم سدا ومن خلفهم سدا فاغشيناهم
فهم لا يبصرون وكان حقا علينا نصر المؤمنين فسيكفيكهم الله
وهو السميع العليم فاذا عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين
ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين يا الله يا ولي يا رباه

يا سيداه يا سنداه يا غاية رغبتاه يا ملجاه يا مولاه ويا مستغاثاه
اسألك بكرمك الى كرمك وبفضلك الى فضلك وبجودك وباحسانك
قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا هو خير مما يجمعون يا رب
انى مغلوب فانتصر قال هذا فراق بيني وبينك سانبئك
بتأويل ما لم تستطع عليه صبرا اللهم يا حفيظي ويا نصيري
ويا مغيثي في جميع الاحوال والاشغال اللهم ربنا آتنا في الدنيا
حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار اللهم يا فارج الهم
ويا كاشف الغم فرج همي واكشف غمي واهلك عدوي بقدرتك
يا اقدر القادرين وارحمني برحمتك يا ارحم الراحمين بحق اياك
نعبد واياك نستعين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وعترته
الطاهرين

حصن يوم الاثنين

بسم الله الرحمن الرحيم وقل جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل
كان زهوقا وننزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمومنين و
لا يزيد الظالمين الا خسارا او كظلمات في بحر لجي يغشاه موج
من فوقه موج من فوقه سحاب ظلمات بعضها فوق بعض
اذا اخرج يده لم يكد يراها ومن لم يجعل الله له نورا فما له
من نور يا ايها الناس اتقوا ربكم ان زلزلة الساعة شيء عظيم
فانها محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون في الارض فلا تاس على القوم الفاسقين

لا يذوقون فيها بردًا ولا شرابا الا حميمًا وغساقًا جزاءً وفاقًا
انهم كانوا لا يرجون حسابًا وكذبوا باياتنا كذابًا وكل شيء
احصيناه كتابًا فذوقوا فلن نزيدكم الا عذابًا واصحاب الشمال
ما اصحاب الشمال في سموم وحميم وظل من يحموم لا بارد ولا كريم
كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله والله
مع الصابرين ربنا افرغ علينا صبرًا وثبت اقدامنا وانصرنا
على القوم الكافرين فهزموهم باذن الله وقتل داود جالوت
واتيه الله الملك والحكمة وعلمه مما يشاء ولولا دفع الله الناس
بعضهم ببعض لفسدت الارض ولكن الله ذو فضل على العالمين
امنت بالله لا اله الا الله محمد رسول الله وحسبنا الله ونعم
الوكيل نعم المولى ونعم النصير ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة
حسنة وقنا عذاب النار اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم
فرج همي واكشف غمي واستر عورتي واهلك عدوي بقدرتك
يا اقدر القادرين وارحمني يا ارحم الراحمين بحق اياك
نعبد واياك نستعين وصلى الله على سيدنا محمد واله اجمعين
خصن بدن ابتليتنا من التبعة
قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مولانا وعلى الله فليتوكل المؤمنون
اينما تكونوا يدرككم الموت ولو كنتم في بروج مشيدة وما كان
وجعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم وقرًا وان يروا كل اية لا يؤمنوا بها

6

وما كان لنفس ان تموت الا باذن الله كتابا موجلا قل كونوا حجارة او حديدا

او خلقا مما يكبر في صدوركم مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا يبغيان

فباي الاء ربكما تكذبان اللهم انك تعلم سري وعلانيتي وتعلم ما في نفسي

ولا اعلم ما في نفسك فاني راض بقضائك وقدرك فاني اسير بجمالك وانت

تعلم باحوال العباد واشغالهم وحركاتهم وسكناتهم في الليل والايام لا اله

الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين فاستجبنا له ونجيناه من الغم

وكذلك ننجي المومنين فالله خير حافظا وهو ارحم الراحمين اللهم اجعلني

نصيرا واوضح لي دليلا اغنني عن الاعداء اللهم ربنا اتنا في الدنيا حسنة

وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم

فرج همي واكشف غمي واهلك عدوي بقدرتك يا اقدر القادرين وارحمني

برحمتك يا ارحم الراحمين بحق اياك نعبد واياك نستعين وصلى الله على نبي

الرحمة واله وعترته الطاهرين حصن يوم الاربعاء

بسم الله الرحمن الرحيم رب قد اتيتني من الملك وعلمتني من تاويل الاحاديث

فاطر السموات والارض توفني مسلما والحقني بالصالحين قل اللهم مالك الملك

توتي الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير انك

على كل شيء قدير تولج الليل في النهار وتولج النهار في الليل وتخرج الحي

من الميت وتخرج الميت من الحي وترزق من تشاء بغير حساب ولا حول

ولا قوة الا بالله العلي العظيم ولا حيلة ولا محالة ولا احتيال ولا ملجا ولا منجا

الا بالله عليك توكلت في اشغال الخلق وبدبرهم وتحولهم من حال الى حال

من يضلل الله فلا هادي له ويذرهم في طغيانهم يعمهون

وبك احول اللهم انصرنا ولا تخذلنا وارحمنا ولا تهلكنا انت رجاؤنا
ومن نجانا يا الله بحق اياك نعبد واياك نستعين نعم المولى ونعم النصير
اللهم ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار
اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم فرج همي واكشف غمي واهلك عدوي
بقدرتك يا اقدر القادرين وارحمني يا ارحم الراحمين وصلى الله على محمد
واله وصحبه اجمعين **حصن يوم الخميس من السبعة**
بسم الله الرحمن الرحيم ان الله بالناس لروف رحيم ولولا فضل الله عليكم ورحمته لكنتم
لكنتم من الخاسرين ان الله عنده علم الساعة وينزل الغيث ويعلم ما في
الارحام وما تدري نفس ماذا تكسب غدا وما تدري نفس بأي ارض تموت ان الله عليم خبير ان في خلق السموات والارض
واختلاف الليل والنهار لايات لاولي الالباب الذين يذكرون الله قياما وقعودا
وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموات والارض ربنا ما خلقت هذا باطلا
سبحانك فقنا عذاب النار قل ان الموت الذي تفرون منه فانه ملاقيكم ثم تردون
الى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون وهو القاهر فوق عباده وهو
الحكيم الخبير اللهم يا رافع الدرجات يا دافع السيئات ويا كاشف الكربات
ويا كاتب الحسنات ويا مجيب الدعوات ويا مانع البليات ويا سامع الاصوات
اصرف عني وعن جميع المسلمين النكبات والبليات وادرجهم وكنا من الحسنات
واحفظهم ولنا من الحادثات والواقعات اللهم ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي
الاخرة حسنة وقنا عذاب النار اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم فرج همي
واكشف غمي واهلك عدوي بقدرتك يا اقدر القادرين وارحمني برحمتك يا ارحم
الراحمين بحق اياك نعبد واياك نستعين وصلى الله على محمد واله الطاهرين

اللهم ... عمهم ... واهدهم واجعلهم ... (الفاتحة)

حصن يوم الجمعة

بسم الله الرحمن الرحيم قلنا يا نار كوني برداً وسلاماً على ابراهيم وارادوا به كيداً فجعلناهم الاخسرين ونجيناه ولوطاً الى الارض باركنا فيها للعالمين وكنا بكل شيء عالمين ثم ننجي الذين اتقوا ونذر الظالمين فيها جثياً ولما جاء امرنا نجينا شعيباً والذين امنوا معه برحمة منا ونجيناه من القرية التي كانت تعمل الخبائث واخذت الذين ظلموا الصيحة فاصبحوا في ديارهم جاثمين والله غالب على امره ولكن اكثر الناس لا يعلمون ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وانت خير الفاتحين انهم لهم المنصورون وان جندنا لهم الغالبون اللهم يا غياث المستغيثين اللهم يا حبيب التوابين اللهم يا انيس المستوحشين اللهم يا رجاء المؤمنين اللهم يا ساتر عيوب المعيوبين اللهم يا ناصر المضطرين اللهم يا شاهداً غير غايب اللهم يا قريباً غير بعيد اللهم يا غالباً غير مغلوب اجعل لي من امري فرجاً ومخرجاً في العافية اللهم ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار اللهم يا فارج الهم ويا كاشف الغم فرج همي واكشف غمي واهلك عدوي بقدرتك يا اقدر القادرين وارحمني برحمتك يا ارحم الراحمين بحق اياك نعبد واياك نستعين وصلى الله على محمد واله الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم ان كان رزقي في السماء فانزله وان كان في الارض فاخرجه وان كان بعيداً فقربه وان كان قريباً فيسره وان كان كثيراً فبارك لي استجب دعائي بحق اذا وقعت يا كريم يا وهاب يا ذا الطول برحمتك يا ارحم الراحمين

وحفظنا من بين ايديهم ومن خلفهم ... (marginal note, partly illegible)

نقل من الخض والجانبة
الكهف والعافية
وفي القلد والعافية
جاعة الحفظ مستكفيا
واظب عليهن كافية
فحسبك آثارها

الـسوشبيل مـن الأسماء العشرة أيضا قسم
كريم وهو عظيم الشأن ويصلح أن يكون من أذكار عزرائيل
ومن بعض صفات جبريل عليهما الصلاة والسلام ومنها
من أسماء التنزيلات ولذلك كان اسمه الشريف وذو القوة
والقاهر والمقتدر للخصم واستيلاء الغلبة وسأذكر معهم
في الازدواج إن شاء الله تعالى فـأما اسمه الشريف
فهو اسم إذا داوم عليه أحد بالذكر إلى أن يغلب عليه
منه حال ويرسمه من قبل في خاتم من الحجر بين و فلبه
على [illegible] وشر أمن منه وأعطي قبوله ووفق
[illegible] الله تعالى وأما اسمه ذو القوة فهو
اسم يعطي المهابة والخيفة في قلوب الناس الذين يرونه
فإذا أردت العمل به فخذ أربعة دراهم من الفضة البيضاء
الخالصة واصنع منها لوحا يوم الجمعة آخر الشمس فإذا
[illegible] الشمس بالزهر يوم الجمعة وارسم الاسم في ذلك
اللوح [illegible] ان ويكون النقاش طاهرا ونحن بعود
سرك وعد [illegible] زعفران شيء وأملك ما يرفع واحمله
[illegible] إذا وإلى [illegible] إلى أن يغلب عليك حاله
وتوافقك عوالمه [illegible] تعالى مباشرين من
الأمور وإن حملت شيئا لا تكتبه أعطيت عليه القوة

الرابعة حتى يتعجب منها بالجمع وان دخلت به على ملك
ذل اليه وخضع باذن الله تعلى واما اسمه المتين
فهو اسم مشتق من الافتراد فاذا داوم احد عليه ذكرا
الى ان يغلب عليه حاله منه فان ذاكره يكون غالبا
امينا ذا قوة ونجدة ورياسة وايما شغل طلبه من
المطالب اعطيه ولا يمتنع منه واما اسمه السريع
فهو اسم اذا اتلى ذكرا دائما وسيل من الله الاجابة انا
الله ذلك بفضله ومن اراد ان ياخذ من الله حاجة لا
يرد فيها فليأخذ من الاسم ويرسمه في كفيه ويمسحهما
فبلائه وجمده ويرغب بالاسم مضروبا في الايام فما بلغ
عدده فان الاجابة تخصه من الله تعلى بغير العدد المزيد
ومن اراد روية الارواح فيما يرغب به الى الله ان يكشف
له عين اليقين فهم فيراهم عين اليقين ويتكلم معهم
ويسئل عما اراده فيجيبونه الى ذلك مالهم وفرنجنز
واما اسمه الرقيب فهو من المراقبة على الاشيا
اذا اتلى كل يوم اربعين واربعمائة واربعة الاف
من اربعين يوما متوالية على ... وكذا ...
فيغلب عليه حاله وتتبع منه ملائكة الاسم فاذا دخل
على مكان فيه طلسم انحل منه وبطل عمله باذن الله تعلى

9

وفيه أمن إذ لم يزل من المؤلف منهما أن صاحبه يكون ذا عفة
وأمانة ويوثق قلبه رحمة وأمانة بعون الله تعالى
وأما اسمه المقتدر فهو من الاقتدار وهو نافع
جليل القدر على الخصم إذا جعل ذكره دائما فإنها حبة
لا يقدر أحد أن يماشيه ولا يغلبه بوجه وإن علق على
فرس لا يغلبها أحد إذا جرت ومن يتخذ المشاة في البحر
في سفينة فيأمنوا من العطب في مسيرهم بإذن الله
تعالى وهو من الأسرار البديعة وأما اسمه
القاهر فهو القاهر والله يقول وهو القاهر فوق عباده
فهو عباده بالقدرة عن مراده كل أحد ولا يكون في ملكه
إلا ما يريد فهو إذا الاسم إذا جعل ذكره دائما فإنه لحكم
تكون له سطوة في الأغراض والأرواح وإذا دخل به على
عدو قهره وخاف وفرق من هيبته ووقته وهو من الأسماء
المركبات وأما اسمه الباعث فهو نافع لاستجلاب
الحياة والهمة على الأبرار وحفظ القوى إذا أدرت
ذلك بما تقدر ثيابا بيضا وتجمر بعود ومسك ومن نقل
وأشرف الاسم على خلو معدة وتفاوت قلب وأتلوه إلى
أن يحرق قلبه مما أزدوجه تستمر بالقوة وطبايعه
بالمرة والرفعة والقوة وهو من الأسماء المقوية للطبائع

وأما اسمه الوارث فهو نافع لمن اذا جعل ذكره
الى ان يغلب على الذاكر منه حال فانه يكون ذو مروءة
في دينه ودنياه في قومه ويرى من الناس امرا عظيما
من الزيادة في نفسه وأمثله بعون الله تعالى
وأما اسمه الرشيد فهو نافع لمن طلب الامانة اذا
ترددت بالذكر فان الامر يأتيه من حيث لا يعلمه وجهة
لا يفهمهما واذا غلب على الذاكر حال منه نال به
جميع المطالب كلها وهو من الاسماء البربعية
وأما الزوج من الاسماء فاسمه الشريف
وذو القوة فان هذان الاسمين عظيمين اذا رسما في
خاتم من الحديد مكسي حصل فيه سر الحكمة وهو خاتم
لا حد له وهو يأتي من احد عشر طلعا مكسي فاذا حمله
احد معه لا يتكلم احد فيه بكلمة سوء لا في حضرته
ولا في غيبته وهو من الاسماء ذوات الاذواد فافهم
وأما اسمه المتين والسريع فهذان الاسمان اذا
كتبا في صفحة نقية يوم الجمعة عند الصلاة وجعلا
مثمنا جانبا مكعبا يرد على الذي يبيع ويصرف في أعماله
اذا حمل في خرقة من الحرير الاصفر ويبخر بشيء ممسك
وعود هندي وقصح ولخ بغالية ومسك وماء ورد

التقسيم
والازدواج

الاضحى يوم الخميس اول الشمس والقمر زايد في نوره ويوفق
بينهما في مثمن ويتكلم بالاسمين ويجعلهما ذكرا اربعين
ليلة فسيكشف له عن جنود الملايكة ويحصل له الاجابة
في الروحانية وتخدمه بطاعتهم ساير الارضية واما
اسمه الصادق والبر محصو مصرش وهو الاسم الذي في ترووره
الشمس وهو كلام الملايكة الذين يخدمونها فمن رسمهما
يوفقهما اعني تراكيبهما في صفيحة من الذهب يوم الجمعة
بعد صلاة العصر وبخرهما بالقسط المر والعود المنسرك
والسط الممسح وتكلم بالاسمين بعدد تكسيرهما مرة من
اربعين يوما وحمله اذا حمله يسر الله عليه المطالب باذن
الله فيما يريد من الامور وباعانه وان طبع به على شمع
مصفي وحمله انسان الذي من يخافه امن منه بعون الله تعالى
واما اسمه الباقي والخلاق فهما اسمان كريمان
لاجل لمهما اذا رسما في مسبع يوفقه وبخر بعود مشرك
وزعفران والطخهما ووزن محلول فيه شي من المسك والعنبر
ويحمله معه من يراوم ذكرهم مرة من سبعة ايام ويعتكف
عليه ولا يقدر على الازواج ولا ما يخرج منها ويحمله معه
فانه لا يمر بموضع وفيه جن وهو ذي الاجني فهم يخيفه ويفر
بصنعونه ايضا فيبطلون به الاعمال كالسحر والتعبلات

الموجودة في الكنوز ومفاتحها عظيم وأيما مريض صنع
له به على شمع وشربه أياما فمن علته تلطف بإذن الله تعالى
ولا تسل الوجدان فيه أسرار عجيبة وهو مرتب على
مقامات سلوك السالكين خصوصا أيضا يمنح بالثواب
للتائبين والشاكر للشاكرين والولي للأولياء والحسيب
لأهل الكفاية والوكيل لأهل الإنابة والمتوكلين
والقريب من أهل القرب والصاد ومع الصادقين
والسميع أهل البر والباقي مع الشهداء والخلاق للرزق
الاعتبار وللمشتاق في منزلة الميزان فجمال الحب
بحسب اختلاف أحوال السالكين وشرحه مفصلا يستدعي
مجلدات وعمرا فارغا من الشواغل ومنها أن نسمع
الفقراء بشيء من ذلك لأنه لا يليق بالوقت الذي وضعنا
فيه هذه النبذة وسميتها لمعة نورانية ∴

ن القسم العاشر من الأسماء ن

الهادي ∴ الخبير ∴ المبين
علام الغيوب ∴ ذو الجلال (والإكرام) ∴ القدوس
السلام ∴ المؤمن ∴ المعز
المذل ∴ ويتكلم في ذلك المعنى المذل وما في
آخر سورة الحشر وأول الحديد وسأذكر ذلك عند تمام كلامنا

التخميم
والازدواج

التوحيد وسأذكرها في تكسير الحروف والأسماء إذ هو تمام
أمرنا ومن لم يقع به لم يصب فـــــ أما العليم والحكيم
فهما للتوحيد الخاص ولا يصلحان أن يكتبا وفقا الا لمن انعم
عليه أمره لا يليق معرفته أو كشف سر من أسرار الله تعالى
فيما يعسر على القلب إدراكه كالذي يعسر عليه معرفة علم
أو حفظ شيء لا يستطيعه فإنه إذا اتخذه ذكرا بعد وفقه
فإنه يحفظ ما سمعه وما طالعه بإذن الله تعالى وأمـــا
اسمه البديع والنور أيضا فهما اسمان عظيمان ولا مثل الوجد
فيهما أسرار جليلة كثيرة إذا رسما كما يليقه ويحفر
الخاتم ويكون من الفضة الخالصة وحمله معه إنسان او امرأة
فإنه ينطق بالحكمة وإن كان لا يعلمها فافهمه ويسهل الله
عليه جميع مطالبه بإذن الله تعالى وإن أراد أن يكشف
له في منامه عن شيء فيذكرهما إذا أوى إلى فراشه ويضعه
فمنه إلى ما أراده فإنه يعرض عليه في منامه ذلك بإذن
الله تعالى وأمـــا اسمه اللطيف والقابض فهما اسمان
للتوحيد والتعظيم ومنهما كشف للمتفكر فيه في ذلك
فيشاهدون العجائب من الأمور الخارقة للعقل ومن
رسمهما في رق وبخرهما بقسط مسلح وعود غيني وحمله
ومسكه عنده أمن من طوارق الحدثان بإذن الله تعالى

ومن اسمه مشتق من القبوض والقبض والله يقول والله يقبض
ويبسط بالجمع وأما الاول والآخر فهما اسمان
من رسمهما في صحيفة من الذهب بزعفران وماء ورد وتكلم
بالاسمين اربعة الاف مرة فتجيبه الروحانية كلها ويطيعه
كل من دون الفلك الاثير وكان حكمه نافذا فيهم وأمره
مطاعا عليهم بما يشاء من الافعال ويأمر بما يريده من
الانفعالات وأما الظاهر فمن ذكرناه ومن هو
اسم مزدوج وفعله أيضا مع الباطن فهو اسم مصاحب
يخلفه في حالة واحدة اذا دامها في تمخر ومن هو عنده
مكعب ويبخر بفضة وتلي عليه ما فيه وجعل ذكره دائما
لم يكن أحد يذكره بذكر سوء ولا يغلبه فيما يريده بعون الله
وطهره لغرائبه وأما ارباب الاحوال فهي لهم للتعظيم
والتوحيد الخاص ومن يكشف بها للمتفكرين في ذلك
فيشاهدون عجائب التصريف من قبض وبسط وظاهر
وباطن في اختلاف العوالم بما في ذلك

القسم السادس من الاسماء

الحليم ∴ الرؤوف ∴ المنان
الكريم ∴ ذو الطول ∴ الوهاب
الغفور ∴ الغافر ∴ العفو

المجيب ∴ ممز الفهم من الاسماء عليه مراد
ابقاء الوجود ودفع الاضداد وجمع المفترق فاما
اسمه الحليم فاسم مفرع اذا دووم ذكره اناله ذاكره كل ما
اراده من العلوم العقلية باذن الله تعالى واما اسمه
الرؤوف فهو اسم كريم اذا دووم عليه ذكره اغنى الله في
قلبه الحنان والشفقة لجميع عباد الله ووقت نفسه بعون
الله تعالى واما اسمه المنان فمن كثرت خطاياه
وتلاه محيت عنه بعون الله واما الكريم فهو اسم
ذاكره اذا داوم عليه اتاه رزقه بغير مشقة ولا تكلف
بعون الله تعالى واما ذو الطول فمن اراد ان تاتيه
الدنيا راغمة صاغرة فليتكلم به وليصم ثلاثة ايام متوالية
ويداوم ذكره فيأتيه امره دون سؤال ويتودد له الاحباب
الخلق من المحبين فافهم واما الوهاب فهو اسم
اذا داوم ذكره سالك ذاق الارزاق كيف تقسم على الخلائق
ولم يسأل من احد شيئا الا اعطاه وكفاه بفعله في الوجود
واما اسمه الغفور فهو لتسكين الغضب من الملوك
اذا غضب الملك على احد داومه ودخل عليه امن من شره
وسكن غضبه باذن الله تعالى واما اسمه القاهر
فهو ايضا اسم ملكوتي لا يداوم احد ذكره الا كوشف على

نام مادر موسی کو خابص
اگر بر پستان زنان نویسی
شیر زیادت شود

سر من أسرار أرباب التوحيد الخاص وقد رأيت ذلك
في مواضع كثيرة وهو من الأسرار الأفراد بالعلم ذلك ووفق
فيه وأما اسمه العفو فهو اسم من اذا جعل
ذلك في مزادة لا يصيبه هم ولا فزع ولا وجل ولا يذوق
نوايب الزمن وهو من الأسرار العظام بالجمع وأما
اسمه المجيب فهو اسم يصرف في التحبيب والتكعيب اذا
داوم أحد ذكره كان مستجاب الدعاء ذا بصر وبصيرة
وأرى عو ملكته بالعلم ذلك وأما اسمه الحليم والرؤوف
فهما اسمان عظيمان اذا رسما في خاتم من الفضة مكسر
يوم الجمعة عند الاذان أول الشمس وبخر بعود وعنبر
وجعل ذلك في اناء حامله لا يأتيه به موذيا الا يرى
من عليته تلك ولا يطأ برجله في أرض إلا وتمرت
فيها بركة دائمة وشاع ذكر حامله بالبركة عند سائر
الخلق وهو من الأسرار وان طبع به على موم أبيض
والقي في متاع لم يمسه سوس وان كان في مخزن
طعام لم تقربه علامة ولا اذى وأما اسمه
الرؤوف والمنان فهو من رسمهما في خاتم مكسر يوم جمعة
ذلك وبخره بالعود والعنبر والغالية واحمله
والطبع به على قص من الموم فحامله خايف الا

التفتيح والازدواج

اصلح باذن الله وهو من الاسرار البديعة من حمله اجير
يخاف شيا الا وجد الله برد الحما ببدنه وسكن روعه
باذن الله وقد ذكر من له اطلاع انه من استدام على قرائتها
الى ان يغلب عليه منه حال على خلو معدته ومس النار
فلم تؤثر عليه وان طبع بالخاتم على قدر تعلق به انما يشتكي
عليها نما وان طبع به على شمع وحمله اجير ودخل به على
من غضب سكن غضبه بقدرة الله تعالى فانه مشتق من
الرافة والحنان واما اسمه الكريم ودود والطول
فهما اسمان عظيمان اذا رسما في باطن خاتم يوم خميس
الخامس عشر من الشهر والوقت صاف من الغيم والرياح
والضباب وبخر بكندر وعود وتلي الاسم الكريم ضعف
الاسم اربعين مرة وحمله صاحبه كثر خيره ورزقه وصلح
حاله في متجره وراى من البركة ما لا يحصيه العقول وهو
من الاسرار البديعة الافعال واما اسمه الكريم
الوهاب ودو الطول لا يستديم على هذا الذكر من قدر
عليه رزقه الا يسر الله عليه من حيث لا يشعر ويكون
تاثيره بعد نفسه ولقد امرت به احد الا فقها لهم
من بركته ما عرفوه على بعد ذكر وكفاية حالهم ومن زاد
فيه يا كريم يا وهاب يا ذا الطول يا متين ونفسه وحمله

لم يزل كيف ييسر الله عليه المطالب من غير عسر ويفيض
عليه ما يناسبه من الافعال نصب ان شاء الله تعالى
واما اسمه الغفور والغافر فمنافع متقاربة لا
يلفظهما احد في خاتم يوم جمعة بعد خروج الناس
منها ونحو باللبان والفضة وجعل ذلك الاربعين يوما
الا يكون حامله مما يأتيه من العوالم ولو دخل به
بين السباع لم تؤذه ويزل له به كل صعب من الامور ولو
اصاب الجريان لان له وقبول الشيء الذي يلين به كل الاشياء
ويفيض عليه ما يناسبه واما اسمه العفو والمجيب
يلبح من الالام خصوصا من الام الدنيا والدين ومن
رسمهما في ذهب يوم جمعة والناس في الصلاة وبخره
باللبان وعنبر وعود وزعفران ونطح عليه بالاسمين
جميعا ومما بعد تليسي فيما واصابه شيء موم لا يولمه
ولا يحس به ومن طبع به على قرص من العقيق
وحمل في ذهب ونكح بالزعفرين لم يصبه الم الجوع
ولا النار ومنه من الاشراد وسبع نمن اودع اشمار
انتهى ⁂

القسم السابع من الاسماء

الكافي ⁂ الغني ⁂ الفتاح

هو مثلث . وما برهنه في التثليث انه تخرج زاوية تربع
الاضلاع الثلاث وان اردت ذلك فانظر في صورة تكسير
الصور فيظهر لك برهان ما ذكرنا عيانا ان شاء الله صورة
تكسيره مكتوبة في اسفل الاسماء اجمعون فافهم فاذا اردت
رسمه والعمل به فارسمه في ذهب خالص يوم جمعة عند
الاذان والامام [illegible] وانت طاهر الثياب والبدن وارسم في
دائرته وهو الذي خلق السموات والارض بالحق ويوم يقول كن
فيكون قوله الحق وله الملك يوم ينفخ في الصور عالم الغيب
والشهادة وهو الحكيم الخبير فاذا تم نقشه فبخره بلوبان
وميعة ثلاثة ايام متوالية واذكر الاسم متواليا فان حامله
يكون ذا رياسة وجاه وعز ما دام يحمله وتسعى اليه
ملوك العالم بانفسهم ويطيعه الجن والانس وتوسعا اليه اجر ه
تنبيه بمشيئة الله واذن الله ببركة الاسم وقوته وهو من الاسماء الملكوتية
البروجية فافهم سر الاسماء وتدبرها تنجح واما
اسمه ذو الطول الوهاب الغفور من الثلاثة الاسماء
تكسيره مكتوب ه

ذ و ا ل ط و و ل ا ل و ه ا ل غ ب ر ف ويرسم
هذا التكسير في خرقة من الحرير الابيض بزعفران وماء ورد
ومسك واكتب على الدائرة منه وهو الذي خلق السموات

والارض وكان عرشه على الماء ليبلوكم ايكم احسن عملا
ولين قلت انكم مبعوثون من بعد الموت ليقولن الذين كفروا
ان هذا الا سحر مبين فاذا دمت تقرا هذه الاية بعود من
وعلبن وغالية وتمسكها معك من تريد فانه ينال به جميع
الامل باذن الله تعالى وقد نقلت ذلك الى قوم
كانوا على فاقة وبعد حال من الرفاهية والاصطلاح بين
الخلق وضعفه فنالوا به امور الا احصي لها ذكر امن
الغنى والذكر الجميل فاجمع نصب ما ارادنا وامها
اسمه الغني العفو المجيب جمعت الثلاثة الاسماء اذا
كتبوا اتوقف كذا

في الحرف د ح ب ي ا ل و ف ر ف ا ل ي ر سم
من الاسماء في دقة خالصة يوم الاثنين عند اقامة صلاة
الظهر لان في الساعة تفتح فيها ابواب السماء ليصعد
فيها العمل وارسم في دايرها ثم تنزيل الكتب من
الله العزيز العليم غافر الذنب وقابل التوب شديد
العقاب ذي الطول لا اله الا هو اليه المصير فاذا
رسم وتم تبخرت ثلاثة ليال بقصطح جديد ونوارد القرنفل
ويكشح بمسح فايت ملحول في ماء ورد فمسكه عنده
يستجاب دعاوه ويرق قلبه وتخشع الى سماع الذكر

الحكيم ويكون له نصر على جميع أعدائه أجمعين لأن من نظر
اليه منهم خذل وذلك بعون الله تعالى وسرا كثيرا ما يعرفه
المتعبدون فترق قلوبهم للعبادات وأما الاسماء
الكافي والغني والفتاح محمولة الثلاثة الاسماء لمن
تصرف في تيسير العسير وطلب الصعب من الامور اذا
أردت ذلك فلترسم الاسماء مكسرة في صحيفة من نحاس الاصفر
من معدنه لكن لا يخالطه شيء وارسمه بابرة من الفضة
البيضاء يوم سبت عند بزوغ الشمس وانت طاهر الثياب
والبدن وبخره بميعة يابسة ولاذن وبخور سوداني وتكلم بالا
الثلاث سبعة ايام متوالية والبخور لا يزول فان ما تطلبه من
الامور يأتيك وينجح سعيك ويهون الله عليك كل صعب من
الامور الشريرة ان شاء الله وهذا تكسيرها
ال ال ال كاغ ن فـ يـ يـ تـ اح وارسم على دائر
من الآية يستبشرون بنعمة من الله وفضل وان الله لا يضيع
أجر المحسنين الذين قال لهم الناس ان الناس قد جمعوا لكم
فاخشوهم فزادهم ايمانا وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل
فانقلبوا بنعمة من الله وفضل وان الله لا يضيع أجر
المحسنين وأما الاسماء الرزاق والودود
واللطيف من الثلاثة الاسماء اذا كتبوا أنوا سكرا

ا ا ا ر و ك ل ل ل ز ا ف د ل ك و د ي ف إذا رسموا
ملوة الاسماء على قطعة من ذهب يوم الجمعة عند
الصلاة وارفع بها بين ما شهد الله انه لا اله الا هو
والملائكة واولوا العلم قائما بالقسط لا اله الا هو
العزيز الحكيم ان الدين عند الله الاسلام فمن مسكه
معه لقضيت به في جميع احواله كلها وهو من الاسرار العظيمة
ويسهل الله عليه المطالب واما اسمه الواسع
والسميع نفع المولى ونفع النصير فهذا يتصرف في
التربيع ولا يتصرف في التثليث فاذا كنت اتاه هكذا
ال س ا ل ي ز ع ل م و ع ا ل ي ر ص ن م ز لا و ا م د ه ش ع و ا
فهذا التكسير من اكبر الاقفال وهو لرفع العدو وعن
اي موضع اردته اذا اردت ذلك فارسم هذه الاسماء
بتكسيرها في صفيحة من الفضة والذهب مخلوطين اجزاء
متساوية واكتب عليه ورمح سيهزم الجمع ويولون
الدبر بل الساعة موعدهم والساعة ادهى وامر وتبخر امدة
تلك الصفيحة باصول اللبان والقزدمان وتحمل القرمانا
المساكين وانزل الاسم عليها اربعماية مرة وادفن الصفيحة
في على المدينة فان العدو ينزع عنها باذن الله تعالى
فاعلمه وقد اخبر ذلك ابراهيم بن اسماعيل يتنزل فتح
انطاكية من العدو اخر فاعلمه واما اسمه

الشريدُ والقوة المتينُ منزه الأسماءَ اذا كتبوا وأتوا مكررا
ش ه ا ل ف ا ل ي ا ه ل ن ت م ك و ه ه ي ل ا مسرا
التكسير منونا مِنْ غير مختلف بما اذا رسم في صحيفة من
الزرنيخ الأحمر يوم الأحد عند طلوع الشمس وتبخر بقضه
ولوبان ومر أحمر والق الصحيفة بين يديه وقم إلى الصلاة
واجعلها بين عينيك وعليها يكون ركوعك وسجودك وتقول
بما فيها من اسمائه العظيمة خذ فلان الطاغي وأمثل
بفلان بفلانة أو ما ذكرت وأردت أن تنتقم منه وأخذها أذنه
من الفعل به أو بهم فلا تقوم من مقامك ذلك الا وقد نفذ الفعل
كما ذكرته ومن خواص الصفة والرجب فاعلمه ومن خواص
أسماء الأسماء وأما أسماء السريع والرقيب
والمقتدر من الثلاثة الأسماء اذا كتبوا وأتوا مكررا ا ح ه ع ر
ا ل ا ل ا ل س ر د م ي ف ف ع ي ب ت ه د ترسم مكررا
في صحيفة من النحاس الأحمر يوم الثلاثاء وعلى دائرة الاسماء
قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنزع الملك ممن
تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير انك على كل
شيء قدير تولج الليل في النهار وتولج النهار في الليل وتخرج
الحي من الميت وتخرج الميت من الحي وترزق من تشاء بغير
حساب بما اذا رسم مسز اكما ذكرناه وتبخر بسطه وشبهه وغيره

يسيرين يوم الثلاثاء كما ذكرناه آنفا وحمله معه انسان وسو
يوده الاسماء الثلاثة ويتوجه الى الذي على خلاف عنه
وضوء منه من أربعين يوما واراد ان يأتيه الى موضع
اراد اتاه في اقرب وقت بعلم أو فهم ولو اراد ان يرقا
به الى الفلك مع الروحانية فانه يرقا معهم ومع من الاسماء
المكتومة واما اسمه القائم الباعث الوارث
من الاسماء الثلاث اذا كتبوا وانوا مكرر هكذا ::
اق ل ه ا ر ا بـ لع أثـ اثـ وال ر ولمع فعل عجيب
اذا رسموا في صحيفة من المعادن السبعة يوم الاثنين
في الثانية من النهار وتبخر تلك الصحيفة ببزر الورد
ونوار العوسج سبعة ايام متوالية وانت صائم وانت
تذكر الاسماء الثلاثة كل يوم في دبر كل صلاة اربعين
واربعين واربعة الاف مرة الى ان يغلب عليك حال
منه فانك من تطبع له فتلك الصحيفة في موم ويلقيه
تحت لسانه ويريد به الدخول على ظالم فانه لا يخافه ويذل
له باذن الله تعالى ومن امسك الصحيفة عنده امن من كل
مكروه يخافه بعون الله تعالى فافهم واما اسمه
الهادي المبين الخبير فاذا كتبوا وانوا مكررا هكذا ::
ال ال ال ه ا م بـ خ بـ ـحـ يـ ي ن ي ر فاذا كتبوا في
رق ظبي طاهر بمسك وزعفران يوما وزد وعلى دابه

ولدكل

١٢

17

وكذلك نري ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين
ويمحو الورقة بالكود والكثير وينام على ذلك ويذكر ما اراده
ان يراه فانه يعرض عليه في المنام باذن الله تعالى واما
اسمه علام الغيوب ذو الجلال والاكرام جملة ولا الاسماء من
الاسماء المزوجة التي يجري فيها التثليث وهو من الاسماء
المفردة المكرمة التي جمعت فيها جميع صفات الكمال وفائدتها
فاذا كتبت كانت هكذا ا ﻫ ٨ سا ∴
ع غ ه و لا ي ا الا ل ج م لا ا ل ل و ب ا لا ك م ا ر فتكتبه
من المتقارب اذا رسموا كما تراه في صحيفة من ذهب اخر يوم
الجمعة في الخامسة من النهار وعلى ذلك ايضا وعنده مفاتح الغيب
لا يعلمها الا هو ويعلم ما في البر والبحر وما تسقط من ورقة
الا يعلمها ولا حبة في ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا
في كتاب مبين فاذا نقشت الاية فيمحو الصحيفة بعود
مثبر وعنبر ولبان جاوي في سبعة ايام متواليه عند
طلوع الشمس وعند غروبها والليل ايضا تفعل
به كذلك والكلام بالثلاثة الاسماء عندها بخور تسعة واربعون
مرة فمن امسكه عنده وطلب شيئا لا يبلغه من الاعمال الدنيوية
بلغه الله ذلك من حيث لا يعتبر عليها فاعلم ذلك وتفهمه
وقسه على غيره تصب ان شاء الله تعالى واما اسمه

السلام المومن المعز مع هذه الثلاثة الاسماء اذا كتبوا واثبتها مكسرا
ال ال ال س لام وم ع م ع ن ز فاذا رسموا في
صحيفة من الفضة الخالصة يوم الجمعة عشرا نفعا الناس
منها والبخور العود والكندر والقسط من من زبدة عشر
يوما والكلام بالاسمين الاولين التي ان يحمل فحامله
يامن في الارض حيث ما سلك منها ولا يخاف لصا ولا
عدوا ولا حية ولا عقربا ما دام معه وتكتب على
دابر ولما ورد ماء مدين وجد عليه امة من الناس
يسقون ووجد من دونهم امرأتين تذودان قال ما
خطبكما قالتا لا نسقي حتى يصدر الرعاء وابونا شيخ (احد يزدد)
كبير فسقى لهما ثم تولى الى الظل فقال رب اني لما
انزلت الي من خير فقير فجاءته احداهما تمشي على
استحياء قالت ان ابي يدعوك ليجزيك اجر ما سقيت لنا
فلما جاءه وقص عليه القصص قال لا تخف نجوت من
القوم الظالمين واما اسمه المذل المقسط
الجامع مع هذه الثلاثة الاسماء اذا كتبوا واثبتوا مكسرا في ٢٩/
ال ال م ذ ل م ق س ط ا ج ا م ع فاذا رسم هذا
التكسير كما ذكرناه في صحيفة من الفضة الخالصة وعلى
دابرها واذا اردنا ان نهلك قرية امرنا مترفيها ففسقوا

١٥

18

السلطان العلي العظيم

إلى زماننا من آفات ملكه وانبساط قدرته
وقد قيل للمأمون كيف بك إذا أتتك ملوك
فارس ما أخرج يده تعالى بينه الا سميتهم وبقيت ومال
لا يقدر علينا أحد ما دام منا منقوشا وأما
الكبير المتعال فمعنا اسمان جليلان إذا رسما في جلالة
من ذوق الغزال بمسك وزعفران وماء ورد وحمله
معه أحد كان رئيسا عظيما وتيسر له ما يريده من
أحواله بإذن الله تعالى ومن ذكر منها أرباب التوحيد
ذكرى بليغ بهم قد علم كل أناس مشربهم والله يقول
الحق وهو يهدي السبيل ::

القسم الرابع من الأسماء

المغني :: المقيت :: العزيز
القادر :: المتكبر :: المهيمن
البديع :: القاهر :: الجبار
ذو الجلال :: والإكرام :: منها العشرة أسماء

... فهي جليلة مباركة اسمه تعالى المهيمن فهو
... أعني وهو من الأسماء المكرمة التي كانت الأوائل
... تراهم به ذكرا إلى أن يغشيه منه جلالة
... في جميع الأوقات والعاملات ولم يكن لأحد

عليه منه ولا يرا او كان مستورا بحول الله تعالى
واما اسمه المغيث فمن واظب كذالك ولو من افتقره
ذكرا دايما راى في منامه كل ما يتمناه بعون الله
تعالى واما اسمه العزيز فمن واظب عليه لا يرا وجه
احد ذكرا الا واغناه الله من يفتقر لذلك وامنه من عدوه به
وهو من الاسماء المختصات بنفس عليه ترى ما يسر
ان شاء الله تعالى واما اسمه المتكبر فمن واظب
يصلح لارباب الاعمال اذا اتخذوه ذكرا دايما جميع
ما يوملوه وجرى على من عاداهم بعون الله تعالى
واما اسمه الجبار فمن واظب يصلح ذكره للملوك
خاصة لانهم اذا داوموا عليه خافهم كل من سواهم
ولا يقدر احد ان ينظر في ذاتهم عينا لما رزقهم الله
غشيته منه مهابة وانكسار وهو من الاسماء ذو
الاذوار وربما غلبه واما اسمه الجليل فمن واظب
من افتقره ذكرا حتى يغلب عليه منه حال راى
ما في ضمير غيره وهو من الاسماء المختصة بعباد الله
لا يستطيع على حمله الا ارباب الاحوال لانه يلمع
لهم منه نور فيضيء لهم فيرووا منه جميع الا
والاكوان واما اسمه الباطن فمن واظ

فهما للعلم والاستيلاء والمراقبة في الجزئيات والكليات
وأما العزيز والجبار والمتكبر فهي أسماء صفات
الذات اللازمة للخوف والرهبة والعظمة لا يجتمع مع ذي
عزيز إلا زيد في عز ولا ذليل إلا عز ولا خفي إلا اتضح
ولا بين يدي جبار إلا ذل ولا يجمعهما ملك من الملوك وبين يديهما
إلا وجد في نفسه ذلة وانكسارا ولا يتوهم أن ذلك يخلو
من الرغبة والرهبة بل إذا استراح الذاكر الذكي وأقبله ساعة
زمانية فإنه يوافقه بعض عوالمه عليه فإذا استراح أكثر
من ذلك أقبلت عوالمه وروحانياتها تذكر معه وحينئذ بعده
تظهر له الانفعالات في نفسه وفي غيره بقدر حضوره وصفاء
نيته وتفرغ عزيمته وأما اسم المجيب والمجيد
... اسمان عظيمان لا ينفعهما أحد في خلاء من الحرير
... فإنه يتم له الأمر كله بإذن الله تعالى
... الملازم عليه

ذكرا وحمله معه وطلب اي ما اراد من الاشتغال من المليح
تلك ذلك بسرعة ووقف ولاذ بباب الاشتغال فيه كفاية
واما اسمه ذو الجلال والاكرام فهو اسم من رسمه
في فضة خالصة واتخذه ذكرا وحمله معه صاحب
ونوع بالشراب انقطع عنه شربه بعون الله ومن تراوم
بذكره من الى ان يوافقه بعض عوالمه ظهر له قوة
وكمال وامان عزا وجلالة وهمابة بعون الله تعالى
واما الاسماء الاربعة المحيط والمجيد والبا
وذو الجلال والاكرام فقيل ان من الخمسة الاسماء
جمع جرت الشمس في فلكها وفيه تحيى الله سائر عوالم
العالم العلوي كله وجميع الاسماء السريانية تعود
الى معنى الخمس ومن جمع معهم فان فيهم ما يريد من الاف
ومن اسماء للتنزيه و ...
عنه مثل ...

وكماله
امل

كرد

اطلع على خلايا الاسرار المودعة فيه وسابقه على شي من اسرار الاعداد وما الله تعالى اليه وصحبه منا وعلينا
عن اوايل السور التي ثمانية وعشرون سورة بسر ... الله تعالى عليه الاخوان خلفه ممن علم لهذا ايتهم ثم بعد
منه وضعه في اجزاء العالم علويه وسفليه ... واما الحكم الثاني في سر الوفق الثاني في المد
كانت اربعة علوية ... فمنه منها اربعة سفلية وبيان ذلك ان الاختراع العلوي اما اول في العلويات
... التراب ثم الاختراع الثاني في العلويات في ... الاختراع الثالث في السفليات وهو ... الحرارة
ابلة ابداع ثاني في السفليات وهو ... الماء ... اربعة اثار سفليات عن تلك ... اثار

فيها يجري عليها العقول فرموزنا ما نرميها وهي امثلكنا
من الفقر ومن بحر نوح وكفى بربك بذنوب عباده خبيرا
بصيرا فاذا اتى نقشه يجري بوشق واضحى افريقين
ونكح بالاسماء مستعملة منه والقيل الصحيحة في دار
ملك يجري ملكه ويتصرم عنه باذن الله واما
اسمه المغني والغني والمانع فجمعه الثلاثة الاسماء
اذا كتبوا وانوا متكرا ٢ ٩ ٤ ٠/ ∴

ال ال م غ ن ي ا ل ع ا ن م اذا رسموا
في خاتم من الذهب وفي دائرة الدين فالذين قال لهم الناس ان الناس
قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم ايمانا وقالوا حسبنا الله
ونعم الوكيل فانقلبوا بنعمة من الله وفضل لم يمسسهم سوء
واتبعوا رضوان الله والله ذو الفضل العظيم فاذا حمل
يجري بسنبل وفصل يجري وعود مبرى منه من ذبين
يوما عند صلاة الفاس الجمعة وموقت النفس المعلوم
واحمله مغطى بترك من قبض البركة في الامثل والمال
والولد فلا يقبض العقول باذن الله تعالى واما
اسمه الهادي والنافع والبديع فجمعه الثلاثة الاسماء
اذا كتبوا وانوا متكرا ط ∴
ال ف ا ض ا ال ر ب ه و ي ع ع فجمع الثلاثة

الاسماء يجتمع فيها مقصود الاسماء كلها فمن رسمها يوم
الجمعة او يوم الاثنين او يوم الخميس في الساعة من النهار
وهو بعد الزوال فان رسمه
واكتب على دايرهم من الاسماء قل لو كان البحر مدادا
لكلمات ربي لنفد البحر قبل ان تنفد كلمات ربي ولو
جينا بمثله مددا قل انما انا بشر مثلكم يوحي الي انما
الاهكم اله واحد فمن كان يرجوا لقاء ربه فليعمل عملا
صالحا ولا يشرك بعبادة ربه احدا ويبخر بعنبر وعوذ
بغالية ومسك وتتكلم عليه بالاسماء الثلاثة التي اتى
يغلب عليهم خدامه فانك لا تطلب شيا الا وتناله
ولا تروم امرا الا وقع باذن الله وان اردت به سائر
الافعال فانك تنالها باذن ربها وقوة الاسماء فافهم
ولولا خوف الاطالة لذكرت جميع متعلقاته كلها ولكن
لا يسع مختصرنا ذكرها لاننا انما ذكرنا نبذا من الافعال
ليستدل على ما بقي من الاعمال فافهم كلامنا ومرادنا
تصب ان شا الله تعالى واما اسمه البر
الرشيد الصبور فمن الثلاثة الاسماء اذا كتبوا اتوا
فهكذا
ال ال ال ب ــه رش ص ب بي يه ود ومرنا

سلك واحد في تقارب الأذكار وهذا القسم فيه
الأذكار للسالكين المتعلقين بأسرار التوحيد من كل ما
الواحد هو من أدمن عليه لم يتوقع غيره
واستغنى من دنياه وأما الاسم الأحد فهو
يصلح أن يكتب لمن لا له ذرية كما قدمنا فإنه ينجح
أمره ويرزق ذرية بحول الله تعالى وأما الاسم
الواحد فهو من الأسماء الرباعية ذات الطبايع
فإذا رسم هذا الاسم في موضع على عمل المربعات
وتلى الاسم ذكرا دايما فإن حامله يرى به من
المهابة ما لا تصفه الألسنة ولا تدركه العقول وهو
من الأسماء الذي جمع خاصية الاسم والتركيب وهو
من الأسماء المعظمة وأما الاسم الصمد فإنه
اسم مفرد يصلح أن يكون ذكرا للمرتاضين بالجوع
خصوصا فإن الذاكر لا يحس بألم الجوع البتة ما لم يضف
إليه غيره من الأذكار بالجمع وأما الفعال فهو اسم
للمغلوبين بالخواطر والوسواس وكثرة الخواطر
واغتمام القلب بهذا السبب فمهما ذكره ذهب عنه
ما يجده من ذلك وهو من الأسرار البديعة فإنه لما
داومه من هو من صفته الأفرح من حزنه وسر من

بغير نكده بالفهم وأما الشفيع فهو اسم تنويه
جليل يصلح أن يذكر في آخر كل دعوة ليستجاب لحامله
وتنفعل له الأشياء وهو يصلح للمحبين في الرعا
خصوصا لما أن فادحه تسرع له الإجابة بعون الله
وأما اسمه القادر والمقتدر والقوي والقا
فهما ولاية مع ذكر لأصحاب الجرم الثقيلة والأعباء ولو
علم بين من يقع في الأثقال واستيلاء عليه لم يحص
بالم ما ينقطع الطاقة البلة ومن نقشه في خاتم
من الحرير وتختم به إذ ذكر لوقته ومن
ضعف عن شيء أو غلبه عليه قوي تحيله وقوته
يقيس على هذا القياس ما يشاء من الأعمال
فأما القادر فهو إذا داوم أحد على ذكره
قويت روحه وبدنه واستقامت حياته وأما
المقتدر فهو اسم يصلح أن يذكر على من أراد
هلاكه والانتقام منه في الأرض وأما القوي
من داوم عليه لم يخف في سفر ما دام معه
ذكره وأما القاهر فهو اسم يصلح أن يطلبوه
الأمراض العسيرة البرء إذا داوم عليه ال
أن يزج له تملكه فإذا كتبه آخر والقا

19
22

ااال ل ل بـ ن ف حـ و ا بـ ى ر ض ع و نـ ع سر ا التكسير
اسماً بدنيه اذا يرمه بي بيضة بيضا، ودايره الله نور السموت
والارض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة
الزجاجة كانها كوكب درّي يوقد من شجرة مباركة زيتونة
لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيي ولو لم تمسسه نار
نور على نوره يهدي الله لنوره من يشاء ويضرب الله الامثال
للناس والله بكل شي عليم ويكون كتبه يوم الخميس عند
طلوع الشمس وانت طاهر الثياب والبدن واتلو الاسما الثلا ث
كل يوم ازمحملية مرة واذكر من اردت من الرجال او النساء
فانه ياتيه في الوقت والحين باذن الله تعالى وهم جمع ممومن
خواص الاخلاب الذي لا يعلمه سواه ومن رايته مرارا
مع واعلم ان من الاسما من اتي بها بلايات مع
اسماء طمي لما بعل فوق سر بع التاثير واما
اسمه الباسط الاول الاخر جمع ثلاثه اسما ايضا بالباسط
يتنزل بعدل كثيرة ومع اذا كتبوا انوا مسكزا ه ؞

ال ا بـ س او لا ا رط ل خ لا جمزه
الاسما الثلاث فيها تصريف كبير في خلاص المسجون اذا
اوفق ذلك ما ريم ذلك الاسم المكتي وعلى دايره ربنا لا تواخذنا
ان نسينا او اخطانا ربنا ولا تحمل علينا اصرا كما حملته

ينزع كلفص لفنة هاون لريح الحرص بالعمار

على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به ربنا
ولا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة إنك
أنت الوهاب فما يستجاب له ربه فيما عنه كبير من انه هو
السميع العليم يكون هذا في صحيفة من الفضة البيضاء يوم
السبت اول ساعة منه وتبخر بعنبر وعود وقسط بخور وتكتب
بالاسماء الثلاث وفي آخرها يا باسط اطلق كذا وكذا والق
الصحيفة في الماء يغتسل به فانه ينطلق باذن الله ولا يقيم
فيه باكثر من ثلاث وأما اسمه الظاهر الباطن
الجليل هذه الثلاثة الاسماء من الاسماء المقدسة المعظمة
واكتب في دائرة هذه الاية ولله العزة ولرسوله فاذا يرتسم
عليها رسمنا ووصفناه لانه من اذكار ميكائيل عليه
السلام فلذلك انه من تختم به كسته مهابة وعز عند سائر
الخلق لان القسمة والعز انما تنزل على يدي ميكائيل عليه
السلام وهو خادم الله تعالى يبسط الرزق لمن يشاء ويقدره
وهو خاتم عظيم الفرد وفيه الشان ومن حمله معه امن من
التكلان في الدنيا وان كان الله يرزقه من حيث لا يشعر وكان
له عزة وجاها عند سائر الخلق بما جمع هذا الاصل
واما اسمه الرؤوف المنان الكافي فمعناه ثلاثة أسماء
اذا كسروا أتوا هكذا
ال ال ال ر و و م ن ك ر ف ا ن ي م هذا التكسير

سفط التكسير ك
ونوع الجماع ك

اسمه الرفيع والخالق والبارئ بالاسمان يرمعان ضرن
الثاني كما بيناه من قبل فاذا رسمتوا في اليوم المعلوم
كالاول في الخاتم وفي دائرة هو الله الخالق البارئ الذي
انبنى وتكون الاسماء مكسرة مسكنة .: ط .:

ا ا ا د ر ح ل ل ف خ ا ل ف ي م ا ويتلوا
الاسم عليه بعد ان يبخر بعود ومصطكي وقرنفل وسنبل
ممسك ويكتب عليه ثلاثا محامله يبدانه من العفن
والتمكين عنه اولا ثم الاسم ملا افرادا صفة وهو
خاتم الطاعة مكتوا ازع خلف ابن يحيى الصومعي رحمه الله
إلى العميان فصل واما اسمه المصور والمبدي
والمعيد فمن الثلاثة الاسماء اذا كسر واسكنا .:

ا ا ل ا ل م ل ع ب ـه و ر ص م ي ي ـه ـهم ط
فمن الاسماء تكتب ما بين يمنع من خرمتنا والاعتكاف
عليها وكذلك الاسماء اذا تركت وتكسر فوق منها
تسبيح الملائكة وفوق معلمهم واجابت الى حاملها
الاسماء العلمية لانه امتزاج الطبيعة بعضها ببعض
فانقسم في ما صنع خاتم من الذهب الاحمر يوم خميس قبل
الزوال وانقش في دائرة الخاتم وهو الذي يبرئ الخلق ثم
يعيده ويحييه بالاعبية واجعله في حق ذي زرقا مغلق فاذا
لمست به رجلا به حمى او برودة ذهبت عنه بعزة

الله تعالى فافهم وان علق الخاتم في عنق مصروع فلا يقر به
جنيه ما دام معه باذن الله فصل وأما اسمه
المحيي والمميت والاحد فمن الثلاثة اسما تكتب منكسة هكذا
م م ث ي ا ح ي ح ا ل ا ل م م فمن اذا رسم في
صحيفة من الفضة وغسلت بزبيب وكتب معها لله ملك
السموات والارض يحيي ويميت ويجير بفضله وكثرة ويعز
ذكرها ابدا فحاملها أمن من الحريق ولا الجوع ومن وخم
الاضداد الذي من كان معه امن من جميع البوايق وعوفي
من موته في الشقو والحيض باذن الله تعالى فصل
وأما اسمه الواحد والصمد والفعال فمن
الاسماء الثلاثة اذا كتبوا كانوا هكذا

وص ف ا ا ا ل ل ل ع ا ل ح م د د ترسم
هذه الاسماء في باطن صحيفة من الفضة البيضاء وفي
دايرها قل هو الله احد الله الصمد الى اخر السورة فمن
تختم به لا يصيبه عطش ولا حمى وتاخذه في نفسه ذلة
وانكسار وينال في نفسه من الله السلامة بعون الله
تعالى ومن القى هذه الصحيفة بين قوم مختلفين
افترقوا من غير قتال وكانت لهم امانا طول عمرهم من
النفاق والريا في الدين فصل وأما اسمه
النافع والسميع والقادر منكسة هكذا

ال ال ال س ع م يـ بـ ص يـ ر ف ر حـ ا يرسم
هذا في خاتم من الرصاص الأحمر في يوم الأحد ويلقى عليه
في الرأس منه ذلك مع البخور العظيم ويبخر بكندر وكود وكثير
ويلقى الاسم عليه في جنح الليل واسأل به ما أردته من
الأعمال تجاب دعوتك وتقضى حاجتك بإذن الله تعالى فصل
وأما اسمه المقتدر والقوي والنافع فتكسيره منه
أيضا هكذا
:.
ال ال ال م ف ف و ف ات حـ بـ يـ م ر هذا إذا رسم
في باطن فص من الفضة وفي دائرة أن يكتب بطالع شريف ويبخر
بأظفار إفريقية وأصول الإذخر فلا بأس إذا دخل به على
أي ملك منه وخاطبه وأن يلقى هذا الخاتم في دار ملك
جائر خربت وذهب ملكه من حينه وبغضته رعيته
فصل وأما اسمه الحي القيوم القريب فهذه
الثلاثة الأسماء إذا كسرت هكذا على هذه الصفة

ال ال ال ح يـ ف يـ ف حـ و م يـ ر هذا
تكسير الأسماء الواقعة في التثليث إذا رسم هذا التكسير
في فص من الزمرد الأخضر وفي دائرته الله لا إله إلا هو
الحي القيوم وازمع ذلك بعد صوم سبعة أيام متوالية وأولها
يوم جمعة الأول من الشهر وأنت طاهر الثياب والبدن والنوم

عليه ذكرها من طلوع الفجر الى ظهور قرصة الشمس كل يوم وقل
نحو الاسم اجبي رزقي ودوحي يا مخيي يا حي يا قيوم
ونحو يعود صبري ومسخ وسخ ممسخ بلان الدنيا بجزا بمرما
فلتبعط باذن الله فصل واما اسمه العلي العظيم
الكبير من الاسماء اذا كتب او القوي خاتم من الذهب
يكون ذلك يوم الاحد عند طلوع الشمس واسمه مكتوب في
هكذا ::

ع ح م ل ال ال ي ط ي ك دي ب والكتب
في دا ابيه ولا ابوه ذها حطهما وهو العلي العظيم فحامله
يكون مكينا امينا كل من راه احبه وطلب ان يصاحبه وحامله
ومن طلبه بكيد لا يستطيع عليه وان نظرت اليه عين سوء
رجعت عنه الى ما جيئا وغايت ذلك في مبين الاه وفات حامله
فصل واما اسمه المتعال المهيمن المقيت من
الاسماء اذا كتبت ابدا سكرا هكذا ::
اذا رسم
كم ال م ع ال ت ال ال ف ي ت ي ن
سكرا في فص من العقيق الاحمر وفي دايرة بديع السموت
والارض انا يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شي
وهو بكل شي عليم لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار
وهو اللطيف الخبير اذا رسم وحمله معه انسان على نسخ

ويعد

يا من تغتر بالدنيا وزينتها ... من روح الطين بالطين، فان اردت شريف الناس كلهم فانظر الى ملك في زي مسكين
ذاك الذي عظمت في الله رغبته فذاك يصلح للدنيا وللدين

وتعتبر أنه له الله مناه في دينه ودنياه وتتلقاه الملائكة
كل يوم بالبشرى والسرور من الله تعالى ومن قرأه
ورد أمانا به جميع مطالب الدنيا والدين وأتاه الله برزق
لم يعلمه ونال العز من جميع الخلق أجمعين حتى إن الأرواح
الروحانية تنزل إليه في كل يوم مرتين بالغداة والعشي
ومفاتح الإجابة والذي فصل وأما اسمه العزيز الجبار
المتكبر فمن الأسماء التي للملوك وقف عليهم إذا أرادوا
النصر على أعدائهم فليقرؤوا من الثلاثة الأسماء
مكسرين بعدد معلوم كما سنصفه بعد ∴

ع ال ز ذ ا ل ا ل ك م ق ي ج ا و ب ر ب واكتب في
دايرة إنا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من
ذنبك وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطا مستقيما
وينصرك الله نصرا عزيزا في يوم الثلاثاء عند طلوع الشمس
وتبخره بالبخور واج وسن خشبة النار فإذا حمله الملك معه
فلن يغزاه من الجيوش أقبل إليهم انهزموا بقدرة الله
تعالى وقد أخبره سابق وكان يلبس به إلى أمكنة في أيامه
فلما مات وجد عنده أوصى به لولده من بعده فافهم
فصل وأما اسمه المحيط الباطن المجيب فإذا أكثر
أقوام مسكرا ∴

ال م ال ف ـا ل م ح ي ط ا ط ر ج ـ ي د فمن

رسمه في فص من بلور صافي ورسم في الراس منه رفيع

الدرجات ذو العرش يلقي الروح من أمره على من يشاء

من عباده فمن لبسه او فقه الله تعالى كل ليلة في

منامه على ما يتفق في يومه من احوال العالم اجمع

ومن صنع ذلك راس المحزوم من الرجال فانه يخبر وانه بالنس

الناس عن كل يوم بما يكون في العالم من نفع وضر

وبسط وقبض فصل واما اسمه ذو الجلال والاكرام

العليم الحكيم فمن الاسماء اذا كتبت جاءت مكسرة

ـه ا الجـ ل لا ا كـ م ل ع م ا ل ك ي م ح ي ل ا ل ا و لا ل ا و

فاذا رسموا في صفة خالصة يوم جمعة عند الاذان منها

وبخر بفصله ويلطخ بغالية سادجة لا شي معها والكلام

كل يوم بما كتبت وانت كامل الثياب والبدن وادم في دايم

من الكلمات الاتلين اكتب فلان نبانني العليم الخبير

والكلمة الاخرى رب اجعل لي من لدنك ذرية طيبة انك

سميع الدعاء فحاملة من النساء يكون حملها مكرما معظما

عند ساير العالم وتجمع عليه اخوانه ما دام معه فاعلم

ذلك وقس عليه تصب ان شاء الله واما اسمه البديع

النور القابض من الثلاثة الاسماء اذا كتبوا جاءت

مكسرة

إن يعمه الآحاد الأشخاص وهو من الفرديات ليس له
أخ ولا نظير ومن الأسماء التي بها قوام الأزواج لأن الله
الذي يحي الأرض والسماء وهو الانبساط فإذا داوم
ذكره سالك انبسط في الوجود وضمنت عليه برا
المحبة والإجابة وصار دعاؤه مقبولا وأمره في العالم
نافذا بعون الله تعالى وأما اسمه المجيب فهو اسم
كريم وله فعل كبير من داوم عليه سهلت عليه المصائب
وتزوجت روحه وقوي خلقه وأتاه رزقه رغدا من
غير مشقة بإذن الله تعالى وهو من مفردات الأذكار
لا يداوم عليه أحد إلا أعانته قوة روحانية تؤديه إلى
الكمال ويأتيه رزقه رغدا بعون الله تعالى فاعلم
وأما اسمه ذو الجلال فهو اسم مأخوذ من الجلالة
وهو من التعظيم الموصوف بجميع المحامد الذي اجتمع فيه
كل الكمال وهو من داوم عليه ذكره البرهان يغلب
عليه منه جلال عظيم في أعين الناس وتلقوه بالكرامة والإ
بعون الله وقد رأيت أنا شيخا رئيس من قبل كان
الفقر ذكر أطلة أخرج من موضعه تلقته الناس بالبشاشة
والبر والقبول ومهابة كل من رآه من الإنس والجن وكان له
تصريفا عظيما في الأزواج ينسب إليه وهو من رابع

الأسماء وأما اسمه المؤمن فهو اسم له اشتقاق كثير فمما
انه يؤمن ذاكره من المخاوف وينجيه من الفتنة السوء
ويرقى به الى اعلا المراتب السنية حتى لا تعلوه يد
ولا يفوقه امر بحول الله تعالى ولأرباب الأحوال
فيه اشارات وأما اسمه المجيب فإنه سريع
الاجابة للخايف في الاسفار لا يزال يذكره في مواطن المخاوف
وغيرها من المواطن فلا يريه الله ما يكره منه ونقل الفقير التي
في مواطن التعب ما قبلت على ذكره وامنت به فرايت من
عجايب صنع الله ما لا يوصف ومن نقشه في خاتم فضة
وجعل عدده وفقا مكسرا
حروفا موفقا بغير تكسير وبفصه
في باطن الخاتم مكتس امن في
مسبعات الارض مما يكره وان
زاد على ذلك بالمجيب احسن

ف	ي	ط	ح
ط	ح	ف	ي
ح	ط	ي	ف
ي	ف	ح	ط

ومن خاف ان يقع في امر لا يطيقه فليكثر من ذكره
ولا يستغني عن حمله من يحرز شيئا يخاف فيه من ضيعه باذن
الله تعالى فانه مجرب وأما اسمه المؤمن والمجيب
من نقشهما في قميص من الذهب وتختم به وحمله على فرجه له كان
له سترا وحجابا من الاعداء الذين يكيدونه ومع ذلك

زيادة هنا من
الى هنا
اصل مسبعات
التختيم والازدواج

بتراخيه وتلا الاسمين أربعة الاف مرة كل يوم سبعة
أيام منوالية أجابته الروحانية وأتت له الفتح على
دمي بعون الله تعالى وأصابه من الله الغنى في الدنيا والبر ين
ولا يفعل إلى أن الابرت بحيي تشرع عليه باذن الله
وأما اسمه الودود واللطيف فهما اسمان جليلا ن
اذا رسما على خاتم من الذهب الأحمر يوم جمعة عند
الصلاة وانت كامن على ذكر بعد سبعة ايام ويكون آخر
الجمعة وارسمهما بتخيس منها وانقا فيهما جميعا وبخر
بمسك وزعفران شعر وطيب وجوزة بوا واتل الاسم
ما استطعت الى ان يغلب عليك النوم فترى في
منامك ما تطلبه من الامور المسؤلة مثل الكشف
والتخييل والاطلاع الكلي وغرضي من ذلك الاعجاب
الاخوان فشاهروا به عجائب الاثر دما جمع هذه
الاشارة ففيها كفاية لارباب الاذكار ومن كان له
نظر في الاطلاع على العلوم فزاد على كشف هذه
النبذة وأما اسمه الواسع والشهيد فهما
اسمان عظيمان اذا كتبا في باطن الخاتم بعدد النرا خل
كتعلها في الخاتم الاول وحمله معه أجر وذخر في الحج
لم يصبه الحرين بالم وشح من امنوالها باذن الله ومن

تراوم على ذكره اربعين يوما ومشى به على الماء لم
تبتل به قدماه وهو من الاسماء العظيمة التي لا يكاد
ان توجد الا عند الاكابر واما الاسمه الباعث
والمحيي جملة ان اشملن كي يمان اذا رسما مكسين في
باطن خاتم من احمرين في ساعة الصلاة من يوم الجمعة
المذكورة وتراوم عليه بالذكر سبعة ايام والبخور
عليه كندر وكود ومشط وزعفران وغالية وزد يعة
الكبش وزريعة المنثربا البستاني اجابه الروحانية
ومعلى في البلاء الاعمال الكبيرة وان طبع به على لوبان
وشمع ابيض وحل في الماء والقي الى من حبس عن
فراشه انطلق من حينه ووفيه باذن الله تعلى وان
طبع به على شمع ابيض وحل في زيت ودهن به من
به حكة تشفى باذن الله تعلى وهو من اسرار الحكمة
وان من طبع له به على طعام واكله من به جنون افاق
من صرعته تلك باذن الله تعلى

القسم الثامن من الاسماء

الشديد	ذو القوة	المتين
السريع	الرقيب	المقتدر
القاهر	الباعث	الوارث

الر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لمن غمرني بلا كدر بنعمائه الوافره ونوّرني بساطع غرر
الآئه الزاهره والصلوة والسلام على افصح من نطق بالضاد
وأفضل من أوتي الحكمة من العباد وعلى آله وصحبه وعترته
وحزبه ما تلا القرآن العظيم تال ورقق وفخم وفتح وأمال
وبعد فيقول افقر الخلق الى عفو الحق ابرهيم بن محمد
العمادى أسبغ الله تعالى عليه نعمه العوائد والبوادي
إنّ من أرفع العلوم قدرا وأنفع الفنون ذكرا
وأشرفها انتسابا وألطفها جوابا علم القراآت
ومعرفة الطرق والروايات بالاسانيد لمنقبة تجلت
في الشرف والبها ومرتبة جلّت عن الفضل والسنا
وكان ممن بلغ فيها غاية التحقيق وادرك
نهاية التدقيق واشتهرت درايته في جميع الأعصار
وانتشرت روايته في جميع الأمصار الشيخ الامام
والحبر الهمام صدر علما الاسلام وتاج الايمة الأعلام
الحافظ الناقد والورع الزاهد

الصابر

الصابر الشاكر والحامد الذاكر جمال القرّا وكمال الاقرا
ولي الله تعالى ابو القاسم الشاطبي الشافعي صاحب الكرامات
المشهوده والمقامات المحموده والمناقب السنيّه
والمراتب العليّه الذي عرف طير فضله فطار في
الاقطار وزقرف وسار فصار في سائر الامصار
وعلا شعره وحلا وراق في الاوراق وغلا سعره وخلا
وفاق في الافاق من دانت له رقاب المعضلات الادبيّه
ولانت له صعاب المشكلات العربيّه لله دره
من حبر ملك نواصي البلاغة والفصاحه وسبك قوافي
البراعة والملاحه ومن بدر يقتدى باثاره ويهتدى
بانواره وادبه مورد كل عالم وعامل ونادبه مقصد
كل فاضل وكامل كيف لا وهو في القراآت احد
الشيخين ونور فضله يعلو على النيرين وهو من الذين
اتخذوا الزوايا مزارا وجعلوا الليل نهارا لا تندرس
اية رشده ولا تنتكس راية زهده تفرّ بعضا يله

الأعين وتنفر بفواضله الألسن طالما استقى الفاضل
من ورد إفضاله السائغ شربة صافيا زلالها واكتسى الكامل
من برد اجلاله السابغ حلة ضافيا أذيالها فسبحان الله
ما أحلى نطافة وما أصفى سلافه وما أملس متونه وما أسلس
فنونه من فهم كلامه البارع تقنع بالبكم خجلا ومن علم
نظامه الرائع تلفع بالصمم وجلا إن خلص المبنى لم يتردد
وإن خلص المعنى لم يتبلد أزمة المعاني بين جنبيه
وأعنة المباني بين فكيه شعر
هو البحر علما خره بحر علمه لعن نحره حدث فهيه العجائب
يدين له في النظم من هو شاعر ويعنو له في النثر من هو كاتب
ولعمري لو عطف أعنة الكلام وصرف أسنة
الأقلام الى شرح أصناف فضله وبيان ألطاف
نبله لما أدرك من ذكره الجميل أثره وقدره الجليل
خطره كفاه بعرائس قرائحه ونفائس مدائحه
فخرا مؤبدا وذخرا مخلدا يبقى بها وبها على مر الدهور
والايام

والايام ويرقى سناؤها على كرّ الشهور والأعوام أهدى
الله تعالى الى ضريحه من صيّب الرحمة أغدقه والجى روحه
من نسيم المغفرة أعبقه ورضي عنه وارضاه وجعل الجنة
مرتعه ومأواه ومن جملة ما ظهر من بديع بيانه
وصنيع نطقه ولسانه وغرر فوائده ودرر قلائده
وعرائس أفكاره وعرائس أبكاره قصيدة لامية غرا بل
خريدة عربية عذرا تعلو مبانيها وتحلو معانيها قد برئ
من التكلف أعراقها وعري من التعسف إشراقها
كانها كواكب لمعت من الأبراج وكواعب طلعت من الأحراج
وروضة خضراء في حزن نشرت رياها وغادة حمراء في رزن
سفرت عن محياها وجملة مرهومة مشمولة تأرجت
نفحاتها وجميلة موشومة مكحولة تبرجت صفحاتها
ولعمري لقد ترنم على أفنان مبانيها بلبل المعاني
وأودع في غرر منطوقها درر المفهوم فهي حينئذ حرز
الأماني ما فيها من نكتة اللوذعي غرة للألفاظ وما فيها

من نقطة الا وهي قوة للالحاظ شعر

ونثر معاني الحرز قد نظمت به • من الدر والياقوت والسلك عنبر •

ولبس لها كفو سوى المدح في الورى • وقد كبرت عن ذاك والله اكبر •

غير ان فيها مواضع تحير الافكار ومواقع تغير

الانظار فبعض من وقف عليها وصل بيد فكره

الى قصرها ولقط زهر المعاني من غصنها ومنهم من

امال فتح نظره الى نحو الكسر فسقط بصرفه عما اودعته

المعاني في متنها ثم بعد انوار من البشر منهجه وهذا

في اطار من العسر منهجه فاظهرت المخفي من

مقاصد عوائد معانيها وادعمت في قلب شوارد

خرائد مبانيها ما يفتح مغلقها ويقيد مطلقها

ويرفع عنها خبر الابهام ومبتدا اللبس ويدفع

حال الابهام بين السها والشمس ويكشف عن بديع

وجهها تمام النقاب ويصرف من منيع حرزها

كمال النصاب بتوضيحات كافية تروى

المليل

التيسير

الغليل وتصريحات شافية تبري العليل موشحة
بفوائد من كنز معاني تحقيقه ومرشحة بفوائد من
رموز مباني تدقيقه سمح بها فكري الفاتر ولمحها تجول في
خزانة الخاطر نثرت سواد نظمها على بياض الطروس
ورصعت عقد عقدها بجواهر الكتب والدروس
فغدا بهيج عقد لآليها مصباح المعاني
مستنيرا وبدا مشرقا كالشمعة في روضة حرز الأماني
وكامل وجه التهاني تبصرة وإرشادا وتيسيرا ولا أعد
طيبة نشر ذلك من منة الإفصاح لأنه بتجريد تلخيصه
نقل من اليمين إلى الشمال بل هو مع غاية هدايته على
وجه الهدية الصالحة والخدمة التركية اللائحة
تكون لقاصد السبعة وقوة تشد له عضدا
وتسلك من بين يديه ومن خلفه رصدا وأرجو من
السميع أن يكون لي بهذا التصنيف من جزيل الثواب
وجميل الخطاب جواهر عقود ومن وراثة العلم

حرز صناعة البديع فيه من باب سماهم التعبير بحرز العلم الكشف الأنجمي

والعمل نهاية بلوغ الأمل كما ورث سلمن داوود والله
سبحانه وتعالى اسأل من مديد منه وكرمه ومزيد
جوده ونعمه أن يوفقنا لما يرضاه من صالح الأعمال ويعصمنا
من الخطإ والخطل في الأقوال والأفعال ويرحمنا بالقرآن
العظيم ويمتعنا بالنظر الى وجهه الكريم في جنات النعيم
اللهم تفضل بتسهيل تحقيق ما دعوت وتقبل تصديق
ما بتصوره رجوت انك على ما تشاء قدير وبالإجابة جدير

بيان اخذ الرواة عن القراء بلا واسطة وبها وذكرها

فعن نافع ثم الكسائي وعاصم   رواتهم من غير واسطة ولا
ومع حمزة بصر رواتهما بها   سليم كذا يحيى اليزيدي فصلا
وقل عن ابي الاخريط وابن يسار هم   وعكرمة بن ثم وهم العلا
عن القسط عن مكيهم وروى كذا   لك القسط عن شبل ومعروف اقبلا
وذان عن المكي ثم رواته   جميعا على القواس احمد حصلا
وذا عن ابي الاخريط وهب وقل هشا   مهم عن عراك وابن خالد اسنلا
كذا عن سويد قد روى وهم عن الـ   ذماري يحيى ذا على اليحصبي تلا

وايضا

وايضا هشام وابن ذكوان قل على التميمي وذا على الذماري وقد خلا

بيان طرق الرواة عن القراء

فها عن ذي الرواة فقل ابو نشيط فعن كل طريق على الولا

ويوسف وهو الازرق اعلم كذا ابو ربيعة مع فتى مجاهد اعتلا

كذاك ابو الزعراء مع ابن جرير هم واحمد قل حلوان بلدته انجلا

والاخفش هرون ويحيى ابن آدم عبيد فتى الصباح ايضا تحملا

وادريس الحداد معه محمد وهذا ابن شاذان ابو بكر اجتلا

كذاك الكسائي الصغير محمد ومعه النصيبيني جعفر كملا

حاصل باب الادغام الكبير

والادغام للسوسي واظهر لغيره كذا اخذ الشيخ افهمن ذاك مرتلا

بالاسناد في التيسير ايضا وقل به الاظهار في نحو المثقل فاحملا

وممتنع الادغام ستة اربع نعم وخص اثنان منها فحصلا

فذا اللاي مع يحزنك ذاك منون وتا خطاب مخبر خذ مثقلا

وجائزه بالنصف ان يك كاذبا ويتبع غير معه يخل لكم خلا

وواجبه غير الذي قد ذكرته فهذا طريق الحرز كن متاملا

حاصل ما يدغم من او أل كلم بيت شفا بشرط خاص ولعله

وادغام قاف النون ميم ها بشرط هو التحريك قبل تنزلا

ودال وراء اللام الشرط نبي فتحهما مع سكون الحرف قبل على الولا

سوى الدال في التا ثم قال برايتها ونحن بلام [redacted] غير ذي تبلا

حاصل ما لقالون وهشام من الاوجه في يوده وياته ومابينهما

بوجهين في ذي الست لي وبواحد بد اعكس ياته ما يطه وجولا

بيان الاوجه الستة للقراء في ارجه

وارجئه من والضم خز صله دم لنا وارجه فشا نل كسر بل صله رم جلا

حاصل لهشام من الاوجه في اونبئكم وانزل والقي

ففي آل عمران يمد لهشا مهم ويقصر مع تحقيق همز تاصلا

وفي غيرها يمد ان مع ثالث الشرى هو المد مع تسهيله الهمز فاعقلا

حاصل ما لحمزة من الاوجه في لام التعريف وغيرها من الطريقين مطلقا

وفي لام عرف وصلا السكت ضارع فرا الخلف مع شيء وشيئا وفصلا

وفي نحو قل ان وصلا السكت ضيفه بخلف فزاحم بالذكاء لتفضلا

وما قد اتى في الوصل ياتي بوقفهم على الهمز مع نقل سوى شيئا اشجلا

حاصل

حاصل ما للقرا من الاوجه في آلآن بيونس مطلقا

وأبدل او سهل بهمز وصل لكلهم   بآلآن ثم النقل عن نافع حلا
لورش على الابدال عشرة اوجه   له فيه وصلا ثم اربعة ولا
على وجه تسهيل بتقدير الاعتدا   د اولا مع استثنائه بعد او بلا
فثلثهما او مد قبل ثلاثة   وثلث او امدد قبل قصر تأملا
وثلث او اقصر بعد تسهيل همزه   ووقفا له اضرب خمسة الاول اسفلا
بتثليث وقف خمسة عشر ثم مد   واقصر وسهل قبل تثليث انجلا
بوقف وقبل القصر وصلا بالاعتدا   د اولا قالون كذا حمزة تلا
مع النقل وقفا ثم بالسكت وصله   كذا وقفه بخلف خلاد اقبلا
وللغير تحقيق
[redacted] ومع ذين فاقصرن   بوصل وثلثه بوقف تكملا
ثلاثون وجها فيه قل مع سبعة   ومع ستة كرر ثمانين مسجلا

حاصل ما للقرا من الاوجه في عادا الاولى على التقادير الاربعة بطرفي الاولى

وقل عادا الاولى كما انت دم امل   شذا هب والسكت ضارع ثق فنقلا
بخلف وزد في الوقف نقلا فشا وفتحه   ومع النقل همز الواو بلا
وقالله وانقل حز وايضا الذين اثبتوا   عدم النقل ابتدا او قد علا

وتنوينه اكسر فز وادغمه اذ وى مع النقل وابدا معه بالهمز اوبلا
ومع نقل ورش ثلث الواو دائما او اقصر مع التقليل والفتح فاعقلا
بنقد بر الاستثنا او لا او الا عندا دا او لا فتم الحكم بدا او موصلا
ووقفا مع حسنين تسعة اوجه لهم مطلقا غير المكثر ذا احلا

بيان شرط التخفيف القياسي والرسمي في الوقف

هنا مطلق التخفيف للهمز شرطه اذا لم يغير وجهه معنى اولا
وان وافق الرسمي القياس وصح في السرواية فاقبله والا فاهملا

توضيح حكم القراء في اذ عند حروفها منفردة

فاظهر حرمي نال وصلا وقا نفا وحرمبد ما نال وصفا تجملا
وادغم في لحبر وفاخبره وفد رقا الذماه واقبل سوء زرصلا

توضيح الحكم بقد كذلك

دنت نعم بدر مظهر ضو ظلها وحرمي نا وجدا زها ذكرها ولا
وشاهد حسنا لا ادغم بالها شذا سيرها وفي تمنزلا
ومرت بخلف زينب ولقد ظلم بصاد فاظهره وفاقا لتكملا

توضيح الحكم بتا التانيث كذلك

نحرمي

فَحَرْمِي بِنَصْرٍ مُظْهِرٌ صَبَّ ثَغْرُهَا   وَبَدْرٌ دَنَا نَلْ وَصْلَ ظَبْيٍ وَحُمِّ تَلَا
شَذَا أَدْغِمَنْ جَهْرًا سَبَنْ زَيْنَبٌ وَأَظْهِرَنْ هُدِّمَتْ لِي الْخُلْفُ فِي وَجَبَتْ مُلَا

توضيح الحكم بلام هل وبل كذلك

فادغمها شمس لدى وصل ثد بها   تمنّي ستا ها هل نرى معهم حُلا
وفي الرعد تستوي لا وادغمن   رضى واضحا خا بها النعيما وموبلا
لي روضة وجدي زهت طاب ظلّها   وبل طبع الله الخلاف قر نفلا
فذي احرف كلّ على حدة وهو   مع الواو قد يأتي به الحكم فيصلا

بيان اسما الاما لتين

اماله ثمّ صغرى وكبرى فسمّ ذي   بمحض واضجاع وبطح وعمقا
ومطلقة خالصة وشديدة   ويلي وطي قبل كسر واجملا
وتلك بتقليل فسمّ وبين بين   او بين لفظين المراد فحصّلا
وتدعى بتلطيف كذا متوسّطه   وضدّهما الفتح اللطيف تأمّلا

بيان ذوات اليا وحكم روس الاي لورش

لورش ذوات اليا هي الالف التي   تؤول الى اليا قلبا او شبها كلا
ورسما فعمّت مطلقا لا كما زكى   وفي الآي غير الرا له الخلف مسجلا

بيان الاوزان العشرة التي انحصر فيها باب الالغات الممالة قبل الراء

وعشرة اوزان لهذا افعال قل بفتح وكسر ابصار اجمال انزلا
ومفعال الفعلال بالكسر مع فعل بفتحين مع تثليث فعال انجلا
كغفار الابصار دار دبار رهم نهار وكفار فر نهما وقس على
ومقدار دينار كقنطار افردت والابكار رهار فاعل اصله انفلا

بيان حكم الناس

تأمل مع اخذ الشيخ في طرق ترى الامالة للدوري بها وجهه بلا

باب فرش الحروف توضيح مسلة نغفر وخطايا بالبقرة وغيرها للقراء

ويغفر هنا جمله عم وذكر اذ وانث كفى مع نونه سم غب دلا
لكل خطايا ذا وفي نوح مثله حوى وسواه اكسر خطيئات واجملا
والاعراف نغفر سم والنون حز ما خطايا ما واكسر خطيئات ظللا
وانث وجهل عم تغفر وارفعن خطيئاتكم الف خطيئتكم كلا

توضيح مسلة جبريل وميكال

وجبريل كسر الجيم عم على حرا وبالفتح د جبرئيل شمر دلا
وبا حذف صفا ميكائل علم وعن حوى احذف الهمز ميكائيل للغير وصلا

ويغفر

توضيح مسئلة يغفر ويعذب بالبقرة وغيرها

ويغفر ذا ارفع مع يعذب كم نما   وللغير فاجزم ثم ادغمهما حلا
واظهر نعم جد دا امام ادغمن   بثان فقط دم شاهدا بدر طلا
ويغفر سوى ن ارفع او انصبه وارفعن   يعذب لكل وادغم ذين يسهلا

توضيح مسئلة ها انتم

وحيث اتى ها انتم اقصر زكا جنا   وسهل اخا حمد كذا ابدل ن جلا
فعن همزة ها ز كاجد ورن هدى   ثوى ها التنبيه وللغير اسجلا
معا او لكل قل ومد انفصال من   تلاها على التنبيه والراجح انفلا
على بدل لمد طبيعي فقط وجا   ز قصر بوجه المد با ابنه طولا

توضيح مسئلة الريح نشرا بالاعراف وغيرها

لهنا الريح مع نمل شذا ادام والريا   ح للغير نشرا ضم كهف وشملا
بفتح سما الضمان بشرا بضم با   نما الريح في الفرقان زاكيه هللا
وبالجمع با فيهم ونشرا كما هنا   وباقي العبود اللفظ يحكيه فاعقلا

توضيح امالة فواتح السور

واضجاع را كل الفواتح صحبة   كفى حسنه ادرى حوى صحبة ملا

بخلف وها يا مريم رم صفا بد وياه فتى كفؤ وهاه حصلا
وطه معا طس ليس صحبة وها زجنا حم من صحب ولا
ونوا الرا لورش بين بين ونافع لدى مريم هايا وجاجيه حلا

توضيح مسألة يهدي بيونس

يهدي بفتح اليا والها جد لما دنا وبكسر فيهما صل وعدلا
بفتح فكسر وافتح اليا وفتح ها اختلسه بدا كم ويهدي شردلا

توضيح مسألة تسئلن بهود والكهف

هنا تسئلن افتح دنا الكسر عمه بيا جلا وصلا وتسئلن غلغلا
بيا حاز وصلا تسئلن بكهف مز وعم بيا والخف مع يا غدلا

توضيح مسألة وان كلا لما

هنا ان لما حرمي وشدد هما كما علا فز وثان صف والاول رم حلا
ولما كما في نص يس طارق وفي زخرف لي خلفه فيه نزلا

توضيح مسألة يرتع ويلعب وهيت لك

ويرتع إذ سكن ثوى نرتع زكا ونرتع دم يرتع حوا وارتع كم مثلا
بنون ويا يلعب كيرتع وهيت لك بكسر فهمز ضم تا افتح بخلف لا

وكسر

وكسر ثنيا فالفتح إذ ما وغيرهم بفتح ثنيا افتح تلا غدا اضمم دخللا

توضيح الحكم فيما تكرر استفهامه

اذا قد اتى مع آية ابمقالة أئنا معا آئنكم حسب مسجلا
فالاول للخبر وسل ثانيا كفى وبالعكس رم إنما ابتدا فالح رتعلا
وعد والاسرى السجدة الذبح مطلقا واخبر بثاني النمل واستفهم اولا
وانا فزد نونا لما رام واعكسن اذا سل بثاني العنكبوت والاولا
فاخبر دليلا عم علما وعكس ذا بواقعة والنازعات روى الملا
وكن منهما في ذي والعبر فاسئلن بكل معا وامدد لوى حافظ بلا

توضيح مسألة ذرى بنو قد

ومع ضم ذرى مد واهمزه صل فتى ومع كسره رم حز وضم وثقلا
لباقيهم تابيت يوقد صحبة وعن عم ذكره وحق تفعلا

توضيح مسألة يخصمون

ويخصم فز واكسر مع الثقل من رضى نما افتح دعا جد لي اختلسه بما حلا

توضيح مسألة يفصل بينكم

يفصل جهله كفى سمه شذا ويفصل جهله سما سم نوفلا

توضيح مسئلة سلاسل وقوارير قوارير وخضر واستبرق

كلام — سلاسل مع قوارير نون الثلاث بوصل إذ صفا رم وأولا

لديه ووسطا دم وبالضد غيرهم بها قف بيد الكل فبر صلى رضى ا لا

وبالضد فز والمد في الأولين حز وفي الوسط زرناه ومثل في العلا

وقبل الباقون خضر برفعه وإستبرق بالجر كافيه حصلا

وبالعكس صوم دام وارفعهما الى علا واخفض الحرفين فاشيه رتلا

وهذا آخر ما نثرت نظمه من التوضيح ونشرت طيه

بالتلويح والتصريح سلكت فيه مسلك الناظم وبينت المراد

وإيراده — ودفعت به كل اعتراض ~~[illegible]~~ وأفرزت الخطأ من

الصواب وميزت بين الشراب والسراب

وأرجو من الأخ الشفيق المومن الحقيق أن

يخصني بخالص ثنائه ويعمني مع سائر الإخوان من

صالح دعائه فان المومنين كالبنيان في المثابة

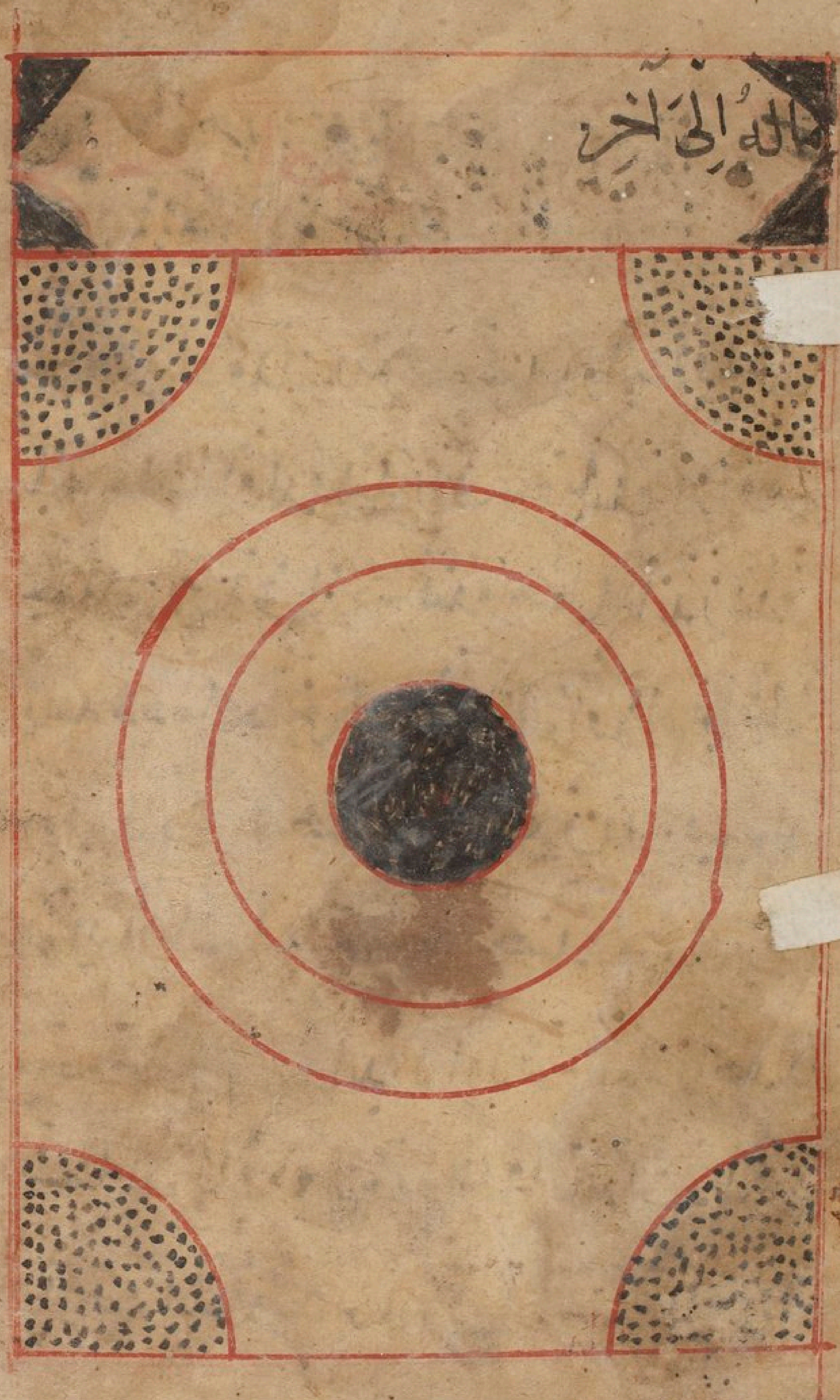
ودعوة المرء لأخيه بظهر الغيب مستجابة والحمد

تعالى — لله على سريع كامل كرمه وبسيط وافر نعمه

والصلوة

٣٤
37

والصلوة والسلام على سيدنا محمد خير خلقه الصادق
في قوله ونطقه وعلى آله واصحابه ومحبيه واحبابه
اولي الفضل والفيض والعرفان والذين اتبعوهم
باحسان وفرغ من تعليقه الفقير عمر بن ابرهيم
الدمشقي في يوم السبت سابع عشر شهر صفر
الخير سنة ١٩٩٣ احسن الله ختامها الى خير امين


ماله الى آخر

خواص قرآن

جعفر صادقدن رضي الله عنه روايت اولمش
باكه حاملا اولدو ليكن آني تمام بلمدم آرزوم
چوقلغندن آني يازدم كندو خطمله آندن كندو
زمه ددمكم داخي چوق حاملر اولالكم بو آنيلر
اولو قتدكن كم هندستان سفرن قلدم بس بولدم
اول ايلكه شهرلره بر شهرده هندولردن بر قوم
كم عرب دلن فهم ايدرلر اول قوملرده زاهدلك
نشنه لر بلك ده زيرك لك وار ليكن دللري
پارسچه ايشتدمكم بو بلالرك ارا سنده بر كشي وار

دركم

درکم عجایب نسنلر اندن کلور غیبدن کلجی
قلور بر عمل قیلورکم قوم اندن عاجز قالورلر
صیرونبه شفا بلی درتلوبه درمان بلی کوردم
کم بوارانلردن درکم بن استردم پس بوکشنک
قاتنه واردم انی نمازنغار کوردم پس انک صحبتن
اختیار ایلدم اوچ یل انونک طپوسن ایلدم هیچ
کون اولمادیکم بر غریب صنعت اندن کورمدم
اوچ یل تمام اولدی انکا ایتدم ای اولوم وخداوندم
بن بر غریب کیشی ون اراق الدن کلدم بو علم
استیوکه سن انی جمع اتمش سن یزدغین ایلرون که
اندن غایه یله نخلو ایلیه سن کم مقصودمه

فا

ایرتب کروکیدم اومیدم واردرکه سننک صحبتنکدن
نومید اولمایم بس ابتسم اولدی بالکا جواب ور
مدی آندن صاکره دردنجی یل دلخ طبوا یلدم آندن
صاکره اول بلجینی کرودیدم کولمسدی جون بندن اعتماد
یولدی و بنم صبرم توردی آندن صاکره آیتدی ای اوغول
بلحالم بز بز قومز دشمنلو بزوم دشما نومور
جوق اولور جهانده بزدن آز اولور بیم آرزو
اولور و کندو مرادینه ارزتجنکم اتفاق دوشه
ارولو کمسنه کیم بز سرا شبو سرلردن کسنه
آنی جاروبه نسبت ایلرلر آیتدی بوندن لکوکمز الا
طغری اعتقاق بس دیدم ای اولوم خدا وندم

بوعظیم

بو عظیم علمکم گورورسن ندور آیتدی ای اوغلوم
بلککل هر کیم کندوسنی و فاطرنی و نفسنی
آرو ایلیه یوز ایشلردن تکری تعالینک
کتابندن سبق ایده و فکر ایلیه و آنی کندو
کندوده و قلاعنده و کندو کوکلنی آنونک
ایله عمارت ایلیه و کندو اندام لرن ۲ انکله
ایلیوی و کندو کزلسنی و آشکاره سنی
اخلاص بیله برابر دوته کیم آکا اول علملر
دن کیم صحیح کتاب الله یازلمش دکلدر نکم
دیلرسن سورسن حاصل اوله بلککل ای
اوغلوم طغرولغاله کیم او کدنکی علم

داخي صلاتي غي علم دكلي ناكري نغا لبنك
كنا بنده در داخي اولمش علم وا اولا سني
علم دكل اندن جقمار ايندي علم محكم بلمك
دن صلاته اول كشلم آكا يا بشا وآنوكله
عمال اي لبه اي اوغول اعتما دك آنك
اوزرنده ايله داخ آني طوت دون كن
مكنا ايله و انديشه ايله و داخي علملردن
فكرا ايله ناكيم معلوم اوله سكا اندن عجا
ببننده بلهسن لكن اى اوغول اخلاص
ايله اول و اسوك ايو صنمق و كبري و
بخيللق و تكبرلك و كندوزن بكنمك
و بكلنمك

وبكلمك ترك ايلمك وداخى شلدن
وشرلدن ايراق اول اى اوغول اوزركه
اولسون چوق ذكر ايتمك اى اوغول بو
خلقلردن كلى خيردر زيركلك كنورمدن
دوكلى بلمكلك قوسيدر اى اوغول صبر
ايله طوغرلق تكا حلمك قبولدن آچار اى
اوغول دنيا نه نيدرسن صقن دنياده
سنوك كوچك يتر اوك آيتمغا و آز زوراق
لمغا وداخى خير جمع ايتمله بلكل كم حكمت
قبولرسنك مفتاح صدقدر صدقوك با
شى تكردن قورتقدر اى اوغول مال

بودر الله علم بايلقدر ايمان زخير نقدر
إلا ابو عمل و دنيا جركيندن قرتلمق بوق إلا
تقواى اى اوغول خسلتى انوك كيم برهنركار
لق بتيشه ادن تمنى ايدرلس بن ايتدم اى
سبدى طغرى ايتدك سرسز حكمتلرى قبولا
رى ومعرفت معذلله ن ليس سندن انوك
حقيقجون كيم سكا علم حكمت ويردى بنى علم محروم
ايلميه سن فايدن و نصيحت نندن درنغ اتميا سن
بن اوميذ طوترون كيم سنك فاتكدن تمام نعمتله
كيدم ددى كيم اى اوغول تكردان قرق توكل الله
ايله تادكلى كرامت سكا دكله بندلنى سكا فايدورم

كيم جهى

کیم هیچ بر کوه اول یکرلکی بولمامش اوله ان
شا الله تعالی الا توفیق ● ورنجی
حقندن وصیت لر قبول ایلمک داخی اوکلمش خولر
اونلدن اولماق داخی شفلماق آنیکم سکا ویرم
حکمتدن داخی امانت قوتم سکا وامیز طوترول
تبندن کدن توفیق ● سکا دلکه اخلاص بیله ایلیا
ای اوغول الکدسنک مقصودک بنکله دنیالک دن
مک ودنیالکه ارمک ودنیا افعل فانیه مقبول
اولماق ایسه ودنیا لولعن بولماق ایسه هیچ
آصلق اولماسن بونسنه آصلو اولماسن بو
نسنه سکا وبال اولا ویا بر مسلمانی بر غرض اجون

حق تعالی خشنود اولمیا یا بر کیمسنه دشمانلق او
زرینه هلاك ایتمکه زیان دکورمکه قصد ایدرسن
زیان ایسلو اولسون کندو ایشلدن زیانه اوغراسن
کورسنك ای سوك ایلك ایچون اولسه ایو بجلو اوله
شیلکم کندو نرلوکه ایراسن اندن صاکه اول قوللری
عهدلوری بنم برله بر کندی مکر ایلدی اندن صاکن داخی
بر مدن طوردم باکه هیچ نسنه دیمدی تا اول حددکن
کم بن کمان ایتدم کم اول اونطدیکم یاخود اول وعده وار
دوکندن کروندی چون اول حالی کوردم کم ای اوغول
نه صانورسن اول وعدن دندم و یا اونطدم صانورسن
حاشا لله ولکن بکا یاوزکمان اولدیکم بن دلرون

سندن

مصحف مصحف اچنده اوچ یوز
یتمش بیك قاصیت واردر لمنه انی عمل
ایلمز و بر تنجسی خوفا ولدر کیم خفی عمل ایلمز
کمسنه عیسی دن آرتق بش بس ده سنوز ویردی
بکا اول غربت تنسنالری اقمغا واول دردك
تسنلری نعقل ایلکه بکم اول کتاب
ایچنده وز خاصیت لردن اندن صکره
بیوردی بکا کیم اوقولوطوتم بونی و صقلایم
واول شهرنده واول ترحه اولمایم اندن کره
وصیت ایلدی بکا زواده ویردی و جوق
ارمغان ویردی و بنی کوندردی و بن ایله کلدی

اول بن که سنکم یول دندم کنلدم اندن صکره

ایلندی ای اوغول بلکل قدرن اول نسنه کیم

سنکلدر یعنی توخما فیلر اولما سوزلکم بکسه

سنی بیله و دائما ایلدیکم بررلوا اولام اندن صکره

هیچ یاوزلق کورمدم و هیچ عملم باطل اولما

دی بو کنابدن داخی آیرق کنابدن نمی

ایلدن داخی بنی بر وصیت ایلرون کیم

هرکیم بو کنابی یادکورر اول نسنکم بکا وصیت

ایلندی داخی عهد و پیمان ایلرون

آنی سنله کم اول بنمله ایلدی بس

بو کنابک اولنده فاتحه بمنت

فاتحه

قوله تعالى ثم قست قلوبكم من بعد ذالك فهي
كالحجارة او اشد قسوة وان من الحجارة لما
لما يتفجر منه الانهار وان منها لما يشقق
فيخرج منه الماء وان منها لما يهبط من
خشية الله وما الله بغافل عما تعملون
حكم فاضل ايدر قجن ايكي حلال اراسنده نفقة
وعداوت اولسه بو برين سوسه ديلسه بريان صارو
اوقيدن ايكيسنك داخي بوريوره اوله

سورة المص بسم الله الرحمن الرحيم

المص انزل اليك فلا يكن في صدرك حرج
منه لتنذر به وذكرى للمؤمنين اتبعوا ما
انزل اليكم من ربكم ولا تتبعوا من دونه
اولياء قليلا ما تذكرون حكيم الدر
بر بابان اتونه يازسه اندن صكره انى بوزك
ايدنلره كندوده كفور سعى حق تعالى انكا توفيقده
اهل ايشلكم طوطر راستن دكله ونته بنر اونسنده
عقلي قوتي اوله جق سهو ايله بعنايته الله تعالى
قوله تعالى يا بني آدم قد انزلنا عليكم لباسا
يواري سوآتكم وريشا ولباس التقوى

ذلك

ذالك خير من آيات الله لعلكم تذكرون

حكيم ايدرنا نعدر اشبو آيت توب

ايچوندر وطاعت ايچون وهركم كه بيلكي كوكلك

كيسا يكشنبه كون ايو زياد سند وداخي اكه

ركعت نماز قلسه كوكلك شادانسي آنده صكره ابو

زنبق

آيتي برچه جماعة زينقينا غيله باز سه اندن صكره

محو ايسه آني كلاف ايله وداخي بوزن وجميع تنن

يوسه وبرداخي زيتون يبراغنه يزسه اول كوكلك

يقا سند كتورسه حق تعالى آني توبه وتوفيق ايچند

اوله ودين وايما ثابت قدم اولا بازن الله تعالى

قوله تعالى

فقلنا اضربوه ببعضها كذلك يحيي الله الموتى
ويريكم آياته لعلكم تعقلون حكم ايدر
هركيم دلسه برنسنه الا قوز بكى آت بكى مناره بكى
قماش بكى مبارك اولمغ دلسه بو آيتي اللغا كديجك اقبال
اول نسنه مبارك اوله باذن الله تعالى
حق تعالينك بدا اسم اعظم در

بسم الله الرحمن الرحيم

يا عظيم الخطر يا سريع الظفر يا معروف
الاثر يا عزيز المن يا مالك يوم الدين
اياك نعبد واياك نستعين ولا حول ولا قوة الا بالله
العلي العظيم

قوله تعالى فقلنا اضربوه ببعضها كذا
لك يحي الله الموتى ويريكم آياته لعلكم
تعقلون حكيم فاضل آيدر دهر دلسكم
برنسنه قول بلى آت بلى متاع قوماش بلى
دلسكم ايبرآكا مبارك اوله الماغا نيت
ايدجك بو آيت اقسه اندن آلسا مبارك
اوله انشاالله سورة آل عمران قوله تعالى
الم الله لا اله الا هو الحي القيوم نزل
عليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين
يديه وانزل التوراة والانجيل من
قبل هدى للناس وانزل الفرقان حكيم

حکیم فاضل ایدر بندن اسم اعظم واردر
هرکم بو آیته رعایت ایتسه اسم الله
آکا طابع اوله و عجایب فعللر کورن حکیم فا
ضل آیدر هرکه یازسه کاغده مشک و
زعفران ایله و کل صوینی ایله ایلاو و داخی
یملی قوما سوک انجیله قویسه اول قماش کونش
طوغمادن اوکدین کسلمش اوله داخی آغزی
یومرتله برکتیه داخی اوغلانک بوینینا
آصا امین اوله شیطاندن داخی اوغلانی
خسته‌لقدن و جنی آفتندن و جمیع
بلالردن و حوادثدن حکیم فاضل آیدر

هرکیم

هركم كيبك دريسنه انجه قلم ايله بنجشنبه
كون ايكنجي ساعتده يازب كمش يوزك قاشي
آلتنده قوسه داخي بابك طلهمارنيله واحلا صر
ايله طاقلسه سعادت ايرشه وهرسوزي
جميع خلق اراسنده مقبول اوله ودشمندن
امين اوله بو آيت بي كاتبده قوله تعالى
واتبعوا ما تتلوا الشياطين على ملك سليمان
وما كفر سليمان ولكن الشياطين
كفروا يعلمون الناس السحر وما انزل على
الملكين ببابل هاروت وماروت وما
يعلمان من احد حتى يقولا انما نحن فتنة

ولا تكفر فيتعلمون منهما ما يفرقون
بين المرء وزوجه وما هم بضارين به
من احد الا باذن الله ويتعلمون ما
يضرهم ولا ينفعهم ولقد علموا لمن
اشتراه ما له في الآخرة من خلاق ولبئس
ما شروا به انفسهم لو كانوا يعلمون حكم ايدر
حركم بوا بث باك بازردن ناس اجنه اركل
كنلك لحوز ايده باك صوبله خون اقه صالجا اول
اوده سحر وار اسيع بوزله واوده اولاك سحر انر اغا
الكر اول صوبله دكوزمش كشي بوسالرو با سحر
اغرامشي بوسالر وكوزدكلشي بوسه خوش او لا

سورة الفاتحه

سورة الفاتحة حالیم فاضل ایدر بو سورده ایکی بیك
خاصیت واردر بیك ظاهرنده و بیکی باطننده بو سوره ده
عجایب و غرایب نسنه‌لر چوقدر لیکن بز اختیار ایتدک
شونلری آسان اولانلری عمل ایتمک گرکدر انلاری یازدق
بو سورهٔ مبارکه ذرلر مجموع خسته‌لقلره شفادر بدندن
گیدرر مجموع رنجلری دفع ایدر تنجک شفا ویرر
خاصیت اگر بر کمسنه بر خسته‌نک علاجندن عاجز قالسه
صاغ طرفندن وارب بو سوره‌یی اوقویب اول آغریان یره افسه
الله عنایتیله بدن شفا بوله و بو دعایی اوقیب اوج کز افه و صغایه
خوش اوله دعا بودر اللهم اشف وانت الشافی اللهم
اکف وانت الکافی اللهم عاف وانت المعافی حلیم

حکیم فاضل ایدر کچی بو سوزه بر طوطمالدق قبه یدرسک
داخی یغور صوییلن حل ایلسون اول خستنک یوزنه یوسک
الله فرمانیله صاغ اوله خاصیت شول کیشیه کم اعتقادی
یوقدر یوکلنه تقلید وار در یا خلود شکی شبهه سی وار دور
یا خود یورکنه اغریسی وار در ویا استماسی ولسه اول صودن
ایچورسه الله امریله مذکوران اوزندن رفع اولوب صحت
بوله خصیت حکیم فاضل ایدر بو سوزه مسک و زعفران
ایله بر شیشه جامه ایچنه کل صوییله حل ایلسک ایچورسک
شول کیشیه کم کوکلی کور اوله نسنه فهم ایتمز اوله احمق
یدی کون ایچسه‌لر بو دیدکمز نسنه‌لر ذابلی اوله فهملم اشتهیه
نترجک فهم الیه اردوکلری دوشنی اوله اجلا حکیم فاضل

حکیم فاضل ایدر قچن بوسون جمعه کون اول
ساعت بر التون چناق ایچنه التون قلم ایله ومشک
وکافور ایله وکل صوی ایله حل ایلسک اچسک اول
صوینی بر شیشه یه قونیله هر کیم اول صودان یوزن
یوسه پادشاه قاتنده وارسه مقبول ودشمنلری
کوزنه هیبتلو کورنه وعز وجاه ارشه باذن الله
تعالی حکیم فاضل ایدر اکدیانسک مسک
ایله بر صرما جناغه واول بهار یغموری ایله حل
ایلسک واصفهانی سرمه ایله کله سحق ایلسک هر کیم
کورنه چکسه کوزنک نوری ارته وکوزی اغرمقدن
قورتیله اکر سرمه یه ایکی ایکلو کوک خروسک اودین

قورسك داخی قرن توقواودن قترسك هر كلكم كوزن
جكسك مجموع روحانی كون اياك ايله سو بلشه نجه دلرسه
حكيم فاضل ايدر اكر يازسك بر طوطلماد وجناغه
كل ياغيلن حل ايلسك داخی اغرر قولاغه طمزرسك
اغرسی كيده ايرق اغرميا اكر يازسك برآرر جناغه
داخی بلسان باغ ايله حل ايلسك بتمش كره يوشونه
اول ياغون اوزرنده اقسا دخی اول باغ كزلسك
حلبت وقتنده هر كلكم درنسك بيل رنجنه وفالجه ولقوه
وعرق النسا و ياغرين اغرسنا اول ياغدن سورلر
اول امراضه شفا اوله صحت الولالد منافعی حسابدر
صايلمز حكيم فاضل ايدر هر كم كيك درسنه

جمعه

جمعه كيجه سند يطسو نمازندن صكره زعفران
وكلاب ايله وبو سوزلردن اولسي بيله يازاله
سوزلر بونلردر الم ذلك الكتاب والم
الله لا اله الا هو الحي القيوم والمص والمر
وكهيعص وطه وطس وطسم
ويسين وص وحم عسق وحم تنزيل
الكتاب من الله العزيز الحكيم ون
والقلم وما يسطرون بو اون درت سوره يازنه
اولى فاتحه ايله اون درديكيجه سى اوله اندن
صكره بر بارقرغو فامسك بوغوزنك الجينه قوبه
ايكي يانن كلن مومي الله بركيلكه بكا اوله كلمن وليجكم

وداخی برنسنه اچنده صاده سن خوکمسیالم بونی
بلنه یغلسا یورکی قوتلو اوله وهر نیده کم
قصد ایتسه ایرشه ودشمانی کوزنده هیبتلو
کورنه وجمیع خلایق قاتنده مقبول اوله
اکر درد وبش ایسه بای اوله اکر یوزحلو
ایسه اودنه اکر قچار ایسه قورقدو
غندن امین اوله اکر محبوس ایسه خلاص
اکر غصلو ایسه غصادن امین اوله اکر
غریب ایسه سلامت ایله وطننه واره
هرکیم الله دن نسنه دلسه قبول اوله اکر
برعورت کنورسه اتی نیز زمان ایچنده ازاله

الله

اگر دكانندە آصا قوسە صناعتنە مشترى
چوق كلە اگر اوغلانجقلر بو تبتنه بغلسالر
جميع قورقولاردن امين اولە امام جعفر
صادق رضى الله ايدر هركم بو سورەيى
هر ساعتدە اوقوسا مجموع كناهلرينى يارلغار
الله تعالى يه توجه ايلسه هر مشكل
آسان اولە اگر بر خستەيە اوقوسا شفا بولە
انشا الله تعالى سورة البقرە قوله
تعالى الم ذالك الكتاب الى المفلحون
حكيم فاضل ايدر بو آيتك خاصيتى
شولدركيم كيشنك ايمانى زيادە ايلر وعقلنى

آرتوردر و بلوسنن برك ايلر و نشئه ازيرلمكله
ذهني قوتلو اولور هر پنجشنبه كون اول ساعتك
بزبكلي جناغه مسكله وزعفران ايله و طلوقوبوب
صوي ايلن حل ايلسه اجسه آنذن صكره اول
كون طعام يمسه اوج كون بونجلاين ايلسه
ايجندن طاشدن دلو دلو اسرارلر كشف
اوله الله الملك لطفندن مجموع اسرار بربرندن
لطيف وكوركلو اوله قوله تعالى
اوليك الذين اشترو الضلالة بالهدى
فما ربحت تجارتهم وما كانو مهتدين
مثلهم كمثل الذين استوقد نارا فلما اضا

ات

اءت ما حوله ذهب الله بنورهم وتركهم
في الظلمات لا يبصرون صم بكم عمي فهم
لا يرجعون او كصيب من السماء فيه ظلمات
ورعد وبرق يجعلون اصابعهم
في اذانهم من الصواعق حذر الموت والله
محيط بالكافرين حكيم فاضل ايدن بو
آيتك خاصيتي اولدركم دشمنلري ذنك
حيران اغك ايچون درد واشنده سرگردان
اغك ايچون دور آخري هلاك ايلر اكردلر
سكلم دشمانونك ايشيني بغلياسن الغل اول
كشينك كوكلكي بارسندن يازغل ادني وآناسي ادني

بدي دفعه اندن صكره ٢ بو آيت مدور يازغل جوته يا بنه اندن صكره بنه يازغل آدلريني
بشكز بنه بو آيت مدور يازه لحاه اوچ كره دايره اوله دلفي بريكي بارداق اجنه براغاسن
اول كشنك اشاكي آستنه كومسن نشيلكم كرب جقدقجه اوزرنندلكه اما اتي آخرنده يازسن
عجايب كورسن

حكم فاضله آيدرلركه اكلى حلال اولنان نسنه

لعضو طاهر اولسه بر بيرن سوسه دلمسه

بو بانه صانوبنوملدن اكيسنك داخى سورتلرين

دون بافراكنه ايله اركوكسنه عورتن آدين

وآناسى آدين عورت كوكسنه ار آدين وآناسى

آدين يانه آلدن صكره آلدن بو آيت كاغده يازه

اكلى صورتنك ارا سنده قوبالدر اما يوزلرى

بربرنه قرشو اوله بر عيشى طنلو اغاجولك

دبنده كومه دشمانلق درحال كيده اكيسى بر

بربن شويله سوه دلياكيم اجلدن غير بر كمسنه

بر بربندن آيرمايه بعون الله تعالى حكيم

ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهي كالحجارة او اشد قسوة وان من الحجارة لما يتفجر منه الانهار وان منها لما يشقق فيخرج منه الماء وان منها لما يهبط من خشية الله وما الله بغافل عما تعملون

حكيم آيدر [illegible]

كمسنك كوكلى تغيير اولسه بر قرداش و ياردو سننه جمعه

ماصال آيدر بر بايله صقصيه اوزرينه بو آيت اوزرتا سنده آنوك آدين وآناسى آدين ياز

صوتيه بتراغم ليخون و يا خود بر بايه حلوا اوزرينه يازوب آنه ويره الدنه يدوره ارا لرنده محبت اوله

فاضل ايدن تكاه جسمه صوبي كسلسه بارغل
بوايتن بدبانه صاقضي اوزرينه براق قوي لجند
آرنه كسلمية نوذبكر وداخل الدبرانلوك
وقوبونك ويا بنخا تنك سدك اكسلسه
بوايتن بان بافطاس اجنه وباك بغوزصوي
ايلنا اول بادري بويه لجول سودي جوق
اوله الكسلميا قوله تعالى ۝ واذ اخذنا
ميثاقكم الى ورفعنا فوقكم الطور خذوا
ما آتيناكم بقوة واسمعوا قالوا سمعنا وعصينا
واشربوا في قلوبهم العجل بكفرهم قل بئسما
يأمركم به ايمانكم ان كنتم مؤمنين

حكيم ايدى دوكلتم بو آيتى باقردك دو

زلمش طاسه يازسه داخى اركل كونلك نجوز

ايله وطاهر صويلق يويه بونه او ضجا اول

اوا جنده ندكلو سحر وار ايسه بوزله واول

اوا جنده اوطورانلر سحر مارقلما الكر اول صو

ايلن بردلورمش كسشى يوسلر ويا بر سحر

اوغرامش كمسنى يوسلر ويا بر كوزدكمش كمسنى

يوسالر نجمندن قورتلا ۹ قوله تعالى

واذ يرفع ابراهيم القواعد من البيت

واسمعيل ربنا تقبل منا انك انت السميع

العليم حكيم فاضل ايدر بو آيتك

قوله تعالى قد نرى

قد نرى تقلب وجهك في السماء فلنولينك قبلة ترضاها فول وجهك
شطر المسجد الحرام وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره وان الذين اوتوا الكتاب
ليعلمون انه الحق من ربهم وما الله بغافل عما يعملون

تماصيت لقوه رنجبن كيدرر داخي سول رحمت
ايدن بيلار الجون كه بدنده رحمت ايلر الغل
بطاس كم اسكندريا وله حلى اوزغل
يوابت اكا مسك و زعفران ايله كافورا
يا زغل داخي بوغل اغزى وكوزى اكلمش
كسي بورن يوسون و آند نصاكل اوچ كون
اكا بقسون اوچ كون بونتر بجه دوركل
شفا بوله قورتلا انشا الله اكر اول صودان بل
طوطان كسنك اوسنده مجسك اويوزكن في الحال
شفا قوله تعالى ولكل وجهة هو موليها
فاستبقوا الخيرات اينما تكونوا يات بكم الله

جميعا ان الله على كل شئ قدير حكيم فاضل
آيدر اشبو آيتوك خاصيتى نجفون ايچون درت واغرى
ايچون درت فجان بو آيتى يازسك اغريوك طشنى بابه
سنه يالكز يرى آدين ويا تجفون آدنى آندن صكره
اوره تا سنك محلله بر ديوان كم اغرى ويا تجفون
آندن جيقمش اولا فى الحال باشى جلزنه متحير اوله
كنه مكاننه دوشه كله قوله تعالى الم
تر الى الذين خرجوا من ديارهم وهم الوف حذر الموت
حكيم فاضل آيدر نجن بو آيتى يازسك قلبلو طاسه
بادلجان صوبى ايله ازسك حراو صجسك آنده بيلان
وعقرب اونه وبوره وقورت قوش فالمباهلات اولر

تمام الحكيم

قال الحكيم اكر بر كسنك بخشنبه كون سحر وقتنده
درت زيتون يبراغنه اوزرنه درت كنارنده
كتسك نقدر بونى وار انيسه فلا قوله تعالى
الله لا اله الا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم
له اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون حكيم آيدر
هركيم يازب دكانينك قوسه ويا اوى قپوسنده قوسه
مشترى سى چوق اوله داخى اغنى كرميه قوله تعالى
قوله اذ قال الحواريون يا عيسى ابن مريم ۞ هل
يستطيع ربك ان ينزل علينا مائدة من السماء
قال اتقوا الله ان كنتم مؤمنين قالوا نريد ان نأكل
منها وتطمئن قلوبنا ونعلم ان قد صدقتنا

ونكون عليها من الشاهدين قال عيسى ابن
مريم اللهم ربنا انزل علينا مائدة من السماء تكون
لنا عيدا لاولنا وآخرنا وآية منك وانت
خير الرازقين حكيم ايدر خزنتم دلسالكم ذرلكى
خوش اوله رزق ونعمتى كثير اوله هرنه اشلساحق
تعالى كلكز ايدر اشبو آية ايت آغج جناغه كه
يلغون آغاچي اوله ربيع الاخرنك اول كوننده آروز
آبدست برله كندودن كوترسه اول كون كوزدغما
دين جمع مصوق حاصل اوله محبوب ممدوح اوله
مال نعمتى جوق اوله هرنسنكم دلمز زايل اوله
سورة انعام بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي خلق

السموات والارض وجعل الظلمات والنور
ثم الذين كفروا بربهم يعدلون حكيم
ابدر هركم اشبو آيتي هر صباح وهر كيجه بدى كز
اوقيا هر بلا اوقودلغه تننه مسح ايليه جميع درنلر
دن والم لردن داخي نكه برنج لردوار ايسه كيدسندن
امين اوله باذن الله تعالى قوله تعالى فلما نسوا ما
ذكروا به فتحنا عليهم ابواب كل شيء حتى
اذا فرحوا بما اوتوا اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون
فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين
حكيم ابدر بر كيشي دلسكم دشمننك سرايلرين
خراب قيله وعمرن الكسك فلا اشبو آيتي اسالي سكوكه

شکوکه یازسون اول شکوکی اون یان آلبسون

دشمانینک سرابنه صحبسون مقصود حاصل اوله

قوله تعالی ولقد مکناکم فی الارض وجعلنا

لکم فیها معایش قلیلا ما تشکرون

حکیم ایدر ایشبو آیت رزق الجون دوزه لیتم باز

جمعه نمازندن صکره کندو براله کتورسه هر بردکم

وارسه نعمت وخیر واحسان عظیم جوق اوله

قوله تعالی سورة الرعد بسم الله الرحمن الرحیم

المر تلک آیات الکتاب والذی انزل الیک

من ربک الحق ولکن اکثر الناس لا یؤمنون

الله الذی رفع السموات بغیر عمد ترونها ثم استوی

علی العرش

على العرش وسخر الشمس والقمر كل يجري
لاجل مسمى يدبر الامر يفصل الآيات لعلكم
بلقاء ربكم توقنون وهو الذي مد الارض
وجعل فيها رواسي وانهارا ومن كل الثمرات
جعل فيها زوجين اثنين يغشي الليل النهار
ان في ذالك لآيات لقوم يتفكرون حكايم
آيدرا اسوابت عمارت انمن لجون دسرا بلدي
ونيسا نارى وباغارى ودالم تجارت مالن زياده
فلموك لجون درهم كم درت ابان كاغد يازسده سراي يايك
ويادكانك وياباغونك وبستانك درت ذبوادفن الله
انيسا ابادن وعمارتنو لا بركاتا زيادا اولو

قوله تعالى ولقد جعلنا في السماء بروجا وزينا

ها للناظرين وحفظنا ها من كل شيطان رجيم

حكيم ايدر هركم اشبو آيتي كيك دريسنه

يازسا كندو بدله كتورسه جميع خلايق اراسنده

محبوب ومرغوب اولا بارشاهلر قتنده عزيز

ومحترم اولا قوله تعالى سورة النحل بسم الله الرحمن الرحيم

وهو الذي انزل من السماء ماء لكم منه شراب

ومنه شجر فيه تسيمون ينبت لكم به الزرع

والزيتون والنخيل والاعناب ومن كل الثمرات

ان في ذالك لايات لقوم يتفكرون حكيم

ايدر اشبو آيتي جوق اوقسا وداخي كندو يرله كتورسه

نعمتي

نعمتی چوق ودرلکی خوش قوله تعالی
وقل رب ادخلنی مدخل صدق واخرجنی
مخرج صدق واجعل لی من لدنک سلطا
نا نصیرا وقل جاء الحق وزهق الباطل ان
الباطل کان زهوقا حکیم
ایدر اشبو آیت پادشاهلر قتنه کرمک
ایچوندر کرکدرکی ایکی رکعت نماز قلسن
اشبو آیتی اوقیاسن تا سلطاندن وار ایچه
عظیم اقبال واکرام کوره سن انشا الله تعالی
قوله تعالی ولا تکرهوا فتیاتکم علی
البغاء ان اردن تحصنا لتبتغوا عرض الحیوة

الدنيا ومن يكرههن فان الله من
بعد اكراههن غفور رحيم ولقد انزلنا
اليكم آيات مبينات ومثلا من الذين
خلوا من قبلكم وموعظة للمتقين
حكيم ابدي اشبو آيت زنادن ظلمدن
صقلانمق ايچون در اكر بر كمسنه اشبو آيتي
خالص صو اوزرنه اوقوسه اول صويله
اون يغرسه اتمك بشرسه اول اتمكي زنا
ايدنجي كمسنه يه يدي كون يديره اول فعلي ترك
ايده صلاحه مشغول اوله انشا الله تعالى
قوله تعالى الحمد لله الذي سيريكم

آياته

آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ حكم آيدر هركم اشبو آيتي
كيدنشسني اوزرنه اوقسه دراهم ودنيا بىرچوق
اوله و بركت ويره الله انشا الله تعالى
قوله تعالى فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
حكم آيدر هركم دلرسه خلايقه سنده
محبوب اوله ومرغوب اوله آدينده كيجسي دون
ياروسنده اشبو آيتي اوتوز كره اوقسون هر اوقودقچه اتكسون انكرى تعالى بني خلايقه
انستنه خلايق بنم اوستمه مهربان قيلغل حق تعالى

امر برله رحیم هم مرحوم اوله بامر الله تعا

سورة هود بسم الله الرحمن الرحیم الر كتاب

احكمت آیاته ثم فصلت من لدن حكیم خبیر

الا تعبدوا الا الله اننی لكم نذیر منه وبشیر

ثم توبوا الیه یمتعكم متاعا حسنا الی اجل مسمی

ویؤت كل ذی فضل فضله وان تولوا فانی

اخاف علیكم عذاب یوم كبیر الی الله مر

جعكم وهو علی كل شیء قدیر حكیم ایدر

اشبو آیت علم اوكرنمك ایچون درو آسا تلوغله

حكمت وبلاغت وفصاحت ودقیق سوزلر سنعا

انك برله اروصو برله اول صوكی درت كون ارته

كیجه

کیمجه حق تعالی انوک حفظن زیاده ایده علم
آساننلق برله روزی قبله انشاالله قوله
تعالی وما ارسلنا الا نتوکل علی الله وقد
هدانا سبلنا ولنصبرن علی ما آذیتمونا وعلی
الله فلیتوکل المتوکلون حکیم ایدر کمه
کم جنی اسری اولسه یکی قوی صوبن الغل
اشبو آیتی اول صوازرنه اوقوغل اندن اول صوی
اول دیوانه درت یول ابرلدوغی یرده اول صو
برله غسل ایلسون رحمت یری زایل اوله انشاالله
سورة الحجر بسم الله الرحمن الرحیم انا نحن نزلنا الذکر
وانا له لحافظون حکیم ایدر کمکی اشبو آیتی

بربان کلمشده یازسک انده کی آزینه کیجسی
قرق کره اوقسه داخی یوزک قسی آلتنده قوسا
کندو نفس اغلی قرنی ودلکی جمیع احوال شغلنا
خوش اوله وداخی اول یوزکی مومه مهر ایتسا
هر خسته یه تونتر درسه شفا بوله انشا الله
قوله تعالی ولقد جعلنا فی السماء بروجا وزینا
ها للناظرین وحفظناها من کل شیطان الرجیم ها
حکم ابدز هر کیم اشبو ایتی کیک درسنه باز سه
کندوده بیله کتورسه جمیع خلایقی ارا سنده محبوب
ومرغوب اوله وبازنسا هلر بانده یوزلو وحرمتلو
اوله انشا الله تعالی سورة بنی اسرائیل بسم الله الرحمن الرحیم

٥٨

61

بسم الله الرحمن الرحيم وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْآنَ وجعلنا
بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا
مَسْتُوْرًا وجعلنا عَلَى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَفْقَهُوْهُ
وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ
وَلَّوْا عَلَى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا حليم ايدا اشبوا آيت
دِيوپري ذَا بِيل قَلِماق اِيجُوندُر قچن اُوقُسَك اُولِمَكْلَر
اُوسْتِنَه كه قورقمش اُولَا يَا خيال كورنَه كوري نوري
ذَا يِل اُوله آرتق كورمَا سورة الصافات قوله
بسم الله الرحمن الرحيم وَالصَّافَّاتِ صَفًّا فَالزَّاجِرَاتِ
زَجْرًا فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ رَبُّ
السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ

انا زينا السماء الدنيا بزينة الكواكب

وحفظا من كل شيطان مارد لا يسمعون الى

الملأ الاعلى ويقذفون من كل جانب دحورا

ولهم عذاب واصب الا من خطف الخطفة

فاتبعه شهاب ثاقب حكيم قامنال

آيدزهر كيم بجوز انسا مزدكى دلفي صندوش برله

آندنصكره اشبو آيت اوقسا داخي ايتسا اخضر ايا

فقهن جنى بكينه شول ساعت حاضر اوله

سورة ص بسم الله الرحمن الرحيم فخ اركض

برجلك هذا مغتسل بارد وشراب حكيم

آيدزهر كيم كه قولنج فازسه اشبو آيت جوق

جوق اوقسا

جُوقْ اُوْ فُسُوْنْ مُبَارَكْ صُوْجِيفَهْ تَكَرِيْ
اَمْرِ بَرْلَهْ وَدَارِيْ قُوِيْنْ اُوْزَرِيْنَهْ اُفُتُسَهْ
سُوْدِ جُوقْ اُوْلَهْ وَنِعْمَتْلُوْ اُوْلَهْ بِفَضْلِ اللّٰهْ
تَعَالٰى سُوْرَةُ الزُّمَرْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُوْنَ
وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ
وَجِيْءَ بِالنَّبِيِّيْنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بِالْحَقِّ
وَلَا هُمْ يُظْلَمُوْنَ حِكْمَ اَيْدَرْ بُوْ اٰيَتْ
عَزَلَ اِتْمَكْ اِيْچُوْنْدُرْ كِمْكْ دُشْمَنْ بُوْزَرِنَهْ
قَدْشُوْ اُقُسَهْ فَقِيْرْ ذَلِيْلْ اُوْلَا خَلَايِقْ اَرَاسِنَهْ
رَغْبَتِ قَلْمَيَا اِنْشَا اللّٰهْ سُوْرَةُ الْفَتْحِ اِنَّا

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيَغْفِرَ لَكَ اللهُ

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ

عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَيَنْصُرَكَ

اللهُ نَصْرًا عَزِيزًا هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

فِي قُلُوبِهِم بِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَا

نًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا حَكِيمِ فَاضِل

آيدر هر كم بو آيتي كييك دريسنه بنجشنبه

كون اول ساعتده يازسه ويا ايكنجي ساعتده

اجلده يازسه دلبندنده كتورسه جميع

خلقلر قاراسنده مقبول اولا هر نه يه

وارسه

وارشه سوزی کرا اوله ودشمان اوزرنه
نصرت بوله سورة الحجرات بسم الله الرحمن الرحیم
یا ایها الذین امنوا اجتنبوا کثیرا
من الظن ان بعض الظن اثم ولا تجسسوا
ولا یغتب بعضکم بعضا ایحب احدکم
ان یاکل لحم اخیه میتا فکرهتموه
واتقوا الله ان الله تواب رحیم حکیم
فاضل ایدرا سبو ایتک کل ساکن اتمک
ایچون ندر داخی ظن زایل اتمک اچوندر ودخی
شیطان وسوسه سندن دفع اتمک ندر
وتکری تعالی قاتنده حاجت روا اولمق ندر

اوقماق ایچوندر هر کیم اشبو معنی دیلرسه
بر بکلی غرسه اچنه اشبو آیتی یغمور
صوی برله و زعفران ایله بیرام کیجسی یازه
سون یغمور صوی برله محو ایتسون اول اجله
ایچسون کون دوغمادین جمیع مذکورلر
ذایل اوله قوله تعالی یا ایها الذین آمنوا
اصبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله لعلکم
تفلحون خلیم اندر بو آیت شریفی ایچوندر
قولی قچماقدن و اوندن اوطورماز عورتی اولا
خویندن کسر ساکن اولور بر شخص دلکی آیدر خمیر
یا ان ادلکی بشسون یدون شول کمسنه ایچونکم شابذجی

دیو قدقا

فرقا جماعه منع اوله قوله تعالى ومن يشفع
شفاعة حسنة يكن له نصيب منها ومن يشفع
شفاعة سيئة يكن له كفل منها وكان الله على كل
شيء مقيتا واذا حييتم بتحية فحيوا باحسن
منها او ردوها ان الله على كل شيء حسيبا
الله لا اله الا هو ليجمعنكم الى يوم القيامة
لا ريب فيه ومن اصدق من الله حديثا
حكيم ايدر بو آيت اوقنمسه ايچون دركه عفو
اولمق استر بر احد قاتنده منع ايدرلر ويا
بر حاجت طلب ايدر روا اتمزلر يانه بو آيت
جمعه كوننده كونش طوغاجق وقت بر باره بركم

ايكى بلوكدن آلتمش اولەدلى كندون كتوره حاجتى قبوله
اوله بكا يا تنه وغيرلره يا تنه بر نسخه دلى آيدر
تيمكسنه يا تنه حاجتك اولسه حاجتك روا ايلسه
يازسون كندوده كتورسون حاجتى وار بطلب اتسون
فى الحال روا قله اكر بكا قاتنه در اكر غيره قاتنه در
**قوله تعالى فدمدم عليهم ربهم بذنبهم
فسويها ولا يخاف عقبيها** حكم قاضل آيدر
هركم اشبو آيتى بربانه سفصيا يزسه اوزن
اول صفصى دوكب اوزن ايلسه هر موضعك كه
دلمز الله اول اوندن صحسون تيزلك خراب اوله
سورة الليل بسم الله الرحمن الرحيم والليل اذا يغشى

الى يسرى يوركل

الى اخره حكم ايدرهكن اشبوايت اتون نخة
اوزرنه ياءنسا اوبرح لوڤكن ابوكا اولنك اكن
صله يوزن ايدب كتورسه هوبن كم وارسه
قدم مبارك اولا ونعمت فراوان اوله وخلا
نوارا سنيك مرغوب اولا واكر سكل اوزرن كرسه
تندرست اوله حكم ايدرهكن اشبوسوة ينسا
محو انسا صوين اجسا تندرت اوله صحت ارتا
قوله تعالى قد افلح من تزكى وذكر
اسم ربه فصلى بل تؤثرون الحيوة
الدنيا والاخرة خير وابقى ان
هذا لفي الصحف الاولى صحف ابراهيم

ومو سی قوله تعالی حلیم فاضل ابدر
هر کم کلاب برله بیلی تمسه الجنه بربند
آقر صو بیله نحو الشی داخی قو یا دوکسه
اولی قو بودن تمزلنم اجسه تکربه نار یا
لایق درلکه مشغول اولا و دعاسی نکری
قاتنده مقبول اوله قوله تعالی سوره
الم نشرح لک بسم الله الرحمن الرحیم الم نشرح
لک صدرک الی آخره حکیم ابدر هر کیم
انشبو سوره بر صرجه جناغه یازوب ایله
نحو انسه صالح اجسه شاکی شرک غصه سی
وکوکلدارلغی و اذیتنه سی و شیطان وسوسه سی

قورتسی

فرقنى ثا بالدولا **قوله تعالى** سورة العا
دياتِ بسم الله الرحمن الرحيم والعادياتِ ضبحا
فالمورياتِ قدحا الى آخره حكمي ايدر
هركيم بوسورة دائم اوقيسه آج ايسه دويا
اكر صوسز ايسه قانه اكر نعمت آز ايسه جوق
اوله ودرلكه خوش اوله من حيث لا يحتسب
قوله تعالى سورة القارعة بسم الله الرحمن الرحيم
القارعة ما القارعة وما ادريك ما ٥
القارعة الى آخره حكمي ايدر هركيم ٥
اشبو سورة اوقيسه اكر دركلى دنيالغى آز ٥
ايسه جوق اوله من حيث لا يحتسب ٥

واكرطش جناق اجنه بارسه قوي صوني
برله محوانسه اول صوغلي او اجنه صنجسه
اول اوده هيج جنا ورقا لمبا قوله تعالى
سورة التكاثر بسم الله الرحمن الرحيم الهيكم التكا
ثر حتى زرتم المقابر الى اخره حكيم ايدر
هركتم بغمور بغاركن افسه نخبن عظيم
اولا اكر بغمور صوني اي زرنه اوقسه
اول صوبه داخي صوقتنا اول صودن
هركسكم انجن عظيم سنفعنا اوله قوله
تعالى سورة الفيل بسم الله الرحمن الرحيم
الم تر كيف فعل ربك باصحاب الفيل

الى اخره

الی آخره حکیم ایدر هر کیم جریده مقابل
اولجق وقت جری اوزرنه اوقویب فرسه
منهزم اولا دشمان اکر دشمانک بوزرنده
قرتشو اقسه نفرت بوله تعالی سورة القریش
بسم الله الرحمن الرحیم لایلاف قریش ایلافهم
الی آخره حکیم فاضل ایدر هر کم دایم
اوقسه قرقدوغندن امین اکر بر قابه زعفران
زعفران اجسه اکا آکا آغو اجر ایسه و سلر
هیچ مضرت اتمیا الله غنا تله انشا الله
قوله تعالی سورة الماعون بسم الله الرحمن الرحیم
ارایت الذی یکذب بالدین الی آخره

حکیم ایدر هر قماش اوزرینه اوقوسه اول
قماش محفوظ اوله و هر کیم دائم اوقوسه مقبول
دعاسی مستجاب اوله و هر کیم پنجشنبه کیجسی
دون یارسونده اون اون رکعتده نماز قلسا
هر رکعتده بر فاتحه اون ادا ایت داخی هر رکعت
ادا نسنده اوطوز استغفار و اوطوز کز صلوات
ویرسه قجن نمازدن فارغ اولسه سجده اینسه
هر حاجت که وار ایدر دلسه علمدن و مالدن توبه دن
و پیغمبری دوشنده کورمک مستجاب اوله دعاسی
انشا الله قوله تعالی ابی لهب بسم الله الرحمن الرحیم
تبت یدا ابی لهب وتب ما اغنی عنه ماله
ما له

سورة الکوثر حکیم ایدر هر کیم کیجه بیک کره بو سوره اوقیه و بیک کره
صلوات کتورسه بعده و آلنه انده صکره یتسه پیغمبری دوشنده کوره الدر یا رب
کندوده کورسه دشماننه ذفرت و فرصت بوله بامر الله
ماله

سورة الاخلاص

حکیم فاضل

مالله الی آخره حکیم فاضل آیدر هر که سلطان
فتنه کیدرجک اقسا شرندن امین اولا وهر دردن
اوزرینه اقسه الکسه صحت بوله سوله قل ا
عوذ برب الفلق • وقل اعوذ برب الناس الی آخره
حکیم آیدر اشبو سوره ارته اقسا یجبه
دکن امین اوله الدکجه اوقسا ارنبدک جن
وانس شرندن امین اوله دلقی هر افتدن امین
اوله اکر سلطانلر و پادشاهلر قاطن کیدرجک
اقسه شر وخشملرین دفع اوله خبرلری واحسانلری
دکه اکر بازسه اول ارنخ لجونکم اوغلانجو قالردا اولور
بونینه طقسالر جمیع زحمتدن امین اوله ان شا الله

اوچ کره اوقی سک برخشمه صو اِبن بوله جمع قرآن الفتحم اوله خسته اوزرینه اسه شفا بوله
اکدا موات اجون اقسه عذابندن امین اوله دائم اقسه تناحفنه تفارت اوله
وجمیع آفتدن وشددن امین اوله وحق تعالی آنی باز لغا یا یوسوله بنه کارنند

سورة الكافرون حلیلم ایدر هرکیم بو

سورة الی آخره اوقسه درت کره ختم ثوابن

بوله هرکیم دایم اوقسه شرکدن و شکدن

و یاوز اعتقادن ایمن اوله وهرکیم یکشنبه

کون کون طوغادورکن اون کره اوقسه

حاجت دلسه هرحاجت مقبول اوله

بامر الله تعالی قوله تعالی ان الذین سبقت

لهم من الحسنی اولئک عنها مبعدون

لا یسمعون حسیسها وهم فیما اشتهت

انفسهم خالدون لا یحزنهم الفزع الاکبر

وتتلقیهم الملائکة هذا یومکم الذی کنتم

توعدون

ولدین صغلانق الجوز

علته اولدغی وقت ... کون آلدن صکره

قوله تعالى قل من ينجيكم من ظلمات البر
والبحر تدعونه تضرعا وخفية لئن انجينا
من هذه لنكونن من الشاكرين قل الله
ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم تشركون
حكم الله لكك دكون نيسه بيللر مخالف اولسه
آنك رحمت ويدسه اشبو آيات كاغد يازب دكونه
برافسون امين اولا يرتعون الله تعالى قوله تعالى
وعنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو ويعلم
ما في البر والبحر وما تسقط من ورقة الا يعلمها
ولا حبة في ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس
الا في كتاب مبين وهو الذي يتوفيكم بالليل ويعلم

مَاجَرَحتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبعَثُكُم فِيهِ لِيُقضَى اَجَلٌ

مُسَمًّى ثُمَّ اِلَيهِ مَرجِعُكُم ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُم تَعمَلُونَ

وَهُوَ القَاهِرُ فَوقَ عِبَادِهِ وَيُرسِلُ عَلَيكُم حَفَظَةً

حَتَّى اِذَا جَاءَ اَحَدَكُمُ المَوتُ تَوَفَّتهُ رُسُلُنَا

وَهُم لَا يُفَرِّطُونَ ثُمَّ رُدُّوا اِلَى اللّٰهِ مَولٰيهُمُ الحَقِّ

اَلَا لَهُ الحُكمُ وَهُوَ اَسرَعُ الحَاسِبِينَ حكلم ابد

بوآية باذن كنان برنه باسوك النيك فوغل

هريد مشكلك اوليه اشكال انشاالله

٦٧ 70

قوله تعالى وإما ينزغنك من الشيطان
نزغ فاستعذ بالله انه سميع عليم ان الذين
اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا
فاذا هم مبصرون حكيم آيدز اشبو آيت
نافعدر يورك اغرسنه وكوكس اغرسنه جمعه كون
كوندز غمادن بدنى ورق كاغد يازغل اجكل شفا
اولا بامر الله تعالى قوله تعالى وان يريدوا ان
يخدعوك فان حسبك الله هو الذى ايدك
بنصره وبالمؤمنين الف
بين قلوبهم ولكن الله الف بينهم انه عزيز
حكيم يا ايها النبى حسبك ومن اتبعك من المؤمنين

حكيم ايدر اشبو دفع امنك ليچون در سلطان
وش و سنسندن هركم رمضان آينك اول
جمعه سنك ايله ايله الكند ارا سنه بر بابه حربه
يا بر بابه بسال نفتا وبسال صوف بارا سنه يارسه
باشند كتورسه جميع ملث دشمان اولسه كار
قلميا شيطان وسوسندن وبري زحمتندن
وكربو كلمز قضالر ددن آمين اولا قوله تعالى
وما جعله الله ان بشرى ولتطمئن قلوبكم
به وما النصر الا من عند الله العزيز الحكيم
حكيم ايدر هركم رمضان آينك يكرم يدنجي كيجه
زعفران وكلاب ايله يارب كلدوروب كتورسه دائم شاد

قوله تعالى هیچ ایشه بولا ظفر دشمان اولاو نوله
یریدون ان یطفئوا نور الله بافواههم ویأبى الله
ان یتم نوره ولو کره الکافرون کافرون
حکیم ایدر هرکیم اشبو آیتی یکی جامه زعفران
ایله یازسه عود و عنبر بخور ایتسه سیندن
یاغیلن محو ایتسه الکی قاشی ارا سنده درلسه محبوب
و مقبول اوله و سوزی شیرین یوزی نورلو و لا ایکی
جهانده سوزی راست کلا قوله تعالى
فان تولوا فقل حسبی الله لا اله الا هو علیه
توکلت و هو رب العرش العظیم حکیم ایدر
هرکیم دلرسه خلایق ارا سنده محبوب و مرغوب اولا

١٤٢

آزين كجسى دون بار ونسندە اشبو آيتى اوتوز
كرە اوقسون هر اوقدقجە ابلسون اي نكري تعالى
بني خلايق اوسننده خلايم اوستنه مهربان قلغل
حق تعالى امر يله رحيم هم مرحوم اوله قوله تعالى
قل من يرزقكم من السماء والارض امن يملك
السمع والابصار ومن يخرج الحي من الميت
ويخرج الميت من الحي فسيقولون الله قل افلا
تتقون حكم آيتز اشبو آيت اغلان
آسان دغماق ايجون در وزق آسانلق
غله ماصل اولمق ايجوندر وهر كيم قبوق
قابنده يازب خاتون كسنى صاغ قوقسه نعلسا

نعلسا

بلسا اغلاق آسانلوغله وجود كمكه

وهركيم كاغد يازب كوكل بز آيله قبلسا

كندوده كتورسه هرنيت بيله وارسه آسان

لوغله حاصل اولا [illegible] **قوله تعالى**

يا ايها الناس قد جاءتكم موعظة من ربكم

وشفاء لما في الصدور وهدى ورحمة للمؤمنين

قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا هو

خير مما يجمعون **حكيم** ايدر هر كيجه كه

قارده [illegible] جنده اولا اني دفع ايتك ايچون كوكدره

بيز اولوجنا غد يازسك اول اوجنده كه هر كز [illegible]

اولمامسه اولا آندن صكره محو ايلسك ودريا صوى

بنله وبربان طبرزد شكر فستك هركم آنى
اجورسك جميع علتكم ۲ انجنه وآردن زايل اوله
قوله تعا يتبعون الداع لا عوج له
وخشعت الاصوات للرحمن فلا تسمع الا
همسا يومئذ لا تنفع الشفاعة الا من اذن
له الرحمن ورضى له قولا يعلم ما بين ايديهم
وما خلفهم ولا يحيطون به علما وعنت الوجوه
للحي القيوم ۝ وقد خاب من حمل ظلما
ومن يعمل من الصالحات وهو مؤمن فلا يخاف
ظلما ولا هضما حكيم ايدر هركيم بو آيتى

درسنه یازسه یاقن نقیکل یجنه قویسا
آغلاغان اوغلان بو یتنادا قسال آغمزاوله
هرکیم یازدب لنذود کتورسه دشمانه هیبتلو
کوزکه هرقچن کورسه قورقه قوله تعالی
سورة نمل بسم الله الرحمن الرحیم یا موسی لا تخف
انی لا یخاف لدی المرسلون اقبل لا تخف
انک من الآمنین لا تخاف درکا ولا تخشی
لا تخف نجوت من القوم الظالمین لا تخافا اننی
معکما اسمع واری حکیم آیدر هرکیم اشبو آیت
عقیق اوزرینه جمعه کون رجب آینده هرکمکلم برما
غنده اولسه خلایق آراسنده مقبول و مرغوب اوله

قوله تعالى الحمد لله الذي سيريكم آياته فتعر
فونها وما ربك بغافل عما تعملون حكيم ابدر
هركم اشبو آيت كيسي اوزرنده اقسه دراهم
ودنانير چوق اولاوی كمنه وير؛ قوله تعالى سورة القصص
بسم الله الرحمن الرحيم واصبح فؤاد ام موسى فارغا ان
كادت لتبدي به لولا ان ربطنا على قلبها لتكون
من المؤمنين حكيم ابدر بو آيتك شاميت اولدرکه
بر عورتك اوغلانی اولور طورمازیجوز دشمکی عا
دت ادنسدر ويا خود اولو طوغار اولا اشبو آيت
زعفران وكلاب ايله صرحيه سوزيكي چناغده له صوه
دکمدک اولا یازغل یغمور صویله محو اتکل داخی برز

جلاب

جُلاَّبِ فتنه‌لرا ولخنون بجو وكلّ جميعِ علتلر

ذابل اوله قوله تعالى سُبحان الله وتعالى عمّا يشر[كون]

وربك يعلم ما تكن صدورهم وما يعلنون وهو

الله لا اله الا هو له الحمد في الاولى والآخرة وله

الحكم واليه ترجعون حكيم ايدر اكد قرنسك

حاكمك حكميندن ظالمك ظلمندن كزابك

كزبندن جوراندجی پادشاهك جوزندن

غضب ايدن كرك غضبندن اشبو آيتی ذكر

اوقيوب اوزرنه اوقوب اوفرسن اوج كره ابدا

والله غالب على امره آمنا ولسين

ذكرا وللنر قورقولاردن قوله تعالى كذلك يطبع

یطبع الله علی قلوب [illegible] الذین لا یعلمون
حکیم ایدر بو آیت دشمان و حیوان سزر کردن
قلماق ایچوندر هرکم بو آیتی برابان بن یازسه
آندن صکره آیدا کذالك یطبع الله علی قلب ابن فلان
یازسون کمزود کتورسون دشمان ایلنه کلسون
آندن قورقا هلاك اوله قوله تعالی یا بنی اقم
[illegible] الصلوة وامر بالمعروف وانه عن المنكر
واصبر علی ما اصابك ان ذالك من عزم الامور
حکیم ایدر هر کمسکه نماز و طاعة و خیر عمال
اتمکه کاهللك ایلسه انشو آیت صرحیه جامه یازسون
کلاب ایله و زعفران ایله یازب یغمور صوی برله محو ایتسه

آندن صکره

٧٣

75

آندن صکره ایکی رکعت نماز قلسون برفاتحه وبر بو آیت
اقسه اوچ کون داخی شیله ایسون خیر واحسان
چوق اوله قوله تعالی وقل جاء الحق وما یبدئ
الباطل وما یعید قل ان ضللت فانما اضل علی
نفسی وان اهتدیت فیما یوحی الی ربی انه سمیع
قریب ولو تری اذ فزعوا فلا فوت واخذوا من
مکان بعید وقد کفروا به من قبل ویقذفون
بالغیب من مکان بعید وحیل بینهم وبین
ما یشتهون کما فعل باشیاعهم من قبل انهم کانوا
فی شک مریب حکیم ایدر برکشی دلاسا کم دشمن
مبتلا قلا یرامازنسنلر برله داخی خراب قلا انک

آنوك املاكن واسبابن اورلمش قويو صوى
كه بر باطمان اوله اشبو آيت ايلى بابه كاغد داخي باطمان
اول صو ايله ازدلق اول صوى دشمانوك سرايته
صاچ مقصود حاصل اوله قوله تعالى سورة فاطر
بسم الله الرحمن الرحيم ان الذين يتلون كتاب
الله واقاموا الصلوة وانفقوا مما رزقناهم سرا
وعلانية يرجون تجارة لن تبور ليوفيهم
اجورهم ويزيدهم من فضله انه غفور شكور
حكيم آيدر اشبو آيت مال زيادة اولسون ايچون بز
تجارت ايچون هر كيم درت بابه يكى باموق بزنه
يازسه قماش ايچنه قوسه هر نره يه وارسه مال

آرطماق ايچون اولا

ارطماف اجينڠ اول لا قوله تعالى ان المتقين
في مقام امين في جنات وعيون يلبسون
من سندس واستبرق متقابلين كذالك
وزوجناهم بحور عين يدعون فيها بكل فاكهة
امنين لا يذوقون فيها الموت الا المو
تة الاولى ووقيهم عذا
ب الجحيم فضلا من ربك ذالك الفوز العظيم
فانما يسرناه بلسانك لعلهم يتذكرون
حكم ابدا اتدر نمكه اسبوا ايت او بيلده
الله اكندي اراسند براري بن طهار نله
بارسه كندوق دكثورسه محنوي سنورا سن

قبیح اوله دشمن او زرنه غالب اوله دشمان

آکا ظفر بولمیا **فوائده** سوله **اقرا**

باسم ربك الذی بو سوره جمیع سورلر

دن اول انمشدر هر کیم حفظندن نکایت

ایلسه کدر کدر کیم انی بو سوره ما لم یعلمه دکر

ید بلغون جناغنه تولادر قلم نزله نقش — آغاجندن

ایلسه اما نقاش سایم اوله تجان تمام اولسه

نقشدن فراغت ایلسه دلی نزله بیلا یا آن

آندن صاکه قوی صوی نزله اول جناغ دول

دورا اجلا اول صودن آجه حفظ فصاحت

زیاده اوله دقیق علم دقیق سوزلر خاطرینه

طوتا

سورة التين حكم آيدر دوكم بو سوره
الى آخره ياغ قاينه دغزادن وكلابن آيله يازسه
داخ شعبان آي بغور برله بخوانشه اول صور
باغه بستان صحبا غايت ايو وبركتلو اوله انشا
الله سورة والشمس حكم آيدر والشمس
وضحيها والقمر اذا تليها والنهار اذا جليها
جليها به دكن اشبو آيت صار و حرير بكتنبه كون
بازه مسك عنبر بخور ايله يازه ما قدن فارغ اولجق
اول آيت آلوب عتيق بورك قاشنك آلتنه وتشه
قركنم لنذود كنوزسه جمله خلايق اراسنده محبوب
ومرغوب اوله انشا الله تعالى سورة الطلاق

حكيم ايدر هر كيم بو سورهٔ الى اخره بر كاغده يازسه
داخى صو ايله يوسه داخى بريره صحبسا اول
يرده كمسنه قرار ايدميه تمّا سورة المنافقون
حكيم ايدر هر كيم بو سورهٔ كوزى اغريسى اچون ويا
بوزى اغريسى اچون ويا قارنى اغريسى اچون اوقيسه
زايل اوله سورة الممتحنة حكيم ايدر
هر كيم طلاغه مبتلا اولمشدر بو سورهٔ يازب
صويه براغا اوچ كون اچ قرنينا ايچه زايل اوله

قوله تعالى ومن يهاجر في سبيل الله يجد
في الارض مراغما كثيرا وسعة ومن يخرج
من بيته مهاجرا الى الله ورسوله ثم يدر
كه الموت فقد وقع اجره على الله وكان الله و
كان الله غفورا رحيما حكيم فامثال
ايدر بو آيت بوكوبه و سحره اغرامش ليجون يدر
وقتله اول مسحورك صاغ آبا سنه بو آيت
يزسك داخي دليله يلاسه يدي كون طها
رتله وآبدست الله اج قرننا باطل اوله اول سحر
واولنجه ارتوا اكا سحر دكيا نسلر كار قلميا اصلا
قوله تعالى لا يحب الله الجهر بالسوء الى قوله

عفواً قديراً **حكيم فاضله** اندر هركم
توابت یارب لندود كتورسه كمسنه آنی غیبت ایتمیا
وكندو داخی دایم حق كلجی سوزلر اوله و بكار و اولو
لر قتنده عزیز و محترم اولا **قوله تعالی** ~~واذا~~
~~سمعوا~~ **قوله تعالی** وكذلك نری ابراهيم
ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين
فلما جن عليه الليل رای كوكبا قال هذا ربي
فلما افل قال ~~[illegible]~~ لا احب الافلين فلما رای
القمر بازغا قال هذا ربي فلما افل قال لئن لم
يهدني ربي لاكونن من القوم الضالين فلما
رای الشمس بازغة قال هذا ربي هذا اكبر

فلما افلت

افلت قال يا قوم اني بريء مما تشركون
اني وجهت وجهي للذي فطر السموات
والارض حنيفا وما انا من المشركين
حكيم فاضل ايدر هر كيم اشبو آيتي
بر آري قبا يچنه قصوبله ازسه اوچ صباح
اجسه حق تعالي اكا هدايت ويره وعقل فراست
تدبير ويره وهر كيم كلاب وزعفران ايله صرچه جناغ
يازسه داخي بيكي بال ايله يوانسه وكحل صفهاني
ايله سحق ايتسه اول شربتي كوزنه قولسه بيكا
وپادشاهلر قتنده مقبول اوله وجميع خلايق
اراسنده كوزكلو ومحترم اوله وهركه ديلسه

مُدَّعِى اُوزَرِنَه غالب اولا وجد قوى اوله وسوزى

فصيح فصيح اولا طومار كاغد زعفران ايله

يازسون صولرله محو اتسون هر جهارشنبه اچله اچسون

پنجشنبه كم اچسه دشمانينه قهر اوله محبت بوله

قوى دليل بوله **قول الفه**

قوله تعالى [illegible] وإذ قال ربك للملائكة
إني جاعل في الأرض خليفة قالوا أتجعل
فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن
نسبح بحمدك ونقدس لك قال إني أعلم ما
لا تعلمون وعلم آدم الأسماء كلها ثم عر
ضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء
هؤلاء إن كنتم صادقين قالوا سبحانك لا
علم لنا إلا ما علمتنا إنك أنت العليم الحكيم
حكيم فاضل آيدر بو آيتك خاصيتي اولدر كي
تيلكيم كشف مغيبات كيب داخي جنيلرو
آدميلرن كندوبه مسخر قلا غسل ايله او رنج

دونتغل آیوك اولنن پنجشنبه كونن جمعه
كیجسی اولسه افطار ایدهسن بتقلا وسزلهوشكر
وآرپا اتمكی ایله داخی اولیا قجان دون یادوشسی
اولسه طورا طهارت ایده قبلیه قرشو توجه ایده
اوقیا اوتوزكز وبونی داخی ایده ایتها الار
واح الطاهرة الموصلة للتقدیس الموكلون
هذه الآیات المطیعون سرها المودع
فیها اجیبوا الدعوة افیضوا النوار روحانیتكم
علی حتی انطق بما حق ولخیر بالكنا فرین
صادقا وامیلوا الی وجوه بنی آدم وبنا
حا واامیلوا الی قلوبهم رعیا ورضیا

وبعد

وبعده اندن صکره یارم صبرجه جامد
مرتسی صوییلن و دسنک و زعفران ایله
داخی کل صوییلن یویا داخی ایچنه اویویا
بو عملی یدی کز یا بش کز یدیجی کون بشنجی
کون اوله ایسنی فرق کره اوقیا بو عملی بر خلوتده
اوده کورکه عجب نه خوز ایله و بو شربتدن اجا
یتا اویویا میسر اوله درلو درلو بشارتلر
هر نیه فضلا نسنه ایرشه قوله تعالی
أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْ
جَعُونَ قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا

أُنزِلَ عَلَى اِبْرَاهِيمَ وَاِسْمَعِيلَ وَيَعْقُوبَ وَالأَ
سْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ
مِنْ رَبِّهِمْ لاَ نُفَرِّقُ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ وَمَنْ يَبْتَغِ
غَيْرَ الاِسْلاَمِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ
فِي الآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ حكم ايدر بو آ
يتك خاصيتى بودر كه ايناماسن كدرمك
ايچوندر بو آيتى يازوب طوطملادن بكلى خباغه
براق بايغور صويين و بالقولى صويله كنش
كورمامش اوله اول آيتى اوزن خباقى ايچون
اوچ كون اول خسته ايچور شفا بولا انشا الله
حكم ايدر بو آيتى اوجنى دعشراد مك

تملاغنى

ديني اجو

قولاغنه اقسلن اول ساعة فلفاجن اوفو
سك هركون هركنجه اول اجقلونك فلاغنه ابرو
اول ينخ اكا واقع اولبا حكم قول تعالى
وكأين نن بني اسراايل معه ربيون
كثير فما وهنوا لما اصابهم في سبيل الله
وما ضعفوا وما استكانوا والله يحب الصابرين
وما كان قولهم الا قالوا ربنا ذنوبنا واسرافنا
وثبت اقدامنا وانصرنا على القوم الكافرين
فاتاهم الله ثواب الدنيا وحسن ثواب
الآخرة والله يحب المحسنين حكم ابر
بوايتك حاصيتا ولذلم غصه وملالن كدركن

ایچوندر و سودا و عشق هواسن کدرمک

ایچوندر و توکل طعغن کدرنک ایچوندر

و داخی مالنن واهلندن یوآیت بازغل

کنش طغمادن کیکی کز یرباک یکی جناغه

براری نکانن آندن صکره قارصوی ایلن ویا

صوق صویلن یون داخی اوج کون انجه ید برابر

آردنجه جمیع مشتهی اولدوغو کل نسنه لردن

آمین اولاسن انشا الله تعالی **قوله تعالی**

يريد الله ليبين لكم ويهديكم سنن الذين

من قبلكم ويتوب عليكم والله عليم حكيم والله

يريد ان يتوب عليكم ويريد الذين يتبعون

الشهوات

الشهوات ان تميلوا ميلا عظيما يريد الله ان
ان يخفف عنكم وخلق الانسان ضعيفا حكيم
فاضل آيدر الد طبا غلنمش قرل قوين درسنه
يا رب دلخي كندو دكنوسه شرل يريدكه عا
بدك وزاهدك در شيخك دور دلرك منازل
كجه ويردم اوله دور شمسند علمنه وعاملنه
قوله تعالى ستجدون آخرين يريدون ان يا
منوكم ويامنوا قومهم كلما ردوا الى الفتنة اركسوا
فيها فان لم يعتزلوكم ويلقوا اليكم السلم ويكفوا
ايديهم فخذوهم واقتلوهم حيث ثقفتموهم واولئكم
جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا حكيم

فاضل ايدر بو آيت اودن قوردي قوشي
وشيطانني وبوله كب وجنيلى كيد رمك
الجوندر هر كله بونى يازسه بر طاس اچنكه
اق بقردن [illegible] دوزلمش اوله ويا جنى و
دمور اوزرن بادنجان صوى ايله واول
يازوني ينه بادنجان صويلن يوبه و
اوصاجا هيچ نسنه تالميا قرله واول اوغا
ايرق شيطان كرميا . قوله تعالى
وان يمسسك الله بضر فلا كاشف له الا
هو وان يردك بخير فلا راد لفضله
يصيب به من يشاء من عباده وهو الغفور الرحيم

حكيم

حكيم فاضل آيدر اشبو آيت شكل ايچون
كه شكللرى زايل قلماق ايچوندر هر كه بيلى آلنه
بزلك طيرزده شكى اشبو آيتى نقش ايلسه
آندن صكره دوات صودن اكجسه صو السه
صبح وقتنده صو برله اشكله شربت ايلسه
شكله ايچورسه جميع شكللك زايل اوله صحت
بوله والله اون اوچ كره اوقيا حاجت روا
اولمغيچون حق تعالى روا ايليه
حكيم فاضل آيدر وانزل من السماء
ماء فسالت اودية بقدرها فاحتمل السيل
زبدا رابيا ومما توقدون عليه في النار ابتغاء

وَحِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهُ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ
اللهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً فيذ
وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَٰلِكَ
يَضْرِبُ اللهُ الْأَمْثَالَ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا
لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ
أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا
فْتَدَوْا بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْ
وَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ حكيم
ايذهر كم دلر بوايتله كنيا علمن بلاا شتو
ايت كيجه وكلذن سكسن له اوقسون هربجه
دو شكله كرهك وقت وأينسون وأينسون ذك

نامنظهر

٨٣

85

يا مظهر العجايب ومعلم الانسان
مالم يعلم ومغني اليايس الفقير
ودليل الحايرين بمشيته وهو على
كل شيء قدير اسئلك ان تطلعني
على ما عقدت الضمير عليه الجود ويا
او يانفدكو ستر له اكاهرنه دلرسه بعون
الله تعالى

بزر کتانه توخمی　بوی توخمی　خطما توخوی
اوج درهم　اکی درهم　یکرم دانه

آبه کومجی توخمی　بنفشه　عنابه　ارلک
اکی درهم　اوج درهم　یکرم دانه　اون بش دانه

سنامکی　انجر　قزل اوزم　رازیانه توخمی
بش درهم　بش دانه　یکرم درهم　اوج درهم

اناسون　طوزغ اوتی　قنطاریون　صورنجان
اوج درهم　اکی درهم　اوج درهم　اکی درهم

بوزیدان　خیارشنبه　اچی　زیتون یاغی　شکر
اکی درهم　اون درهم　یکرم درهم　اوج درهم

بوزبزبوچق　درنه　زکو
درهم

ما هاط ها واحوحت

عبّ العبّ شرب الماء من غير مصّ كشرب الحمام وقد عبّ كردّ والنبت طال والترك صوتت عند عرق الماء ح والعم
الزرن وضوء الشمس وفيه عُبَبَة بضم العين وكسرها اى كبر وتجبّر وعُبَّبَة الى هلية تخوتها وعُباب الماء اول زخيره وارتفاعه مد
اصله ثم استعير لاول كل شى فقال عُباب الاسلام وعُباب الخوصة وجاوا بعبابهم اى باجمعهم والعبعب كساء من صوف والتيس
من الظباء واثنت المملى ونعمة الشباب وثوب واسع والرجل الطويل كالعبعاب وصنم وموضع والعبعاب الواسع الحلق
والجوف والتام الحسن الحلوق والاعبّ الغليظ العقير والانف والعُبيبة التي تقطر من مغافير العرفط وعسالة الثناء وابعبوب
السى ب والفرس الكثير الجرى والنهر الشديد الجرية وافراس للنعمان بن المنذر
حنظرب قوسه شدّد توتيرها والمحظرب المشد من الفتل ومن الرجال الشديد الخلق مفتوله قال وكاي تزي من يلمعى محظرب وليس
عند الغرايم جول والضيق الخلق وتحظرب امتلاء علاوة او طعاما وغيره دمح دمح تدميجا طار واسه والدمح المستدبر
قنعف كطرب وظرف فهو قنعف اذا الوجنة للشمس او الفقر فتغير والقشف شدة العيش وخشونته والمتقشف الذي تبلغ
بالقوت وبالمرقع ومن لا يبالي ما تلطخ بجسده حاصنه لنفخ تخينا كلمة سريانية تنفخ بها الاغاليق بلا مفتاح
الطبّ مثلثة الرفق والسحر وكتوابه عنه وعلاج الجسم والنفس والطبيب العالم به ج اطبة واطباء وقد طببت بالكسر طبّا
والمتطبب الذي يتعاطى علمه وكل حاذق عالم طبيب وطبّ بالفتح ومستطبّ لوجعه يستوصف والطبيب القاضي لانه لبس من الخصوم
بمنزلة الطبيب من اصلاح البدن ومن احبّ طبّ اى تانّى في الامور فتلطف والطبّة بالكسر الشهوة والارادة والشان والعادة
والطبابة بالكسر الجلدة التي يغطى بها الخرز معترضة على موضع الخرز ومنه طبّ السقاء كردّ وطيبته والطبة بالكسر والطبابة والطبيبة
طريقة من رمل او سحاب والشقة المستطيلة من الثوب والطبّة بالضم والطبابة بالكسر السير يكون في اسفل القربة وطبب شعاع الشمس
طرايقها اذا طلعت والتطبيب ان تعلق السقاء من عمود البيت ثم تمخضه والطبطبة صوت الماء ونحوه وقد تطبطب الازهرى هى حكاية
وقع السياط عند الضرب ووقع الاقدام عند السعى وطباطبا لقب اسمعيل بن ابرهيم بن الحسن بن علي بن ابي طالب لانه كان يبدل
القاف طاء اهدى اليه قباء فقال ذلك والطرطب لقنفذ واستنقع الثدي والذكر والطرطبانية الطويلة الثدي
العُرب بالضم والتحريك جيل من الناس لواحد العربي بين العروبة والعروبية والنسبة عربي ايضا وهم اهل الامصار ونهى عن نقش العربي
في الخواتم قيل هو ان يكتب فيها محمد رسول الله وقيل القرآن والاعراب منهم سكان البادية وليس جمعا لعرب بل اسم جمع لا واحد له ويجمع
اعاريب وتعرب صار اعرابيا ح لا تعرب بعد الهجرة اى لا رجوع الى البدو لانه كان ردة في ذلك الزمان فهي عنه وتعرب تشبه بالعرب
العرب العاربة الخلص منهم كالعربة وربما قالوا العرب العرباء والمتعربة والمستعربة الدخلاء البعيرة العربية والاعراب خلاف البخاتي
والفرس العربي والخيل العراب خلاف البراذين فرقوا في الجمع بين الاناسي والبهايم واعرب الرجل ولد له ولد عربي اللون وتكلم بالحبشية
والعرانة بالفتح والكسر العرب واستعرب ورد على القبيح فهد حقيقته ان يخرج عن الكناية الى الافصاح والفرس اجراه وعرف الغر في صهله من الهجين
اذا صهل والكوس جهال فعرق عنقه وهجنته ونسق القوم كان مرة نعبا ومرة خمسا ثم كان على وجه واحد ويجنبه ومرطبة احدا وهم
ح الثيب يعرب عن نفسها المطرزى التعريب في هذا الشعر اشهر من الاعراب وكلاهما لم يلحن في الاعراب والاعراب
النكاح او التعريض به وتزوج العروب وهى المتحببة الى زوجها والفاسدة ايضا والفاحشة كالعروبة والعربة

في عروب لعبتي والمعرب الذي له خيل عراب ومن الخيل الذي ليس فيه عرق هجين وسواء بهم احسابا او هجنهم وابين
وعرّب عليه فعله قبّح ومنطقه هذّبه من اللحن والصبي تكلم وعن القوم تكلم عنهم والتعريب قطع سعف النخل والابزاغ على
اشاعر الدابة ثم تكويها والاكثار من شرب الماء الصافي واتخاذ فرس عربي وتعريب الاسم الاعجمي ان تتفوه به العرب على منهاجها
والعرب محركة الماء الصافي وقد يكسر راوه وفساد المعدة وعرب الجرح نكس وتورم وتفتح وبقي له اثر بعد البرء والنهر غمر والبئر كثر ماؤها
فهي عربة والعربة محركة النهر الشديد الجري والنفس وناحية قرب المدينة واقامت قريش بها فنسبت العرب اليها والحطران ع
دابها فعال وعُرُبة ارض ما يحل حرامها من الناس الا اللوذعي الحلاحل يعني النبي صلعم والعُرُب الثث طرو وكحر وبالكسر بيسا
وما بالدار عريب احد واستعرب البعير جربا ظهر على عانته جلده والبقرة اشتهت وعرّبها الثور منها اناها ويعرب بن قحطان ابو اليمن
اول من تكلم بالعربية وعرب ك ثم كسهل صار عربيا ويوم عروبة يوم الجمعة وتعربت طي اوضعيت وعربوا ذا اسم السماء
رر نعته وعرابة رجل من الانصار والعربان والعربون وبضمهما هو ان يعطي المشتري للبائع دينارا او درهما على انه ان تم
البيع حسب ذلك من الثمن وعن مالك هو ان يعطيه ويقول ان لم يتم البيع فهو لك وعربن واعرب اعطى العربان وقد نهى عنه
واجازه بعض الفقهاء النكاية تقشف . دنف المريض كطرب ثقل كادنف وادنفه المرض عنز فهو مدنف
والدنف محركة الهزال الشديد المرض الملازم ورجل دنف ايضا للمذكر والمؤنث والتثنية والجمع فان كسرت النون اثنت وثنيت وجمعت
ودنفت الشمس وادنفت دنت للمغيب واصفرت ضحكا كطرب صار داخ لكن لا يبلغ الا يكون جثة وتوجيه يجلوه عن الجدة الموجودة
ماخ الكيسيلا في بياع الادوية جاحبا دله القلقاس اصل نبات يؤكل مطبوخا يسمن ويزيد في الباه والدماغ
يولد السوداء والقوس يتعبب في الدلاء من كثره جابها والقماميس البطارقة والقومس الامير

فالصحيح: ما صح حروفه من العلة وهي الواو والياء والالف نحو نصر وكتب

والمهموز: ما احد حروفه الهمز نحو امر وسأل وقرأ

والمثال: ما كان في اوله واو او ياء نحو وعد ويسر

والاجوف: ما كان عين فعله معتلا نحو قال وباع وخاف

واللفيف: ما الف فيه حرفا علة نحو طوى ووفى ودوى

والمنقوص: ما كان لام فعله معتلا نحو دعا وقضى ورمى

والمضاعف: ما كان عين فعله ولامه حرفين متماثلين نحو بت وغم وبر

وقد اوردتها على وجه جملة في سبعة ابواب وجعلت لها عرضة كعرضة الحساب ونسبتها على هذه الامثلة التي هي الماضي والمستقبل والمصدر والفاعل والمفعول والامر والنهي والمجهول

فالصحيح مقسومٌ

المأضي والمستقبل والمصدر والفاعل والمفعول والامر والنهي والمجهول فمنها نقول

للمذكر الغايب نصر ينصر نصرا فهو ناصر وذلك منصور لينصر لاينصر نُصِرَ يُنصر لينصر لاينصر

للتثنيه نصرا ينصران نصرا فهما ناصران ومنصوران لينصرا لاينصرا نُصِرا يُنصران لينصرا لاينصرا

للجمع نصروا ينصرون نصرا فهم ناصرون ومنصورون لينصروا لاينصروا نُصِروا يُنصرون لينصروا لاينصروا

للمونث الغايبة نصرت تنصر نصرا فهي ناصرة ومنصورة لتنصر لاتنصر نُصِرَتْ تُنصر لتنصر

التثنيه نصرتا تنصران نصرا فهما ناصرتان ومنصورتان لتنصرا لاتنصرا نُصِرَتا تُنصران لتنصرا

الجماعة نصرن ينصرن نصرا فهن ناصرات ومنصورات لينصرن لاينصرن نُصِرْنَ يُنصرن لينصرن

المخاطب نصرت تنصر نصرا فانت ناصر ومنصور انصر لاتنصر نُصِرْتَ تُنصر لتنصر

التثنيه نصرتما تنصران نصرا فانتما ناصران ومنصوران انصرا لاتنصرا نُصِرتما تُنصران لتنصرا

الجمع نصرتم تنصرون نصرا فانتم ناصرون ومنصورون انصروا لاتنصروا نُصِرتم تُنصرون لتنصروا

مخاطبه المونث نصرتِ تنصرين نصرا فانتِ ناصرة ومنصورة انصري لاتنصري نُصِرتِ تُنصرين لتنصري

التثنيه نصرتما تنصران نصرا فانتما ناصرتان ومنصورتان انصرا لاتنصرا نُصِرتما تُنصران لتنصرا

الجماعه نصرتن تنصرن نصرا فانتن ناصرات ومنصورات انصرن لاتنصرن نُصِرتن تُنصرن لتنصرن

حكاية النفس نصرت انصر نصرا فانا ناصر ومنصور

للمع نصرنا ننصر نصرا فنحن ناصران ومنصوران (ناصرون ومنصورون) اذا كان معه غيره

وكذلك

بعث يبعث وبرز يبرز وقسم يقسم وبلغ يبلغ وبصر يبصر ومصدر فعل مفتوح العين اذا كان لازما

نقول نحو جلس جلوسا ومصدر فعِل مكسور العين فعَل نحو حذر حذرا ومصدر فعل معالمه

ابواب المزيد منه وتصريفه على الترتيب المتقدم

اكرم يكرم اكراما فهو مكرم وذاك مكرم اكرم لا تكرم واكرم لم يكرم
كرامت كرد

برز يبرز تبريزا فهو مبرز وذاك مبرز برز لا تبرز بورز لم يبرز
بروز اورد

بارك يبارك مباركة وبراكا فهو مبارك وذاك مبارك بارك لا تبارك بورك لم يبارك
بركه كرد

بارز يبارز مبارزة وبرازا فهو مبارز وذاك مبارز بارز لا تبارز بورز لم يبارز
ببرز

انتهج ينتهج انتهاجا فهو منتهج وذاك منتهج انتهج لا تنتهج انتهج لم ينتهج
بيدا شد

انبجس ينبجس انبجاسا فهو منبجس انبجس لا تنبجس
بر جوشيد

استخبر يستخبر استخبارا فهو مستخبر وذاك مستخبر استخبر لا تستخبر استخبر لم يستخبر
خبر كرد خواستن

تعلم يتعلم تعلما فهو متعلم وذاك متعلم تعلم لا تتعلم تعلم لم يتعلم
بياموخت

تدارك يتدارك تداركا فهو متدارك وذاك متدارك تدارك لا تتدارك تدورك لم يتدارك
دررسيد

احمر يحمر احمرارا فهو محمر احمر لا تحمر
سرخ شد

ويجي المفعول والمصدر بالميم والمكان بلفظ واحد

يزاد في تثنية هذه الابنية المتشعبة وجمعها ووجوهها ما يزيد في البنا الثلاثي المتقدم ويقاس ذلك

جا المصدر من فعّل مشدد العين على تفعيل وتفعلة وتفعال وفعّال كرّاما وتكرما
والمفعول مكرم والزمان والمكان مكرم وكذلك في ساير الافعال المتشعبة المتعدية
وشذ قولهم ايفع فهو يافع وجاء الفج واسهب واحصن واعرق واعم واخول على افعل فهو مفعل
بفتح العين على غير قياس ه

بسوز ابند

والمهموز مقسوم على

الماضي والمستقبل والمصدر والفاعل والمفعول والأمر والنهي والمجهول تقول للمذكر الغائب

أمر يأمر أمرا فهو آمر ومأمور ليأمر لا يأمر أمر ليؤمر لا يؤمر يؤمر

أمرا يأمران أمرا فهما آمران ومأموران ليأمرا لا يأمرا أمرا ليؤمرا لا يؤمرا يؤمران الى آخره

أمروا يأمرون أمرا فهم آمرون ومأمورون ليأمروا لا يأمروا

وللمؤنث الغائبة أمرت تأمر أمرا فهي آمرة ومأمورة لتأمر لا تأمر

أمرتا تأمران أمرا فهما آمرتان ومأمورتان لتأمرا لا تأمرا

أمرن يأمرن أمرا فهن آمرات ومأمورات ليأمرن لا يأمرن

وللمخاطب أمرت تأمر أمرا فأنت آمر ومأمور مر لا تأمر

أمرتما تأمران أمرا فأنتما آمران ومأموران مرا لا تأمرا

أمرتم تأمرون أمرا فأنتم آمرون ومأمورون مروا لا تأمروا

وللمخاطبة أمرت تأمرين أمرا فأنت آمرة ومأمورة مري لا تأمري

أمرتما تأمران أمرا فأنتما آمرتان ومأمورتان مرا لا تأمرا

أمرتن تأمرن أمرا فأنتن آمرات ومأمورات مرن لا تأمرن

وللنفس أمرت آمر أمرا فأنا آمر ومأمور

مع غيرها أمرنا نأمر أمرا فنحن آمران آمرون ومأموران ومأمورون

وكذلك أخذ يأخذ وأكل يأكل

بخورد بگرفت

ابواب المزيد منه

آثَرَ يُؤْثِرُ ايثارًا فهو مُؤْثِرٌ وذاك مُؤْثَرٌ آثِرْ لا تُؤْثِرْ اُوثِرَ يُوثَرُ لِيُؤْثَرْ

بگزید

اَدَّبَ يُؤَدِّبُ تاديبًا فهو مُؤَدِّبٌ ومُؤَدَّبٌ اَدِّبْ لا تُؤَدِّبْ اُدِّبَ يُؤَدَّبُ لِيُؤَدَّبْ

ادب اموختن

آزَرَ يُؤازِرُ مُؤازَرَةً فهو مُؤازِرٌ ومُؤازَرٌ وازِرْ لا تُؤازِرْ اُوزِرَ يُوازَرُ لِيُوازَرْ

یاری کرد

اِئْتَمَنَ يَأْتَمِنُ اِئْتِمانًا فهو مُؤْتَمِنٌ ومُؤْتَمَنٌ اِيتَمِنْ لا تَأْتَمِنْ اُئْتُمِنَ يُؤْتَمَنُ لِيُؤْتَمَنْ

تمام کرد

اِئْتَزَرَ يَأْتَزِرُ اِئْتِزارًا فهو مُؤْتَزِرٌ ومُؤْتَزَرٌ اِيتَزِرْ لا تَأْتَزِرْ اُئْتُزِرَ يُؤْتَزَرُ لِيُؤْتَزَرْ

ازار پوشید

اِنْاَطَرَ يَنْاَطِرُ اِنْئِطارًا فهو مُنْاَطِرٌ —— اِنْاَطِرْ لا تَنْاَطِرْ — —

دو تا شد

اِسْتَأْنَسَ يَسْتَأْنِسُ اِسْتِئْناسًا فهو مُسْتَأْنِسٌ —— اِسْتَأْنِسْ لا تَسْتَأْنِسْ — —

شیر شد

تَأَدَّبَ يَتَأَدَّبُ تَأَدُّبًا فهو مُتَأَدِّبٌ —— تَأَدَّبْ لا تَتَأَدَّبْ — —

ادب اموخته شد

تَساءَلَ يَتَساءَلُ تَساؤُلًا فهو مُتَسائِلٌ —— تَساءَلْ لا تَتَساءَلْ — —

بر پرسید

باب في تثنية هذه الابنية

وجمعها ووجوهها ما زيد في البناء الثلاثي المتقدم ويجري مجراه

فصل

اَخَذَ مثل مَدَّ ابق مثل قسم اَمِنَ مثل بلغ اَدَبَ مثل بصر قرأ بعث هنأ قسم ظمئ بلغ جرؤ بصر
وادَ وجد يأس يقظ وجا ونع ه ودئ وجل وضؤ بصر آدَ باد آض باع ناءَ مان
جاءَ باع شاءَ خاف اَبِيَ دبي اَسا بلا اَتى بكى اَسِيَ بلي نأى دمى اوى بكى واى وقى
اَزَّ بث اَنَّ تم م

والمثال مقسوماً على

الماضي: والمستقبل: والفاعل: والمفعول: والامر: والنهي: والمجهول تقول
للمذكر الغايب

وجد: يجد وجودا: فهو واجد: وموجود: ليجد: لا تجد: وُجد يوجد ليوجد

وجدا: يجدان وجودا: فهما واجدان: وموجودان: ليجدا: لا تجدا: وُجدا يوجدان ليوجدا

وجدوا: يجدون وجودا: فهم واجدون: وموجودون ليجدوا: لا تجدوا: وجدوا يوجدون ليوجدوا الى اخره

للمونث الغايبة
وجدت: تجد: فهي واجدة: وموجودة: لتجد: لا تجد:

وجدتا: تجدان: فهما واجدتان: وموجودتان: لتجدا: لا تجدا:

وجدن: يجدن: فهن واجدات: وموجودات: ليجدن: لا تجدن

وللمخاطب وجدت: تجد: فانت واجد: وموجود: جد: لا تجد

وجدتما: تجدان: فانتما واجدان: وموجودان: جدا: لا تجدا:

وجدتم: تجدون: فانتم واجدون: وموجودون: جدوا: لا تجدوا:

وللمخاطبة وجدت: تجدين: فانت واجدة: وموجودة: جدي: لا تجدي

وجدتما: تجدان: فانتما واجدتان: وموجودتان: جدا: لا تجدا:

وجدتن: تجدن: فانتن واجدات: وموجودات: جدن: لا تجدن

وللنفس وجدت: اجد: فانا واجد: وموجود

معهما وجدنا: نجد: فنحن واجدان: وموجودان: واجدون: موجودون

وثق يثق ثق لا تثق وجل يوجل ايجل لا توجل وحل يوحل وحل يوحل: ينع ينيع رنكرزد

يسر ييسر: يقط ييقط: يسر ييسر

فما دست بيوارد اسارثر

ابواب

اوثب :: يوثب ايثابا :: فهو موثب :: وذاك موثب :: اوثب لا توثب :: اوثب يوثب ليوثب

وشح :: يوشح توشيحا :: فهو موشح :: وذاك موشح :: وشح :: لا توشح :: وشح يوشح ليوشح

وافق :: يوافق موافقة :: فهو موافق :: وذاك موافق :: وافق :: لا توافق :: ووفق يوافق ليوافق

اتهب :: يتهب اتهابا :: فهو متهب :: وذاك متهب اتهب :: لا تتهب :: اتهب يتهب ليتهب

انفعل خال

استوجب :: يستوجب :: استيجابا :: فهو مستوجب :: وذاك مستوجب :: استوجب لا تستوجب
استوجب يستوجب ليستوجب

توهج :: يتوهج :: توهجا :: فهو متوهج :: —— :: توهج :: لا تتوهج ::

تواتر :: يتواتر :: تواترا :: فهو متواتر :: —— :: تواتر :: لا تتواتر ::

فعلل وهو المكرر منه

وسوس يوسوس وسوسة فهو موسوس وذاك موسوس وسوس لا توسوس
وسوس يوسوس ليوسوس

في تثنية هذه الابنية المزاد

وجمعها وشبههما :: ما زيد في البنا الثلاثي المتقدم
ويجري مجراه

والأجوف مقيسوما على

الماضي، والمستقبل، والمصدر والفاعل، والمفعول، والامر، والنهي، والجحود تقول

للمذكر الغائب صان، يصون صونا، فهو صاين، ومصون، ليصن، لا يصن، صن يصان ليصن

صانا، يصونان صونا، فهما صاينان، ومصونان، ليصونا، لا يصونا، صينا يصانان ليصانا

صانوا، يصونون صونا، فهم صاينون، ومصونون، ليصونوا، لا يصونوا، صينوا يصانون ليصانوا

للمونث الغائب صانت، تصون صونا، فهي صاينة، ومصونة، لتصن، لا تصن

صانتا، تصونان صونا، فهما صاينتان، ومصونتان، لتصونا، لا تصونا

صن، يصن صونا، فهن صاينات، ومصونات، ليصن، لا يصن

للمخاطب صنت، تصون صونا، فانت صاين، ومصون، صن، لا تصن

صنتما، تصونان صونا، فانتما صاينان، ومصونان، صونا، لا تصونا

صنتم، تصونون صونا، فانتم صاينون، ومصونون، صونوا، لا تصونوا

للمخاطبة صنت، تصونين صونا، فانت صاينة، ومصونة، صوني، لا تصوني

صنتما، تصونان صونا، فانتما صاينتان، ومصونتان، صونا، لا تصونا

صنتن، تصن صونا، فانتن صاينات، ومصونات، صن، لا تصن

وللنفس صنت، اصون صونا، فانا صاين، ومصون

ولمعهما صنا، نصون صونا، فنحن صاينان صاينون، ومصونان ومصونون

وكذا باع يبيع بيعا فهو بايع خاف يخاف خوفا فهو خايف خف لا تخف
بع لا تبع

ابواب المزيد منه

اناب :: ينيب :: انابة :: فهو منيب :: وذاك مناب :: انب :: لا تنب :: انيب انيبا انيبن
باز اشتن داد

بوّب :: يبوب تبويبا :: فهو مبوب :: وذاك مبوب :: بوب لا تبوب

بار بار کرد

جاوب :: يجاوب مجاوبة :: فهو مجاوب :: وذاك مجاوب :: جاوب لا تجاوب

باسخ داد

اختار :: يختار اختيارا :: فهو مختار :: وذاك مختار :: اختر لا تختر

بگزید

انحاز :: ينحاز انحيازا :: فهو منحاز :: — :: انحز لا تنحز

جدا شد

استعان :: يستعين استعانة :: فهو مستعين :: وذاك مستعان :: استعن لا تستعن

یاری خواست

تصوّر :: يتصور تصورا :: فهو متصور :: وذاك متصور :: تصوّر :: لا تتصور

صورة کرد

تناول :: يتناول تناولا :: فهو متناول :: وذاك متناول :: تناول :: لا تتناول

بستد

اعوجّ :: يعوج اعوجاجا :: فهو معوج :: — :: اعوجّ :: لا تعوج —

کژ شد

اسوادّ :: يسواد اسويدادا :: فهو مسواد :: — :: اسوادّ :: لا تسواد —

سیاه شد

باب زادت في تثنية هذه الابنية وجمعها وحروفها ما زيد في البناء الثلاثي المتقدم

واللفيف مقسوما على

الماضي ؛ والمستقبل والمصدر ؛ والفاعل ؛ والمفعول ؛ والامر ؛ والنهي ؛ والمجهول

للمذكر الغايب طوى ؛ يطوي طيا ؛ فهو طاو ؛ ومطوي ليطو ؛ لا يطو ؛ طوي يطوى ليطو

طويا ؛ يطويان طيا ؛ فهما طاويان ؛ ومطويان ليطويا ؛ لا يطويا ؛ طويا يطويان ليطويا

طووا ؛ يطوون طيا ؛ فهم طاوون ومطويون ليطووا ؛ لا يطووا اطووا يطوون ليطووا الى اخره

للمونث الغايبه طوت ؛ تطوي طيا ؛ فهي طاوية ؛ ومطوية ؛ لتطو ؛ لا تطو

طوتا ؛ تطويان طيا ؛ فهما طاويتان ؛ ومطويتان ؛ لتطويا ؛ لا تطويا ؛

طوين ؛ يطوين طيا ؛ فهن طاويات ؛ ومطويات ؛ ليطوين ؛ لا يطوين

المخاطب طويت ؛ تطوي طيا ؛ فانت طاو ؛ ومطوي ؛ اطو ؛ لا تطو ؛

طويتما ؛ تطويان طيا ؛ فانتما طاويان ؛ ومطويان ؛ اطويا ؛ لا تطويا ؛

طويتم ؛ تطوون طيا ؛ فانتم طاوون ؛ ومطويون ؛ اطووا ؛ لا تطووا

المخاطبه طويت ؛ تطوين طيا ؛ فانت طاوية ؛ ومطوية ؛ اطوي ؛ لا تطوي

طويتما ؛ تطويان طيا ؛ فانتما طاويتان ؛ ومطويتان ؛ اطويا ؛ لا تطويا ؛

طويتن ؛ تطوين طيا ؛ فانتن طاويات ؛ ومطويات ؛ اطوين ؛ لا تطوين

النفس طويت ؛ اطوي طيا ؛ فانا طاو ؛ ومطوي

طوينا ؛ نطوي طيا ؛ فنحن طاويان ؛ ومطويان
طاوون مطويون

وكذلك ونى يني والامر فه لا تونوا دلي تكلي لم لا تل وجي توجي اتج اتوج ؛

نكه داشتن ؛ پادشاه شدن ؛ سم اسب سوده شدن

ارْ وى يرْوى ارواءً فهو مرْوٍ وذاك مروى ارْوِ لا ترْوِ اروى يروى ليروو
روّى يروّى ترويةً فهو مروٍّ وذاك مروّى روِّ لا تروِّ روّى يروّى ليروّو سيراب كرد
ساوى يساوى مساواة فهو مساوٍ وذاك مساوى ساوِ لا تساوِ سووى يساوى ليساوو برابر شد
استوى يستوى استواءً فهو مستوٍ وذلك مستوى استوِ لا تستوِ استوى يستوى ليستوو برابر شد
انطوى ينطوى انطواءً فهو منطوٍ ٩ انطوِ لا تنطوِ ٩ ٩ ٩ درنوشد
استهوى يستهوى استهواءً فهو مستهوٍ وذاك مستهوى استهوِ لا تستهوِ استهوى يستهوى ليستهوو برهكش
تقوّى يتقوّى تقويًا فهو متقوٍّ ٩ تقوَّ لا تتقوَّ ٩ قوى يافت
تداوى يتداوى تداويًا فهو متداوٍ وذاك متداوى تداوَ لا تتداوَ دووى يتداوى ليتداوو داروكرد
اعروري يعرورى اعريراءً فهو معرورٍ وذاك معرورى اعرورِ لا تعرورِ اعرووى يعرورى ليعرورو برهنه شد

يزاد فى تثنية هذه الابنية وجمعها ووجوهها ما زيد فى البناء الثلاثى المتقدم

الفعل اذا كان منقوصًا او لفيفًا كلما زاد على ثلثة احرف ينقلب واوه الاخيرة ياءً فى جميع الامثلة نحو استدعى واستدعيت ونحو مما الاّ فى الاخبار عن جماعة الرجال نحو وفوا واستوفوا ودعوا واستدعوا الواو والياء اذا اجتمعا والاول منهما ساكن ينقلب الواو ياءً نحو مكىّ ومرضىّ والاتم واصلها مكوىٌ ومرضوىٌ والايام هم

المنقوص مقسوما على الترتيب

الماضي : والمستقبل والمصدر والفاعل والمفعول والامر : والنهي : والمجهول

للمذكر الغائب دعا : يدعوا دعاً : فهو داع : ومدعو : ليدع : لايدع : دعي يدعى ليدع لايدع

دعوا : يدعوان دعاً : فهما داعيان ومدعوان : ليدعوا : لايدعوا : دعيا يدعيان ليدعيا لايدعيا

دعوا : يدعون دعاً : فهم داعون ومدعوون : ليدعوا : لايدعوا : دعوا يدعون ليدعوا لايدعوا

للمؤنث الغائب دعت : تدعوا دعاً : فهي داعية : ومدعوة : لتدع : لاتدع : دعيت تدعى لتدع الى اخره

دعتا : تدعوان دعاً : فهما داعيتان ومدعوتان : لتدعوا : لاتدعوا

دعون : يدعون دعاً : فهن داعيات ومدعوات ليدعون : لايدعون

المخاطب دعوت : تدعوا دعاً : فانت داع : ومدعو : ادع : لاتدع

دعوتما : تدعوان دعاً : فانتما داعيان ومدعوان : ادعوا : لاتدعوا

دعوتم : تدعون دعاً : فانتم داعون ومدعوون ادعوا : لاتدعوا

المخاطبة دعوت : تدعين دعاً : فانت داعية : ومدعوة : ادعي : لاتدعي

دعوتما : تدعوان دعاً : فانتما داعيتان ومدعوتان ادعيا : لاتدعيا

دعوتن : تدعون دعاً : فانتن داعيات : ومدعوات ادعون لاتدعون

للنفس دعوت : ادعوا دعاً : فانا داع : ومدعو :

دعونا ندعوا دعاً فنحن داعون ومدعوون

بضم الكاف

وكذلك بكوا يبكوا بكاء بكيا بكيان بكوا يبكون بلي يبلي

دهي يدهي دهيا يدهيان دهوا يدهون بلي يبلي

بكيا يبكيان بكوا يبكون بفتح اللام سرو يسرو اسرو سروا يسروان سروا يسرون

ابواب المزيد على الترتيب المتقدم

افتى : مثل ادوى
فتوى داد
رشى : مثل دوى
بتر وردد
حابى : مثل ساوى
محابا كرد
اجتبى : مثل اشتوى
بگزيد
انبرى : مثل انطوى
استغنى : مثل استهوى
بى نياز شد
نقى : مثل تقوى
بو ... شد
تصابى مثل مداوى
از دين ... شد

باب زاد في تثنية ذلك

وجمعه ووجوه تمام ما يزيد في البنا الثلاثي المتقدم

المستقبل من مخاطبة المونث الواحدة ومخاطبة جماعة المونث في باب اللفيف والمنقوص ياتي بلفظ واحد نحو دهيت تدهين ودهيتن تدهين ورويت ترويين ورويتن ترويين ووليت تلين ووليتن تلين الا في باب دعا يدعوا واخواته فالمستقبل منها في مخاطبة المونث تدعين وفي جماعة الرجال والنسا تدعون داعون ودعاة والاصل داعيون ودعية هـ

والجمع من البا

والمضاعف مقسوما على

الماضي والمستقبل والمصدر والفاعل ∴ والمفعول ∴ والامر ∴ والنهي والمجهول عزل

للمذكر الغائب بَثَّ ∴ يَبُثُّ بَثًّا ∴ فهو بَاثٌّ ∴ ومبثوث ∴ ليَبُثَّ ∴ لا يَبُثَّ ∴

بَثَّا ∴ يَبُثَّان بَثًّا ∴ فهما بَاثَّان ∴ ومَبْثُوثان ليَبُثَّا ∴ لا يَبُثَّا ∴

بَثُّوا ∴ يَبُثُّون بَثًّا ∴ فهم بَاثُّون ∴ ومَبْثُوثون ليَبُثُّوا ∴ لا يَبُثُّوا ∴

للمؤنث الغائبة بَثَّتْ ∴ تَبُثُّ بَثًّا ∴ فهي بَاثَّة ∴ ومَبْثُوثَة ∴ لتَبُثَّ ∴ لا تَبُثَّ ∴

بَثَّتَا ∴ تَبُثَّان بَثًّا ∴ فهما بَاثَّتان ومَبْثُوثَتان لتَبُثَّا ∴ لا تَبُثَّا ∴

بَثَثْنَ ∴ يَبْثُثْنَ بَثًّا ∴ فهن بَاثَّات ∴ ومَبْثُوثَات ∴ ليَبْثُثْنَ لا يَبْثُثْنَ

للمخاطب بَثَثْتَ ∴ تَبُثُّ بَثًّا ∴ فانت بَاثٌّ ∴ ومَبْثُوث ∴ بُثَّ ∴ لا تَبُثَّ
وبُثُّ وبُثِّ وابْثُثْ اربع لغات

بَثَثْتُمَا ∴ تَبُثَّان بَثًّا ∴ فانتما بَاثَّان ∴ ومَبْثُوثان ∴ بُثَّا ∴ لا تَبُثَّا ∴

بَثَثْتُمْ ∴ تَبُثُّون بَثًّا ∴ فانتم بَاثُّون ∴ ومَبْثُوثُون ∴ بُثُّوا ∴ لا تَبُثُّوا ∴

وللمخاطبة بَثَثْتِ ∴ تَبُثِّين بَثًّا ∴ فانتِ بَاثَّة ∴ ومَبْثُوثَة ∴ بُثِّي ∴ لا تَبُثِّي

بَثَثْتُمَا ∴ تَبُثَّان بَثًّا ∴ فانتما بَاثَّتان ∴ ومَبْثُوثَتان ∴ بُثَّا ∴ لا تَبُثَّا ∴

بَثَثْتُنَّ ∴ تَبْثُثْنَ بَثًّا ∴ فانتن بَاثَّات ∴ ومَبْثُوثَات ∴ ابْثُثْنَ ∴ لا تَبْثُثْنَ

وللنفس بَثَثْتُ ∴ أَبُثُّ بَثًّا ∴ فانا بَاثٌّ ∴ ومَبْثُوث

بَثَثْنَا ∴ نَبُثُّ بَثًّا ∴ فنحن بَاثَّان ∴ ومَبْثُوثَان

وكذلك نَمَّ يَنِمُّ وعَضَّ يَعَضُّ والامر عَضَّ وعَضِّ واعْضَضْ لغات
والامر نُمَّ ونُمِّ وانْمُمْ لغات

احبّ يحبّ احبابا فهو محبّ وذاك محبّ احبّ لا تحبّ احبّ يحبّ ليحبّ

دوست كرد

تحبّب تحو بو

هلاك كرد

حالّ يحالّ محالّة فهو محالّ وذاك محالّ حالّ لا تحالّ حول يحالّ ليحالّ

خاص كرد

اختصّ يختصّ اختصاصا فهو مختصّ وذاك مختصّ اختصّ لا تختصّ اختصّ يختصّ ليختصّ

خام شد

انصبّ نحو اعوجّ

استقرّ يستقرّ استقرارا فهو مستقرّ وذاك مستقرّ استقرّ لا تستقرّ استقرّ يستقرّ ليستقرّ

تحبّب نحو تعالّ

تضامّ يتضامّ تضامّا فهو متضامّ ـــــ تضامّ لا تتضامّ

ما ابدل من احد حرفي تضعيفه في الفعل

ذبذب يذبذب ذبذبة فهو مذبذب وذاك مذبذب ذبذب لا تذبذب ذبذب يذبذب ليذبذب

تذبذب يتذبذب تذبذبا فهو متذبذب ـــــ تذبذب لا تتذبذب

باب ما زاد في تثنية ذلك وجمعه وشبههما

ما زيد في البناء الثلاثي المتقدّم ه

فصول في التصريف المصادر غير منقاسة وقد جات من باب فعل يفعل بفتح العين في الماضي

والغابر فَعْلٌ وفُعُولٌ وفِعَالَةٌ وفَعَلَانٌ وفِعْلٌ وفَعَالَةٌ وفُعْلَانٌ وفَعْلٌ وفَعِيلَةٌ ومَفْعَلَةٌ وفِعَالٌ وفُعَالٌ

ومن باب فعل يفعل بفتح العين في الماضي وكسرها في المستقبل

فَعْلٌ وفُعُولٌ وفَعْلَةٌ وفُعْلَةٌ وفَعَلٌ وفِعَالٌ وفِعَالَةٌ وفُعَالَةٌ

وفِعْلَانٌ وفُعْلَانٌ وفَعَلَانٌ وفَعِيلٌ وفُعُولٌ وتَفْعِيلٌ وفَعْلَى

فَعِلَةٌ سرقة

ومن باب فعل يفعل بفتح العين في الماضي وضمها في الغابر

فَعْلٌ فُعْلٌ فُعُولٌ فِعْلٌ فِعَالٌ فُعْلَانٌ فُعُولٌ فَعَلَانٌ فُعَالٌ فَعَلٌ

ومن باب فعل يفعل بكسر العين في الماضي وفتحها في الغابر

فَعَالَةٌ فَعَالٌ

فَعَلٌ فَعْلَةٌ فَعَالٌ فُعُولٌ فَعَالٌ فُعْلَانٌ فُعْلٌ فَعَلٌ فَعْلٌ

ومن باب فعل يفعل بضم العين في الماضي والغابر

فَعَالَةٌ فُعُولَةٌ فَعَلٌ فَعْلٌ فُعْلٌ فُعْلَةٌ فُعْلٌ فصل

إذا كان الفعل من باب الأصوات فمصدره يأتي على فَعِيلٍ وفُعَالٍ نحو صهيل وصهال

وإذا كان من باب الاهتياج والحركة فمصدره يأتي على فَعَلَانٍ نحو خفقان وإذا كان من العيوب

فعلى فُعَالٍ والمصدر بالميم يأتي على مَفْعَلٍ بفتح العين من جميع الأفعال الثلاثية إلا ما شذ

وهي مرجع ومحيض ومغفرة ومعذرة ومعصية ومن باب المثال يأتي على مفعل بالكسر وكذلك

في المكان والزمان إلا قولهم ادخلوا موحد موحد ومن باب المنقوص واللفيف مفعل بالفتح نحو مدعى

ومقضى ويقال قمت قائما وعافاه الله عافية فيقام الفاعل مقام المصدر فصل

الفعل الماضي والمستقبل يقال الماضي وقته كان فعل وكذلك إلى آخره ولا يقال قسموا يقسمون

وقاسمون ومقسومون الآن في جمع الرجال وقسم يكون خبرا ويكون دعا ويكون من باب المغالبة ويقسم

يكون حالا ويكون مستقبلا فإن خلصته للمستقبل قلت سيقسم وسوف يقسم وإن خلصته للمستقبل

قلت سيقسم وسوف يقسم وإن خلصته للحال قلت إنه ليقسم ويقع قسمنا نقسم على الواحد

إذا كان ملكا قال الله تعالى نحن قسمنا بينهم معيشتهم ونحن نقص عليك والفعل إذا تقدم الاسم يوحد نحو قسم الرجال

بتك گوش ... :: بسر گونه بگشت :: بطش حمله برد :: ثبر حبس و اهلاك :: ثلب عیب کرد :: ب ث
ثلم رخنه کرد :: جثم بر جای بیستاد :: جذب بکشید :: جذم ببرید :: جرم بساخت :: ج
جلد تازیانه زد :: جلس بنشست :: حبس در زندان کرد :: حتم واجب کرد :: حدس ح
گمانی برد :: حرد قصد :: حرص حریص شد :: حرم بی بهره کرد :: حزب رسید ::
حزم حزم کرد :: حسر رنجه شد و رنجه کرد :: حسم ببرید و د... کرد بس یک دگر ::
حصب سنگ انداخت :: حطب هیزم کرد :: حطم بشکست :: حفد خدمت کرد ::
حفر فرو کند :: حقد کین گرفت :: حلج پنبه کشید :: حلف سوگند خورد :: حلق
سر سترد :: حمل برداشت و حمل بر دو زن آبستن شد :: حنذ بر زمین بریان کرد ::
خبر بیازمود :: خبز نان پخت :: خبط پای بر زمین زد :: ختر و ختل خ
بفریفت :: ختم مهر کرد :: ختن ختنه کرد :: خدش بروذ :: خرز بدوخت ::
خرق سوراخ کرد و بدرید :: خسر و اخسر بکاهانید :: خسف بزمین فرو برد
و ماه بگرفت و گرفته شد :: خصف نعلین دوخت و بر هم نهاد :: خضد
خار از درخت بزد :: خطم ماهار در بینی کرد :: خفت مات ::
خفر و اپناه گرفت :: خفض خفض کرد و فرود اشت . و ختنه زن کرد ::
خفق دل بجنبید :: والنَّعلُ صَوَّتَ والرّايةُ اضطربت :: خلب بفریفت ::
خلط بیامیخت :: خمش خدش :: خنق خبه کرد :: ... بر زبر فرا آمد ::

دفق اب بیکبار ریخت و ریخته شد :: دفن در خاک کردم :: ذرف اشک ریخت ::
ر رجع باز امذ :: ربط اسب ببست :: ربض اسب فرو خفت :: ذرق آمد رزد
ز وباز آورد :: رجعت الناقة بار نگرفت :: ردم رخنه بر آورد :: زفر اخرج
س النفس بالانین :: زفن پای بازی کرد :: سبق پیشی گرفت :: سرق دزدی کرد ::
سرد زره بپوست :: سفر بگشت و رسولی کرد و جای رفت و نقاب
ش گشاذ :: سفك خون ریخت :: شتم دشنام داذم :: صبر صبر کرد و گندم
ص بن توده کرد :: صلف واگشت :: صرم ببرید :: صفد بند کرد :: صفر
ض صفیر زد :: صرف بگردانید :: ضبط فرو گرفت :: ضرب بزد :: و برفت
و شتر بگشن آمد :: و رگ بجست :: ضرب علی اذنه انامه :: ضفر
ط ظ موی بافت :: طرف چشم جنبانید :: طمس ناپیدا کرد و ناپیدا شد :: ظلم
ع بیداد کردم :: عبس روی ترش کرد :: عبط شتر کشت بی دردی :: عتب
خشم گرفت :: عتد حاضر امد :: عتق ازاد شد :: عثر دوذ کرد :: عجز
سست شد :: عجن خمیر کرد :: عدل داذ کرد و باز گردانید و ز راه باز شد ::
عدن بیستاذ :: عسل کره دوید و نیزه بجنبید :: عصب ببست :: عصر
شیره کرد :: عصف باذ سخت جست :: عصم نگه داشت :: عضه سخن
زشت گفت :: عطس شنوشه امذ :: عفج جماع کرد :: عقد گره زد و پیمان کرد ::

عقر شتر کشت :: عقل خردمند شذ و دیت داذ و بکوه بر شذ :: علف علف
داذ :: غبط آرزوی حال کسی کرد :: غرر بفریفت :: غرز میخ کوفت غ
غرس درخت کشت :: غرف آب کشت :: غزل برشت :: غسل بشست
غشم ظلم :: غصب بستم ستذ :: غفر بیامرزیذ و خفه شذ
غلب غلبت کرد :: غمر بپوشیذ :: غمز زکسی وا گفت و بفشارد ::
فتن بیازموذ و فتنه کرد و بسوخت :: فرس کردن شکست :: فرص ف
نعلین فرو سفت :: فرض چیزی وا بریذ و فریضه کرد :: فصد رگ زد ::
فصل ز شیر باز کرد :: فقد چیزی ناپیذ اجست و چیز کم کرد :: فلو بشکا فت ::
قبس آتش فرا گرفت :: قبص بسر انگشت ستذ :: قبض بپذیرفت :: قدر ق
انداخت کرد و دیگ بر نهاذ و توانست و قوله تعالی و ما قدروا الله حق
قدره ای ما وصفوه حق صفته و تنگ کرد من قوله تعالی و من قدر علیه
رزقه :: قذف انداخت :: قرض شعر گفت و موش جامه بریذ :: قرف
متهم کرد و پوست باز کرد :: قرز هام گرد کرد :: قسط بیداذ کرد ::
قسم قسمت کرد :: قشر پوست باز کرد :: قصد آهنگ کرد :: قصف
رعد بانگ کرد و دست بر دست زد :: قطف انگور چیذ :: قفز
بر زمی جست :: قلب بگردانیذ :: قنص صید کرد :: قنط نومیذ شذ

ک کبت بیست کرد و غمگین کرد: کتف دست و ابر بست:: کدم بدندان گرفت::
کذب دروغ گفت:: کسب بساخت:: کسف افتاب گرفت و نی بربد
کشر دندان سپید کرد: کشط برهنه کرد: کشف برهنه کرد: کظم
خشم فرو خورد: کفت فراهم اورد: کلس پخته کرد: کلم جراحت کرد:
کند ناسپاسی کرد: کنز گنج نهاد:: کنس در غار شد و جای رفت::
ل لبس کار دشوار شد: لطم لب زد: لفظ ز دهن بیفکند: لفق مکر دانید:
ن ملح نمک بانداره دم کرد: ملک خداوند چیز شد: نبذ طرح: نبس سخن گفت
نبض رگ بجست:: نتف موی برکند: نحت بتراشید: نخر خفته نخره کرد:
نزب آهو بانگ کرد: نزع والیسنا ذو ارزو بود: وبر کشید
نزل فرود امد: نسب غزل گفت: نسج ببافت: نسف بدامید:
نسل بشنابید: نشط ببست و مار گزید: نصب ریگ بر نهاد:
وبر پای کرد: نطح سرو زد: نطق سخن گفت:: نظم وا هم برد: نعق
کلاغ بانگ کرد و بانگ بر گوسپند زد: نفث در دمید: نقم
ه انکار کرد: نکص باز گشت:: نکح بزنی کرد و مجامعت کرد: هبط
فرود امد و فرود اورد: هتف بانگ کرد: هتک پرده بدرید:
هجس در دل افتاد: هجم وقت در آمد: هدم ویران کرد: هدر خون
باطل شد

رکیوتن بانک کرد:: هذر بهرزه گفت:. هرف مدح کرد بی جا:: هزل بازی
کرد و نزار کرد:: هزم هزیمت کرد:: هشم نان در کاسه کرد:: هم با خویشتن
کشید:: هضم بگوارانید:: هضم من حقه طایفة ترکة:: هلک نیست شد::
هم مطل:: هم هم کود و عیب کرد:: همس آواز نرم داد:: هم

باب فعِل یفعَل بکسر العین فی الماضی وفتحها فی الغابر

ب بخل بخیل شد:: برص پیس شد:: برق خیره:: برم ستوه شد:: بشم
ناگوار شد:: بطر بد نیذ:: بعد هلاک:: بعل متحیر شد:: بکم گنگ شد::
ت بلع فرو اوبارید:: بهج نیکو گونه شد:: تبع واتبع پس روی کرد::
ث ج ترب درویش شد:: ثقف اخذ:: ثکل دوست را گم کرد:: جرع
بیلنی بهنی شد:: جرب گر گن شد:: جرض شرق:: جرع آب بجرعه خورد::
جزع زاری کرد:: جنف مال:: جمل بادآز شد:: جشع حریص شد::
ح جشم کار در خویشتن گرفت:: حبط کار تباه شد:: حبل آبستن شد::
جشع حریص شد:: حرب مهربانی کرد و حرب شد:: حذر پرهیزید::
حرج دل تنگ شد:: حزن غمگین شد:: حرض بکسر الرا وضمها اشرف
علی الهلکة:: حسب پنداشت:: حسر زیان خورد:: حصر دل
تنگ شد:: حفظ نگه داشت:: حمد بستود:: حنث سوگند
دروغ کرد::

خطف خدر پای بخفت : خجل خجل شد : خرب ویران شد : خسر بکاست : خطف
بر بود : خفر اشتحیا : خنس پس بینی شد : دنف کذاخته شد
ذر دنس شوخ گرفت : دهم رسید : ذرب وذلق تیز زبان شد : ذبح
سوذ کرد : رحم بخشود : ردف واردف پس آمد : رضع شیر
خورد : رغب فیه رغبت کرد : رغب عنه از وی سیر شد : رغد
عیش فراخ شد : رکب بر نشست : رکن مال : رنق تیره شد : رهب
ز ترسید : رهق رسید : زرف ریش از رده شد : زرق چشم
سبز شد : زکن بدانست : زلع دست شکافته شد : زلق بخیزید
س زهد زاهد شد : سخر افسوس داشت : سخط خشم گرفت : سعد
نیک بخت شد : سغب گرسنه شد : سفد مرغ گشن کرد : سفه
جهل : سقم بیمار شد : سکر مست شد : سلم از بلا برست : سمج
بی نمک شد : سمع شنید : سمن فربه شد : سهر بی خواب شد :
ش شبع سیر شد : شبق آرزو بگیج خاست : شثن درشت شد
شرب بیاشامید : شرس بد خو شد : شرق آب در گلو بماند :
شرک انباز شد : شکس شرس : شمت شاد کام شد : شمل بر امن
در آمد : شنج الجوع گرفت : شنف دشمن داشت : شهد گواهی داد :

وحاضر آمد. صخب مهمانی کرد. صعد بر شد. صعق بی هوش شد و نمرد. ص
صغر خوار شد. ضبع شتر کُش کرد. ضحك بخندید. ضمر بذیرفت. ض
طبع دیش. طرب طرب کرد و آرزو بود. طعم خورد. طمع بیوسید. ط
ظفر دست یافت. ظلف مستور شد. عبث بازی کرد. عبد ظ ع
غضب. عجب شگفت ماند. عجف لاغر شد. عجل بشتافت
عرج لنگ شد. عرق خوی بیامد. عشق عاشق شد. عصل اعوجّ تابه
عطب هلاک شد. عطش تشنه شد. علو درخت بگرفت. علم
بدانست. عمر طال عمره. عمل کار کرد. عمه تحیّر. عنت ضر
و هلاک. عهد وصیت کرد. غرث گرسنه شد. غرق غرقه شد. غ
غرم تاوان زده شد. غضب خشم گرفت. غلب ستبر گردن شد
غلت غلط کرد در شمار. غلط غلط کرد. غمر دست چرکن شد.
غنم غنیمت گرفت. فرح شاد شد. فرق و فزع بترسید. فرکت ف
المرأة زوجها از دشمن داشت شوی را. فشل بددل شد. فقه
دریافت. قبل بپذیرفت. قدم آمد. قرب نزدیک آمد. قرم گوشت آرزو کرد. ق
قعس ضد حدب. قلح زرد دندان شد. قنع خرسند شد. کبر بزاد بر آمد ک
کره دشوار داشت. کسل کاهل شد. کمه در شکم نابینا شد. لبث درنگ کرد. ل

لبس دربوشید :: لثم بوس داد :: لحق در رسید :: لزب ولزم بیستاد :: لسب لعق

م لعب بازی کرد :: لقم لقمه برداشت :: لبج از و ر شد :: مجل نفط ::

مذل دستش بخفت :: مرج قلق :: مرح نشط :: مغل شکم اسب درد آمد ::

ن نجل فراخ چشم شد :: نخر پوسیده :: ندم پشیمان شد :: نقه بالقوم

بستاه قوم کرد :: نزع موی از کنار ناصیه بشد :: نصب رنجه شد ::

نضج پخته شد :: نعم نیکی یافت :: نغل تباه شد :: نفد چیزی بسر آمد ::

نکب مال :: نکد قل خیره :: نهل بگداخت :: نهل شرب الشرب الاول ::

ه هرم پیر شد :: هلع زاری کرد :: باب فَعُلَ يَفْعُلُ فَعَالَةً فهو فعيل

ب بدن فربه شد :: بصر بینا شد :: بعد دور شد :: بغض دشمن شد :: بلغ بليغ

ث ج شد :: ثخن وثقل گران شد :: جبن بد دل شد :: جسر دلیر شد :: جسم

تناور شد :: جعد جعد موی شد :: جلد جلد شد :: جمل نیکو شد :: جنب

ح دور شد :: حدث نو شد :: حرز استوار شد :: حرم نا روا شد :: حسن

نیکو شد :: حصف محکم خرد شد :: حصن استوار شد :: حقر حقیر شد ::

خ حلم بردبار شد :: حمض ترش شد :: حمق بی خرد شد :: خبث پلید شد ::

خبر بشناخت :: خشن درشت شد :: خلس واخلس سپید و سیه شد ::

ر خلق کهن شد :: رجس پلید شد :: رحب فراخ شد :: رخص ارزان شد ::

رخم نرم آواز شد . رذل ضد کبر . رطب تر شد . رعن رعنا شد . رفع کبر
رفق لازن . رقب سالار شد . سخم نرم موی شد . سرع رود شد . سلط ستبرک شد . س
سمح راد شد . سهل نرم شد . صعب دشخوار شد . صغر خرد شد . ص
ضرع وضعف سست شد . طلقت المراة زن هشته شد . ظرف ض ط ظ
زیرک شد . عتق کهن شد و آزاد شد . عذب آب خوش شد . ع
عرض پهن شد . عزب عزب شد . عسر کار گران شد . عظم ضخم
عقرت المراة نازاینده شد . عمق ژرف ده شد . غلظ ضد لطف . غ
فره ستوه روا شد . فصح تیز زبان شد . فقه علم فی الدین ف
قبح زشت شد . قتر کم خوش شد . قرب نزدیک شد . قصر کوتاه شد . ق
قعر عمق . کبر کار بزرگ شد . و چیزی بزرگ شد . کثر بسیار شد . ک
کرم کریم شد . کمه بد دل شد . لحم گوشتدار شد . لطف لطیف شد . ل
متن صلب . مرد ستنبه شد . مکن برگوار شد . ملح نمکین شد .
ثمن خوار شد . نبل نبیل شد . نبه شرف . نجد شجع . نجس پلید شد . ن
نخف نزار شد . نزر اندک شد . نهک شجع . ه

جـد المهموز

باب أثَرَ يَأثُرُ

اثر ز کسی حدیث کرد، اجر مزد داد. اخذ فرا ز گرفت. اکل خورد و عیبت کرد. امر فرمود و بسیار کرد. امل اومید داشت م

باب ابق یابق — ابر خرما بن را گشن کرد. ابق بگریخت اجل بر انگیخت. اجن الما تغیر. ازم عض اسر ببست. اسن تغیر الطرتنح. افک بگردانید. افل فرو شد. افن حلب ما فی الضرع.

الت و الات بکاهانید. باب اثم یاثم

اثم بزه مند شد. اذن دستوری داد و گوش کرد. ارج بوی یافت. ارق سهر. ازف نزدیک امد. اسف غمگین شد. اسن بی هوش شد. اشر مذ بید. اضم اسف. امن آمن شد. الف احب. الم درد یافت. انس شاد شد. انف انف داشت. اوذ کر شد م باب ادب یادب ادب فرسنگی شد

ادب خرد شد. اسل نرم موی شد م باب ار یئار

بار حیه فرو برد. تاحت النعجة بانگ داشت. تار کین خواست. جار زاری کرد. داب بالغ فی السیر. ذال بشتاب برفت. راب نیکو کرد. ساب خنق. سال خواست و پرسید. لام نیکو کرد. ماد بیخترم ماد

باب حیئ یحار — حیئ غص بریقه. لیم ممی باز کرد. سیم ضجر

باب بوس یبوس — بوس درویش شد. روف مهربان شد

ضؤل نزار شد. كئب اغتم. لؤم سفله شدم. باب بدأ ابتدأ

بدا فعل شيئا قبل غيره. برأ به شد بيماری. تنأ نبت. خبأ ستر.

نجأ انكاح كرد. خسأ دور كرد و دور شد. درأ دفع. ذرأ افريد. رزأ

زيان كرد. رفأ رفو كرد. رقأ خون بيستاد. ربأ بر فراز شد. سلأ روغن

كداخت. صبأ از كيشی بكيشی شد. ضنأ كودك بسيار شد. فثأ جوش

ديك وانشاند. فطأ نكاح كرد. فقأ چشم بر كند. قرأ خواند. كشأ بريان

خشك كرد. كفأ نكوسار كرد. كلأ حفظ. لجأ بينجافت. ملأ پر كرد.

نسأ اخر. وزجر الناقة بالمنسأة. نشأ بر آمد. نكأ پوست از ريش باز كرد.

هدأ اسكن. هنأ وطأ از آلود وجا خابه بكند. باب هنأ يهنئ

هنأ اعطی. هنئ بكسر النون گوارنده شدم. باب برئ يبرأ برئ

بيزار شد و از بيماری به شد. خطئ گنه كرد. دفئ وجد الدفء. ثم دفئ

شنئ دشمن داشت. طفئ السراج چراغ بنشست. ظمئ تشنه شد.

ما فتئ ای ما زال. فجئ ناكه آمد. هرئ افسوس داشتم. باب بكؤ يبكؤ

بكؤ وابكأ كم شير شد. بطؤ ابطأ. جرؤ بيك دل شد. دنؤ كم شد.

دنؤ خوار شد. ردؤ نكوسار شد. باب آب يؤوب أب رجع

أدا ثقل. آشر باد آشر داد. آك ما نامد و سنبه شدم. باب أض يئض

أض هنر كه م

باواو با واد زنده درگور کرد :: والنجام

بایئس بیأس بئس وایئس نومید شدم باسی یاسی

اسی حزن و سواسی واسوان هم باوی باوت انی باز زد ::

باانی یاتی انی آمد : اتیناو کرد اتیناتا :: ادی الرایب

ختیرارت القدر دیک برجوشید و النحل عسلت :: انی هنگام بودم

باناب بوب با باز امد واقرار آورد :: وبابه قتل به :: سك

غمکین گرد :: نا بر امد و کمان کرد یقول عندی ماساك و ناك ای اخر نك

واتفلکهم با اد اباد دوا اد ابفر یفت :: اساده از کرد ::

الا عاجز شد باد آ بدا دامرض شاخواست :: هم

با بای یبای بای تکبر :: دای بفریفت :: شای سبق :: مای سعایت کرد ::

نای بعید شدم بارای یری رای دیدم باجا یجی

جا آمد :: ضا الفجر روشن شد :: فا باز امد :: فاقی کردم باوجا یجا

وجا بکاردن ذهم باوطی یطا وهو شاد :: وطی بای برزمین نهاد ::

باوضؤ یوضؤ وضؤ نیکو شد :: وطؤ نرم شدم باوای یای

وای وعد : ما اج یوج لج آتش برخاست :: اج معصیت

خواند :: ان اج :: ام قصد کرد وامامی کرد وسر شکست :: ان بنا البدم

تم المثال منه

باب وزع يزع ‌ وزع بازداشت. وضع نهاد و اسب
نيك دويد. وقع بيفتاد و در كسى افتاد. وكع كژدم گزيد. ولغ سر
در آبشخور كرد. وهب داد. باب وتد يتد ‌ وتد ميخ كوفت
وتر كين گرفت و كينه ور كرد و بكاست. وثب بجست. وجب واجب شد
و بيفتاد و بياشفت. وجد يافت. وجف اضطرب. وجم اندهگن شد
وحم آرزو خاست. وخد بشتافت. وخز نيزه زد. وخطه الشيب
خالطه. ودج رگ اسب زد. ودق باران آمد. ورد آمد. وزر گنه كرد.
وزن بسخت. وسط در ميان شد. وسق گرد كرد و بار برداشت.
وسم بداغ كرد. وشم دست بسوزن بر كند. وصب هموار شد.
وصف نشان داد. وصل رسيد و بپيوست و صله داد. وضح روشن شد.
وضن ببافت. وعد وعده كرد. وعظ پند داد. وغل طفيلى شد در شراب
وفد نزديك پادشاه شد. وقر حقّه چيزى بگزارد. وقب در آمد.
وقت هنگام بود. وقد آتش بسخيد. وقذ بيفكند. وقر در خانه
نشست. وقر حلم. وقص گردن شكست. وقف بداشت و بايستاد.
وقم اذلّ. وكز لكز. وكف آب خانه در آمد و اشك آمد. وكن بر خايه
نشست. ولج در شد. ولد زاد. ولق دروغ گفت. ونم مگس ريد.

وحر اتش بشخید و وهم دل الجبری شد. و وسن سست شد و سستی کرد

باب فعل يفعل وبق هلاك شد. وجع درد خاست

وجل بترسید. وحل در وحل افتاد. وسع احاط. وسن نعس. وشل

شوخ گرفت. وصب وجع. وغر گرم شد. وله عقل بشد. وبح گرم شد

وبل وجل. وهم غلط کرد. باب فعل يفعل

وثق استوار شد و گستاخ شد. ورث میراث یافت. ورع پرهیزکار شد

ورم بیاماسید. ومق عاشق شد. باب فعل يفعل

وبل دشوار شد. وثر جای نرم شد. وثق استوار شد. وجه روی شناس شد

وحف بسیار موی شد. وخم وبل. ورد گلگون شد. وزع بددل شد

وسع اسب سبک دو بود و سم نیکو شد. وضع فرومایه شد. وقح بی شرم شد

وكب جامه شوخ گرفت. باب فعل يفعل يعرت المعز بر بانگ کرد

ينع واينع بار درخت بخته. باب فعل يفعل يسر قمار باز بد

باب فعل يفعل يبس خشك شد. يتم بی پدر شد. يقظ بیدار شد

باب فعل يفعل يسر کار سبك شد

فصل الاجوف

باب فعل يفعل بار بیازمود و نیست شد و کاسد شد.

باع بیش بیمود :. بال بول کرد • تاب توبه کرد :. تاق ارزو بود :. تاب بازکشت • ت

ثار بخاست • جاب سوراخ کرد :. جاد باران امد و نیک شد و سخی شد :. جار ث ج

ستم کرد و ز راه باز شد :. جاز روا شد :. جاس تردد خلال الدور فی

الغارة جاع کرسنه شد :. جال طاف • حاب کناه کرد :. حار باز امد :. ح

وکاسته شد :. حاز جمع :. حاش صید راند :. حاص چشم دوخت :.

حاط صان :. حاك بافت :. حال بین الشیئین جدا کرد و سال بازکشت

وبکردید وشته بان نکرفت :. حام حول الشی بیرامن چیز کردید • خار کاو خ

بانک کرد :. خاض فیه در چیزی رفت :. خان خیانت کرد • دار د

بکردید :. داس خرمن کوفت :. داف مزج :. دام همیشه شد • ذاد بر امد :. ذ

ذاق بچشید • راب شیر ماست شد :. راث خر سرکین افکند :. راح شبانکاه ر

کرد :. راد آب وکیاه جست :. راز آزمود :. راض کره اموخت :. راع وروع

افزع وراع اعجب :. راغ بجفت وبکریخت :. رام جنبت • زار زیارت کرد :. ز

زال بکشت وبشد • ساخ پای فرو شد :. ساد مهتر شد :. ساس سیاست س

کرد :. سلط خلط :. ساغ بکوار شد :. ساف شم :. ساق براند :. ساق الما

الی الکرم آب بر زبرد :. ساك مسواك کرد :. سام جشم انسانا مشقة

او شرا او بما کرد و شران مردرا کرفت • شاب بیامیخت :. شار انکبین رفت :. ش

ص شاص ساك :: شاق آرزو بود وآرزومند کرد • صاب تیر راست شد : صار الماء
صاغ زرکری کرد :: صال علیه حمله برد :: صام روزه داشت وشتر مرغ ریدو
ط زونه بالا کرفت وبیستاد • طار بپیرامون کشت :: طاع فرمان برد :: طاف بکردید
ع طال دراز شد • عاج خوار شد :: عاد باز کشت وبیمار پرسید ز شد :: عاذ الی
الله واخدای پناهید :: عاض پاداش داد :: عاق باز داشت عال بخفت
غ وبغزود :: عام سبح • غار آب بزمین فرو شد :: غارت عینه چشمش باز سر شد
ف وافتاب فرو شد :: غاص بدریا فرو شد :: غال اهلك • فات ازو درکذشت
فاح بوی داد :: فار بجوشید :: فاز برست وظفر یافت :: فاق بر بالا شد
ق فاه سخن کفت • قات علف داد :: قاد اسب کشید قال له او را کفت
ك ل قام برخاست • کار فروز شد :: کان بود • لات عمامته عمامه بپیچید
لاثه فی التراب لوثه :: لاح بکردانید وروشنای یافت :: لاذ عاد
م لاط لواطه کرد :: لاك بخایید :: لام بنکوهید • مات بمرد :: ماج موج زد
ن مان بکردید • ناب نیابت داشت :: ناح نوحه کرد :: نار بدید آمد وبرمیید
ناس بجنبید :: ناش مرغ آب خورد وبرکرفت :: ناص بکریخت :: ناط بیاویخت
ه هاد تاب :: هار بشکافت :: هاع برریشید وترسانید :: هار ذلك
ب با باع بیع   بات همه شب بود :: تقول بات یفعل کذا

باد نيست شذ :. باض خايه كرد :. باع بفروخت :. بان منه جذا شذ • تاه تكبّر ت
وتحيّر. جاش بر جوشيذ • حاد وحاص بكشت :. حاضت المرأة بى نماز شذ ج ح
جاف بيداذ كرد :. حاق به مكره نزل به • حاك نسج :. حان هنكام بوذ وهلاك شذ
خاب نوميذ شذ :. خان نيكى داذ :. خاس لاين خاط بدوخت • دان پاداش داذ خ د
و پام كرفت • ذام عاب • راب شك كرد :. راث ره نك كرد :. راح اينو بيذ ذ ر
راش پر بنهاذ :. راع باز آمذ ونيك شذ :. رام برح ويستعمل بحرف النفى
زان عليه غلبه كرد :. زاد بفزوذ وفزوذه شذ :. زاف بنبهره شذ :. زان ز
بيار است • ساب وساح آب دويذ :. سار برفت :. ساح در زمين رفت :. س
ساف تيغ زذ :. سال فاض • شاب سپيذ شذ :. شاخ پير شذ :. ش
شاد و اشاد [illegible] افراخت :. شاط هلاك كرد وهلاك شذ :. شاع ذاع :.
شام تيغ در نيام كرد و تيغ كشيذ :. وشام البرق نكرش باراز داشت :. شان
عاب • صاح بانك داشت :. صاد شكار كرد :. صار شذ :. صاف تابستان كرد • ص
ضار بكشت :. ضار كزند كرد :. ضاف مهمان شذ :. ضاق تنك شذ :. ضاع ض
كم شذ :. ضام ستم كرد • طاب خوش شذ :. طار بپريذ :. طاش تير خطا شذ ط
وسر سبكى كرد :. طان بكل اندوذ • عاب آهو كرد وسوراخ كرد :. عاث فسد ع
عاج نفع :. عار مرّ فى الارض مر غبه ضبط ومنه العيار :. عاش بزيست

عاف الطاير زجره :. عال افتقر : عال دره ويش شد : عام ارزوي شير خاست :

غ عان بخشم كرده غاب ناپيدا شد وآفتاب فرو شد : غاض نقص لازم ومتعدّ :

ف ق غاظ اغضب : فاظ بمرد : قاس قياس كرد :. قاظ روزه گرم شد : قال جواب

ك نيم روز كرد : كاد سكالبد : كاس بزرك شد :. كاع بددلي كرد : كال پيمود :

لم لات ولات حبس لات نقص لاف سزاوار آمد :. لان نرم شد : ماد بجنبيد :

مار جلب الطعام للبيع وللعيال : مار جدا كرد :. ماش خلط الشعر بالصوف

ه ماط دور شد : ماع بگداخت :. مال بخفت : هاج گيا خشك شد وآرزو

خاست :. هاد بجنبانيد : هاض كسر : هال فراوان ريخت :. هام دل عيري

شد : ه باب حار يحار حار فرو ماند : خاف بترسيد :

خال پنداشت : عاف كرامت داشت : غار غيرت برد : كاد خواست

باب حال يحول حول احول شد

نال بيافت :. نام بخفت :

باب جيد يجيد

صور مال عنقه من الكبر : عور يك چشم شد : ه باب جيد يجيد

جيد دراز گردن شد : عين بزرك چشم شد : غيد ناعم شد : ميل كژ شد :

باب اللفيف

باب ثوى يثوى ثوى بيستاد : حوي گرد گرد

خوي خلا وتهدم : ذوي پژمريد : روى روايت كرد :. زوي بهم آورد :

شوى بريان كرد . ضوى البيه اوى . طوى بنور ديد . عوى سگ بانگ
كرد . غوى ضلال . كوى برداغ كرد . لوى صرف . لوى عوى بيه مطله :.
نوى نيت كرد . هوى سقط ه با ثوى يثوى توى هلاك .
خوى ودوى درد دل خاست . حيى زنده شد وشرم داشت . خوى
شكم تهى شد : روى سيراب شد . ضوى هزل . طوى جايع . عبى درمانده
قوى قوى شد . لوى ورمانده شد . هوى احب ه با وحى يحى
ودى خون بها داد . ورى ششش گرفت . وشى سنگاشت وسعايت كرد
وعى حفظ . ونى بالعهد بيمان راست داشت وفى مالهٔ مدينه ساواه
وفى تم . وقى حفظ . وهى وفى سست شد ه با وجى يوجى
وجى سُم سوده شد ه با ولى يلى ولى تولّى ولى فرمان
او بخويشتن بود . ورى الزند خرجت نار ه

حد المنقوص

با دمى يدمى دمى سخت رسيد . رعى بچرانيد
وگوش داشت . سعى سعايت كرد وصدقت ستند وبدويد . سخى بتا شنيد ببيك
صغى اليه مال . طغى بحد اندر گذشت . لحى لام وفشرد . نعى خبر
مرگ آورد . نهى باز زد ه با بلا يبلو ه

ت بلا ازمود :: بدا ظهر :: بدا ابا بادیه شد بدا له رایش بکردید · تلا بخواند و پس شد ·
ثج ثغا گوسپند بانک زد · جلا خرج عن الوطن وصقل جثا وازانو نشست ::
ح جفا جفا کرد · حزا المکس :: حلا شیرین شد :: حدا ساق :: حبا مشی علی رکبتیه
واعطی :: حذا النعل نعل انداخت :: حثا خاک انداخت :: حنت النعجة
خ بکشن امد :: حنا اشفق :: حنا دو تا کرد :: حشا بیا گند · خزا ساس
خبا آتش نمرد :: خطا گام زد :: خلا خالی شد و بگذشت :: خثا سرگین
د افکند · دحا وطحا بسط :: دنا نزدیک شد :: دجا تاریک شد :: دعا
بخواند :: دعا له افرین کرد اورا :: دعا علیه نفرین کرد :: دلا دلو کشید ·
ذر ذرا برامیذ · رما ربی خورد :: رسا ثبت :: رشا پاره داذ :: رغا البعیر
صاح :: رنا نظر :: زنا شد وارخی :: رجا اومید داشت و بترسید ·
زس زجا بیست :: زکا بفزود :: زفا صاح · سجا سکن :: سها عنه غفل
سلا عنه خرسند شد :: سخا سخی کرد سطا علیه . بطش سما وسنا
ش بلند شد :: سخا سخی شد :: سرا کشف · شکا گله کرد :: شجا اندوهگن کرد ::
شحا فاه دهن باز کرد :: شحا فوه دهن باز شد :: شتا زمستان کرد ::
ص شدا غنی · صبا دل بکسی جفت وباذ صبا امد :: صفا صافی شد ::
ض صحا هشیار شد · ضغا الثعلب روباه بانگ کرد :: ضفا النسع ·

ط طحا و غسا و غضا و غطا تاریک شد :: طما الما آمد :: طفا بر سر آب آمد •
ع علا بزرگوار شد و غلبه کرد :: علا فی الارض تکبّر :: عدا بتاخت و ستم کرد :
عدا طوره از حد بگذشت :: عفا عنه عفو کرد :: عفا جبین خواست و بسیار شد :
ع و نابید اشد :: عشا اظلم وقیل العرض :: عنا خضع • غزا الجماده رفت
ف غلا دور انده شد :: غدا بامداد ذکر کرد :: غدا سال و رتی • فلا فطم :: فسا
ق باد داد :: فشا اشکاره شد • تقازی شد :: قصا دور شد :: قرا زنی شد :
ک قسا دل سخت شد :: قلا بریاز کرد • کسا ده پوشانید :: کما بروی افتاد •
ل م ن لها غفل لغا زشت کفت • مکا صفیر زد • نجا برست :: نما بفزود :
نجا قصد :: نبا جفا :: نزا علیه بروی جست :: نضا نزار کرد و جامه بر کشید •
ه هجا بحو کرد :: هفا اخطاه باسر و بشروا
یکی بسلی
سروبزرگوار شده یکی بکر بست :: سوی بنزاشید :: بغی جست
ب بغت المراة زنی کرد :: بغی بغی کرد :: بنی بنی کرد :: بنی علی اهله
ث ج دخل بها :: ثنی دو تاه کرد و باز گردانید • جبی جمع و استوفی :
جزی کافا :: جنی الذنب :: جنی میوه رفت :: جری الما و الریح
و الفرس رفت • حکی حکایت کرد :: حمی نگاه داشت :: حمی انفه انف
خ داشت • خذی و رذی اسب دو بید :: خصی خصی کرد :: خفی مدید کرد ::

ر دمی عِلم وخَتَلَ ٭ رقی افسون کرد :. رمی بینداخت :. رثی مرثیت کرد ٭

س ردی علیه عابه :. زنی زنی کرد ٭ سفی الریح التراب ازالته :. سَری واسری

ش بشب رفت :. سقی واسقی اب داد :. سبی اسیر کرد ٭ شفی درست کرد :.

صط شری خرید وفروخت ٭ صَلی واصلی در اتش کرد ٭ طلی بیندود :.

عغف عصی عاصی شد ٭ غلی بجوشید :. غشی بیهش بگردید ٭ فدی باز خرید :.

ف فلی سر جست ٭ قری اضاف :. قذت العین رمت بالقذی :. قلی

ابغض :. قضی حکم :. قضی حقه حقش بگزارد :. قضی نحبه مات :.

ک قضی العجب عجب داشت ٭ کفی بسنده کرد :. کنی تعریض کرد ٭

م مشی برفت :. مضی بگذشت :. منی تقدیر کرد و شمونت یافت

ن مری در دوشید ٭ نفی براند :. نمی نسب وزاد و رفع ٭ نلی گزند کرد

ه هدی راه نمود :. هذی هرزه گفت هم با بلی و بلی

بج بلی کهن شد :. بقی بماند ٭ حلی تب خاله برامد و بچشم شیرین شد ٭

ح حظی گرامی شد :. حفی لطف کرد :. حمی تفسیده شد ٭ خزی

د بنفرین شد و شرم داشت :. خفی پنهان شد :. خشی خاف ٭ دمی

ذر خون آلود شد ٭ ذکی زیرک شد ٭ رقی بر شد :. رضی خشنود شد :.

س رضی بپسند بده ردی بهلک ٭ سلی عنه سلا :. سخی سخاوت کرد ٭

ش شقی بدبخت شد :. شجی غصّ واغتم

١٠٣
106

شمي ارزو كرد

صرض شرِيَ كفس برامذ • صلى دراتش شذ :. شمي ارزو كرد :. ضحي في الشمس برزلها ضحي
طع خوفا كرد :. ضني هزل • طرى تازه شذ • عتي فسد :. عرِىَ برهنه شذ :. عمي نابينا
غ شذ :. عشي شكور شذ • غني بي نياز شذ :. غنى اقام • غشي اتى :. غبي جهل
فق غرِيَ اولع • فني نيست شذ • قذي خاشاك درچشم افتاد :. قني حفظ
ك ل ن قصِيَ بعد • كرى نخفت • لهى غفل • نسي فراموش كرد :. ندى نم گرفت هم

حد المضاعف

باب بث بذ

ب بثّ بيراكند :. بسّ جفف وفتت :. بذّ سبق واخلق بتّ قطع :. بلّ تركرد :.
ت ث بلّ رحمه وصله :. بتّ سلب :. بجّ وبطّ بشكافت • تلّ تبّ علوافكند • ثجّ
ج صبّ :. جثّ وجذّ زمين بريذ :. جزّ وجبّ قطع :. جرّ اذنب :. جرّ بكشيذ :.
ح جسّ ركّ ماليذ :. جشّ حرش :. حلّ لقط الجلّة ومن البعرة • جنّ وحصّ
بن ابكنت :. حجّ اهنك كرد :. حلّ بازكشاد وفروذ آمد :. حثّ تنتّ :.
حفّ گرد چيزي درامذ وموى زروي بكند :. حمّ اذاب وقدّ رحسّ
بكشت :. حطّ وضع :. حدّ بازداشت وحدّ زد :. وحذّ نهاد :.
حكّ بخاريذ :. حشّ آتش كرد :. حتّ فرك ونفض الورق :. حصّ بحشبذ
خ وموى ببرد • خطّ كتب :. خرّ سقوط :. خشّ ورس كرد :. خصّ خاصه كرد :.

د خب بپوشید :. خدّ شق • دعّ دفع في جفوة • دل راه نمود :. دسّ بنهان کرد
وقوله تعالی دسّیها مو مفعل من ذلك اصله دسس فقلبت احدی السینین یاءً
ذ دقّ بکوفت :. دهٓ شیر فروهشت :. دكّ بشکست :. ذمّ بنکوهید
ر ذر بر اکند وا فتاب بر امد :. ذب طرد • رد باز کردانید و باز داد :. رب
بپرورد :. رجّ حرکت ده نیکو کرد :. رشّ آب زد :. رصّ لحکم :. رفّ بلرزید •
زدّ کوی بست :. زمّ مهار در کرد :. زقّ زقه کرد :. زنّ تهمت کرد :. زخّ دفع
س زف زن بخانه شوی برد • سب دشنام داد :. سرّ افرح :. سل بکشید و دزدی
کرد :. سنّ صوّر و حدّد :. سدّ کله بست :. سمّ زهر داد :. سحّ بریخت و کوسپند
ش فربه شد • شقّ بشکافت و دشوار شد :. شک بشک افتاد و بشکافت :. شد
سخت ببست :. شدّ علیه عدا سن صبّ شبّ اوقد :. شجّ سر شکست و بیامیخت
ص شف احزن • صد بر گردید و بر گردانید :. صحّ کر کرد :. صف بر رشته نهاد :.
ض صک دست بر پیشانی زد و چک بر کرد :. صرّ ببست • ضرّ و اضرّ زیان
ط ظ کرد :. ضمّ الفّ :. طمّ حلق و غلب • طر طراری کرد :. طل خون باطل کرد • ظن
ع کمانی برد و بدانست وظنّه بالسرقة اتّهمه • عزّ غلب :. عدّ بشمرد :. عقّ
عصی :. عقّ عن ولده :. دفع عنه یوم اسبوعه :. عسّ عسس کرد :. عنّ بیو
غ خورد :. عبّ شرب الماء من غیر مصّ :. عمّ شمل :. غلّ آب دوم داد • غرّ بفریفت
غلّ دست بر گردن بست :.

غلّ واغلّ خیانت کرد :. غمّ غمگین کرد وبپوشید :. غطّ غمس :. وغطّ
النایم :. غشّ غش کرد :. غضّ اغضی :. غضّ منه اهان :. غضّ الملامة ردّها .
فكّ باز گشاد :. فلّ کند کرد :. فتّ ریزه کرد :. فضّ بشکست :. فرغ الدابة و
دندانش بکرست . قصّ اثره پی شد وخبره گفت وقوی برید :. قطّ سر قلم برید :. ق
قدّ جامه برید :. قرّ سرد شد :. قسّ وقت نمّ :. قمّ جای رُفت :. قذّ راش .
کدّ کوشید :. کبّ بروی افکند . کرّ باز گردانید وباز گردید :. کزّ واکزّ ک
بپوشید :. کفّ باز شد وباز داشت . لمّ جمع :. لفّ در پیچید :. لدّ دارو داد ل
لوذك . مرّ بگذشت وتلخ شد منّ احسن وقطع الحبل منّ منّت نهاد :.
ملّ خبزی در آتش فکند :. محّ ابر زده ریخت :. متّ الیه ترسّل :. مضّ
وامضّ اوجع :. مکّ بمکید . نصّ علیه نام زد کرد :. نصّ الحدیث رفعه . هزّ ن ه
بجنبانید :. همّ به خواست وبگداخت وغمگین کرد :. هشّ برگ ریخت :.
هبّ استیقظ وباد جست :. هدّ بشکست هم با بعض بعض
بتّ ارتاح :. بضّ برق :. بلّ وابلّ ز بیماری به شد . نبّ خبر :. تمّ تمام شد :. ب ت
تخّ خمیر ترش شد . جدّ نو شد وکوشید :. وسخن حقیقی گفت :. جنّ علیه اللیل ج
شب در آمد :. جلّ عظم :. جمّ الماء واجمّ کثر :. جمّ بر آسود :. جفّ خشك شد .
حنّ مهربان شد :. حرّ گرم شد :. حقّ وجب :. حلّ مز احرامه واحلّ از احرام بیرون آمد :. ح

خ حل له الشيء وحل عليه الشيء وجب :: حرّ غضب • خر سقط :: خف سبك شد ::
د خسّ خسيس شد :: خم اللحم واخم صلّ • دّق نرم رفت :: دق باريك شد •
ذر ذل خوار شد و رام شد :: ذف زود بپريد :: ذن انفه قطر • رق تنك شد
وتنده شد :: رك ركيك شد :: رف فروغ داد و مرغ كرد :: رم كردن :: رم بپوسيد
الزج
ز رث اخلق :: رس ثبت :: رنّ بناليد • زف شتابيد :: زج ركّب فيه الزج •
س سدّ راست شد :: شحّ بخل :: شت پراكنده شد :: شط دور شد :: شب بر رست
شدّ سخت كرد و سخت شد :: شدّ ما يحبك فلان سخت دوست دارد ترا •
ص صدّ بناليد :: صرّ الباب والقلم والنعل بانك كرد :: صل آهن بانك كرد ::
ض صلّ اللحم واصل كوشت كنده شد :: صح درست شد • ضبّ سال :: ضل بي ره شد ::
طع ضج صاح • طفّ الاناء قرب من امتلائه :: طن كوش بانك كرد • عزّ ارجمند
عف شد و دشخوار شد :: عف پارسا شد • غش واغش تزار شد • فرّ بگريخت
ق فرّ اليه وابن او گريخت :: فج وكشن ما ربد مبيد • قر بيستاد :: قل اندك شد ::
كمن كلّ كند شد :: كعّ باز ترسيد :: محّ وامحّ اخلق :: نمّ سخن چيد :: نق صاح ::
ه ندّ تفرق :: نشّ المقلى صوّت :: نش الخبز يبس • هفّ خف :: هرّ سك بانك كرد ::
هشّ تازه نرم شد :: باب بـــر بر
ب برّ نيكي كرد و مهرباني كرد و راست گفت و سوكند راست شد :: بحّ
گلو فام آمد ::

تمّ امتلأ عطشاً • حوّ ازاد شد وکم شد • سفا فتح • شل خشک دست شد ∴ ت ح س ش

شم انبوسید ∴ شمم بلند بینی شد • صمم کر شد ∴ صبب آرزومند شد ∴ صکک الرکبتان ص

اصطکتا • ضنّ بخیل • طبّ علم ∴ طفّ فلّ • ظلّ بروز بود • عضّ بدندان گرفت ض ط ع

عکر شبید برامد ∴ علل آب دوم خورد • غصّ بالطعام طعام در گلو بماند ∴ غ

غصّ امتلا ∴ غضّ تازه شد • فظّ زوش شد ∴ فهّ زجواب بماند ∴ قرّ چشم روشن شد ∴ ف ق

قطط الشعر جعد • کشّ کوتاه دندان شد • لحّ ستیز کرد ∴ لذّ خوش شد ∴ لدّ جنگ ک ل

کشید ∴ لبّ عقل ∴ لفّ ستبر ران شد ∴ لحّ چشم در سد • مسّ فرا بسود ∴ مصّ م

وامتص لمزید ∴ ملّ ضجر ∴ ودّ احب وارداد ∴ هشّ ارتاح ∴ واصل ما فی هذا الباب و

فعِل بکسر العین تقول برِرت وملِلت بکسر الثانی منه وکذلک فی اخوانه ه

المتشعبه

باب افعل

ابحّ شاد کرد ∴ ابدل بدل کرد ∴ ابرم احکم ∴ ابسل خذل ∴ ابشر بشارت ∴ ابصر ب

دید ∴ ابطل باطل کرد ∴ ابعد دور کرد ∴ ابغض دشمن داشت ∴ ابلس نومید شد •

اتبع در پی داشت ∴ ابلغ برسانید ∴ اتحف هدیه داد ∴ اترب توانگر شد ∴ ت

اترع پر کرد ∴ اترف وسع ∴ اتقن استوار کرد • اثخن گران کرد ∴ اثبت استوار کرد ∴ ث

اثقلت الحامل گران بیستاد ∴ اثمر درخت بار اورد • اجبر ستم کرد ∴ احجر ج

در سوراخ کرد ∴

اجفل اسرع :: اجلب بر انگیخت :: اجمع استوار کرد :: اجمع علیه عزم کرد ::
اجمل جمله کرد ::

ح اجرب الخط :: اجرم گناه کرد :: احبس اسب در سبیل خدای بست :: احبط
کار باطل داد :: احجم باز داشت :: احرث نو کرد :: احزن غمگین کرد :: احسن الیه
نیکی کرد :: احسن بدانست :: احسب بی شمار داد :: احصد استوار کرد و
در رسید :: احصر حبس :: احصن نگه داشت :: احضر حاضر کرد و اسب دوانید

خ احکم استوار کرد :: اخبت خشع :: اخبر آگاه کرد :: اخرج بیرون آورد :: اخسر
بکاهانید :: اخفر نقض العهد :: اخفق نومید شد :: اخلد الی الارض مال ::
اخلص ویژه کرد :: اخلف وعده خلاف کرد :: اخلق کهن شد و کهن کرد

د ادبر برگشت :: ادحض باطل کرد :: ادرج بنوردید :: ادرک در رسید

ذ ادلج سار فی اول اللیل :: ادمن پیوسته داشت :: ادهن دامن :: اذعن

ر گردن داد :: اذهب ببرد :: اذنب گناه کرد :: ارجح جرب سخت :: ارجف
خبر بد گفت :: ارجل پیاده کرد :: اردف اسپس اندر آمد :: ارزم رعد بانگ کرد ::
ارسل فرستاد :: ارصد ترقب :: ارضع کودک را شیر داد :: ارطب رطب
داد :: ارفل شتر دوید :: ارکب المهر نخد رکوب رسید :: ارکس نکس :: ارمل

ز بی توشه شد و حصیر بافت :: ارنب بن ساید :: ارهف تیز کرد :: ازهق ابطل ::
ازبد کف آورد :: ازرع کشت کرد :: ازلف قرب :: ازلق اصاب بالعین

س ازمع عزم :: اسبع هفت ماه زاد :: اسبغ تمام کرد :: اسمح عفو کرد ::

اسحت موی ساده کرد و نیست کرد :: اسرج زین بر کرد :: اسرف فراوان کرد ::
اسعر نرخ کرد :: اسعط وابینی افکند :: اسعف حاجت روا کرد :: اسفر
روشن شد :: اسلف و اسلم سلف داد :: اسقط فکند :: اسکن بیارامانید ::
اسلم مسلمان شد و بهلاک داد :: اسمع بشنوانید :: اسمن فربه کرد :: اسند
اسناد گفت :: اسنه یک ساله شد . اشبل اشفق :: اشحم گرش :: عنده الشحم ش
اشرق روشن شد :: اشرق دخل فی الشروق :: اشرک انباز کرد :: اشعر
خون ریخت ملکه :: اشعل آتش افروخت :: اشفق مهربانی کرد :: اشکل
مشکل شد :: اشمت شاذکامه کرد :: اشهد گوا بر گرفت و حاضر کرد .
اصبح در بامداد شد و بامداد کرد :: یقال ابکر و اشرق و اظهر و امسی ص
دخل فیها :: اصحر بصحرا رفت :: اصدق کابین کرد :: اصرخ بفریاد رسید ::
اصعد امعن فی الذهاب :: اصفد داد :: اصقب قرب :: اصلت تیغ کشید ::
اصلح نیک کرد . اضعف مضاعف کرد :: اضلع اثقل :: اضمر در دل گرفت :: ض
اضحک بخندانید :: اطلق بر گشاد :: اطنب بسیار گفت ::
اظهر پیدا کرد و در نماز پیشین شد :: اظلم تاریک شد و در تاریکی رفت . ع
اعجب بشگفتی آورد :: اعجز سبق :: اعجل بشتابید :: اعجم
عجم کرد :: اعدم درویش شد :: اعذر بعذر آورد و ختنه کرد ::
اعرس عروس کرد ::

اعرض عنه سر کشت :. اعرق ریشه فرو برد وخوی بساورد :. اعسر درویش شد
ودشوار زاد :. اعصر دختر بحد رسید :. اعظم بزرک کرد :. اعفص جعل
العفاص اعقب بادافراه داد ومیراث هشت :. اعقد انکبین تا معقود کرد :.
اعلم علامت کرد :. اعلن جهر :. اعنب انکور داد :. اعنت مضرت کرد
غ اغدف ارسل القناع :. اغرق باب فرو برد :. اغرق القوس نزع فيها :.
اغرم تاوان زده کرد :. اغسل سستن آورد :. اغطش تاریک شد :.
وتاریک کرد :. اغفل ترک :. اغلق در بست :. اغلف در غلاف کرد :.
ف اغمد اقرب :. اغمض ترخص فی اخذ الشی عند اشترایه . افحش فحش گفت
افرد تنها کرد :. افرط از حد درگذشت :. افرع شاخ بیاورد :. افرغ
ق صب :. افسد تباه کرد :. افضل فضل کرد :. افطر روزه کشاد :. افلت
برست :. افلح نیکی یافت :. افلس مفلس شد :. افند دروغ گفت . اقبح
ده کوه کرد :. اقبل روی باز کرد :. اقتر درویش شد :. اقحط قحط
رسید :. اقدم فرا پیش شد :. اقرض وام داد :. اقرن اطاق :. اقسط داد
کرد :. اقسم حلف :. اقصر باز ایستاد :. اقضم جو فا ستور داد :.
اقطع مرک کیاه کشت :. اقطف انکور رفتن آمد :. اقفل زبش گفت :. اقفر
سرای خالی شد :. اقفل قفل بر زد :. اقلع باز ایستاد :. اقنع ارضی :. اکبر بزرک یافت
ك اکثر توانکر شد :. اکذب دروغ زن یافت :. اکره ستم کرد :.

اكرم كرامي كرد :. اكفل جعل كافلا :. اكمش فيه زود شد :. اكمل تمام كرد :. اكب
دست سته كرفت :. اعلن التفم الجم لغام بر كرد . الحد مال :. الحف لحا :. الحو دهه رسانيد ل
الحم تر بد ست داد و كوشد بسيار شدم درا :. الزم لازم كرد :. الهم در دل افكند .
اجل الخط :. امسك نكه داشت :. امسك عنه دست باز داشت :. امطر بباريد م
امعن اسرع :. امكن آسان شد :. املح شور كرد :. املك زن باز داد . انبت برويانيد ن
انتن كنده شد :. انجد بنجد شد :. انجز وعده روا كرد :. اندر نوادر كفت :. انذر بيم كرد :.
انزل فرود آورد :. انزف خون بسيار بكرفت :. انشد شعر خواند :. انشر زنده كرد :.
انشر حرك :. انصت خاموش شد :. انصف داد داد :. انطق بسخن آورد :.
انظر امهل :. انعل نعل بر زد :. انعم الله بك عينا خداي چشم بنور روشن كناد :.
انغض جنبانيد :. انفذ فرستاد :. انفق نفقه كرد :. انقذ برهانيد :.
انقض حمل الشيء واثقل :. انكح زوج :. انكر نكر :. انهك عاقب . اهطع اسرع :. ه
اهلك نيست كرد :. باب المهموز منه :.
اداب همه روز برفت . اساد همه شب برفت م
باب انطا يبطي ابطاد برامد . اخطا غلط سهوا .
اشطا شاخ بكرد . اقرات المراة اذا طهرت واذا حاضت . انشا ابتدا كرد
انسا اخر . اهر انبك بحث هنا باب اوطا يوطي اوطا نرم كرد :.

اومأ اشارت كرد :: هم باب اساء يسيء

اساء بدى كرد :: اساء به ظنا بدو ظن بد برد . افا اعاد :: هم

باب آثر يؤثر

آثر بر گزيد . اجرم بزه كرد . ادى داد . اذن اعلم . آسف اغضب . آلف بهزار كرد و بهزار شد . آمن بگرويد و امن كرد

انس ديد و شاد كرد :: آنث دختر زاد :: انق اعجب . هم باب المثال منه

اوبق بسته كرد . اوتد ميخ كوفت . اوتر وتر كرد . اوثق احكم :: اوتغ اهلك ::

اوجر دارو داد كودك را :: اوجس اضمر الخوف . اورث ميراث داد ::

اورد شكوفه بياورد :: اورد آورد :: اورط در بلا افكند :: اورق درخت

برگ بياورد و نوميد شد . اوزع الهم . اوسع استغنى :: اوشك اسرع ::

اوشم انگور را سياهى در آمد . اوصد در بست . اوضع اسرع :: اوضم وضع

على الوضم . اوطن بوطن كرد . اوعد بيم كرد :: اوعز اليه بدو فرمود . اوغل

سار سيرا شديدا . اوفد وفد فرستاد :: اوفر تمام كرد :: اوفض بشتافت .

اوقد آتش كرد :: اوقر بار در كرد . اولم وليمت كرد . اولج الله اورد . اومض

برق تافت . اوهن سست كرد . هم باب ايتن يوتن

ايتن نگوسار زاد . ايسر توانگر شد . ايفع بلغ مبلغ الرجال . ايقن بيقين دانست . ايمن بيمن شد

باب احوج يحوج

احوج درويش شد . احول يك ساله شد .

اروح کوشدد دم کرفت • اعوز افتقر • اعوض اتی بالکلمة العوصا وهی التی لا یهتدی لها
اعول زاری کرد بستم • باب آبی بوب بنی شت • انی داد • آذی رنجه دا
آلی سوکند خورد • آنی تاخیر کرد • باب اثای بنای اثای تباه کرد
اوات المراة بدیدا مد آبستنی • امای دهم بند کرد و بند شدم • باب اشوی تیر خطا افکند
اقوی زاد گسسته شد وقافیت شعر بگردانیدم • باب ابری نیکی کرد
باب اعیا مانده کرد و مانده شدم • باب اوی ماوی کرد • م

الاجوف منه

اباح مباح کرد • ابان پدید امد و پدید کرد • اناخ نقد بر کرد • اثاب مزد داد • ب ت ث
اثار بر انگیخت وقلب الارض للزراعة • اجاب پاسخ داد • اجار زنهار داد • ج
اجاز جایز داشت وجایزه داد • اجاف در باره ی فرو کرد • احاط بر امن ح
در امد و دیوار بر کرد • ضربه فما احاک فیه السیف ای لم یعمل • ادار بگردانید • د
ادال دولت داد • احار پاسخ داد • اذاع اشکاره کرد • اذاق بچشانید • اراب ذ ر
صار ذاریبة واراب بی کذا بشک افکند مرا • اراح علیه بمرد • اراح رد
النعم بالعشی الی المراح و برهانید • اراد خواست • اراق بر ریخت • ازاح علیه بمرد ز
ازاغ بگردانید • ازال زایل کرد • اساغ بگوارانید • اسال بر ریخت • س
اشا باشارت کرد • اشار علیه مشورت کرد • اصاب صواب یافت ورسید • ش ص

ص ط ع اصاخ الیه گوش داشت • اضاع گم کرد • اطاع فرمان برد :. اطاق توانست • اعاد

ذکر باره گفت :. اعاذ منع :. اعار عاریت داد :. اعال بر عیال شد • اعان

غ یاری کرد • اغاث فریاد رسید :. اغار تاراج کرد و رسن محکم تافت •

ف افاد چیزی یافت و چیزی داد :. افاض الناس من عرفات ای دفعوا :

ق افاض فی الحدیث :. خاض فیه افاق و اهش آمد • اقات توانست :. اقاح

بم کرد :. اقال اقاله کرد :. اقام ادام الصلوة لو فیها و بیستاد و بر پای کرد •

ل م الام ای بما یلام علیه :. الان نرم کرد :. الاق دو بیت را طبق کرد • امات بمیرانید :

ن اماه کار در آب داد • اناب رجع الی الله :. اناخ بخوابانید :. انار روشن شد •

ه اهاب بترسانید :. اهاب به برخواند :. اهان خوار کرد م ما آسانی کردیم

الناقص

ب ث ابلی العذر عذر باز کرد :. ابدی پدید کرد :. ابقی بماند :. ابلی بکر با بید • اثری توانگر شد :

ج ح اثنی علیه ثنا کرد • اجری براند :. اجلی ز خانه بیرون کرد :. احصی بشمرد :

وطاقت داشت • احفی لحن فی المسئلة و سم اسب سما بید :. احمی گرم کرد •

خ د اخزی خوار کرد :. اخنی تباه کرد و فحش گفت :. اخفی پنهان کرد • ادلی دول

ر در هشت و ادلی بحجته حجت اورد :. ادنی نزدیک کرد • اذری بفکند :

ارنی علیه راد :. ارخی وارجا اخر :. ارخی سست فرو هشت :. اردی

بیست کرد :.

ارسى ثبت
ارضى خشنود كرد • ازجى براند :: ازرى به قصر :: ازهى خرما بيم خته شد :: ز
ارسى ثبت :: اسرى بشب رفت • اشكى بگله اورد وگله برد • اصبى بكردانيد :: س ش ص
اصحى اسمان پاك شد :: اصغى البه گوش باوى كرد :: اصفى پاك كرد ::
اصمى بجاى كشت :: اصلى ده اتش كرد • اضحى جاشتگاه برخاست • اطرى ض ط
بستود :: اطغى بى راه كرد • اعدى باز آيفت :: اعطى داد :: اعمى نابينا كرد • ع
اغرى سك دمانيد :: اغرى هيّج :: اغشى بپوشيد من قوله تعالى كانّما غ
اغشيت وقوله تعالى فاغشيناهم اى اعميناهم عن الهدى :: اغضى چشم
برهم نهاد :: اغفى نام :: اغنى توانگر كرد :: وقوله تعالى شانٌ يغنيه اى يصرفه
عن قرابته • افتى فتوى كرد افضى فارسيد كناية عن المجامعة • اقصى دور كرد :: ف
اقعى بر دو كونه نشست :: اقنى اعطى القنية والنشب • اكدى قطع العطا ق ك
وبلغ الحجر :: اكرى بكرى داد • الغى ترك الحديث :: الفى يافت :: القى بيفگند :: ل
الهى مشغول كرد • املى زمان داد واملى كرد :: امنى من المنى :: امذى من المذى م
اودى من الودى • الهى مشغول كرد :: انجى برهانيد :: انسى فراموش كردانيد :: ن
انمى الخبر بر برد :: انمى بار نمود • اهدى هديه داد • ه

اللفيف

اوحى دلّ بالقول والفعل • اودى بمرد :: اورى اتش زد • اوصى وصيت كرد ::

اوعى اليه جاى كرد. اوفى وفا كرد وتمام بداد. اقوى نزلة القواء. اولى داد. آلى
سوكند خورد. باب ابلى داد. آذى ستوهى نمودم

المضاعف

ابرّ عليه وابلّ عليه غلبت كرد. ابلّ من المرض به شد. ابنّ مقام كرد. اتمّ سپرى كرد.
اجدّ وجدّ سخت بيستاد. احدّ كارد تيز كرد وسوك داشت. احبّ دوست
داشت. احسّ بگمانيدم من قوله تعالى لا يسمعون حسيسها. اخوّ دهشت كرد
ويحق كفت. اخلف فرود آورد. اخبّ اسب بگفوه برد. اخلّ به بگذاشت
ادلّ گستاخى كرد. اذلّ خوار كرد. ارمّ سكت. ازلّ اليه نعمة نعمة كرد
ازنّ تهمت افكند. اسرّ پنهان كرد وپيدا كرد وفى القران واسرّوا الندامة اى
اظهروها. اسفّ مرغ بزير اندر پريد ومرد دركار حقير شد. اسنّ پير شد.
اشطّ جور كرد. اصرّ على الذنب بر گناه بيستاد. اصلّ اللحم وصلّ گوشت
گنده شد. اصمّ كر كرد. اطلّ اشرف اظلّ سايه بر افكند. اعدّ بساخت. اعزّ
ارجمند كرد. اغبّ هر سه روز زيارت كرد. اغذّ بشتافت. اغلّ غله باز داد.
اقرّ خستو آمد. افضّ جاى دهشت شد. اففّ مرغ كرك شد. اقلّ برداشت
وكم كرد وكم خاسته شد. اكبّ بروى افتاد. اكنّ پنهان كرد. البّ مغ بست
الحّ سختى كرد. الطّ تقاعد. المّ فرود آمد. امدّ افزون كرد. امذّ اغث
امرّ رسن تافت وتلخ شد وتلخ كرد.

اَمَضّ بدرد آورد ∴ امل بر امّید ∴ اهل او ان برداشت ∴ اثم بابدوه آورد ∴
باب فعّل بترّ کم کرد ∴ بدل بکردانید ∴ بدّن بناور شد ∴ ب
بلّه اسرف ∴ برّز سبق ∴ برّک بارک الله کفت ∴ بشّر مژده داد ∴ بصّر
بینا کرد ∴ بکّر بکاه خاست ∴ بلّغ برسانید ∴ بیّن پیدا کرد ∴ ترّب بخاک کرد ∴ ت
ثبّت نکاه داشت ∴ ثبّط عوق ∴ ثرّب عیّر ∴ ثقّف راست کرد ∴ ثلّث ث
بسه کرد ∴ وکذلک ربّع وخمّس الی العشرة ∴ ثمّر برکرد ∴ ثمّن بها کرد ∴
جدّل بیفکند ∴ جرّب بیازمود ∴ جرّد برهنه کرد ∴ و تیغ کرد ∴ جلّد بجلد ج
کرد و بتازیانه زد ∴ جمّش جمش کرد ∴ جمّع بارها کرد کرد و نماز بجماعت کرد ∴
جنّب بپرهیزانید ∴ حمّی بار بسیار است ∴ حبّر نیکو بنبشت ∴ حدّث حدیث کرد ح
حدّق فیه چشم در نهشت ∴ حذّر بپرهیزانید ∴ حرّش کسی بر کسی اغالید ∴
حرّض حضّ ∴ حرّف بکردانید ∴ حرّم ناشایست کرد ∴ حرّق بسوزانید ∴
جرّی ... حصّل میّز ∴ حصّن استوار کرد ∴ حفّل الشاة لم تحلبها
وقتین ∴ حکّم حاکم کرد ∴ حلّق مرغ در هوا بشد ∴ حمّد قال الحمد لله ∴
حمّر سرخ کرد ∴ حمّق احمقی کرد ∴ و احمق خواند ∴ حمّل بار بر کسی نهاد ∴
حنّط حنوط بر کرد ∴ خبّر آگاه کرد ∴ خرّب ویران کرد ∴ خلّد خ
جاویدان کرد ∴ خلّص برهانید و خالص کرد ∴ خلّف وا پس هشت ∴

د دخن دود داد :. درك دا ازكردا رسن مرك :. وا ازكرد :. دبر نك بير كرد . خلق بيافريد :. دع
ده بوشانيد :. دله خرد ببرد :. دمث نرم كرد :. دمر نيست كرد :. دمنو ووق
ذر ذرب زبان تيز كرد . شكنجه بر نهاد :. ذكر و ياد آورد :. رتل بيشت
خواند والترتيل انزال القرآن بعضه اثر بعض :. رجع لحن كردانيد :.
س رفع باره بر هشت :. ركب بر نشاند . زمل جامه بر سر كشيد :. زلق
تمسره كرد . سبح قال سبحان الله :. سبخ خفف :. سبل موی سترد :.
سحر ملك سحر نام كرد :. سرج چراغ كرد :. سرح تسبيل كرد دو پای كرك كرد :.
سرق بدزد خواند :. سطح بام باز كرد :. سعر نرخ كرد :. سقف سقطح :.
سكر چشم ببست :. سلب سوك داشت :. سلط بر گماشت :. سلم
عليه سلام كرد و درست كرد :. سلم له گردن داد :. سلم بسپارد :.
ش سمد موی سترد :. سمر بمسمار كرد :. سند بر هم نهاد . شبه مانند كرد :.
شتر اسو كرد :. شذب درخت باخت :. شرع كوشيد شرحه كرد :.
شرد بر مانيد :. شرق ضد غرّب :. شرك شراك بر نهاد :. شقق
بشكافت :. شمت يرحمك الله گفت :. شمر بكار جابكی كرد :.
ص شمس ده آفتاب نهاد . صبح كيف اصبحت گفت :. صدد بدهش
نشاند :. صدع فرق و صداع داد :. صدق راست گوی كرد
و صدقت ستند :.

111

114

ضرج بسا روج کرد٭ ضرح بریف امد٭ ضرد عطا کم کرد٭ ضرف بکرد اید٭
صعر روی بیکسو کرد٭ صغر خرد کرد٭ صفد غل کرد٭ صفر
ض زرد کرد٭ ضرج بیالود٭ ضرس بدندان کرفت٭ ضعف افزون کرد٭
ط ضمب بریان کردم طرب الحمام صاح٭ طرز طراز بر کرد٭ طرق
راه باز داد٭ طفل افتاب زرد بیستاد٭ طلق پای کشای کرد٭
طع طمر پاک کرد٭ ظلم بستم اورد٭ عبد بنده کی اورد٭ عبر
خواب کزارد٭ عجل شتاب کرد٭ عجز بیرشد٭ عدل راست کرد٭
عذب عذاب کرد٭ غذر قصر٭ عرج بیستاد٭ عرس نزل وقت السحر٭
عرض نمو کرد٭ عرف آگاه کرد وخوش بوی کرد٭ عرق بخوی آورد٭ عزر
کرد٭ یاری کرد وادب کرد کم ازحد٭ عشر ده یك ستد٭ عطر خوش بوی
عطل بیکار کرد٭ عفر خاك الود کرد٭ عقب بازکشت ودر پی داشت
عقد کره زد٭ عقف بلو ده اورد٭ علق بیاویخت وتعلیق کرد٭
ع علم کسی را بیاموخت٭ عمر دیر از زندکانی کرد٭ عنف بنداشتی کرد٭
جست٭ غرد المکاصاح٭ غلس شبکیره کرد٭ فتر سست کرد٭ فلس باز
فتق نعم فجر اب راند وفاجری کرد٭ فجع ارجع٭ فرط ضیع وترك٭
فرغ فارغ کرد٭ فرق براکنده کرد٭ فزع بیم برد٭

فسق بدکرد: فسق فاسقی کرد و فاسق خواند: فصل تفصیل کرد: فصل فصل نهاد:
فطر روزه کشاد: فکر فیه اندیشه کرد: فند کذب: فهم دریابنده کرد
ق قبل بوس داد: قتل بسیار کشت: قلد انداخت کرد: قدس پاك کرد:
قلم فرابیش شد و فرابیش کرد: قرب نزدیك کرد: قرط گوشوار ده کرد:
قرظ مدح: قرع بسهل دکه زد: قسم قسمت کرد: قضب درزش بند:
قطع پاره پاره کرد: قلب بگردانید: قلد در گردن کرد: قلم ناخن چید:
ك قمص پیراهن در پوشانید• کبر قال الله اکبر: کثر بسیار کرد: کبر ابا و ند کرد:
کذب دروغ زن کرد: کرم بزرگوار کرد: کره دشخوار کرد: کفر فراز
پوشید: و فرو هشتی کرد و سوکند را کفارت کرد: کفل پایندان کرد:
ل کفن کفن کرد: کلف رنج بر نهاد: کلم بسخن آورد• لحن لحن گفت:
م لقب لقب کرد: لقن بدهن داد• متع وامتع برخوردنی داد:
مَتَّعَهُ اللّٰهُ بِهِ وَأَمْتَعَهُ أَجَلَّهُ عُمْرَه: مثل عقوبت کرد و صورت
کرد: محص طهر: وقیل اختبر: مرد برهنه کرد: مرض بیمار کرد
و بیمار پرسید: مرغ اسب را مراغه کرد: مزن مزه داد: مزق
بله بد: معك مرغ: مسك دست در زد: مکن جای داد:
ملح نمك کرد:

ن

ملس لق: مملد ساخت: مملل زمان داد. نبه زخواب بکرد: نجد
بیان است: نزّل فرو داورد: نصف وانیمه کرد: نضد وهم نهاد:
نعم نه نعمت داشت: نغص عیش تلخ کرد: نقب نه شهرها گشت
نکس سر نگون کرد: نکل عقوبت کرد: نمق بنبشت. هبج ورم:
هجر کهم کاه برفت: هجن زشت کرد: هذب بی عیب کرد: ه

باب المهموز منه

ابن مدح مرده کرد. اثر نشان کرد:
اثم بزه مند کرد. اجج آتش برکرد: اجل زمان داد. اخر باز پس افکند
اذن بانگ نماز کرد. ارث هیج: ارخ ماه وروز نوشت: ارش
هیج. ازر ازار بست. اسس بن لاد نهاد. الف کرد کرد.
امر امیری داد: امل امید داشت: امن امین کرد. انب ملامت کرد
اوب تسبیح کرد: اول تفسیر کرد: اهل ارزانی داشت ه

باب

ابد نوه مند کرد. راس مهتری داد
رأف مهربان کرد: باب
جهاد دلیر کرد: جزّ اجزو
جزو کرد. نبا آگاه کرد: باب
بوّ او بتو اجای گرفت. روافیه ا دبّن باب وطّا لیتن ث

باب المثال منه

وتح ملامت کرد. وتر کمان زه کرد

وثّق استوار كرد • وجّه فرستاذ و روى فراز كرد • وحّد تنها كرد • ودّع بدرود كرد
وزّر كى عليه الذنب كناه بر كس نهاذ • وزّع قسمت كرد • وشّج بسيار است • وصّم اندام
شكست • وطّد وثّق • وطّن تن بر كار نهاذ • وظّف وظيفت كرد • وفّر تمام كرد
وفّق شايسته كرد • وقّت جمع لوقت • وقّر بزرك داشت • وقّع توقيع كرد
وكّن انكور را سياهى در آمد • وكّد استوار كرد • وكّر اطعم الطعام عند البناء
وكّل بر كماشت هم

باب الاجوف

بوّب باب كرد • توّج
تاج بر سر نهاذ • ثوّب باداش داذ و كفت الصلاة خير من النوم • حوّط ديوار كرد
حوّل بكردانيد • خوّف بترسانيد • خوّل داذ • دوّخ اذلّ • دوّد كرم بزد
دوّم مرغ دور بر شد • روّح خنك كرد • روّض بروضه كرد • روّق صافى كرد
زوّج زن داد • زقّ رمق كرد و مرغ سينه بياورد • زوّق بنكاريد • سوّد
سياه كرد و مهتر كرد • سوّغ جوزه • سوّف سستى كرد • سوّق بازار كرد
سوّل بيارايست • سوّم نشان كرد • شوّر ندامت خورد • شوّش كار بهم بر كرد
شوّق آرزومند كرد • شوّك خار بر نهاذ • صوّب صواب كرد • صوّت بانك كرد
صوّر بنكاشت • طوّح دور بفكند • طوّع فرمان بر كرد • طوّق در كردن كرد
عوّج كژ كرد • عوّد بخوى كسى كرد • عوّض عوض كرد • عوّق باز داشت
عوّل پشت با نهاذ • غوّر قيلوله كرد • فوّض امره الى الله اى جعله اليه • فوّق تير كرد

قور خرمن بنه برنهد و سرای سپید و سرخ کرد. قوض خیمه برکشید. قوم راست کرد
کور لف. لوث براندود. لوح غیبت. لون ملون کرد. مول خواسته خدای کرد
نور روشن کرد و بشکفید. نوش نوی کرد داد. موت حموذ کرد م
ما ــــــــ بیت الف الحدیث لیلا و شیخوز کرد. بیز بدید کرد
تیمر بنده کرد. تیه و حیرت حیران کرد. خیل شبه. زیف نمره کرد. زبل
فرق زمین بیار است. سیب و سیج ستون کذاشت. سبس بر آمد. شیخ
بر کرد. شبد بنی افراشت. شیع الجنازه شد. ضیف مهمان کرد
طین بیندود. عیر سرزنش کرد. عین پیدا کرد. غبن بکرد. ابد
قید بند کرد. قبض قید. متن جدا کرد. نیب بند از کرفت. هیج بجنبانید م
المنـــــقوص منه م ثنی دیگر بر نهاد. ثنی دو تاه کرد
جزی جزاک الله خیرا گفت. جلی پدیداری کرد و باز صید نگرید. حلی زیور بر کرد
خلی رها کرد. دلی رسن در چاه هشت و قوله تعالی دلیهما بغرور ای غرهما بباطل
ذری جو بین باخت. ذکی کوسپند کشت. ربی بپرورد. رجی اومید
وار کرد. زجی روزکار راند. زکی بخور رسنت. زنی دشنام داد
سجی روی بوشید. سخی آتش و ابشو نهد. سری کشف. سلی اندوه زدل ببرد
سمی نام کرد. صدی صفق صدی الشاة اذا لم تحلبها وقتین او ثلثه. صفی
یکتا کرد

صلی نماز کرد و درود داد و ستافت یقال صلی علیه وصلاة النار • عبی تعبیت کرد:
عری برهنه کرد: عزی تعزیت داد: عشی شام داد: عضی اندام اندام کرد:
عنی رنجه کرد • غدّی چاشت داد: غشی و غطی بپوشید: علی عالیه برکشی کرد:
غمی غطّی • نجی دیک ابزار کرد: فدی فدا کرد • قذی کیغ زچشم برآورد ::
ففی ده بی داشت • کنی کنیت کرد • لبی تلبیت کرد: لقی بذیره آورد: لهی بیازی آورد:
مشی کار کرد و بر رفتن آورد: منّی کام داد • نجی برهانید: نحی ابعد: نقی صفی ه

الفيف منه

باب ما ادّی بگزارد ه ما منه وذّی سوّی الحفرة • وصی
انده زکرد • وفی تمام بداد • ولّی برگشت وولایت داده باب
حیّا آفرین کرد: ه باب روّی دیر • سوّی راست کرد • قوّی قوی کرد:
باب المضاعف هدّ فرهق • تبب خسر • جصص بلج کرد: جلل
جل برافکند: جنن سپر کرد • حبب دوست دار کرد: حرّ بنبشت
وآزاد کرد: حلل حلال کرد: حمم نبت اوّل الریش من الفرخ • خفف
سبک کرد • ذبب اسرع: ذلل خوار کرد • ربب بپروردن: ردّ دیر کرداند •
زبب میوه کرد • سبب سبب کرد: سدد راست کرد • شبب تشبیب کرد
وهوان یقدّم کلاما امام حاجته شقق بشکافت • ظلل کم راه کرد: طفف
بکاهانید • طفف صح

117

عجّ کرد بر انگیخت :. عدد بارها شمرد :. عضض بدندان گرفت :. عمم عمامه در بست

غرّ بفریفت :. عزّ زفتی کرد . فصص رکب الفصّ . فدّ دفدید کرد . فرّ بفر بس کرد

قلل اندک کرد . کبب کباب کرد و نگونسار کرد :. کرر دگرباره کرد :. کلل افسر

بر سر نهاد . لبب گریبان گرفت . مدد بکشید . نزّ دامو کرد . هد بهم شکست :.

باب فاعل و یکون بین اثنین و اکثر الا القلیل و مصدره مفاعلة و فعال

ب بادر الیه تاختن برد :. بارک فیه و علیه و له مبارک کرد و اصله و اظب

ث ج باشر الامر بکار بگاه خاست . ثابر علیه و اظب . جادل خاصم :. جامع

ح جماع کرد :. جامل نیکوی کرد :. جاهد فیه کوشید . حارب جنگ کرد :.

خ حاسب شمار کرد :. حافظ بر چیزی ایستاد :. حالف لازم . خادن

دوستی گرفت :. خادع بفریفت :. خاصم پیکار کرد :. خاطب سخن گفت

د خافت ضد جاهر :. خالف مخالف شد . دافع مدافعت کرد :. دامن لازم

ذ ر ذاکر و ایاذ آورد . رابط ربط الخیل مع العدو فی الثغور . راسل

داشت . پیغام فرستاد :. راغم از کسی وا بربید :. رافق رفیقی کرد :. راقب گوش

س زاحم مزاحمت کرد . سابق پیشی گرفت :. سارع شتابید :. ساعد یاری کرد

سامح بلند کاری کرد :. سالم صلح کرد :. سامح نرمی کرد :. ساهل سامح :.

ش کردش سامر قارع . شابه و اماهشت :. شاحن دشمنی کرد :. شارک هنبازی

ص شازر خشم نگریذ:: شاهد دید. صابر صبوری کرد:: صاحب همراهی کرد::
ض صادف دید:: صافح دست فا دست داذ. ضاجع هم بستری کرد:: ضارع
ط شابه:: ضاعف وضعّف افزون کرد. طابق بین ثوبین ای لبس واحدًا
فوق الآخر:: طارح سخن برافکند:: طالب مطالبت کرد:: طالع نگه ده کرد.
ظ ظاهر طابق:: وظاهر هم پشتی کرد:: وظاهر من امراته:: قال لها انت علی کظهر امّی
ع عاتب عتیب کرد:: عاجز اعجز:: عاشر معاشرت کرد:: عاقب اعقب
عاقد واثق:: عالج درمان کرد:: عامل معاملت کرد:: عانق دست بگردن
غ در آورد:: عاهد عهد کرد:: غادر ترک. غاضب از کسی بخشم شد:: غافص
فاجا. فارق جدا شد. قاتل قتل:: قاسم باکسی سوگند خورد و قسمت کرد::
ل قاطع وا بریذ. کاتب بنده وا فروخت:: کاشر دندان وا کرد. لابس الامر کار
م در خویشتن گرفت:: لازم باکسی نشست. ماحك مکر کرد:: ماکس مکاس کرد.
ن نابذ رامی:: نادم ندیمی کرد:: نازع سکار کرد:: ناضل تیر انداخت:: ناظر
مناظره کرد:: نافر فاخر:: نافق منافقی کرد:: ناقش سخنی کرد. هاجر از مکه
بمدینه رفت ه المهـــــــــــو زمنه بارا مرد
ارزن و زهنبان بیزار شد. دار باز داشت. فاجا ناکه فراز امد. کافا کافا کرد
مالاعاوزه المثـــــــــال منه م با واخذ فراز گرفت
واطار افق ه::

با واتر بپیوسته داشت • واتب بجست :: واثق پیمان کرد • واجه روی بار وی کرد
وادع صالح • وارد خادع • وازن همسنگ کرد • واصل پیوسته داشت ::
واظب على الامر بر کار افکند • واعد وعده کرد • وافق در خور آمد • واقع ده
کسی افتاد :: واقف بیستانید با کسی • الاجوف منه
جاوب جواب داد :: جاور همسایگی کرد :: جاوز فرا گذاشت • جاور همسایگی کرد ::
حاول طلب • داول دولت داد • راود اراده • ناول عالج • ساوم بها کرد ::
ساور سکالید • عاون یاری کرد • کاوح خاصم • لاوذ من قوله تعالی یتسللون
منکم لواذا ای من یستتر بصاحبه في استلاله وتخرج • ناول فادستداد ::
باب منه بایع القوم دستها یکی کردند :: باین خالف • شایع
متابع شد کسی را • عایر عیار کرد :: عاین دید :: المنقوص منه
باری برابری کرد :: باهی فاخر • جاری دوید با کسی :: جازی پاداش داد •
حابی محابا کرد :: حاذی برابر بیستاد :: حامی نگاه داشت • داجی
وارت • راعی مراعاة کرد :: رامی تیر انداخت با کسی • ساعی نا کرد بابر ستاران
سامی فاخر • صافی دوستی گرفت :: ضاهی شابه • عادی دشمنی کرد ::
عاطی ناول :: عافی عافیت داد :: عالی دمت او راست • تیر انداختن •
فادی واخرید :: قاسی رنج کشید • کاری بکری داد • لاحی بوستین درید ::

لاقى عاين . مارى ستيز كرد . ناجى راز كرد . نادى بكسى آواز داد . ناغى كودك را بنواخت

آخى برادرى كرد م

اللفيف منه

حابا با محابه كردند يكديگر را م باب داوى داو كرد .

ساوى برابر شد . ناوى دشمنى كرد . وارى بپوشيد . وازى برابر ايستاد .

وافى آمد . والى پيوسته كرد و دوستى كرفت م باب راءى دوروئى كرد .

المضاعف منه

بارّ بر كرد واكسى . حاجّ حجت آورد . حادّ خالف . خالّ دوستى كرفت

باكسى . شاقّ خالف . ضارّ كزند كرد . ضامّ قام معه الى امر . عادّ شمار نكه داشت

عازّ غالب . عاضّ دندان كرفت با كسى . قاصّ قصاص خواست . لاجّ لجاج كرفت .

ماسّ فرا پسود . وادّ دوست داشت م باب تفعّل

تبتّل انقطع الى الله . تبرّك بالله برآمد . تبحّر بسخن دور رفته شد . تبجّح بخود كرد . ب

تبدّل بدل كرد . تبرّج آمد الى المجالس . تبرّز ببيرون شد و طهارت كرد .

تبرّع تطوع . تبسّم بخنديد . تبصّر ديد . تبطّل باطلى كرد . تبلّد كندى كرد .

تجرّع جرعت خورده . تجزّع ناليد . تجشّم رنج برداشت . تجنّب بپرهيزيد . ح

تحدّث حديث كرد . تحدّر فرود آمد . تحرّج پرهيزكارى كرد . تحرّف بكشت ج

تحسّر حسرت خورد . تحصّن تعفف و تحصّن حصن كرفت . تحفّظ نكاه داشت .

تخبطه الشيطان اذا مسه وخبّله :: تختم انگشتری کرد: تخطف بر بود: تخلف ح
باز پس ایستاد: تخلق خو فا کرد :: وخلوق بر کرد: تخمر مقنعه بر افکند • تدبر تفکر: د
تدثر جامه بسر در کشید: تدرج پایه پایه بر شد: تدهن سر اندود • تذکر یاد کرد • ذ
تربص توقف: تربع چهار سو بنشست: ترتل بسنت خواند: ترجح رکب الارجوحة ر
ترجل پیاده شد و روز بر آمد: ترحل بار بر گرفت: ترحم رحمك الله گفت: ترشف
وا زچید: ترفق دهنك کرد: ترقب چشم داشت: ترکل پای بر بیل زد::
ترنم بانك کرد بلحن • تزبد کف بر آورد: تزبب مزخوی کرد: تزحف واخزید: ز
تزلع دست و پای شکافته شد: تزمل جامه در سر کشید • تسلق بدیوار بر شد: س
تسلم بپذیرفت: تسمع فا شنود: تسنه وتسنی تغیر • تشجع دلیری کرد: ش
تشحط بخون بگردید: تشرف شریف شد: تشفع شفاعت کرد: تشمر چابك بایستاد •
تصبر صبری کرد: تصدر در پیش نشست: تصدع بپراکند: تصدق صدقت داد: ص
تصرف کار و بار کرد: تصرم سال بسر آمد: تصعب دشوار شد: تصعد بر شد:
تصفح تامل: تصلف لاف زد • تضرع زاری کرد • تطلع نکه در کرد: ض ط
تطهر پاکی کرد • تظرف زیرکی کرد: تظلم منه گله کرد • تعبد پرستید: ظ ع
تعجب شگفت داشت: تعجل بشتافت: تعذر کار بتنك آمد: تعرض له
تعرض کرد: تعرف بشناخت: تعرف عنه خبره وهبته: تعرق اکل اللحم من العظم

تعلم اموخت ؛ تعسف بی راه شد ؛ تعصب گره بستی کرد ؛ تعمد آهنگ کرد ؛

غ ف تغمه پوشیده شد • تغمر شرب القلیل • تفتح گشاده شد ؛ تفجر آب دوید ؛ تفحج

پای پهن وا نهاد ؛ تفرج یکتا دلش بیارمید ؛ تفرس ترستم ؛ تفرق پراکنده شد ؛

تفسح فراخ شد ؛ تفقد باز جست ؛ تفقه فقیه شد ؛ تفکر فیه اندیشه کرد ؛

ق تفکه تعجب و تندم و میوه خورد • تقبل پذیرفت ؛ تقدم فراپیش شد ؛

تقرب نزدیکی کرد ؛ تقرط گوشوار در گوش کرد ؛ تقشع الغیم میغ بشد ؛

ک تقطع لخت لخت شد ؛ تقمل سپش جست ؛ تقنع مقنعه بر افکند • تکبر

بزرگ منش شد ؛ تکثر بسیار کرد ؛ تکرج کرو گرفت ؛ تکفل پایندانی کرد ؛

ل تکلف تکلف کرد ؛ تکلم سخن گفت • تلبث درنگ کرد ؛ تلحف لحیف بر افکند ؛

تلدم پاره درهشت ؛ تلطف چابکی کرد ؛ تلقف فرو آوار بدو سخن گرفت ؛

م تلمج وتلمظ نهاری کرد وتلمج سخن گفت • تمتع برخورداری گرفت ؛ تمثل مانند

چیزی شد ؛ تمجع اکل اللحم ما للبن ؛ تمجس گبر شد ؛ تمحل بدست آورد ؛ تمدل

تمسح بالمندیل ؛ تمرط موی ز اندام بشد ؛ تمسک به سخن داشت ؛ تمطق

کمر بر میان بست ؛ تمعط موی ز اندام بشد ؛ تمکن هامون بنشست ؛ تملح

نان بر نمک زد ؛ تملق چاپلوسی کرد ؛ تمهر زیرک شد ؛ تمهل درنگ کرد •

ن تنخع وتنخم بلغم افکند ؛ تنزل فرود آمد ؛ تنصح نصیحت کرد ؛ تنصر ترسا شد ؛

تنصل عذر کرد ؛ تنعل نعلش در کرد ؛

تنفس دم بزد • تهجّد بیدار شدم المهموز منه
تأبّط زیر کش برگرفت • تأثّم بزه‌مند شد • تأذّن آگاه شد • تأزّر ازار بست
تأسّف غم خورد • تأکّل خورده افتاد • تألّق روشنایی یافت • تألّه خدای پرستید
تأمّر امیری کرد • تأمّل نگه ده کرد • تأنّث مانه شد • تأنّق فیه استواری کرد
تأهّب له بسناه کرد • تأهّل زن کرد ه با تأوّب جبری رسید • تأوّد
دوتا شد و گران شد • تأوّل فسّر • تأوّه آوه کرد ه ما تثاءب دهن دره کرد • ترأّس
مهتری کرد • تشأّم شوم داشت • تضاءل باریک شد • تکأّده الامر کارش
دشوار شد • تلأّم خسیسی کرد • تبرّأ بیزار شد • تجشّأ آرغه برآورد • تخطّأ
کام نماند • تفیّأ بسایه کرد • تقرّأ قرای کرد • تلکّأ پای از کار باز آورد • تمرّأ
افسوس داشت • تهیّأ بساختم با تأبّی ابا کرد • تأتّی تسهّل • تأخّی اتخذ
الخلّان • تأسّی تعزّی • تأنّی ترفّق ه با توذّأت الحفرة راست شد •
توضّأ آب دست کرد • توطّأ نرم شد • توکّأ تحامل علی العصا فی المشی ه
المثال منه توجّه روی فراز کرد • توذّف
بشتافت • تورّد شکوفه بیاورد • تورّع پرهیزکاری کرد • تورّق برگ
تورّم بیاماسید • توسّط میانجی کرد و در میان نشست • توسّل تقرّب
توسّم تفرّس • توضّح روشن شد • توعّر دشوار شد • ~~توحّد تفرّد~~ • توکّل توکّل کرد

توحّد تفرّد

بیاورد

توقد آتش بشخید :: توقر خویشتن سنگ داشت و سنگ شد :: توقع انتظر ::
توقف بیستاد :: توکف انتظر :: توکل پشت بکسی باز کرد • تولد بزاد :: تومق
کمند بکردن افکند • توهم گمانی برد • تیقظ تهجد :: تیقن یقین داشت ::
تیمم آهنگ کرد :: تیمن خجسته داشت م الأجوف منه م
تبیغ خون غالب شد :: تبین پدید آمد و تثبت • تحیر حیران شد :: تحیف
بیداد کرد :: تحین وقت بود • تخیب نومید شد :: تخیر بر گزید :: تخیل پنداشت •
تزید تکلف فوق ما یجب :: تزیل تفرق • تصیح الخشب • تشقق تصید
صید کرد • تضیف مهمان کرد • تطیب طیب بر کرد :: تطیر اختر داشت •
تغیر بگشت :: تغیظ خشم گرفت :: تقیح ریش پر ریم شد :: تقیل شراب
نیمروز خورد و بی شد • تمیز از هم بشد :: ه با تتوج تاج بر سر نهاد •
تجوز روا شد • تحوب زاری کرد :: تحوز و تحیز مال من موضع الی موضع •
تخوف بترسید :: تخوق حلقه در گوش کرد :: تخوض تنقص • تزود توشه
برداشت • تسود مهتری کرد :: تسور بر دیوار بر شد و دست و تحر در
دست کرد :: تسوک مسواک کرد :: تسوم علامت کرد • تشور تشویر
خورد :: تشوف تزین • تشوق آرزومند بود • تضوع بوی دمید • تطوح
آمد شد کرد :: تطوع افزونی کرد • تطوف طاف :: تطول تفضل • تفوت
تفاوت • تعوذ اعوذ بالله گفت

تغوط طهارت کرد • تقول زر گفت • تلوم انتظر • تنور نور بر کرد و زدو ریانش

نکرید • تمور دیوار بیفتاد :: تموع بر یکشید هم المنــــــــقوص منه

تبغی جست :: تبلی بیسر خواند • تجلی روشن شد • تحری صواب جست

تجنی علیه بهانه جست بر وی • تخلی تهی شد • تدلی فرو د آمد و قوله تعلی

فتدلی ای تقرب • تردی از بالا در افتاد • تزکی باز رسا شد • تسجی طیلسان

بر افکند • تسری سر یه کرد • تشظی تفرق • تشکی گله کرد • تصدی له تعرض

تظنی گمانی برد • تعدی حد اندر گذشت :: تعفی در س • تعشی آمد • تغنی

سرود گفت • تفتی جوامردی کرد • تقبی قبا پشت :: تقلی بغض • تکسی

گلیم بر افکند • تلقی تقبل و استقبل • تلحی عمامه زیر زنخ آورد • تلظی

زبانه زد :: تلهی بازی کرد • تمطی خرامید :: تملی تمتع :: تمنی آرزو کرد

بر خواند من قوله تعلی الا اذا تمنی القی الشیطان فی امنیته و دروغ گفت

من قوله تعلی لا یعلمون الکتاب الا امانی • تنجی دور شد :: ه

اللفیف ـــــــــــــ منه تروی سیر شد •

تزوی در گوشه نشست • تسوی راست شد • توخی قصد :: توفی و استوفی

تمرد و نظیر اینه :: مثل تیقن و استیقن • توقی بپرهیزید • تولی تقلد :: تولی

عنه اعرض هو المضاعف ـــــــــــــ منه • تجبب جبه کرد ::

تجرد نوشد ۰ تجسس خبر ش وهید ۰ تحبب دوست کرد ۰ خویشتن را ۰ تخشن

تحن الیه ارزو کرده

تخشن ۰ تحلل حلالی خواست ۰ تخرد نزار شد ۰ تخفف موزه ده کرد ۰

تخلل خلال کرد ۰ ورد میان شد ۰ تحن الیه ارزو کرد ۰ تدلل ناز کرد ۰ تذلل خوار شد ۰

تردد کرد ۰ تسلک بسوی فرو غرید ۰ تشدد سختی کرد ۰ تشقق بشکافت ۰

تشمم انبوید ۰ تطبب پزشکی کرد ۰ تظلل ده سایه نشست ۰ تعزز عزیزی کرد ۰

تعفف پرهیزکاری کرد ۰ تغلل غالیه بر کرد ۰ تفتت نرم بریزید ۰ تقرر

کار درست شد ۰ تقزز من طعام کرهه ۰ تکفف دست فادلشت

تکلل افسر بر نهاد ۰ تلبب کلیم برافکند ۰ تلصص دزدی کرد ۰ تمخ و تمکک مغز

مکید ۰ تمدد تمدید کرد ۰ تیمم آهنگ کرد ۰ ه باب افعّل و افاعل

تقول فی تفعل افعّل و فی تفاعل افاعل نحو اثاقل ای تثاقل ۰ ادبر ای تدبر ۰

ادارک ای تدارک ۰ اذکر ای تذکر ۰ ازکی ای تزکی پاک شد ۰ ازمل ای تزمل

ازاور ای تزاور ۰ اسارع ای تسارع اساموع ای تسامع ۰ اساقط ای تساقط ۰

اصدق ای تصدق ۰ اطاول ای تطاول ۰ اماثل ای تماثل ۰ اطوف ای تطوف ه

باب تفاعل ۰ تبارک خجسته شد ۰ تباعد عنه دور شد ۰ تتابع ب ت

پیوسته شد ۰ تثاقل خویشتن را گران ساخت ۰ تمایل و تغمد ۰ تحاکما الی القاضی ث ح

باهم بقاضی شدند ۰ تحامق خویشتن بی خرد ساخت ۰ تحامل علیه بروی زور کرد ۰

تخارس خویشتن را گنگ ساخت ۰ ه خ

د تخاصموا باهم پیکار کردند. تخافتوا باهم راز کردند. تدارک فا دست آوردن.

ر تراجع باز پس آمد. تراطم تکلم بالعربیة. تراکب برهم نشست. تراکم برهم افتاد.

زس تزاحم تراکم. تساتل بپیوسته شد. تسارع الیه بشتافت. تساقط بار از

درخت بیفتاد. تشابه بیکدیگر مانست. تشاکس اختلف واللیل والنهار

صط متشاکسان ای متضادان. تصالحوا باهم آشتی کردند. تطابقوا تظاهروا.

ع تطامن انخفض. تظاهروا باهم پشتی کردند. تظاهر من امرأته بمعنی ظاهر. تعارج

خود را لنگ ساخت. تعارفوا یکدیگر بشناختند. تعاسر تضایق. تعاهد

غ تعهد کرد. تغافل غافلی کرد. تغابنوا با یکدیگر غبن کردند. تغامروا بکدیگر را

دنذ ف بخشم لموزند. تفاخروا با یکدیگر فخر کردند. تفارصوا ای روی بتلهم بنوبه خور

تفاشل سست دل شد. تفاقم کار بزرگ شد. تکاثف انبوه گن شد.

ق تکاثروا فخر کردند بمال. تقاولوا روی باهم کردند. تقادم کهن شد. تقاعس فیه

کم پای بیچی کرد. تکاسل کاهل شد. تماثل بیمار به شد. تمارض خود را بیمار ساخت.

ن تمالک خواسته داشت. تنابزوا لقب نهادند یکدیگر را. تناصروا یاری کردند.

بعضًا. تنازعوا تعاطوا. تناثر فرو افتاد. تناذر تحامی. تنادی القوم اذا ناد بعضهم

تنافسوا تحاسدوا باب المهموز. تدارأ اختلف. ترآی

برابر آمد. تساءلوا از یک دیگر پرسیدند. تطاطا خضع. تنائی دور شد. م

المثال تتابع در پی افتاد • تجاوز فراگذاشت •
تداینوا از هم وام گرفتند • تداول دست زد بگرد • تشاوروا با هم سگالیدند •
تطاول دراز شد • تعاونوا یاری یکدیگر کردند • تلاوموا یکدیگر را ملامت
کردند • تناوش وتناول برداشتن • باب تطایر تفرق و دمید •

الاجوف منه تواکل القوم پشت وا یکدیگر نهادند •
باب تیاسر جلس علی الیسار • تیامن جلس علی الیمین • المنقوص
تحاشی پرهیزید • تجافی ارتفع • تداعی دیوار بیفتاد • تدانی نزدیک شد •
تراخی سستی کرد • تراصوا همه استنان شدند • تصابی عاشق شد • تعاطی تناول
تعالی بزرگ شد • تعامی خویشتن را کور ساخت • تغانی بی نیاز شد •
تفانی برسید • تقاضی تقاضا کرد • تکاری بکری فاستدند • تلاشی نیست شد •
تلافی باز دست آورد • تلاقوا با یکدیگر رسیدند • تمادی بغایت رسید • تماری
فیه شک • تماروا با هم ستیزه بردند • تناجوا با هم راز کردند • تنادوا یکدیگر را
آواز کردند • تناسی فراموش کرد • تهادی تمایل • تنامی خبر رسید •
باب تنآی تباعد • باب تداوی دارو کرد •

اللفیف تواری پنهان شد • تواصوا
با یکدیگر اندرز کردند • المضاعف
تبارّوا بر کردند یکدیگر را •

تحاجّوا بایکدیگر حجت گرفتند: تحات الورق تناثر. تخاضوا یکدیگر را آوزو لبزند
تسابوا دشنام دادند یکدیگر را. تنشاف آب همه باز خورد. تصامم کری کرد:
تماسّوا یکدیگر را بسودند. باب انفعل و هی لازمة

انبجس آب روید از چشمه. انبسط گستاخی کرد. انبعث برخاست:
انثقل بکشت. انجحر درسوراخ شد: انجعف سخت بیفتاد: انجذف
دریده شد. انحزك باز پس افتاد: انخلع دست زجای بیامد: انخنق گلو گرفته شد.
اندفع اندر ایستاد: اندمل بر آ. انزعج زجای بشد. انسلخ خرج من الشی
و ماه بگذشت. انشمر جلد شد: انطلق برفت. انعفر خاک الود شد:
انفصم انکسر. انفجر گشاده شد. انفطر شکافته شد: انفلت برست:
انفلق شکافته شد. انقرض مات. انقشع میغ بشد. انقعر بن و بیخ بیامد:
انقلب باز گردید: انقمع خوار شد: انکدر اندر جست: انکمش جلد شد:
انهمر ریخته شد. المهموز منه: اناطر انعطف.
باب انکفأ باز آمد. الاجوف منه
انباع عرق چکید. انحاز گرد آمد: انخاض بآب فرو شد: انساب مار زود بگذشت:
انصاع زود بشد. انضاع بوی دمید. انغاج برو درآمد: انقاد له
گردن داد: انقاض دیوار بیفتاد: انمار جز اشد. انهار دیوار بیفتاد.

المنقوص منه انبرى له پیش آمذ: انقضى بر سیذ:

المضاعف منه اندحّ اتّسع: انفك زال: انقعر ع دور

ب ده امذ و بیفتاذ

باب افتعل

ابتدر الیه

بشتافت: ابتدع چیزی نو نماذ: ابتسم بخندیذ: ابتکر بکاه خاست:

ج ابتلع بلع: ابتهج فرح: ابتهلوا تلاعنوا: ابتهل الیه زاری کرد. اجتذب

باخویشتن کشیذ: اجترم کناه کرد: اجترح بساخت: اجتمع کرد آمذ:

اجتنب ببرهیزیذ: احتمد فیه کوشیذ. احتبس حبس: احتجم حجامت کرد:

احتجن چیز ببرد: احتدم بسوخت: احترز ببرهیزیذ: احترس

پاس داشت: احترف پیشه کرد: احترق بسوخت: احتسب

مزد ستذ: احتشد شرط برایستیذ: احتضر حضر: احتطب هیزم کرد:

احتظر حظیره کرد: احتفل اجتمع: احتقب بر پس کرفت: احتلم

ح خواب دیذ: احتمل برداشت: احتنك استاصل و قیل قاد. اختبر

آزموذ: اختدع بفریفت: اخترط تیغ کشیذ: اخترم بمرد: اختصر

کوتاه کرد: اختصم القوم سیکار کردند: اختضد ملهوذ: اختطف

بربوذ: اختلب بفریفت: اختلج چشم جست: اختلس بربوذ:

اختلط درهم آمیخت: اختلف خلاف کرد در حدیث و آمذ شذ کرد:

اختلق دروغ ساخت :. اختمر مقنعه بر سر افکند و می کرد :. اختنق خبه کرد • ر
ارتبط ببست :. ارتبك در وحل افتاد :. ارتتج بسته شد :. ارتجز رجز گفت
ارتجز رعد بانك كرد :. ارتجل اقتضب :. ارتحل برداشت :. ارتخص ارزان خرید :.
ارتدغ وتدغ فی الردغ :. ارتطم در وحل افتاد :. ارتعد و ارتعش بلرزید :.
ارتفع علا :. ارتفق اتکأ علی المرفق :. ارتقب چشم داشت :. ارتکب بر معصیت
نشست :. ارتهن گرو کرد و گرو بست • ازدجر انغط و زجر :. ازدحم زحام کرد :. ز
ازدرع بکشت :. ازدوج جفت گرفت • استبق ز پیش بشد :. استخر استعطف :. س
استتر پوشیده شد • اشترك انبازی کرد :. اشتعل سپید شد :. اشتمل علیه ش
کرد اندو کلیم بخویشتن در گرفت • اصطبر شکیبای کرد :. اصطنع نیکی کرد • اعتبر ص
عبره گرفت :. اعتجر عمامه در بست :. اعتدل راست شد :. اعتذر عذر اورد :. ع
اعترف اقر • اعتزل بایکسو شد :. اعتصر الیه پشت وا نهاذ :. اعتصم
دست اندر زد :. اعتقد در دل گرفت و ملك اندوخت :. اعتقل نیزه بر داشت
و زبان بسته شد :. اعتکر وا گشت :. اعتکف تن تصّ فی المسجد :. اعتلف
علف خورد :. اعتمد علیه پشت وا نهاد :. اعتمر عمره کرد :. اعتنق در بر گرفت • ع
اغتبط بر زش کرد :. اغتبق شرب بالعشی :. اغترب بغریبی شد :.
اغترف اب بچنگال بر گرفت :. اغتسل سر و تن بشست :. اغتلم اشتهی النکاح :.

اغتنم بغنیمت داشت ٭ افتخر فخر کرد :: افترع دوشیزگی برد :: افتصد
رگ خویش زد :: افتضح رسوا کرد و رسوا شد :: افتقد گم کرد :: افتقر درویش شد
اقتتلوا جنگ کردند :: اقتحم در میان شد :: اقتدر توانا شد :: اقترب نزدیک
شد :: اقترف ساخت :: اقترن باهم بست :: اقتسم القوم المال او قسمت
کردند باهم :: اقتصد میانجی کرد :: اقتطع باز برید ٭ اکتحل چشم رشت
اکتسب اندوخت :: اکتنز دانه بست :: اکتنع اشفق ٭ التبس الامر والتبک
اشتبه :: التحد التجأ :: التحف لحاف برافکند :: التزق والتصق دروسید
التفت بازنگریست :: التقم فرو اوبارید :: التقط برچید :: التمس بجست :: التهب
التهب آتش زبانه زد ٭ امتحن آزمود :: امتدح بستود ٭ انتبذ با گوشه ی
نشست :: انتبه بیدار شد :: انتثر انتشر :: انتخب برگزید :: انتزع بکشید
انتسف استلب :: انتشر پراکنده شد :: انتصر داد ستد :: انتضلوا تیر انداختند
انتظر ارتقب :: انتعل نعلین درپای کرد ٭ انتقب نقاب بست :: انتقد
نقد کرد :: انتقر مهمان یک یک خواند :: انتقص بکاست :: انتقل نقل کرد
و نقل خورد :: انتقم منه داد ستد ٭ انتهب بغارت کرد :: انتهس بدندان گرفت
امتبل حیلت کرد :: المهـــــــــموز منه :: ابتدا ابتدا کرد
اجترأ بیک دل شد :: اجتزأ بسنده کرد ٭ اختبأ نهفته ٭ احتکأ گره بر زد
ارتبأ بربالا شد :: اهتبأ ای خرید :: اقترأ برخواند :: التجأ پشت باز افکند

امتلأ پر شد: ومنه ابتأس نومید شد. ائتاد آتش بر کرد: ومنه
اتّأد درنگ کرد. ائتار کین خواست. اطّاد استوار شد: ه ومنه
ائتزّ دیگ بر جوشید. ائتمّ بجی شد: ه الاجوف منه والفاعل والمفعول سواء:
ابتاع بخرید: اجتاح خواسته ببرد وهلاک کرد: احتاج حاجت بود:
اجتاز گذر کرد: احتاط کوشش داشت: احتال حیلت کرد. اختار برگزید:
اختال تکبر: اختان خیانت کرد. ارتاب شک: ارتاع خایف. ازداد بفزود:
ازدار زیارت. ازدان بیاراست. استاف شم: استاک مسواک کرد: استام
بها کرد. اشتار اجتنی العسل: اشتاق آرزو بود. اصطاد صید: اعتاد
خو کرد: اعتاض پاداش داد. اغتاب غیبت کرد: اغتاظ خشم گرفت:
اغتال اهلک. افتال راه بد نهاد. اکتال خورده پیمود. التاث بیاشوبید:
التاح عطش. التاح احترق. امتار علف کشید. امتاز جدا شد: انتاب
نیابت داشت وبدرگاه شد. انتاش تناول. اهتاج مست شد وبجنبید: ه
باب احتوش گرد آمد. اعتور در بر آمد: ه المنقوص: ابتغی جست
ابتلی آزمود ومبتلی کرد: ابتنی بنی: اجتدی طلب الجدوی: اجتلی جلوه کرد:
واجتبی برگزید: اجتنی میوه رفت: احتفی به اکرام کرد وپای تهی شد:
احتمی منه پرهیز کرد: اختفی پنهان شد وبیرون آورد: ارتجی اومید داشت:
ارتدی ردا برافکند: ارتشی رشوه ستد: ارتضی بپسندید: ارتمی حرب کرد:

ارتقی کف از شبر بر آورد :. ارتفی الیه وفیه بر شد :. ارتموا بیک دکر اندا ختند .

ازدری وازدهی خوار داشت . استبی اسیر کرد :. استقی اب کشید . اشتری

خرید :. اشتکی بالید :. اشتهی ارزو کرد . اعتدی از حد در کذشت :. اعتری

ای غشی واصاب :. اعتزی الیه انتسب :. اعتلی علیه قهر :. اعتمی بر کزید :.

اعتنی به تیمار داشت . اغتذی بامداذ کرد . افتدی خویشتن باز خرید :. افتری

دروغ نهاذ وپوستین پوشید . افتلی بکی برد :. اقتفی زپی شد . اکتری بکری ستد .

اکتسی جامه پوشید :. اکتفی به بسنده شد وبسنده کرد :. اکتنی کنیت کرد :.

التحی ریش در اورد :. التقوا فاهم رسیدند . امتری فیه شک کرد وامتری بیرون اورد :.

امتطی بر پشت نشست :. انتضی تیغ کشید . انتفی هرب :. انتقی بر کزید واستخرج

النقی وهو المخ انتهی باز ایستید وبکرانه رسید . اهتدی راه برد ومنه

ادّعی فراز خواست ودعوی کرد :. ومنـــه اصطفی بر کزید :. اصطلی تفت

ومنـــــه اتّلی بر الوذنم اللّفیف

احتوی کرد

احتوی جمع . ارتای من الرای :. ارتوی سیراب شد . استوی برابر شد وبلغ

الاشد واعتدل فی القوة واستقر وقصد . اشتوی شوای . انتوی نیت

کرد :. ومنـــه ابتسی اقتدی . ابتلی حلف وابتلی من قولهم ما الوت

نصحا ای ما ترکت نصیحته :. ومنـــه :. اتقی پرهیز . اتکأ علیه تکیه زد

المضاعف

جح ابتنی بنی بود . امتلّ تر شد و از بیماری به شد . اجتث از بن بکند . اجتح ببرید . احتج حجت کرفت
خ احتش کیاه چید . احتفّ ببر امن در آمد . اختص کزیده شد . اختط خط ریش در آمد
دس اختف لبس الخف . اختل حاجت بود . ارتدّ مرتد شد . استب دشنام داد .
استد راست شد . استل تیغ کشید و دزدی کرد . استن سنت نهاد .
ش اشتف آب همه بخورد . اشتد سخت شد و بدوید . اشتط ناواجب جست .
ع اشتق بشکافت . اعتدّ شبه افتخر . اعتدّ عدة داشت . اعتر تعرّض
للمعروف . اعتز عزیز شد . اعتس اعس شد کرد . اعتش آشیانه نهاد .
غ اعتل بهانه آورد و بیمار شد . اعتم عمامه در بست . اغتر بفریفت . اغتمّ
فق اندوه برد . افترّ بخندید . افتض مهر شکست . اقتص منه قصاص خواست
کل وقصص کفت و ز پی شد . اقتض دختری برد . اکتن ز زده ستر شد . التذّ
م مزه یافت . امتص و امتک بمکید . امتل برماز کرد . امتن منت نهاد و بلی کرد .
ه امتنّ بخنبید . ومنه اتّبع ز پی بشد . اتّجر بازرگانی کرد . اتّخذ
جبنی کرد . اتّخم بتخمه بود . اتّزر ازار بست . اتّزن بنه ازو سنید . اتّسخ
شوخ کرفت . اتّسع فراخ شد . اتّسق امتلا و تکامل . اتّسک مسواک کرد .
شد اتّصل بپیوست . اتّعظ بپذیرفت . اثّغر کودک را دندان بر آمد . اتّهم بتهمه شد
کرد . ومنه . ادّخر اندوخت . ادّخل افتعل من دخل . ادّعم ستون نهاد . ادّکر یاد کرد .
ادّلج شب کرد . ومنه اطّرد بپیوسته شد . اطّعن طعنه زد . اطّفح کف دیگ بر کرفت .

اطّلع دیدور شد. اظّلم بیداد کرد. ومنه اصطلح صبوحی کرد. اضطجع
بر پهلو خفت. اضطرب نیم بیفتاد. اضطلع برخاست. اضطمر دبردار داشت.
اضطهد قهر کرد. باب استفعل استبذل الخطّ خط خواست.
استبرد سرد داشت. استبشر شاد شد. استبصر دید. استبعد دور داشت.
استبهم پوشیده شد. استثقل گران داشت. استجفر کودک فاخوردن آمد.
استجمع گرد آمد. استحسن نیکو داشت. استحفظ نگه داشتن خواست.
استحقر حقیر داشت. استحکم استوار داشت. استجمل باداز داشت.
استخرج بیرون کشید. استخلص خالص خویشتن کرد. استخلف خلیفت کرد.
استند بر سر وا کرد. استدرج سخن از دهن بیرون آورد. استذکر درس
بحفظ. استرجع باز ستد و انّا لله و انّا الیه راجعون گفت. استرخص
ارزان داشت. استرسل انبسط. استرضع شیر داد. استرفق یاری
خواست. استرهب بترسانید. استسخر فسوس داشت. لستسلم گردن داد.
استسهل آسان داشت. استشرف گردن برافراشت. استشهد گوای کرد.
استصعب دشوار داشت. استضعف ضعیف داشت. استطرف طرفه
داشت. استظرف بظریف داشت. استضعف ضعیف داشت.
استطرف طرفه داشت. استظهر نبشتن کرد. استعبر اشک فروهشت.
استعتب طلب العتبی. استعجب عجب داشت. استعجل عجل کرد. استعذب
خوش داشت.

127

واخفض جناحك اى لين جانبك :: جنان دل :: جواب پاسخ :: جواد راد ::
والجمع اجواد واسب نيک رو والجمع جياد :: جهاز لما يصلح حال الانسان

ح

حرام ع وحرام شدن رجل حرام اى محرم :: حصاة خرد وسنك ريزه :: حصاد
درودن :: حنان رحمت ومنه حنانيك فى طلب الرحمة :: حفاوة كرامى كردن

خ

حواله حواله :: حيا شرم :: حياة زندكانى :: خراب ويران :: خسار وخسارة
كاهش :: خصاصة درويشى وشكافتن :: خفا پنهان شدن :: خلا خالى شدن
خلاق بهره :: دلالة ره نمودن :: دوام للديمومة :: ذكا لتمام الشى ::

د ذ

ذكا السن فى الشباب للنهاية وفى الفهم ان يكون تاما سريع القبول
ذكاة كشتن تحجير :: رباح سود كردن :: رضاع ورضاعة شير خوردن

ر

رماد خاكستر :: رواح شبانكاه :: رواغ للميل :: زكاة ع زكوات للجمع

ز

زكا وزكوة للطهارة والنما :: زوال بكشتن وشدن :: زهادة للزهد

س

سامة للضجر :: سحاب ابر :: سداد ع سداد راست شدن :: سراب كوراب
سعادة نيك بختى :: سفاهة للسفه :: سلام بى عيب ودرود و سلامت ::
دار السلام بهشت :: سلامة از بلا رستن :: سماع شنودن :: سما آسمان ::
والجمع سموات و باران والجمع سمى :: سنام كوهان :: سوا راست آن تكلم

ش

على سوا اى راستى :: سوا الجحيم وسطها :: شفاعة خواهش :: شراب ع

شغاف پوشش دل شغفا آ و شقاوة بدبختی :. شماتة شاد کام شدن :.

ص شهادة گواهی دادن و حاضر شدن :. صباح بامداد :. صبابة آرزومند شدن صحاب

وصحابة للصحبة وللاصحاب :. صدا و کابین :. صغار خواری :. صلاة نماز و رحمت

ض و کنشت و دعا و درود :. صلاح نیکی :. صواب :. ضراوة خو فاکردن :. ضلال وضلالة

ط گمراهی :. طعام خورش :. طلاق ع من اطلقت الناقه فطلقت :. طواف پیرامون کشتن

ظ ع لا آتیه طوال الدهر ای مدته :. طهارة پاکی :. ظلام تاریکی :. عناد حاضر آمدن

و ستیز :. عداوة دشمنی :. عذاب سختی :. عرا زمینی که درخت و نی کوه :.

عطا بخشش :. عشا شبانگاه :. عفا ناپیدا شدن :. عقار نازاینده شدن

علامة نشان :. عوان کدبانو :. عقار مال نابیده شدن :. عوان کدبانو و گاو میم پیر

ع غباوة نادانی :. غنائة نزاری :. غداة بامداد :. وقوله تعالی ان عذابها کان غراما :.

ای هلاکا :. وقیل عذابا لازما :. غمام ابر :. غیابة الجب لظلمتها :. ولکل ما غبت عنک

ف شیا :. فراش پروانه :. فراسة زیرکی :. فراغ پرداختن :. فساد تباهی :. فظاظة درشت شدن

فکاک واگشادن :. فواق لمقدار ما بین الحلبتین :. فوات للفوت :. فهاهة ز جواب ماندن

ق قرابة خویشاوندی :. قرار للاستقرار :. قساوة للقسوة :. قسامة للایمان تقسم

ک علی اولیا المقتول اذا ادعوا دمه :. فصل حکم کردن :. قناعة خرسندی :. کرامة

گرامت :. کفالة پایندانی کردن :. کلالة ان تموت الرجل ولا ولد ولا والد :. کمام کند

ل لبانة دهنك كردن لحاج ولجاجة ستيزه كردن لحاق دررسيدن لذاذة چنك كردن

م لذاذة ولذاذ خوش شدن مآب للمعاد: متاع لكل ما ينتفع به مثابة اى مرجع للناس

يثوبون اليها كل عام: مخافة بيم: مخاض لتمخض الولد اى تحركه ليخرج: مرارة تلخ شدن

مساة غمكين كردن مسا شبانكاه: معاذ الله وعوذة وعياذة بفتح الذال اى استجير

بالله عز وجل وقوله تعلى ان الذى فرض عليك القران لرادك الى معاد اى ترجع الى مكة

وقيل الى الجنة: معاش جاى زيستن: مغارات لما يغورون فيه اى يغيبون:

مقار سنكارى: مقال ومقالة للقول: مقام جاى بيستادن مكان ومكانة

جاى [illegible] مكان ومكانة جاى: مكاد ومكادة من كدت افعل كذا: ملال وملالة

سير شدن ملاوة اى حين من الدهر: منام خواب وقيل هو العين لان العين موضع

ن النوم: مهان للهوان: نواة استه: نبات رستنى: ندامة للندم: نفاد بسر آمدن

نكال عقوبت وقوله تعلى فاخذه الله نكال الآخرة والاولى اى اغرقه فى الدنيا وعذبه

و فى الآخرة: نما للزيادة: نوال للعطا: نهار روشناى روز: وبال للمعاقبة وللو

خامة: وثاق استوارى: وفاة مرك: وقار آهستكى و بزركى وقوله تعالى ما لكم

لا ترجون لله وقارا اى عظمة: الولاء لمن اعتق اى اذا مات العبد صار ماله لمعتقه:

ه هباء كرد كبسوراخ درافتد: هلاك للهلكة: هوا آسمان و زمين وقوله تعلى افئدتهم

هواء اى لا تعى من الخير شيئا: هوان للهون: ١٢ ه ما فعال وفعالة بضم اوله وفتح ثانيهما

ا ب ت مآجاج آبی تلخ :: اُناس مردمان * بساق وبصاق خیو :: بکا گریستن و قد یُقصر :: تراب خاک ::

ث ج تراث میراث :: ثبات گروه :: ثؤاج بانگ میش * جذاذ ریزریزه :: جراز یقطع کل شیء جفا آ

ح خ روذآورد :: جناح بزه :: جؤار زاری کردن * حطام ریزریزه * خفاف سخن سبک ::

خوار بانگ گاو :: دخان دود وقحط :: یقال کان بیننا امر ارتفع له دخان ای بدا الشر *

د ذ ر دعا خواندن * ذباب مگس و تیغ * رخا باد نرم :: رفات ریزریزه :: رکام ابر بر هم افتاده *

ز س زجاج آبگینه :: زقاق کوچه * سبات راحت زخواب * سعال سرفه :: سلالة

کل بیوسنه :: وکذلک کل شیء قلیل یستل من شیء کالقصالة والنخالة والقلامة

ش ونحوها :: سؤال خواستن و نیز پرسیدن * شجاع دلیر و مان :: شواظ زبانه آتش بی دود *

ص ع غ صواع پیمانه * عجاب شگفت * غبار گرد :: غثاء روذآورد :: غراب کلاغ و تیغ ::

ف غلام ریدک * فتات ریزریزه * مافرات آبی خوش :: فواق مقدار ما بین الحلبتین

ک م ن فواد دل * کبار بزرگ * مقامه ایستادن :: مکا للصفیر * نحاس مس و دود :: نعاس

ب ١٣

غنوذ * با فعال و فعالة بکسر اول ولهما ... اباق بگریختن :: اباء وازدن

ا اسار بند :: امه خدای عز و جل :: امام پیش رو و راه و کتاب وقوله تعالی امام مبین اللوح المحفوظ ::

اَمّة للجمع :: اِمّا الجمع الامة :: اناث مادگان :: اِیاب آب دان :: ایاد کران کردن

ب وپشیمان دن :: ایاب باز آمدن :: بحار دریاها * بساط گستردنی :: بشاره مژده ::

بضاعة سرمایه :: بطانه دوست و آشنا :: بغا الزنا :: بقاع پارهای زمین ::

ث ث بلاد شهرها: بناء دیوار بست • تجارة بازرگانی: تلاوة دفتر خواندن ثقال
لجمع ثقیل: ثیاب جامه وقوله تعالی وثیابك فطهّر ای عملك فاصلح او قلبك
ج فطهر • جبال کوهها: جدار دیوار: جفار کاسها: جمال وجمالات وجمالة
اشتران جنابة جنابت کردن: جنان باغها • جهاز المیت والعروس
ح والمسافر جهاز: م حباء داذن: حباك لواحد الحبك ای الطرایق:
حجاب برده: حجارة سنگها: حداب بای بالاها: حداد لجمع حدید:
حراسة للحفظ: حساب شمار وشمار کردن قوله تعالی عطاء حسابا ای کثیرا
حفاف کنار: حکایة ع حمایة للحفظ: حمار خر: حیابة گناه کردن •
خ ختام مهر: ختامه مسك ای اخر طعمه یوجد فیه طعم المسك: خزانة
گنجینه: خصام لجمع الخصیم والمخاصمة: خطاب سخن گفتن:
خفاف لجمع الخفیف: خلاف بید وخلیف کردن وقوله تعالی
او تقطع ایدیهم وارجلهم من خلاف ای یده الیمنی ورجله الیسری:
مخالف بین قطعهما: خلال دوستی کردن ومیان چیز وخصلتها: خمار
ص مقنعه: خیاط سوزن: خیام خیمها: خیانة • صفقة الخیار
ان یتبایع الرجلان ثم یقول احدهما للآخر اختر فان اختار الفسخ
د انفسخ وان اختار الامضا وجب البیع • دیاسة درس کردن

خراع ... ...

[illegible]

درایة دانستن دسار مسمار وسندها کشتی دلاء دولها دماء خونها

ذ دهان ادیم سرخ وجمع دهن دباسة خرمن کوفتن دیار سراهام ذراع

ر رش ذیاد راندن رباط الخیل للخمس فما فوقهما ولما یشدّ به رباطاء رجال

مردان وپیادگان رجال لمواضع الطعام رسالة پیام رعاء شبانان

وقوله تعالی وفی الرقاب یعنی المکاتبین رکاب جمازگان رمایة

ز للرمی ریاش پوشش نیکو ریاضة کره آموختن م زیادة فزودن

س زیارة بر سیدن سراج چراغ سحابة غم کردن سفاح للزنا سقایة

پیمانه وآب دادن سلاح سلیح سوار دست برنجن سیاط الجمع

السوط سیادة مهتر شدن سیاقة للسوق سیاحة در زمین

ش رفتن شنار مستنان شرا خریدن وفروختن شعار زیر پوش

وعلامت شفاة لبها شفاعة شفیع دادن شغار ان تقول الرجل

زوجنی اختك وازوجك ابنتی اوغیرهما شقاق خلاف آوردن

شمال دست چپ شهاب پارهٔ آتش وستاره شباع اشکاره

ص شدن م صباغ نان خورش صحاف کاسها صراط راه وکیش

جمع صوم صیاغة زرگری صیانة

صفاف صفها صیام روزه داشتن صیاح بانگ داشتن

ضط ضرار مضرت کردن ضیاء روشنی ضیافة مهمان شدن طباق

طبقها و سازكاري كردن: طحال سپرز ٭ ظلال سايهها: طماح سر افراشتن ٭ طلال سايها:: ط
ظما تشنكان: ظمار ان تقول الرجل لامراته انت علي كظهر امي ٭ عبادة ظ ع
پرستيدن: عباد بندكان خداي: عبارة خواب كزاردن: عجاف نزاران
عشار اشتر از ده ماهه آبستن: عظام استخوانها: عقاب عقبتها:: وعقوبت
كردن: عماد ستون: عمارة آباداني كردن: شركة عنان ان يعن للرجل شي
فيشتركان فيه خاصة:: عهاد باران نخستين: عيال ع عباد
وابناه شدن: عيافة كراهيت داشتن ٭ غشا و غشاوة پوشش غ
غصاب لجمع غضبان: غطا برده:: غلاف ٭ فرار للمهرب:: فدا
بازخريدن: فراش گستردن: جعل لكم الارض فراشا اي ذللها لكم
فصال و فطام از شير باز كرفتن ٭ قرآة خواندن كتاب:: قصاص ق
لقتل القاتل بالقتيل: قلادة كردن بند: قلايد بين: قيام لجمع
قايم و لمصدر قام و لقوام الامر: قال الله تعالي جعل الله الكعبة
البيت الحرام قياما للناس اي قواما: قيامة رستخيز ٭ كتاب ك
نامه: كرام كرمان: كفات الاوعية واحدها كفت وقوله تعالي
الم نجعل الارض كفاتا: اي تضم ظهرها الاحيا و بطنها الاموات:
كفاية بسنده كردن: كلاءة نكهداشتن: كناية تعريض كردن

ل كنان للغطاجمعه اكنة :: كياسة زيركى • لباس پوشش وزن لباس التقوى
شرم :: لسان زبان ز السنة بن :: لسان الصدق ثناى نيكو :: لزام للعذاب
الملازم :: لقاد يدن لواذ ان يلوذ بعضهم ببعض اى پستره :
م ليان نرمى كردن • مثال پسند ونمودنه چيز :: امثلة بن محال للسعاية
والتعريض للهلاك :: مرآ للجدال مزاج اميزش مساس فراسودن
ن مهاد لجمع المهد • نتاج زه :: نجار اصل نداءى كردن :
نشان نان نصاب لما يجب فيه الزكوة :: نفاس برادن :: نفار
رميدن :: نفاق دوروى :: نعال نعلها :: نعاج لجمع النعجة
نكاح زن كردن ومجامعت :: نياط رك دل :: نيابة نيابت داشتن
و وشاية سعايت كردن وقوله تعالى اشد وطاءًا اى احدران يواطى اللسان
القلب والقلب العمل :: وعا ياوندان :: وفاق سازكارى :: وفادة
نزديك بادشا شدن :: وقاية للحفظ :: وكالة وكيلى كردن
ه ولاية كاردرخويشتن كرفتن • هجان للابل البيض الكرام وللرجل الكريم
وللمراة الكريمة :: هداد زياشوى دادن :: هداية راه نمودن :: هلال
ماه نو :: هباءة توبت كردن :: هياج شتر مست شدن

ا بافَعِلٍ وفاعِلَة بفتح اوّلهما وكسر ثالثهما   آجلة واخرة آن جهان

آخران کی و ابس بود و فی صفات الله تعالی ان همیشه باشد :: آزفة رستخیز ::
آثم بزه مند :: ما اسن آبی برگشته :: الهه بتان :: عین آنیة انتهی حرها ::
ب بارئ آفریدگار :: باسل دلیر :: باطن نهان از چونگی :: باطل نادرست ::
ت بالغة تمام :: بایر زیان کار :: بائس درویش :: تاسع نهم ::
ث ج ثالث سوم :: ثامن هشتم :: ثاقب روشن :: جابیة حوض :: جارحة و جارح
سگ شکاری :: جاریة کشتی و کنیزک :: جامع گرد کننده :: ام جامع
کاری جامع چون آدینه و غزو :: جانب کرانه :: جاهل نادان ::
ح وقوله تعالی فالحاملات وقرا میغها :: حاجز دیوار :: حاذر حذر کننده :: حمل
حارس پاسبان :: حاسد بدخواه :: حسدة و حساد جمع و حسد و حسّد وکذلک
فی اکثر اخواته :: حاشر بحشر الناس :: حاصب بادی کسنگ فشاند ::
حافد لولد الولد :: وللناصر حفدة للجمع وقوله تعالی ائنا لمردودون
فی الحافرة ای الی اول امرنا :: حافظ نگه دار :: حامض ترش :: حامل
خ ابستن :: حامیة گرم :: حاویة للمبعر :: حوایا بسیار :: خاتم المنتهی
و از واپس :: خازن نگه دار :: خاشع فروتن :: خاطئ گنه کار :: خافض
فرو نهنده :: خالفة للمرأة تخلف زوجها فی البیت :: خالد جاودانه
خالص و خالصة یک تا :: خالق آفریننده :: خامس پنجم :: خاین و خاینة للخاین ::

د خابئة للخيانة ؛ دابر القوم آخرهم ؛ داخر خوار ؛ ماء دافق آبی برنده ؛ دايرة
ذر السوء ماید ورمز الدهر مما يسوءهم • ذاريات بادها ؛ رابع چهارم ؛ اخذة
رابية گرفتنی سخت ؛ راجل پیاده ؛ رجال ورجّالة ورجل للجمع
راجفة للنفخة الاولى رادفة للنفخة الثانية ؛ راسخون في العلم
ای ثابتون ؛ راصد نگاهبان ؛ راضية خشنود وپسندیده ؛ رافع
بردارنده ؛ راقد خفته ؛ راكع پشت خم ؛ راكب برنشسته ؛ راهب
رس دبیری ؛ رهبان للجمع • زارع برزگر ؛ زانية زن پلید کار • ساحات
هفت ستاره سیّاره وجانها موستان کیاسانی بشود ؛ سابع هفتم ؛
سابق پیش رو ؛ ساجد سجده کننده ؛ ساحر جادو ؛ ساحل کناره دریا ؛
سادس ششم ؛ ساقية جوی خرد ؛ سامر محدّث بشب ؛ سامد
للّاهی وللخاشع وللساكت وللقائم وللحزين ؛ ساهرة روی زمین
سائح للصائم ؛ سائبة للناقة التي سيّبت بنذر واجب فلا تحبس
ش عن رعی ولا يركبها احد ؛ سائل خواهنده وپرسنده • شاطئ الوادي
كنار رود كده ؛ شافع للشفيع ؛ شاكلة خوی ؛ شاكر سپاس دار
فرمان بردار ؛ شامخ بلند ؛ شانئ للمبغض ؛ شاهد ليوم الجمعة
ص ولمحمد صلى الله عليه ؛ وگواه • صابئ كار كيشی بكيشی شود ؛ صابر شكيبا ؛

صاحبة زن: صاحب خداوند و یار: صاعقة آتش آسمان: صاعر خوار: صافن
اسب بسه پای ایستاده: صالح نیک مرد: صالحة نیکی: طارق ستاره وآنک ط
بشب آید: طاغیة للطغیان کالعافیة والداهیة من المصادر م
طاهر پاک: طایر مرغ: طیر وطیور للجمع: طائرهم ای ما یتطیرون به:
طائره فی عنقه ای سعادته وشقاوته: طایفة گروه م ظالم بیدادگر: ظ
ظاهر پیدا بستنی: م عابد پرستنده: وانفه دارنده: عاتق میان ع
دوش و گردن: عاتیة باد سخت: عاجلة این جهان: عادیات
اسبان: عادل دادگر: عارض ابر: عارفة نیکی: عاشر دهم:
عاصف باد سخت: عاقل خردمند: الدیة علی العاقلة ای علی بنی عمه:
عاقر نازاینده: عاقبة سرانجام: عاکف شهری: عامل کاردار:
قوله تعالی والعاملین علیها ای العمال علی الصدقة: عالم دانا:
عابد دروایش: م غارم تاوان زده: والغارمین للذین علیهم الدین غ
ولا یجدون القضاء: غاسق شب: غاشیة رستخیز: غالب علی امره
غلبت کننده: غایط زمین نشیب: م فاجر بدمرد: فاحشة معصیت: ف
فارض پیر: فاره للاشر وللحاذق: فاسق للفاجر: فاطر هست کننده:
اصفر فاقع زردی زرد: فاقرة للداهیة: فاکه خوش منش و میوه دار:

ق قابض بازهشتانده چیزها: قادر توانا: قارعة رستخیز و سختی: قاسط
بیدادکر: و قوله تعالی سفرا قاصدا ای غیر شاق: قاصف باد درخت
شکننده: قاصیة مرک: قاعد نباد خانه و زن زه بشده: قواعد
الجمع هما: قانت فرمان بر: قانع خواهنده: قاهر پیش برنده کار خویش
ک بقهر کاتب دبیر: کادح کارکننده: کاره دشمنش: کاعب نارپستان
کافر ناکرویده: و برزیکر: نهی عن الکالی بالکالی ای التاخیر بالتاخیر:
ل کاهن فال کوی: کاهل میان هر دو دوش: لاقح کشن کننده: لاغیة
م للغو: لاهیة قلوبهم ای شاغلة: ماجد بزرک: مارد دیو ستنبه:
ن مارج زبانه آتش: مالک پادشاه: مانع باز دارنده: ناجذ دندان
خرد: ناخره پوسیده: نادم پشیمان: نازعات فریشتکان جان
کافران کشند: وقیل النازعات غرقا هی القسی: ناسک پرستنده
ناشیة اللیل ساعاته: ناشرات للریاح ناتی بالمطر: ناشطات
فریشتکان جان کافران سخت کنند تا جان داذ نشاید شوا بود:
وقیل الناشطات الاوهاق: ناسخ ما نسخ غیره: ناصر یار:
ناصح نیک خواه: ناصیة موی پیشانی: نافلة لولد الولد و للفضیلة
و وارث میراث دار: واجفة ای خافقة: واحد یکی: وازره کناه

واسع بی نیاز وراد :: واسع للمحیط بکل شیء علما :: واقعة ...
ماذن :: والدان بنه وماذن :: واهية ای متخرقة ٭ هالك نیست شده :: هاوية دوزخ ٭
یابس خشك ٭ نوع منه وصورته فاع بکسر العین ::
بادی بیابانی ٭ ثانی دوم ٭ یقال هو ثانی اثنین وثالث ثلاثه ٭ حام للفحل
الذی حمی ظهره :: الحادی عشر یازدهم ٭ راس کوه خاره :: راع شبان رعاة ورعاء بزه ٭
زان بلیدکار ٭ طاغ نافرمان ٭ عاد بیدادکر :: عاص نافرمان ٭ غار غاری عار و
بی راه ٭ فان نیست شده ٭ کاف بسندکار ٭ ناس فراموش کننده :: نادی انجمن
فلیدع نادیه ای اهل نادیه ٭ وادی رودکده ٭ هادی ره نماینده ٭

نوع منه وصورته فاع بضم العین :: ٭

هار ای ساقط :: هاع ای جازع واصلها هایع :: لاع ٭ نوع منه وصورته فاعّ مشدد العین
آمّ للقاصد قال الله تعالی آمین البیت الحرام ای قاصدین ٭ جانّ مار خرد وپری ::
حاقّة رستخیز ٭ نوع منه ٭ جاهلیة لزمان الفترة ٭

وهی التی حقت فلا کاذبة لها ای لا کذب

١٥ باب فاعَل بفتح اوّله وثالثه

آخر آن دیگر :: عالم جهان وجهانیان :: عالم یکی :: ٭

١٦ باب فعیل وفعیله بفتح اوله وکسر ثانیهما

١ اثیر گزیده وتاثیر کننده :: اثیم بزه مند ٭ اذین بانگ نماز ٭ اریکة تخت آراسته ٭

... تكاه :: جمعة اصل ثم اصال ثم اصايل الجمع جمع الجمع

اليم للمولم :: امين استوار :: البلد الامين مكه :: امير فرمان روا :: ابين نا پيدا

نجيرة لناقة اذا انتجت خمسة ابطن فان كان في الخامس انثى خرمت اذنها اي قطعت ب

وحرم اكل لحمها ولبنها :: نخيل ع بديع نو كننده ونو :: برى بى كناه :: بشير للبر ق

بشير مزده دهنده :: بصير بينا :: بصيرة لما اعتقد في القلب وقوله تعلى

على نفسه بصيرة اي عين بصيرة وقيل الانسان بصيرة على نفسه والها للمبالغة

كعلامة ونسابة :: بعير اشتر :: بهيمة لما استبهم عن الجواب اى استغلق

عيح للحسن المبهج :: تبيع للتابع :: تريبة لموضع القلادة من الصدر :: تليد كهن ت

ثقيل كران :: جبين يك سو پيشانى :: جبيل كروه :: جحيم دوزخ :: جليل نو ث ج

جليد بشت :: جميع همه :: جميل نيكو :: جنين كودك در شكم :: حبيب ح

دوست :: حبيكة للطريقة :: حثيث زود :: حديقة باغ :: حديد ع حديد

آهن وجيز تيز :: حرير پرنيان :: حريق اتش سوزان :: حسير مانده :: حسيس

بانك اتش :: حسيب بسنده وشمار كننده وتوانا ودانا وكوهرى :: حصيد

اذا الحي اثره :: حطيم بيرامن كعبه :: حفيظ للحافظ :: حقيق عليك ان تفعل

كذا وحقيق عليك ان تفعل كذا وحقيق على ان تفعله اي حق :: حكيم درست كار

ودرست كفتار :: حليف هم سوكنده :: حليم بردبار :: حليل شوى :: حليلة زن

لانهما لحل له ونحل لها :: حميد ستوده :: حمير خران حميم خويش وآب گرم وعرق ::

حميل للكفيل :: حنيذ للمشوي بالحجارة المحماة :: حنين مهربان شدن حنيف

خ مسلمان ومن كان على دين ابرهيم عليه السلم • خبيث لضد الطيب :: خبير آگاه

همه چيز :: الشجرة الخبيثة للكشوث وقيل هي الحنظلة :: خديعة للخداع ::

خدين دوست :: خصيم للمخاصم :: خطية گناه :: خفيف سبك :: خليط انباز

ويكون واحدا وجمعا :: خليل دوست :: خليفة لمن يقوم مقام من قبله :: خليقه

خوى وخلقان خليع كاللعين :: خميره سرشته :: خميس لشكر :: يوم الخميس روز پنج شنبه •

ديون : ذ ر ذبيحة كشتنى :: ذليل خوار :: ربيب پسر زن :: ربيبة دختر زن :: رجيم صفت

رحيق شراب ويژه :: رحيم بخشاينده :: رشيد راست نفس پرورده نماى ::

رضيع فرزند از شير وهمشيره :: رفيع برداشته :: رفيق يار :: رقيب نگه دارنده ::

رقيم نامه ولوح خبر اصحاب كهف بروى نبشته بود :: وهو بمعنى مفعول وقيل

ز هو اسم الوادى الذى فيه الكهف :: رميم استخوان ريزيده • زفير لاخراج النفس

ومهات س بانين زعيم للكفيل وللعظيم :: زنيم للمعلق بقوم ليس منهم • ابن السبيل گذرى

سبيل راه وفى سبيل الله اى ما فيه لله طاعة :: سديد راست :: سرى تخت

سريره دل ونهانى :: سريع زود :: سعيد نيك بخت :: سعير آتش :: سفيه نادان

سفير رسول :: سفينه كشتى :: سقيم بيمار :: سكينه للسكون وقوله تعالى سكينة من ربكم

[illegible] وقيل [illegible]

س ش وحباحان وهى من امر الله تعالى. سمين فربه :. سميع شنوا. شبيبه برناى :. شبيب
بادوپاى استاذن. شحيح بخيل :. شديد القوى صفة لجبرئيل عليه السلم :. شديد سخت
شريك انباز :. شريعة راه مسلمانى :. شعيرة للمنسك شعاير بر :. وهى اعلام
الحج واعماله :. شفير كنار چيز :. شفيع خواهش كننده :. شهيد گواه راست
ص وداننده کی گمان ومن استشهد فی معركة المسلمين. صبى كودك :. صبيحه بامداد :.
صحيفه ع صحيح درست :. صديق دوست :. صديد زرداب :. صريع بفكنده :.
صرير بانگ در :. صريم شب وروز فاصبحت كالصريم اى سوداء محترقة
كالليل :. صعيد روى زمين :. صغير كوچك :. صليب ع وسخت :.
ض صليل آواز اهن. ضجيج بانگ :. ضريع لجنس من الشوك الواحدة ضريعة :.
ضعيف ع ضمين للكفيل :. ضنين للبخيل. طريق وطريقه راه :. طريقة
ط للملأ وللبنين. طنين بانگ گوش :. طويل دراز ع ظهير يار :. ظهيرة نماز
ع پيشين :. ظل ظليل سايهٔ تمام :. ظنين تهمه زده. عبيد بندگان ع عبيد الحاضر
عتيق كهن وكريم :. عجيب شگفت :. عديل في همتا :. عريف نقيب
عزيز ارجمند وبى همتا وسخت :. عزيمة للعزم :. عشير شوى ودهيك
عشيرة دوده مان عصيب سخت :. عظيم بزرگ :. عقيم بازدهنده وزن
نازاينده :.

علیم دانا :. عنید ستیزه کش • غنیمة لما اصبت من اموال المحاربین • فتیل لما فتلته ع غ ف
من اصبعیک من وسخ البدن وعرقه :. وللقشرة التی تکون فی بطن النواة :. فریق
گروه :. فریضه فریضت :. فضیله دور دمان :. فقیر درویش :. فقر آین :. فضیحة
رسوای :. قطیع کار بزرگ دشوار • قبیله تبکاه :. قبیل گروه و پایندان :. ق
قتیل کشته :. قدیر توانا :. قدیم کهن :. قریب نزدیک وخویش :. قرین یار :.
قعیدان للکاتبین الموکلین بالخلق :. قلیل اندک :. قمیص پیراهن •
کبیر بزرگ :. کثیب توده ریک :. کثیر لضد القلیل ویقعان علی الواحد ک
والجمع • کریم دهنده ای خواهش وکرامی :. م کظیم غمگین خاموش :. کفیل ک
پایندان • لطیف دورانده بیننده او رفق کننده :. لعین للملعون :. ل
لفیف مه :. لئیم فرومایه • متین سخت :. مجید بزرگوار :. محیص م
للمحیض محیص ای معدل :. مدین ای مجزی :. مرید ستنبه ومعناه
انه عری من الخیر وظهر شره :. مری نوش :. مریض بیمار :. مزید للزیادة :.
مشید بگچ کرده :. مشیئة خواستن :. مصیر للمرجع :. مشیب پیری :.
معین للظاهر :. مکیده سگالیدن :. ملیک پادشاه :. مهین خوار :. ما مهین
ای ضعیف وهو النطفة :. والماء الدافق • نخیل خرمابنان :. نذیر بیم کننده :. ن
نزیف مست :. نسیء ونسیئة للتاخیر :. نسیکة للذبیحة یتقرب بها الی الله تعالی

ثم استعوا فيه حتى جعلوه لموضع العبادة :. نصيحة نيك خواستن. نصيب بهره :.
نصير يار. نضيد للمنضود :. نطيحة للمنطوحة حتى تموت. نعيم لضد البوس.
نفير گروه و بيرون رفتن. نقيب لمثل العريف :. نقير للنقرة في ظهر النواة
نكير للانكار. نميم و نميمة سخن چيدن ٥ ماويل لضد المرئي :. وتين رگ دل و
وثيقة استواري. وجيب و وجيف طپيدن دل. وجيه روی شناس
ونير دستور. وسيلة للقربة :. وصيلة من الغنم كانوا اذا ولدت الشاة
سبعة ابطن نظروا فان كان ذكرا ذبحوه فاكلوه وان كان انثى تركت في
الغنم وان كان ذكرا وانثى قالوا وصلت اخاها فلم تذبح لاجلها :. وصيد
عتبة الباب او وسط الدار. وقيعة در كسي افتادن قالوا وصلت الى :.
وكيل كارران. وعيد بيم كردن. وليجة دوست :. وليد كودك ٥ هشيم ه
للحطام :. هنيء نوشين. طلع هضيم اى مهضوم ٥ يتيم بي پدر :. يتيمة للمؤنث ی
يمين دست راست و سوگند :. يقين بي گماني م

نوع منه وصورته فعّيل مشدد الياء. بريّة للخلق ب
بغيّ پليد كار و قوله تعالى اولو بقيّة اى ذوو دين ٥ تحيّة درود و پادشاهی ت
ومنه التحيات لله :. تقيّ پرهيزگار. جنيّ تازه :. ٥ حفيّ مهربان و خواهنده ج ح
سخت دانا. حميّة انف داشتن. حويّة للمعر ٥ خفيّ پوشيده ٥ دعيّ خ

د ز س رضی پسندیده • زکی پارسا •• نفس زکیة لم تذنب قط • سری جوی خرد ••

ش ص سمی هم نام •• سوی راست • شقی بدبخت • صبی کودک •• صبیة دخترک

ع صفی دوست • عریة للنخلة تباع رطبها من رجل محتاج بتمر مکیل

بعد ان تخرص الرطب •• عشی وعشیة شبانگاه •• عصی نافرمان ••

غ ف ق علی بزرگ • غنی بی نیاز •• غوی بی راه •• م فری للعظیم العجیب م قوی نیرومند

م ن قصی دور م ملی للحین الطویل منی آب پشت • نبی پیغمبر •• نجی هم راز وقوله تعالی

و خلصوا نجیا ای اعتزلوا الناس یتناجون م ندی انجمن نسی فراموش کننده • وصیة

ه اندرز •• وصی للموصی الیه •• ولی یار • هدی لما یهدی الی مکة •• هدیة پکی م

١٧

ا باب فعول و فعولة بفتح اولهما وضم ثانیهما م الوک پیغام ••

ح دلبر بعوض پشه •• م جرو زانک هرچه بیند بخورد •• جزوع زاری کننده جسور

جهول نادان

ج خ دیو حرور باد گرم بشب حصور لا یاتی النساء • حمولة شتران باری • خدول صفة

د ذ ر دفوق ریزنده •• م ذلول رام •• ذنوب بهر •• ودود برآب • رسول پیغمبر ••

ز رکوب و رکوبة جمازه نر و ماده •• رؤف بخشاینده و مهربانی • زهور فعول

س ش لمعنی مفعول من نبرای کتب م زهوق باطل شده م سموم باد گرم بروز ••

ص دشوار شکور ای مثیب عباده علی اعمالهم بالشکر • صبور شکیبا •• صعود پای بالا

ط ظ ع طهور لما یتطهر به من الاحداث م ظلوم بیدادگر •• م عبوس ترش روی عجول

شتابکار ••

عجوز پیر زن عجایز و عجز بز. عروس ع عروب شوی دوست. عمود ستون

ع عنود للعنید م عزور دهو م. غسول للما الذی یغسل به. م غفور فرا پوشنده گناه

ف ق فخور نازنده م قبول پذیرفتن. قنور للصعب البخیل. قنوط نومید. کفور کنود

ک م ناسپاس. لبوس پوشش م مثوبه مزد. منون زمانه و مرگ. منوع للقتور

و موؤده للمراة المدفونة حیة. ودود دوستدار مطیعان. وضوء آب دست

ه ی وقود هیزم م هلوع زاری کننده م یؤوس سخت نومید م

نوع منه وصونه فعولی مشدد البا م مجوسی گبر

مجوس بز. یهودی. جهود یهود بز م نوع منه وصونه مشدد الواو

عدو دشمن ویقع علی الجمیع. اعدا و عدا و عداه بز. عفو عفو کننده م

٢٨

ا باب فعول و فعوله بضم اولهما و ثانیهما م اجور مزدها. امور

ب کارها. بروج زجای جنبیدن. بطول باطل شدن. بطوله دلیر شدن

ثبور للهلاک

ج بعوله شوهران. جموح للجماح. جنوب دور کردن. جنون دیوانگی و شب

ح در آمدن. حدود الله حرمها خدای. حزونه درشت شدن وقوله تعلی و ثمنیه

ایام حسوما ای تباعا متوالیة. حفوف گرد چیزی در ایستادن. حلول

فرود آمدن. حموضه ترش شدن. حیوص بگشتن. حیوق نزول المکر

خ بصاحبه. خرور بیفتادن. خشونه درشت شدن. خلوقه کهنه شدن

خؤولة لجمع الخال • دحور دور کردن • دؤوب للدائب • رصود نگه داشتن — خ د

رطوبة تر شدن • رکون میل کردن • ربون غلبه کردن • زفوف شتابیدن • سرور — ر ز س — سکور شکر کردن

شاد کردن • سکوب آب ریختن • سکون آرمیدن • سهولة نرم شدن • شهود — ش

للحاضرین وللحضور • صعود بر بالا شدن • صفورة تهی شدن • صلوح للصلاح • — ص

ظلول بیرون بودن • عبور راه بگذشتن • عثور دیدور شدن • — ظ ع

عزوبة خوش شدن آب • عروش للسقوف • عقود للعهود وللقلائد •

عموة عمان • غرور غره کردن • غفول للغفلة • غلول خیانت کردن • فتون — غ ف

آزمودن • فروج للشقوق • فروة للعذوبة • فسوق ز فرمان بیرون شدن •

فسود للفساد • فطور للفروج • قروء للطهارة وللحیض وهو جمع القرء — ق

بالفتح • قطوف بارها درخت • قعود للقاعدین • کفور ناسپاسی کردن — ک

لحوق در رسیدن • لزوب مثل اللزوم • مرور بگذشتن • نشوز نافرمان شدن — ل م ن

زن مرد را • نفور رمیدن • نفوعة خوش شدن آب م

نوع منه وصورته فُعُوّ و فُعُوَّة مشدد الواو • بُدُوّ بدید — ب

آمدن • تلوّ بی شدن • جثوّ بر زانو نشستن • خبوّ آتش بمردن • صهوّ دل — ت ج خ ص

بکسی جفتن و زکیشی بکیشی شدن • عتوّ بزرگواری کردن بی حد • عشوان — ع

تأتی نارا ترجوا عندها خیرا • عفوّ بسیار شدن • علوّ بلند شدن • غدوّ بامداد — کردن ع

غلو دور در شدن ٭ فتوة جوامردى ٭ فتو جوامردان ٭ قصو دور شدن ٭ ققو زكى شدن ٭

نوع منه وصونه

سوة بيغمبرى ٭ فعى بكسر ثانيه وشد الجرّه ٭ اوى باما اوى شدن ٭ بكى

لجمع باك اصله بكوى فادغمت الواو فى اليا فصار بكى ٭ جنى وازانو نشستن ٭

كسر

جلى زيورها ٭ خوى تهى شدن ٭ عتى خشك شدن ٭ مضى بكذشتن ٭ هوى للسقوط

من اعلى الى اسفل ٭ عصى لجمع العصا ٭ قسى كمانها ٭

نوع منه بكسر اوله

باب افعل بفتح اوله وثالثه وسكون ثانيه ٭

اثبر دم بريده ٭ ابرق زمين باسنك وكل ٭ ابرص پيس ٭ ابكم كنك ٭ ابيض سپيد ٭ ب

اجمع همه ٭ احمر سرخ ٭ احمق بى خرد ٭ احور نيكو چشم ٭ اخضر سبز ٭ اخرق ج ح خ

خام كار

بد استاد ٭ ارعن رعنا ٭ اربعه چهار ٭ ازرق كربه چشم ٭ اخضر سبز ٭ اخرق ر ز

اسود سياه ٭ اشيب سپيد سر ٭ اصفر زرد ٭ اعجم بد زبان ٭ اعجف نزار ٭ س ش ص ع

اعرج لنك ٭ اعين چشم فراخ ٭ اغلب ستبر كردن ٭ قلب اغلف اذا كان غ

عليه غطا جمعه غلف ٭ ومن قرا غلفا بضمتين جمع غلاف اى قلوبنا اوعية

للعلم ٭ الله اكبر اى كبير ٭ اكمه نابينا مادر زاد ٭ اوحد للوحيد ٭ ك و

امثلهم طريقة اى افضلهم قولا ٭ اهون عليه اى هين ٭ اهيم هوشاب زده ٭ م ه

والمؤنث هيما وكذلك فى اكثر تلك الصفات وجمعها فعل وفعلان

بضم اولهما وسكون ثانيهما ٭ ايمن للجانب الذى يلى اليمين ٭ ى

نوع منه وصونه افعّ مشدد الحرف الاخير. اصمّ كر.
الدّ الشديد الخصومة. اعزّ خلاف الاذلّ. ه نوع منه وصونه افعّ مشدد الفاء
اوّل نخستين وآن كه هميشه بوده باد. افعُل بضم العين. اعين چشمها.
انفس جمع النفس. وقوله تعالى فانك باعيننا اى بحيث نراك. ه
نوع منه وصونه افُعّ بضم الفا وشد العين قال الله تعالى
بلغ اشدّه اى منتهى شبابه. واحدها شدّ وشدّة بفتح اوله وضمه وكسره و
ا نحو فلس وافلس وودّ واودّ ونعمة وانعم. ه بافعال وفعّاله بفتح اولهما وشد ثانيهما
ت افّاك دروغ زن. اكّال بى زكر. امّارة فرماينده. اوّاب توبت كننده وتوبت
دهنده. اوّاه آوه كننده. تمّاج الى رونده. جبّار بزرگوار وستمكار.
ج جبّارون وجبابرة جمع. حلّاف سوگند خواره. حمّالة الحطب لامراة
ح خ ابى لهب اذ كانت تحمل الشوك فتطرحه فى طريق النبى عليه السلم. ختّار فريبنده
خرّاص دروغ زن وقوله تعالى قتل الخراصون اى لعن. خلّاق آفريدگار همه آفريدها.
د خنّاس صفت ديو. خوّان خيانت كننده. دكّا للملساء ما بهاد بار.
ر س اى احد. رزّاق رساننده روزى. ستّار فرو پوشنده گناه. سحّار جادو.
سرّاد زره گر. سمّاع جاسوس. سيّارة كاروان وستارگان هفتگانه.
ص ع غ سلّاق زبان آور. صبّار سخت شكيبا. علّام وعلّامة همه دان. غسّاق

تيما كلمه توّاب توبت كننده و توبت دهنده

غفّار آمرزگار :: غوّاص بلیه یا فروشنده • فتّاح داور وگشاینده :: فخّار داش

فخّارة یکی :: فعّال کرده کار :: قمّار شکننده کابها • قوّام کسی بار قیام کنند • کذّاب

دروغ زن کفّار ناسپاس :: کفّارة عمن لغره ای غطاه • لوّاحة ای مغیّرة ::

لوّامة ای کل نفس تلوم نفسها ان کانت عملت خیرا هلا ازدادت منه وان کانت عملت

شرّا لم عملته • عین نضّاخة فوّارة بالماء :: نفّاثات للسواحر ینفثن • وهّاب

بخشنده :: سراج وهّاج آفتاب :: همّاز بدگوی :: ه

٢٢

باب فِعّال بکسر اوّل و شدّ ثانیه :: ه قتّال جبّار • کذّاب دروغ زن کردن

٢٣

باب فُعّال بضم اوّل و شدّ ثانیه :: حفّاظ جمع حافظ • خزّان

جمع خازن زمان بار • کبّار بزرگ کفّار کافران و بزرگان :: ه

٢٤

باب فُعّول بضم اوّل و شدّ ثانیه :: ه سبّوح قدّوس من صفات الله تعالی

ذرّوح اسم دویبة فیه سمّ :: ه

٢٦

باب اِفعال و تِفعال و مفعال و تفعال و فعلان بکسر اولها و سکون ثانیها

ابهام نر انگشت :: اتیان کردن اشان رو :: احسان نیکی کردن اسلام ا

للدین الظاهر :: اسوار سوار و دست ... :: اصباح بام :: اعصار گردباد ::

انسان مردم • تبیان روشنی :: تمثال تندیسه • جیران همسایگان ت ح

حسبان پنداشتن • خذلان خوار کردن • دینار • دیباج • دیوان ح خ د

ولصلهما نار ودقان ودتاج • رضوان دربان بهشت وخشنودی • سربال پیرا من • دس
صبیان کودکان • صنوان الجمع صنو • عرفان شناختن • عصیان نافرمانی • صع
غشیان آمدن • غلمان ریدکان • غیلان الجمع الغول • فتیان جوانمردان • ع ف
قرطاس للصحیفة وللکاغذ • قربان نزدیک آمدن • قسطاس شاهین ترازو • ق
قنطار ملء مسک ثور ذهبا او فضة وقیل هو الف مثقال سنک زر • محراب
لارفع المواضع واشرفها • وکذلک من المسجد وزواره • ما مدرارای سیال • م
مرصاد راه • کانت مرصادا ای معدة • مسهاد درفش • مسلاق زبان آور •
مسمار معروف • مشکاه روزن • مصباح چراغ • معراج نردبان • معشار
ده یک • مفتاح ومقلاد کلید • مکیال پیمانه • منوال الحرخ جولاه • ملساة
دستوار وقد یهمز • میثاق پیمان • میراث ع • میزان ترازو • میعاد مفعال
من الوعد • میقات مفعال من الوقت • نسوان زنان • نسیان فراموش کردن • ن
نشدان طلب کم شده کردن • وجدان یافتن • هجران لضد الوصال • وه

٤٦

باب افعال وفعلان وفعول وفیعال وفعلال بفتح اولها وسکون ثانیها

اثقال الجمع ثقل یعنی الاموات • احقاف ریکها • کرم اولوا الارحام خویشاوندان • ا
اخیار کزیدکان • اسفار نامها • الاسباط فی بنی یعقوب کالقبایل فی بنی اسمعیل
وذلک الفصل بین ولد اسمعیل وولد اسحق علیهما السلم • اشراط للعلامات •

اشهاد للسفرة :: اشتات پراکندگان اصحاب گروه :: اضعاف الجمع ضعف

اعجاز لاصول النخل :: اعراف لسور بين الجنة والنار :: اعلام کوهها و منجوقها ::

اعناق گروه :: افواه دهنها :: الفاف ای ملتفة :: امثال الجمع المثل ::

امشاج آب زن و مرد بهم آميخته :: املا گروه بزرگوار :: انعام چهارپايان

اوثان بتان :: اوتاد ميخها :: وضعت الحرب اوزارها ای اثقالها :: ايتام يتيمان

ايقاظ الجمع يقظ :: ايمان سوگندان و دستها راست • رتحان سپرغم و روزی ر

رحمان بخشاينده • شيطان ديو • صفوان سنگ ساده :: صلصال گل خشک م س ص

ظمآن تشنه • عجلان شتاب کار :: عطشان تشنه • عثنام سبيد دار ظ ع

غضبان خشمناک • ليان للمظل • مرجان مرواريد :: مرجانه يکی • وسواس ديو غ ل م و

يقظان بيدار • نوع منه آلاء نعمتها :: آناء الليل ساعاته ی

نوع منه ۲۷

بافعلان وفوعال وفعلان بضم اوله و سکون ثانيهما ::

برهان حجت :: بطلان باطل :: بنيان ديوار بست • بهتان دروغ گفتن • ثعبان ب ث

مار بزرگ :: ثنيان ان يبيع شيئا جزافا فلا يجوز ان يستثنی منه شی • حسبان ح

شمار کردن و تير ناوکی و قوله تعالی حسبانا من السماء ای نارا و الشمس والقمر بحسبان

ای جعلها بمار حساب معلوم عنده • حلوان لاجرة الکاهن • خسران کاستن ح

رس ذکران الجمع ذکر • رقبان گوش داشتن وقولهم سبحنک اللهم تنزیه له • سلطان پادشاهی وحجت
طع طغیان از حد درگذشتن • طوفان لما یغشی کل مکان والموت ذریع • علوان بیداد کردن
غ عربان زبون وهو ما یقدم من الثمن • عریان برهنه • عمیان کوران • غفران
ف آمرزش • غفرانک ربنا ای مغفرتک • فرقان فرق کردن وکتابی که حق از باطل
ق جدا کند • فسطاط سراپرده • قسطاس شاهین ترازو • قرآن نبی وسمی بذلک
لانه یقرن بین السور فیضمها ونبی خواندن قال الله تعالی وقرآن الفجر ای ما یقرأ
ک ن فی صلوة الفجر • قربان لما یتقرب به الی الله من ذبح وغیره • کثبان الجمع الکثیب
۲۸
نقصان کم شدن • هم بافعلان بفتح اوله وثانیه • برقان درخشیدن
ثقلان للانس والجن • جوسان للتردد بین خلال الدیار فی الغارة • حیوان
ا للحیاة ولکل ذی روح • دوران للدور • سفحان لسفوح الدمع • سیلان
للسیل • شنئان للبغض • شهر رمضان ماه روزه • طوفان للطواف • طیران
پریدن • غلیان وفوران جوشیدن • نسلان شتابیدن • هذیان خله گفتن • هم
۲۹
بافعلان بفتح اوله وکسر ثانیه • قطران لما یطلی به
۳۰
الابل • هم با ما صورته افعی وفعلی ونحوهما (وما اشبه) بفتح اوله وکسر ثانیه ::
ا ~~قطران لما یطلی به~~ احوی سبز وتازه • اعمی نابینا • اعلی بلندتر • افعی مار • اولی
سزاوارتر • اولی لک فاولی تهدد ای قد ولیک شر فاحذره • اسرت اسیرات

ت ح د بلوی آزمودن تقوی ترسکاری جرحی جمع جریح دعوی للادعاء دعوهم فیها

س ش ای قولهم سقمی جمع سقیم سکری مستان سلوی سمانه شتی للمختلف

ص ط ف ق صرعی جمع صریع طغوی ز حد بگذشتن فحوی الکلام معناه قتلی کشتگان

ك م قرحی خستگان کسلی کاهلان مرضی بیماران موتی مردگان مولی یار خدا

وبار و بنده و پسر عم ماوی جایگاه مرعی چراگاه مرضاه خشنودی

ن ه نجوی للسر و قوله تعالی واذ هم نجوی ای یتناجون هلکی جمع هالک م

ما صورته فعلی وفعلی بضم اوله وسکون ثانیه م

انثی ماده اخری آن جهان و تانیث الآخر اولی این جهان وآن پیشین

بشری بشارت حسنی الحسنة ولتانیث الاحسن خنثی نر ماده

دنیا این جهان رجعی بازآمدن رویا خواب دیدن سوای دوزخ

سقیا للشرب سکنی آرمیدن امرهم شوری بینهم ای متشاورون فیه

رقبی ان تدفع دارک الی رجل فهی ملک للمعمر یورث عنه زلفی نزدیکی

طوبی اسم شجرة فی الجنة ولطیب العیش لهم عسری لضد الیسری وقیل

بی النار عقبی للعاقبة وللتبعة قربی خویشاوندی کبری لتانیث

الاکبر مثلی للفضلی مجری براندن مرسی بداشتن وسطی لتانیث

نوع وصورته فعّلی

الاوسط بشری کاربیک و بهشتم مشدد الثانی منه عزّی الصنم

١٣٨

141

سدرٍ مخضودٍ ای قطع شوکه فجعل مکان کل شوکة ثمرة ٭ مرفوم بشسته :: سحاب
مرکوم آبری بریهم افتاده ٭ مسرور شاده ٭ مسنون للمسکوب والمتغیر الرائحة وقوله تعالی
وماءٍ مسکوبٍ ای جارٍ لاینقطع ٭ مشهود روز عرفه او روز قیامت ٭ معروف
شناخته ونیکی :: الایام المعلومات عشر ذی الحجة :: الایام المعدودات
ایام التشریق الحج اشهر معلومات هن شوال وذو القعدة وعشر
من ذی الحجة :: معروشات بسته ابنه جوز درخت بی ساق ٭ مغضوب علیه
خشم بروی کرفته ٭ مفتون للفتنة نحو معقول للعقل وفی القرآن بایکم المفتون
ای بایکم الفتنة ٭ مقدور تقدیر کرده ٭ مقصورة للمحجرة ٭ مکنون للمصون
ممنون للمنقوص مملوک بنده ٭ منبوذ للقیط :: منثور براکنده ::
منزوف مست :: منسوخ مابدل حکمه ٭ موقوذة للتی تضرب بالعصا حتی
تموت :: ملبوس للبس ٭ ناموس لجبرئیل علیه السلم ولقترة الصیاد ٭ یاقوت ع
لحموم دوده :: ینبوع چشمه آب ٭ باب فعلل وفنعل وفوعل ومفعل ومفعلة بفتح اوله والها
وسکون ثانیها :: هـ برزخ کور وما بین الاثنین حجیز ٭ حنجرة بن حلقوم ٭ خشم
سبوی سبز ٭ خردل سبندان ٭ رفرف ماالش زلزلة سبسب بیابان
سرهم مملیته ٭ صومعة المنزل الراهب :: صفصف زمین هامون ٭ صرصر باد سرد ::
عبقری بساط کرانمایه ٭ غلصمة سرنای ٭ قسورة للاسد وللرماة کوثر نام جوی
در بهشت ::

موؤدة للمدفونة حیة

کوکب ستاره. مالکة پیغام مبلغ ما یبلغه الشی. منهیة درویشی. مجمع
البحرین ای العذب والمالح. محسبة پنداشتن. مخمصة گرسنگی. مرحمة
للرحمة. مرقد للمنام. مرصد راه. مسئلة خواستن وپرسیدن. مسغبة
گرسنگی. مسکن جای. مسکنة درویشی. مشأمة للجانب الذی یلی الشمال
اصحاب المشأمة ای المشائیم علی انفسهم. مشعر الحرام موضع بمزدلفة. مصانع للابنیة
معشر گروه. مغرم تاوان. مغنم غنیمة. یتیما ذا مقربة یتیمی خویشاوند بود.
مقبرة گورستان. مقعد جای نشستن. منسک عبد. منفعة للنفع
ملجأ پناه. میمنة دست راست. اصحاب المیمنة للمبایمین علی انفسهم
میسرة للیسر والجانب الیسار. نوع منه وصورته مَفعَل ومفعَلة بفتح اولهما وثانیهما وشد ثالثها
محل جای. محجة للشارع. مرمة للاصلاح. مضرة زیان. معرة بدی
۳۹
مودة دوستی. باب مَفعُل ومفعُلة بفتح اولهما وضم ثالثهما وسکون ثانیهما
٤٠ مفعول ومفعلة
مألُکة حاجت. مالکة پیغام. مقبرة گورستان. مکسور العین مفعِل
مجلس نشستگاه. محسبة پنداشتن. مسجد مزگت. مسکن جای. مشرق
خاور. معذرة للعذر. معرفة شناختن. مغفرة آمرزش. مغرب
باختر. منزل جای. منسک لواحد المناسک. منطق سخن. منکب دوش
وکرانهٔ زمین. موبق للموعد وللمهلک. وقیل موبق وادی فی جهنم. موثق
للوثیقة.

موجدة للغضب موضع جاى موعظة پند دادن موئل پناه مبشر تمار

نوع منها معضبة للعصيان ومصرة مفعع مكسور الثانى مشددا الاخر

نوع منها محل المال وقت وجوبه وقوله تعالى حتى يبلغ محله اى منحره

اعو

باب مفعل بضم اوله وكسر ثالثه وسكون ثانيه

مبطل لمدّ المحق

مجرم كناه كار محسن نيكوكار محصنات لذوات الازواج وللحراير وللعفايف

مخبت للخاشع مخلص يك روى مخلد كالاغسار مذنب كناه كار امراة

مرضع ذات ولد رضيع مرضعة شير دهنده مسفرة روشن مسلم

مسلمان مشرك انباز كننده مصلح نيكوكردار معسر درويش معصرات

لسحابات تمطر وقيل ذوات الاعاصير معجزة مفسد بدكردار مفلح

رستكار مقنع الراس اى رافعه مقرن اى مطيق مقسط داد كر

منذر بيم كننده موسر وموسع توانكر موهن ارام دهنده وكرونده موقن

بى كمان والله تعالى مومن اى مصدق ما وعد موريات اسبان كه اتش

ارسنك بيارند بسنب مهطع للمسرع

نوع منه مبين روشن

مجيب پاسخ كننده خوانندكان محيط دانا بهمه روى مريب للمتهم فى

شك مريب اى ما يتشككك مسئ بدكردار مصيبة للامر المكروه مطيع

فرمان بردار مغيرات غارت كنندكان مقيت توانا وتقدير كننده نحوف

ونكهبان وكواه

مليم مستوجب ملامت. منيب باز كردنده بخداى. منير روشن ه

نوع منه وصورته مُفعِل

مُحِقّ خلاف المبطل. مذلّ خوار كننده. معزّ عزيز كننده ه

٤٦٢ نوع با مُفعَل بضم اوله وفتح ثالثه وسكون ثانيه

مُقفَل در بسته. مُترَف للمتنعّم البطر وقوله تعالى والمرسلات عرفا الملائكة التى أرسلت بالمعروف وقيل متتابعة كعرف الفرس. مُغرَم للمعذَّب. مُقمَح للرافع رأسه مع غضّ بصره. مُنكَر لضدّ المعروف. مُنشآت للسفن ه

نوع منه وصورته مُفعاة

بضاعة مزجاة اى قليلة ه

٤٦٣ نوع با إفعَل ومِفعَل ومِفعال بكسر اوله وفتح ثالثه

إصبع انكشت. ضِفدَع بزغ. مِرفَق وارن وقوله تعالى ويهيّئ لكم من امركم مرفقا سوما يرتفق به من صلاح الامر. مِسلَق زبان آور. مِسرد درفش. مِشربة ع. مِنساة دستوار. مِيسَم علامت ه

٤٦٤ نوع با إفعِل بكسر اوله وثالثه

بنصر انكشت برابر كهين. سلسلة زنجير. شرذمة كروهى اندك ه

٤٦٥ نوع با مُفَعَّل ومُفَعَّلة بضم اولهما وفتح ثانيهما وشدّ ثالثهما

محرَّر اى عتيق لله. مُحَفَّلة للمصرّاة. مُخَلَّقة تمام آفريده. غير مخلّقة للسقط. مدبَّر بنده كى از پس مرگ خداوندش آزاد شود. مسنّدة برهم نهاده. مُسَوَّمة اى مطهّمة وقيل معلَّمة. مُفصَّل لاواخر السور القصار. اسود كلاه غير مودَّع اى غير متروك. المؤلّفة قلوبهم للذين يتألّفهم النبى عليه السلم على الاسلام ه

٤٦٦ نوع منه وصورته مُفعَّاة

٤٧

مصراة الحلوبة يصرّ اللبن في ضرعها ه باب مُفعَّل بكسر العين

مبشر مژده دهنده ه مبشرات للرياح التي تهب بالسحاب والغيث ه محلّقون

اي حلقوا رؤسهم ه مدبرات فرشتكان كه كار خلق سازند ه مذكّر پند دهنده

مصوّر نگارنده خلق با فرينش ه معقّبات نكهبانان ه مقسّمات فرشتكان مقرب

قسمت كننده ه مقدّم فرا پيش دارنده ه مقصّرون اخذوا من شعورهم ه مكلّب

سك بان ه وصوبه مفعّ مشدد العين منه نوع ه مصلّ نماز كننده ه

٤٨

باب مُفعَّل مشدد الفا والعين ه مدّكر واياد آورنده ه مدّثر

ومزمّل جامه در سر كشنده ه مصّدّق المتصدّق ه مطّوّع للغازي ه

باب مفعّل مشدد الفا مخفف العين
مدّكر واياد دارنده

٤٩

باب فعلوت بفتح اوله وثانيه وضم ثالثه ه

جبروت بزركواري ه رحموت للرحمة ه رغبوت للرغبة ه ملكوت للملك

٥٠

باب فعلول عنكبوت ه برتنده

٥١

باب فعليل وفعلليل رجبيل ه زمهرير باد سرد ه سلسبيل لاسم

٥٢

عين في الجنة ه قمطرير سخت ه باب فعّل بضم اوله وفتح ثانيه وشدة

تبّع لملك اليمن ه خشّع جمع الخاشع ه خنّس وكنّس لخمسة انجم زحل والمشتري

والمريخ والزهرة وعطارد تخنس في مجراها اي ترجع وتكنس اي تستتر كما تكنس

الظبا في كنسها ه سجّد للساجدين ه سكّر شكر ه سلّم نردبان ه شرّع اي ظاهرة

واحدها شارع ه

قتل ملخ بباذه . باب فِعَلّ وفِعَلّه بكسر اولهما وثانيهما وفتح ثالثهما وشدّه

جبلّة آفريذكان . سجلّ للكتاب وللعهدة وقيل بل هو كاتب النبي عليه السلم

باب فُعُلّ بضم اوّله وثانيه وشد ثالثه

اُرُزّ كرنج . جُبُلّ خلق بسيار . عُتُلّ للشديد من كل شي

باب فُعْلُل بضم اولهما ثالثهما وسكون ثانيه

زخرف كونها كياه وزر . سنبل خوشه . سندس بزيون . لولو مرواريد

نمرقة بالش . هدهد پوپو . باب فَعْلا بفتح اوّله وسكون ثانيه

سرّا للمسرّة . سمرا كندم . صحرا دشت . فحشا معصيت . اشتمل الصّمّا اي جمع

ازاره على جسده ولم يرفع له جانبا . ضرّا للمضرّة . نعما نيكيها

باب فُعَلا بضم اوله وفتح ثانيه وثالثه

حنفا مسلمانان . خلفا الجمع خليفة . شركا انبازان . شعرا الجمع

شاعر . شفعا الجمع شفيع . ضعفا الجمع ضعيف . شهدا الجمع شاهد

والجمع شهيد وهو المقتول في الغزو . عشرا ناقه ده ماهه آبستن . نفسا

نوزاذه . باب فُعَيلا بضم اوله وفتح ثانيه . مطيطا المشية فيها

تبختر وموان يلقي بيده . ننكفاه . باب فِعْليا بكسر اوله وثالثه وسكون ثانيه

كبريا بزركواري . باب افاعيل ومفاعيل وفواعيل

اساطير افسانها :. اسطوره يكى احاديث حديثها احدوثة يكى . سراويل شلوار :.
قوارير شيشها . مصابيح چراغها وسنارها :. مضامين ان يبيع الرجل ما فى بطون
النوق ملاقيح ان يبيع الرجل ما فى بطون الحوامل معاذير عذرها :. ه

٦١

با فعّلة بكسر اوّلها وشد ثانيهما :. ه امّعة لمن يكون مع كل احد

٦٢

باب افعُل بضم اوله وثالثه وشد آخره :. ه ضعف رابعه ه

٦٣

بافعلية بكسر اولها وثالثها اتربج ع . اسقف للكبير النصارى المتعبّد :.

٦٤

باب مُفاعَل بضم اوله وفتح ثانيه ورابعه صيصية لقرن الثور :. صياص للحصون ه
مامبارك فيه حباة الاشيا وقوله تعلى فى ليلة مباركة اى ليلة القدر .
وقوله تعلى مراغما كثيرا اى مهاجرا . مكاتب بنده كه خويشتن را بازخريده باشد :.

٦٥

باب مُفاعِل بضم اوله وكسر رابعه ه مجاهد للغازى . مسلح بلند كان

٦٦

باب مُفعَلل بضم اوله وفتح ثانيه ورابعه وسكون ثالثه مسافر ع . منافق دو روى ه
مذبذب للمتردد بين رجلين لا يثبت حالته لاحد منهما ه

٦٧

باب فِعلَول بكسر اوله وفتح ثالثه وسكون ثانيه ه

٦٨

باب فِعّول بكسر اوله وشد ثانيه وسكون ثالثه ه فردوس باغى كه دروى درختى در روى بود ه

٦٩

باب تفعُلة بفتح اولها ورابعها وسكون ثانيهما وضم ثالثهما بلور ع . ستور كره ه

٧٠

باب تفعِلة بكسر ثالثهما :. تبصرة بينا كردن ترقوة جنبر كردن . تملكة للملاك ه

تذكرة و ياد آوردن ٭ تصدية للتصفيق وللصفير ٭ تفعلة ٭٭ نوع مسموصونه

توراة واصلها تورية ومعناها الضيا والنور ٭ تفعلة نوع مشروصونه

٧١

تَحِلّة للكفارة اليمين ٭ باب فعالى بفتح اولها و ثانيها و رابعها ٭

ايامى بيوگان ٭ حيارى لجمع حيران ٭ خطايا گناهان ٭ نصارى ترسايان ٭ يتامى يتيمان ٭

٧٢

باب فعالى بضم اولها ٭ اُسارى اسيران ٭ حُبارى خرچال ٭

سُكارى مستان ٭ فرادى يك لجمع فريد و فرد ٭ كُسالى كاهلان ٭

٧٣

باب فعالىّ بفتح اوّله و شدّ آخره ٭ حوارىّ يار ٭ زرابىّ شاذروانها

٧٤

باب فعالية مخففة الياء ٭ ثمانية هشت ٭ زبانية دوزخ بانان ٭

طواعية للطاعة ٭ علانية آشكار ٭ كراهية للكراهة ٭

٧٥

باب فعلانىّ بفتح اوله و ثالثه و سكون ثانيه و شدّ آخره ٭

ربّانىّ خداى شناس ٭ نصرانىّ ترسا ٭ ٧٦ باب فيعِل و صورته فيّع مشدد اليا ٭

ايّم بيوه ٭ بيّنة روشن ٭ ثيّب شوى كرده ٭ حيّة بيغوله ٭ حيّطة للشفقة ٭

سيّد شوى و مهتر ٭ سادة و سادات جمع ٭ صيّب باران ٭ من صاب يصوب

نزل من السماء ٭ ضيّق تنگ ٭ طيّب حلال و خوش ٭ قيّم راست ٭ ميّت مرده ٭

٧٧

باب مفتعل بضم اوله و سكون ثانيه وفتح ثالثه و رابعه ٭ متكأ اى نمرق تكيگاه عليه ٭

حدیث مختلق ای موضوع . مدّخل للسرب . فر درجه وا زن . مستطن

بلشنه . مغتسل تنشو . ملتحد للملجا م مفتعی نوع منه وصومه

٧٨ باب مفتری ای کذب موضوع منتمی واکشته به خلق هم با مفتعِل بکسر العین

مقتحم لمن یدخل فی فحم الامور . مقتصد میانجی کننده . منتصر و منتقم

دادستان . موتفکات دیار ثمود و بازها مختلف . وصومه مفتعّل بفتح التاء و شد العین نوع منه

مرتدّ ز دین برگشته . معترّ للذی یعتریک لتعطیه و لا یتکلم هم

نوع منه مخفف العین . ممتند راه راست یافته .

معتنی بیدا کرده م نوع منه متقی پرهیز کار . وصومه متع

٧٩ منقّی از دو . منقوز بر . با منفعل و منفعلة بضم اوله و فتح ثالثه و کسر رابعه

منخنقة للتی تختنق فتموت . منفکّ ای زایل . منقعر از بن و بیخ بکنده .

٨٠ منهمر ریزنده م با مفیعِل بضم اوله و فتح ثانیه و کسر رابعه و سکون ثالثه

٨١ مهیمن گوای است . مسیطر للمسلط م با افعِلة بفتح اولها و رابعها و کسر ثالثها و سکون ثانیها .

افئدة دلها . اسورة جمع سوار . اعمدة ستونها . اوعیة بار دانها م

نوع منه وصومه افعّلة مشدد العین . اجنّة جمع جنین . اذلّة جمع ذلیل

اشحّة بخیلان . اعزّة جمع عزیز یعازون الکفار ای یغالبونهم . اکنّة جمع

٨٢ کنان . اهلّة جمع هلال . با متفعِّل بضم اوله و فتح ثانیه و ثالثه و کسر رابعه و شدّه م

متحير جاى كير. متمتع للمحرم بعمرة الى الحج. متلقمان للقعيد بن متكبر بزركوار.

باب ١٣

با مستفعل بضم اوله وكسر خامسه. م مستبصر بيننده دل. مستيقن بى كمان

باب ١٤

مستمر اى شديد. م با مستفعل بضم اوله وفتح خامسه. م والله تعلى

فمستقر ومستودع فالمستقر للولد فى الصلب والمستودع للولد فى

باب ١٥

الرحم. م با افعلل بكسر اوله وسكون ثانيه وفتح ثالثه وخامسه. م

باب ١٦

استبرق ديباستبر. م با مفاعلة محاقلة لبيع الزرع

بالحنطه واكتراء الارض بالحنطه او المزارعة بالثلث والربع. مخاضرة لبيع

الثمار فى حال الخضرة. مزارعة ان تستاجر اكارا لزرع ارضا فما رزقه الله يكون

بينكما على النصف او الثلث او غيرهما. معاملة همكارى كردن. موافقة

سازكارى كردن. مزابنة لبيع الثمر فى رؤس النخل بالتمر كيلا. عاملته

مساوعة ومسانهة ومشاناة ومصايفة ومشاهرة وملايلة اى فى هذه الاوقات.

شركة مضاربة. شركة مفاوضة ان يشترك الرجلان فى جميع المال. م

نوع منه مباهاة فخر كردن. مساقاة ان تستاجر من يسقى

حديقتك على ان ثمار رزقه الله يكون بينكما على النصف او الثلث او غيرهما. م

باب ١٧

با افاعل وفعايل وفواعل ومفاعل. اباعد دوران. اقارب

خويشان. اساور الجمع اسوار. انامل سر انكشتان. حدايق باغها.

٣٢
غُزًّى لجمع غازٍ ٭ با فِعْلَى بكسر اولها وسكون ثانيهما

احدى لتانيث احدٍ ٭ ذكرى واياد اوردن ٭ سيما علامت ٭ شعرى لكوكب خلف الجوزاء

كانت تعبد قديمًا ٭ ضيزى اى جايرة واصلها فُعْلَى بالضم فكسرت الصاد للياء ولبس

٣٣
في النعوت فِعْلَى ٭ با أُفْعُول و فُعْلُول و يُفْعُول بضم اول اولها وسكون ثانيها

أُخْدُوثة حديث ٭ اخدود لشق في الارض ٭ اُرْجُوزة شعر كوتاه ٭ اسبوع هفته ٭

اسلوب للاصل ٭ اعجوبة شگفتى ٭ حُلقوم ناى گلو ٭ خرطوم بينى ٭ عرجون بن خوشه ٭

يسروع درخت خوارم ٭ فُعْلِى و فُعليّة مكسور اللام مشدد الياء ٭ يسوع منه و صورته

أُمِّيّ نابيسنده ٭ امينة للتلاوة وللكذب ولما يتمنى ٭ أُدْحِيّ آشيانه ٭

اغنية للغناء ٭ جودي اسم جبلٍ ٭ ذرية فرزندان ٭ رومي رومى ٭ سخري وسخرية

٣٤
… ران ٭ كرسي ٭ عُزّي لحي ٭ واسع اللحية ٭ ما فِعْلِيّ بفتح اوله وسكون ثانيه وشد آخره

… قية ٭ واعوبية اى ليست في مشرقة ابدًا فلا يصيبها ظل ولا في مفناة

… مس وقوله تعالى انه كان وعده مأتيًّا اى آتيا وهو مفعول بمعنى فاعل

٣٦
… ومفعيل وفعليل وفنعيل وفعّيل بكسر اولها وسكون ثانيها

١ … ستان ٭ احليل سوراخ قضيب ٭ ابيل مرغ اصحاب الفيل ٭ ابابيل بروهها

ح … بهما بعضا ٭ الجبلاء وهو اصل من خلت الشيء اى استخرجته ٭ خنزير خوك ٭

س … سنك وگل وهو عجمي معرب ٭ سكين كارد ٭ سكيت وسكير وشريب

اذا كثر ذلك منه • شربلكثير الشرب • صديق سخت راست كوى • طنجير لقدر معروف • صرنا

عفريت ديو ستنبه • غريب سخت سياه :: غسلين لما يغسل من اجسام المعذبين • ٤٦

فستلبس لراس النصارى • قطمير للفافة النواة • مسكين لمن لاشى له ه • قم

نوع منه مشدد الاخر ه ربى خداى شناس ه

٣٦

باب تفعيل وفعليل بفتح اولهما وسكون ثانيهما

تاويل اى مصير وعاقبة :: وقوله تعلى ابتغا تاويله اى ما يؤول اليه من معنى وعاقبة :: تثبيت اى تخسير وهو النقصان • تحريم الصلاة هو التكبير اى اذا كبر التكبيرة الاولى ه حرم كل عمل الا الصلاة وتحليلها التسليم اى اذا سلم فقد حل له ما حرم منه الصلاة • تدبيح ان يخفض المصلى راسه اكثر من انخفاض البدنيه • تسنيم لارفع شراب فى الجنة • تعزير لما دون الحد وهو ان يضرب دون الاربعين • تقويم اندازه • يقطين درخت كدو ه

٣٧

باب فيعول وفاعول وفعو[...]

وبفعول بفتح اولهما وسكون ثانيهما ه تنور ع ديجور تا[...]

واسم جبل • شجرة الزقوم لشجرة فى النار • طاغوت ديو • قار[...]

قيوم پاينده :: كافور ع ماعون فى الجاهلية ما فيه نفع كالفاس و[...]

الاسلام الزكاة • مجنون ديوانه وقوله تعلى فتقعد ملوما محسو[...]

على اتلاف مالك وتبقى محسورا منقطعا عن النفقه • مر وم

خبايث بليديها:: خزاين خزينها:: خلايف خليفتان: سفاتج سفتها:: سلاسل
زنجيرها: صوامع جاى رهبانان: غرايب القرآن فرايض قرآن: اهل الفرايض ثلثة
عصبة وذوا رحام وذو سهام: فوارغ القرآن للآيات التى اذا قرأتها لم تفرع:
كبائر الجمع كبيرة: مآرب حاجتها:: مداين الجمع مدينة:: مصانع للابنية::
معارج نردبانها:: مقامع تبرزينها:: منافع منفعتها:: مناسك كارها حج::
ملايكة فريشتكان: مفاع‌ن نوع منه وصورتهم مثان لسوه القرآن ١٨
قصارها وطوالها م بامتفاعل متغال برتر شده ازهمه آهوى:
متشابه للمتساوى فى العدل والصلاح م
آخر تاج الاسامى ولله الحمد والشكر والصلاة على نبيه محمد وآله

بسم الله الرحمن الرحيم وبالله نستعين

باب الادوات والكلمات المبنية ونحوها والاسماء التي لا يدخلها الالف واللام

الالف واللام للتعريف والالف للاستفهام. ايان كى. اى كدام.

اين كجا. اينما كدام جاى. امين وآمين اى اللهم استجب الم والم

واولا للاستفهام. او يا. ام يا. او مكر. اى خواستن الابد ابدا.

امام پيش. انى كجا. الان اكنون آنفا دكر بار. اف وتف لما يستثقل

ويضجر منه. يا ابت يا پدر. امس دى. انت تو مرد. انتما شما دو مرد. انتم

شما همه مردان. انت تو زن. انتما شما دو زن. انتن شما همه زنان. انا واني

من. انا وانتا ما. اما للامر والاخبار. اما للشك والاختيار. احد

لاسم جبل. ارم لاسم بلد وقيل هو اسم والد عاد. ان وان للتاكيد

انما انا انج. الا مكر. ان كه. الا اى ان لا. ان الخفيفة بمعنى ما ويقع

للجزا وهو في اربعة مواضع من القرآن بمعنى الجزا اضمت اليها لا منها

قوله تعالى الا تنصروه فقد نصره الله ومنه الا تنفروا يعذبكم ومنه

الا تفعلوه تكن فتنة في الارض ومنه الا ...

اليمن. اذ كنون. اذا ...

قل اى ونتى. ا...

انما انا

مصطفی جهانه ارسلیلر الستانده
دیده‌سی غمزه عاشق ها دو سنبلر اردوکجه

سلطانم دردوکجه کبی ...
دیده بو کوز کمه سو ساقی ... نه چیبر
... ایکی چشمکر اردوکجه

اولوبدر ولدرمی کنده ...
... دون ... اردوکجه

هر دم ... فلک ... اردوکجه

کوزی حالتی ... اردوکجه
... سلطانلر اردوکجه

رقیب بر لقا ایله کندر ... دور ... فلک
مصطفی ... لعلی ... اردوکجه

... قلم نقلی ... لعلی
کبی ... اردوکجه

... اردوکجه
... اوله ... اردوکجه

... دور ... اردوکجه
... ایکی ... اردوکجه

... حط ... اردوکجه
... ایکی ... اردوکجه

... اولدی ... اردوکجه
... اوبیک ... اردوکجه

عبیدی ... اردوکجه
... زمرلر اردوکجه

... اردوکجه
... سلطانلر اردوکجه

... اولدیغیم ... اردوکجه

... عشق ... اردوکجه
... اردوکجه

... عاشقانه ... اردوکجه
... عبید ... اردوکجه

... اردوکجه

مولوی خانه حقنده یازلمشدر

نحن في الروم أقوام تصافوا
نسمّوا بالقبائل مولوية
فمن لم يعرفنا فليتبعنا صمت
نزالهم بالقفا خير البرية

١٣٠٠ ق
٥
٦
٦
٨
٢٣

مطلع: [illegible] فندی جی قوبا سیرده در و
نه قلار ادلریله [illegible] ازیلماری
الطفال یاری

ادرنه ده [illegible] قلبه
اغزنی اتدی [illegible] مغفرت

[illegible] صبحده [illegible] کویا
[illegible] قاری

ورقنده [illegible] سیاه
[illegible] صحنده قاری

ارونا [illegible] سرنکی و
[illegible] وارایی

وصلدر [illegible] پایت
[illegible] فارماقی

[illegible] ایلمدرنت قازه [illegible] شهواری

[illegible] اکیبه [illegible]

[illegible] ازرق [illegible] لماری

حیات [illegible] اولوس [illegible]

[illegible] اسکی [illegible] کماری

[illegible] قائم [illegible] مجلده و
[illegible] جلة معاری

[illegible] صفحه [illegible]

١٤٧

١٦٥

روزگار ار بکام ما نشود گر دو روزی دگر کنیم

قال الشيخ الامام العالم الكامل قدوة العلماء

ورئيس الحكماء فريد عصره ونسيج وحده ابو الحسن علاء الدين

علي ابن ابي الحزم القرشي المعروف بابن النفيس المتطبب رحمة الله عليه

قد رتبت هذا الكتاب على اربعة فنون الفن الاول في قوا

عد جزئي الطب اعني علميه وعمليه بتو لكليتي الفن الثاني

في الادوية والاغذية المفردة والمركبة الفن الثالث في الا

مراض المختصة بعضو عضو واسبابها وعلاماتها

ومعالجاتها الفن الرابع في الامراض التي لا تختص بعضو

دون اخر واسبابها وعلاماتها ومعالجاتها والتزمت فيه

مراعاة المشهور في امر المعالجات من الادوية والاغذية و

قوانين الاستفراغات وغيرها وانا اسال الله التوفيق

والعصمة

والعصمة والتمس من الاصدقاء ان يعفوا الزلل ويسد الخلل

الالتماس لطلب الشيء على سبيل التساوي

الفن الاول يشتمل على جملتين الجملة الاولى في قواعد الجزء النظري

من الطب وتشتمل على اربعة اجزاء الجزء الاول

من الجزء النظري في الامور الطبيعية بقول كلي الطب

ينقسم الى جزء نظري والى جزء عملي وكلاهما علم ونظر والنظري

اجزاؤه اربعة العلم بالاسباب والعلم بالدلايل والامور الطبيعية

سيجيء ذكر ما يحتمل منه هذه الالفاظ بعد

سبعة احدها الاركان وهي اربعة النار وهي حارة يابسة

فالاول ان يقال النار

والهواء وهو حار رطب والماء وهو بارد رطب والارض وهي يابسة باردة

وجد الحيوان العنصري يخلو اما ان يكون مايلا الى المحيط او الى المركز او لا يكون

وثانيها المزاج واقسامه تسعة معتدل ليس مشتقا من التعادل

الذي هو التكافؤ وبذلك لا وجود له بل من العدل في القسمة

ويسمى اعتدال الطبي وغير معتدل اما مفرد وهو اربعة حار او

لانها اما ان يكون متقومة بالذات اولا والاول اما ان يكون بسيطا او مركبا الاول الاركان والثاني اما ان يكون كثيفا او لطيفا او متوسطا الاول الاعضاء والثاني الارواح والثالث الاخلاط وان لم يكن متقومة بالذات واما ان يكون مبدءا للافعال وهو النفس من قوى الصور اولا الاول هو المزاج والثاني اما ان يكون مبدءا للصور والافعال

اولا الاول هو القوى والثاني هو الافعال

فايدة تقييد القول بالكلي يعلم مما مر في البحث السابق

والعلم باحوال بدن الانسان ... والعلم بالامور الطبيعية

ويابسة بالقوة فقد لان الهواء الغالب عليه الاجزاء النارية

ووقت الابتداء ووقت الانتهاء ووقت الانحطاط ... للداء اوقات اربعة

لانهما علم ونظر ... والنظري ... الواقع

[illegible]

بارد ويابس ورطب وامّا مركب وهو اربعة حارّ يابس
كالنار
وحارّ رطب وباردٌ يابسٌ وباردٌ رطب واعدل الامزجة
كالهواء كالارض كالماء
مزاج الانسان واعدل اصنافه سكان خط الاستواء ثم
سكان الاقليم الرابع والشبان اعدل والصبيان يشاوونهم
في الحرارة لكنهم ارطب فلذلك حرارتهم الين وحرارة الشبان شابة
احدّ والكهل والشيخ باردان يابسان والشيخ ارطب بالرطوبة
الغريبة البالة واعدل الاعضاء جلد الانملة السبابة ثم
جلد الانامل ثم جلد الاصابع ثم جلد الراحة ثم جلد الكف باليد
ثم جلد اليد ثم الجلد مطلقا واحرها القلب ثم الكبد ثم
اللحم وابردها الشعر ثم العظم ثم الغضروف ثم الرباط ثم العصب
ثم النخاع ثم الدماغ وايبسها الشعر ثم العظم ثم الغضروف ثم الوتر

با ط

١٦٩
162

بيت

الجسم مخلوق من الامشاج مختلفات اللون والمزاج من بلغم ومرة وصفراء ومن دم ومرة وسوداء

ثم باطنه العصب وارطبها السمين ثم الشحم ثم اللحم الرخو ثم الدماغ ثم

اي باعتبار فلانه لين الجوهر

النخاع وثالثها الاخلاط وهي اربعة افضلها الدم وهو رطب حار

قال الشيخ ابو علي سينا الخلط جسم رطب سيال يستحيل اليه الغذا اولا وقوله رطب ليسهل القبول للتشكل والاتصال والانفصال وهو احتراز عن العظم واللحم والعضو

فايدته تغذية البدن والطبيعي منه احمر لا نتن له معتدل القوام

حلو وغير الطبيعي ما خالف ذلك لونا ورايحة او قواما وطعما

الدم اما طبيعي او غير طبيعي والطبيعي هو المتولد في الكبد لان الكبد مخصوص ايضا الدم

ثم البلغم وهو رطب بارد فايدته ان يستحيل دما اذا فقد البدن

تقويه الغاية الاولى ان البلغم يصلح لان يصير دما لانه

الغذاء وان يرطب الاعضاء فلا يجففها الحركة وان يدخل في

تغذية مثل الدماغ والطبيعي منه ما قارب الاستحالة الى الد

موية وغير الطبيعي اما من جهة الطعم كالمالح ويميل الى الحرارة

وكان قوامه قريبا من قوام الدم وتولده يكون في الكبد مع تولد الدم

واليبس والحامض ويميل الى البرودة واليبس والمسيخ وهو حا

الذي لا طعم له

مض البرد كثير الفجاجة والعفص وهو يميل الى البرودة واليبس

واما من جهة القوام كالرقيق جدا المائي والغليظ جدا الجصي

لان الغالب عليه الهوائية والاجزاء الدهنية

لانه مركب يحصل عنه النضج بالحرارة الغريزية

ولانه العمدة في تغذية الاعضاء وباقي الاخلاط كالتابع

ولانه مناسب للحياة

فالدليل على ان الدم حار رطب انه اذا غلب على البدن غلب عليه الحرارة والرطوبة

لانه يتوقف في بعض النضج المشروط للصورة الدموية وهو قابل لها

ههنا بحث الكون والفساد لان البلغم اذا صارت دما فقد الصورة البلغمية وتلبس الصورة الدموية

فان قلت الذي لا طعم له كيف يجعل من اقسام الطعم
قلت بان المسيخ لم يجعل من اقسام ما له طعم بل جعل
من اقسام البلغم من جهة الطعم ويجوز ان يحصل للبلغم
باعتبار الطعم قسمان لا يكون احدهما ذا طعم فتامل

والمختلق القوام الخالص ثم الصفراء وهي حارة يابسة فايدتها

تلطيف الدم وتنفيذه وان تدخل في تغذية مثل الرية وان

ينصب جزء منها الى الامعاء فيغسلها من الثفل والبلغم اللزج

والطبيعي منها احمر ناصع خفيف حاد وغير الطبيعي اما لاختلا

طه بالبلغم الغليظ وهو المحي والرقيق وهو المرة الصفراء

او بالسوداء الاحتراقية وهو الصفراء المحترقة او لاحتراقه

في نفسه وهو الكراثي والزنجاري والاحتراق في الزنجاري

تمثل الزنجاري احر انواع الصفراء سخونة قال الشيخ

اقوى فلذلك ينسب السموم ثم السوداء وهي يابسة باردة

فايدتها افادة الدم غلظا ومتانة وان تدخل في تغذية مثل

العظام وان ينصب جزء منها الى فم المعدة فتنبه على الجوع

وتحرك الشهوة والطبيعي منها دردي الدم وغير الطبيعي يحدث

عن

193

عن احتراق ای خلط کان حتی السوداء نفسها ورابعها الاعضا

الاعضا اجسام معلومة حاقد الحصل من الاشتغال بمعرفتها كثير فايدة

فمنها مفردة كالعظم والغضروف والرباط والعصب والعرق والغشاء

واللحم والسمين والشحم والشرايين والاوردة وكلها يحدث عن

المني الا اللحم فانه يتولد من متين الدم ويعقده الحر والا السمين

والشحم فانهما يتولدان من مائية الدم ويعقدهما البرد فلذلك

فان قلت لابد من استثناء الوتر لتركبه من العصب والرباط واستثناء السن لتكونهما من الدم قلت التكون من المني اعم من ان يكون بواسطة

تحلهما الحر ومنها مركبة تركيبا اوليا كالعضل وثانيا كالعين

وثالثا كالوجه ثم الرأس مثلا ومن الاعضاء المركبة اعضا

هي القلب والكبد والدماغ

رئيسة ای مبداء واصل لقوى ضرورية اما لحسب الشخص وهي ثلثة

لما ذكر الاعضاء المركبة كان من جملتها الاعضا الرئيسة التي لابد من ذكرها لتوقف المباحث الاتية على معرفتها

القلب ويخدمه الشراين والدماغ ويخدمه العصب والكبد و

تخدمها الاوردة واما لحسب النوع وهي هذه الثلثة والانثيان ويخدمهما مجاري المني الى مستقره وخامسها الارواح ولا نعني بها النفس

فان قلت الغذاء

الناطقة كما يراد بها في الكتب الالهية بل نعني بها جسما لطيفا بخاريا

يتكون عن لطافة الاخلاط كتكون الاعضاء عن كثافتها والا

رواح هي الحاملة للقوى فلذلك اصنافها كاصنافها وسادسها

القوى وهي ثلثة اجناس احدها القوى الطبيعية فمنها متصرفة

لاجل الشخص وذلك اما للتغذية وهي الغاذية او لزيادة في اقطا

ر على نسبة يقتضيها نوعه وهي النامية ومنها متصرفة لاجل النوع

وهي قوتان احديهما تفصل من امشاج البدن جوهر المني وتهيئ كل

جزء منه لعضو مخصوص وهي المولدة وثانيتها تشكل كل جزء الشكل

الذي يقتضيه نوع المنفصل عنه او ما يقاربه من التخطيط و

التجويف وغيرهما وهي المصورة والغاذية تخدمها قوى اربع الجاذ

بة للنافع والماسكة له مرتع طبخ الهاضمة والقوة الهاضمة والدا

فعة

والمراد بالغاذية ما هو غذاء بالقوة لا بالفعل لانه اذا صار غذاء بالفعل فلا تصرف للغاذية فيه

والفرق بينها والغاذية

للغذاء

فنقول قوة الابصار قوة مرتبة فى ملتقى العصبتين المذكورتين من شانها ادراك الالوان والاضواء والاشكال واختلفوا فى كيفية الابصار منهم من قال بخروج الشعاع ومن قال بالانطباع وتحقيق القول فيه يقتضي بسطا لا يليق بشرح هذا الكتاب

نعة للفضلة وهذه الاربع تخدمها كيفيات اربع اعنى الحرارة والبر
واليبوسة والرطوبة والغاذية تخدم النامية وهما تخدمان المولدة
والجنس الثاني من القوى هو القوى النفسانية فمنها محركة ومنها
مدركة فالمحركة منها باعثة على الحركة وهى الشوقية وتخدمها
الشهوانية والغضبية ومنها فاعلة للحركة بان تشنج العضل
فينجذب الوتر فينقبض العضو وترخي العضل فيمتد الوتر
فينبسط العضو فتبارك الله احسن الخالقين واما المدركة
فاما مدركة فى الظاهر وهى قوى خمس كالجواسيس للمدركة
فى الباطن قوة البصر وموضعها موضع التقاطع الصليبي بين
العصبتين الاتيتين الى العينين من شانها ادراك الالوان
والاشكال وقوة السمع وموضعها العصب المفروش على الصماخ

النفس فى اللغة جان وتان وجد

القوى النفسانية هى التى بها يكون الحس والحركة وانما احتيج اليها ليكون للحيوان قدرة على الهرب من الضار والقرب من النافع اذ الهرب والقرب كل منهما حركة ولابد لهما من ادراك الضار والنافع

القوة المحركة ينقسم الى قسمين اوليهما القوة الباعثة على الحركة والثانية القوة الفاعلة لها اما الباعثة فتسمى شوقية ونزوعية ... وتخدمها القوة الشهوانية والغضبية لانه اذا ارتسم فى الخيال او الوهم صورة ملايم حصل فى القوة الشهوانية عزمية

فان قيل يلزم من هذا ان يسمع الشيء الواحد باثنين لان كل واحدة من الاذنين فيها قوة السمع

من شانها ادراك الاصوات وقوة الشم وموضعها الزايد

تان الشبيتهان بحلمتي الثدي من شانها ادراك الرايحة

المتصعدة مع الهواء المستنشق الزوق وموضعها العصب

الذى فجرم اللسان من شانها ادراك الطعوم وقوة اللمس

وموضعها الجلد واكثر اللحم من شانها ادراك الملموسات في حر

ها وبردها ويبوستها ورطوبتها وخشونتها وملاستها و

لينها وصلابتها واما مدركة في الباطن فمنها مدركة للصور

المحسوسة بادراك الظاهر وهي الحس المشترك وموضعه مقدم

البطن المقدم من الدماغ وخزانته الخيال وموضعه موخر البطن

المتقدم ومنها مدركة للمعاني القايمة بتلك الصور وهي الوهم ومو

ضعها البطن الاوسط وخزانته الحافظة وموضعها البطن

المو

المؤخر ومنها متصرفة وتسمى باعتبار استخدام النفس الناطقة لها مفكرة وباعتبار استخدام الوهم لها في الصور والمعاني الجزئية متخيلة والجنس الثالث من القوى هو القوى الحيوانية التي تعد الأعضاء لقبول القوى النفسانية وسابعها الافعال فمنها مفردة تتم بقوة واحدة كالجذب والدفع ومنها مركبة تتم بقوتين فصاعدا كالازدراد الجزء الثاني من اجزاء الجزء النظري في احوال بدن الانسان احوال بدن الانسان ثلثة الصحة وهي هيئة بدنية تكون الافعال بها لذاتها سليمة والمرض هيئة مضادة لها وحالة لا صحة ولا مرض اما لانتفاء كونهما في الغاية كحال الشيخ والطفل والناقه او لاجتماعهما في عضوين كحال الاعمى او في عضو في وقتين متباعدين كصحيح المزاج مريض التركيب ومتقاربين

قلت اعتمد على الامر الانفعال فان قلت السلامة مرادفة للصحة فلا يصح التعريف قلت المواد بالسلامة مفهومها اللغوي والمحدود الصحة المصطلح عليها

فان قيل كيف يستعملها الوهم في الصور المحسوسة مع انه ليس مدركا لها

قال الفاضل العلامة ان الافعال من الامور الطبيعية اذ لا نعني بها الا الامور المقومة للبدن في ماهيته و وجوده

وانما لم يقل كيفية وان كانت الكيفية اخص لانها غير واضحة المعنى للجمهور بخلاف الهيئة

خص بدن الانسان بالذكر لان نظر الطبيب مقصور عليه

اي بواسطتها لان الهيئة علة لسلامة الافعال ولذلك لم يقل معها لانها لا يدل على العلية لذاتها اي بلا واسطة شيء آخر كالسبب فانه يوجب السلامة لا لذاتها بل لايجابه الصحة

وانما قال بها ولم يقل معها لان الصحة علة لسلامة الافعال ولو قال معها لم يكن لها دلالة على العلية لجواز ان يكون معها

قال بعض الاطباء الحالة الثالثة حالة يكون الافعال بها خارجة عن مجرى الطبيعي خروجا يسيرا وهو تعريف للشيء بالمجهول لان اليسير غير معلوم لكونه غير محدود

اي الصحة والمرض

كصحيح الخلقة مريض المقدار او في وقتين كمن يمرض

شاباً و شيخاً و يصح صيفاً او شاباً وكل مرض فاما مفرد او

مركب والمفرد اما ان يكون عروضه اولاً للاعضاء

المفردة وهو امراض سوء المزاج او للاعضاء المركبة وهو

امراض التركيب او يمكن عروضه لكل واحد منهما اولا

وهو امراض تفرق الاتصال وامراض سوء المزاج هي الثما

نية الخارجة عن الاعتدال وتكون سادجة او مادية

والمادة تكون بمجاورة او مداخلة مورمة او غير مورمة وامراض

التركيب اربعة امراض الخلقة وامراض المقدار وامراض

العدد وامراض الوضع وامراض الخلقة اربعة امراض الشكل

كالراس المسفط و رياح الافرسية وامراض المجاري اما بان

تتبع

1

والمراد بالتجاويف هيهنا فضاء في باطن العضو [illegible]

تتسع كالانتشار وتضيق كضيق مجاري النفس وتنسد

اي المجاري

كانسداد مجرى المرارة وامراض التجاويف اما ان تكبر و

او

تتسع كاتساع كيس الانثيين وتضيق وتصغر كصغر المعدة

وتستفرغ وتخلو كخلو القلب عن الدم عند الفرح المهلك

وتنسد وتمتلى كالسكتة وامراض سطوح الاعضاء املا

المعدة والرحم وخشونة قصبة الرية واما امراض المقدار

فاما بالزيادة او النقصان وكل واحد اما عام او خاص كالسمن

في البدن نس

المفرط وعظم اللسان وكالهزال المفرط وضمور الحدقة واما امراض

العدد فاما بالزيادة او النقصان وكل واحد اما طبيعي كالاصبع

الزائدة والدود والظفرة ونقصان اصبع خلقة او لا كالـ

واما امراض الوضع فهو ما يقتضي المرضع او المشاركة كزوال

وهذا بحث لانهم جعلوا امراض المجارى من اصناف امراض التركيب والمجارى الذى بين الكبد و المرارة والذى بين المرارة والامعاء ليسا من الا[عضاء] المركبة بل من الاعضاء المتشابهة وامكن ان يقال الوريد مركب من الياف العصب والياف الرباط والغشاء المحيط به نس

وهذا الجواب ضعيف تامل عيسى

فان عند الفرح يتحرك الروح الى الخارج لطلب اللذة ويجذبه الدم ليمده فلا يتخلل وعند خلاء القلب يبطل افعال الحيوة لانعدام القوة الحيوانية نس

نس حة من جهة مخصوصة مجاورة شيء لشيء الشيء في موضعه والحصول والبعد والمشاركة فان الوضع يقال الحصول والمراد بالوضع هيهنا غير الوضع اي نسبة الاعضاء بعضها الى بعض في القرب

اي موضع العضو نس

عفوو عن موضعه بخلع او بغير خلع او صركنه فيه حيث

يجب سكونه كالرعشة او سكونه حيث يجب حركته كتحجر المفا

صل او كامتناع حركة العضو الجاري عنه او تعسرهما

واما امراض تفرق الاتصال فتختلف اسماء وهابا لاختلاف

بحسب الاصطلاح

محالها فالواقع في الجلد يسمى خدشا وسحجا وفي اللحم جراحة فان

تقادم فقرحة وفي العظم والغضروف في العرض اما كسرا او

فسخا وفي الطول صادعا ووفقا وفي العصب والعرق في العرض

اي الواقع في الطول

باترا وفي الطول صادعا والمنفتح المفوهات بانفتاقا والقلب لا

يحتمل الجراحة ويعقبها الموت واما الامراض المركبة فهي التي

تحدث عن اجتماع امراض كالثآليل فانه يحدث من جهة

دقيقة وقرحة في الرئة والامراض تلحقها التسمية اما من

كان العضو فيه ايضا لا يخرج عن موضعه ولكن يتغير وضعه

وفيه اشارة الى ان تفرق الاتصال لا يعرض العضو مطلقا بل يعرض بعضه لتامل

جهة

جهة التشبيه كداء الاسد والنيل ومن محلها كذات

ونحو الجذام وهو زيادة في القدم والساق حتى يشبه رجل الفيل ولذا

الجنب والرئة ومن سببها كقولنا مرض سوداوي ومن عرضها

وقد يلحقها التسمية من جهة

كالصرع وكل مرض فاما ان يكون اصليا وهو الا يكون حصول السبب له

في العضو تابعا لحصول مرض في عضو آخر او بالشركة فيختلف

وهو ان يكون حصوله في العضو تابعا لحصول مرض في عضو آخر

حاله باختلاف حال الاصلي ويتقدم الضرر في الاصلي و

الشركة قد تكون لتجاور العضوين او لان احدهما طريق

الى الآخر كما يورم الحالب لجراحة في الرجل او لان احدهما

يخدم الآخر كالعصب للدماغ او مبدأ لفعله او لان احد

كانه خادم

اي لفعل الآخر كالحجاب

هما على سمت الآخر فيرتفع اليه بخار او لان احدهما مقتضب

بالطبع وينصب ذلك

للآخر كالابط للقلب والاربية للكبد وخلف الاذن للد

ماغ وكل مرض متغير فاما ان يظهر اشتداده او انتقاصه

سمي به وقيل به لا للتشبيه بل لانه يعرض للفيل كثيرا وقد قيل فيه ايضا ما قيل في داء الاسد نـ

لا على طريق النسبة كالماليخوليا فان معناه في لغة اليونان الخلط السوداوي نـ

للرئة في التنفس فانه يحرك الرئة بالانبساط والانقباض فهو مبدأ لفعلها في التنفس فاذا اصابته آفة شاركته الرئة لذلك نـ

ثم لما ان العلاج يختلف بحسب الاصالة والشركة من وجهين احدهما ان علاج الاصلي ينبغي ان يكون اولا وبالذات وثانيهما ان علاجه ينبغي ان يكون [illegible] اراد ان يشير الى الفرق بينهما فقال فيختلف حاله نـ

الى الهلاك او فات اربعة [illegible] في التحلل ان كان الى السلامة فيكون له ان يحدث [illegible] وان [illegible] عليه ان يؤخذ [illegible] في الوقت [illegible] الهلاك [illegible] فان المعنى من هذه الاوقات [illegible] نـ

فان هذه الاعضاء [illegible] الاعضاء [illegible] الدفع جميع البدن نـ

اولا يظهر واحد منها والاول هو وقت التزيد والثانى

هو وقت الانحطاط والثالث ان كان قبل التزيد فهو وقت

الابتداء وان كان بعده فهو وقت الانتهاء الجزء الثالث

من الجزء النظرى فى الاسباب السبب ما يكون اولا فيجب

عنه حالة من احوال بدن الانسان او ثباتها وكل واحد من الاحوال الثلثة اسباب ثلثة لان السبب اما

ان لا يكون بدنيا كحرارة الشمس وبرودة الهواء والغضب

والفزع ويسمى باديا او يكون بدنيا فان اوجب الحالة

بغير واسطة كايجاب العفونة للحمى فيسمى واصلا وان

اوجبها بواسطة كايجاب الامتلاء للحمى العفنية فيسمى سا

بقا وفعل السبب اما بالذات كتبريد الماء البارد وبالعرض

كتسخينه

عند الاطباء

اى مقدما بالذات الى من ان يكون مقدما بالزمان والا فانهم يجوزون تقديم السبب على المسبب بالزمان لان جزء السبب سبب عند هم

الموجبة للصداع

كتسخينه تحقن الحرارة وكل سبب فاما ان يكون ضروريا

اي تسخين الماء البارد ...

اولا يكون وغير الضروري قد يكون مضادا للطبيعة وقد

لا يكون والاسباب الضرورية ستة احدها الهواء المحيط

ويضطر اليه لتعديل الروح بالاستنشاق ولخرج فضلا

يجذب الهواء من الرية ومن مسام الجلد المتصلة بمسام منافس الشرايين فان الهواء وان

ته بترد النفس وما دام صافيا معتدلا لا يخالطه بخار حمام

لما فرغ عن بيان الاطهر شرع في بيان انه متى يكون من اسباب الصحة

او بطايح او اجن الماء او نتن الجيف والجزء سبافل ردية او

لما يكتسب منه الهواء رايحة عفنة تفسد مزاج القلب والروح

اشجار خبيثة كالشوحط والتين او غبار مترداف او

وهو بالحاء والطاء المهملتين ضرب من شجر الجبال

دخان كان حافظا للصحة بحد ثانها فان تغير تغيرا حكمه

اي الهواء

اما طبيعية او غير طبيعية مضادة للطبيعة او غير

الانسانية مفسدة لمزاج القلب و

مضادة لها والتغيرات الطبيعية هي التغيرات الفصلية

الروح كالتغيرات الوبائية

وكل فصل فانه يورث الامراض المناسبة له ويزيل

ابتداء منها بالهواء لان الحاجة اليه اشد ولذلك لا يقدر الانسان ان يمسك عن الهواء ساعة لانه لطيف سريع التحلل سريع التغير يحتاج الطبيعة دايما الى ورود عوض ما نقص عنه

وهو الذي لا بد للانسان ان ينقطع عنه مدة

جاذا في طبعه لكنه بارد بالقياس الى مزاج الروح الخالي عن الاجزاء الدخانية وتكيف لمزاج الروح الذي اختلطت به الاجزاء الدخانية وتسخنت بالحركة وغيرها من المسخنات فاذا وصل اليه برده ومنعه عن الاشتعال

فان الهواء في كل فصل من الفصول الاربعة يتغير الطبيعة مناسبة لمقتضى طبيعة ذلك الفصل واما جعلت التغيرات طبيعية وغيرها عارضية وان كان كلها عارضا للهواء لان الهواء لا ينفك عن هذه التغير

فصول اربعه در که هر برنده
فصل دیولوبو هویه بو هوایه
دن تمییز ایده کیمون فصول
منجم بو نکر عنبری درب

بسبب الاغذية الغليظة يغلب على ذلك السن في توليد وقيل ان البلغم وان كانت تولده في الصيف اكثر الا انه يعوض فيه بسبب اخر وهو غليان يحلل الطبيعة الحرارة واما في الشتاء فيبقى على حاله فيكثر

لان كان تولد فيه

المضادة فان الصيف يثير الصفراء ويوجب امراضها كالغب

فان قيل الابتداء بالربيع اولى لانه افضل الفصول قلت الكلام

والمحرقة والعطش والكرب والشتاء يورث الزكام والنزلة

لانصبابها عند النزلة الى اعضاء الصدر لانها عظمية عصبية باردة والبرد يضعفها ويجعلها قابلة للمواد النازلة من الرأس

والسعال ويكثر البلغم وامراضه والخريف يكثر فيه الامراض

اى امراض البلغم لكثرة تولده

لتغير الهواء فيه من برد الليل والغدوات الى حر الظهاير

ولتقدم الصيف المحلل للبدن المحلل للقوى المثير للصفراء

المحرق للاخلاط ولكثرة الفاكهة فيه وتكثر فيه السوداء ويقل الدم

لمضادته لمزاجه وكانه كافل الصيف بقايا امراضه والربيع

اى ضامن

يتحرك فيه الاخلاط المحتبسة شتاء وتميل الى الاعضاء

لبرد هوائه ثم لزوال الجمود والانعقاد

الضعيفة في البدن فتحدث فيه الخراجات واورام الحلق ويتحرك الحادث فيها

من البرد والقوة

فيه كل مرض ذو مادة كانت مادته ساكنة في الشتاء وذلك حر الهواء على حالها

لا لرداءته بل لحره اللطيف فانه اصح الفصول وانسبها للحياة

و

169

ولصحة واما التغيرات الغير الطبيعية والمضادة لها فتكو

اما من اسباب سمائية او من اسباب ارضية اما السما

ئية فكما تجمع مع الشمس كثرة من الذرارى فتوجب تسخينا

حتى فى الشتاء وكما يحصل عند كسوف الشمس من برد دفعة

حتى فى الصيف واما الارضية فكما تكون بسبب اختلاف

المساكن فتختلف المساكن اما لاجل عرضها او مجاورة الجبال

والبحار لها او لوضعها او لتربتها والعرض هو مقدار البعد

عن خط الاستوائى الذى فى غاية الاعتدال والاقليم الثا

ثى والثالث مفرط الحرارة والسادس والسابع مفرط البرودة

فلذلك قرب الرابع من الاعتدال ومجاورة البحر تر

طب والبلد البحرى يعتدل حره وبرده لعصيان هوائه

على الموتن والجبل الشمالي يسخن لمنعه ريح الشمال الباردة

اليابسة وجنبه ريح الجنوب الحارة الرطبة ولعكسه

شعاع الشمس على البلد والجنوبي بالعكس والمغربي خير

من المشرق لستر المشرقي الشمس مدة فينتقل اهل البلد

من برد الليل الى شمس قوية دفعة ولمنعه ريح المشرق

وهي خير من المغربية وان قاربتا الاعتدال لهبوب

المشرقية اول النهار مصاحبة لحركة الشمس وهبوب

المغربية آخر النهار مضادة لحركتها والبلد المرتفع ابرد

واصح والمستوي الوضع اصح والتربة الكبريتية تخفف

وتسخن والنزية ترطب وتعفن والجبلية تصلب

الابدان والهواء البارد يشد البدن ويقويه ويجود الهضم

اى لعكس الجبل الشمالي

اى يبرد هواء البلد لمنعه الرياح الجنوبية وجلبه الرياح الشمالية ولستره شعاع الشمس عن البلد واذا لم يقع نفس الشعاع لم يقع عليه العكس بالضرورة نس

من البلد المختلف الوضع لاختلاف هوائه بحسب ارتفاعه وانخفاضه

وهي النزيكون ذات نز وهو بالفتح والكسر ما تحلب من الارض

البرد وتعدو الحرارة نس

لانها اذا جاد الهضم تولد دم جيد ويسخن

لقبضه وتكثيفه جواهر الاعضاء وتجميده الرطوبات الموجبة لرخاوتها وحصر الحار الغريزي في الباطن وتجويد الهضم ويقل الرطوبات الفضلية

لقلة الرطوبة الموجبة في هوائها لقلة ما يتبخر من الابخرة الرطبة من ارضها لصلابتها والاستيلاء الطبيعة الجرمية اليابسة عليه وهي موجبة لصلابة او عدم التحلل نس

لانه يقوى بضبط التحليل فانه يمنع
انحلال الارواح والادواح الى خارج ويحصل
تحليل البدن بالتبخير ويجمع الحار
ويمنع للاعضاء ويدفع الماء الى الرطوبات
الرطوبات ويسيلها الى الاعضاء فيخصها

ويحسن اللون وامراضه الزكام والنزلة والصرع والفالج

والرعشة والحار مرخ مضعف مسيّ للهضم مكدر للحواس مثقل

للدماغ وامراضه الخناق والحميات والتمدد ثم التغيرا

لمضادة المجرى الطبيعي فكالوباء **وثانيها ما يوكل ويشرب**

وهو يؤثر في البدن اما بكيفيته فقط وهو الدواء او بمادته

فقط وهو الغذاء او بصورته فقط وهو ذو الخاصية الموافقة

كالبادزهر او المخالفة كالسم او بمادته وكيفيته وهو الغذاء

فانه يقوى الطبيعة حتى يقاوم السموم القاتلة

الدوائي او بكيفيته وصورته وهو الدواء الذي له خاصية

او بمادته وصورته وهو الغذاء الذي له خاصية او بماد

ته وكيفيته وصورته وهو الغذاء الدوائي له خاصية و

الغذاء قد يكون لطيفا وغليظا ومتوسطا وكل واحد منها

فانه يغيره بخرة هو الهواء الى النساد و
العفونة فيصل بالنفس الى القلب
ويطلع سوء الرئة ويفسد مزاجه
ومزاج الروح الذي حاملة الارواح
ويعد ويعطى لتحلله المحصورة
فيحصل الموت

ويضطر اليه لان البدن دايم التحلل بالاسباب الداخلة والخارجة فلو لم يرد عليه غذاء يقوم بدل ما يتحلل عنه لم يبق مدة تكون فالمضطر لذلك الى الماكول واما الاضطرار الى المشروب فلطبخ الماكول وترقيقه وتنفيذه فهو تبع لامر الغذاء وقد قدمه على الاسباب الباقية لا الحاجة اليه اشد منها اليه ما واخره عن الهواء لانه غليظ بطيء التحلل يبقى القدر المستعمل منه في البدن مدة تامة فلا يحتاج الى تناوله مرة بعد اخرى ولحظة بعد لحظة بخلاف الهواء

لا يقال كيفيات البسايط تابعة لصورها النوعية فاذا زالت تلك الصور زالت الكيفيات بالضرورة وامزاج المركبات فصورها النوعية حاصلة من المزاج تابعة للكيفية المزاجية فيجوز ان يزول صورها ويبقى كيفياتها ويونز في البدن

ويدفع غائلتها فلا يعمل في البدن شيئا
وهو المراد بمعناه يقاوم السموم
كلى بعض اللحوم غصى المفردات
من المطبوعات الا تقاومه السموم
بلم الفاذ زهر و
المركبات من
المطبوعات
بلم التفاف
ترياق

وهو ما يتولد عنه دم غليظ ولا يتشبه
بجواهر الاعضاء بسهولة لعسر انفعاله
عن القوة المغيرة

وهو ما يتولد عنه دم رقيق و
يتحلل لا بجواهر الاعضاء
بسهولة لسهولة انفعاله عن القوة
وذلك ما يغلب عليه عنصر لطيف
[illegible]

فانه يغذو البدن بمادته [illegible]
بكيفيته ويدفع بصورته فهذا
لاعضاء [illegible] وذلك لان كل ما يغدو
[illegible] البدن [illegible] مادة وصورة
[illegible]

قد يكون صالح الكيموس وقد يكون فاسد وكل واحد منها

قد يكون كثير التغذيه وقد يكون قليلها وانما لا يغذو

وهو الذى يستحيل الى اجزاء البدن

للبساطته وانما يستعمل لترقيق الغذاء وطبخه وبذرقته

لينفذ في المجاري الضيقة وثالثها الحركة والسكون البدنيان

والحركة خروج ما بالقوة الى الفعل

وتختلف الحركة بالشدة والضعف والكثرة والقلة والسرعة

والبطوء فالسريعة القوية القليلة تسخن اكثر مما تحلل و

البطيئة الضعيفة الكثيرة بالعكس وافراط الحركة و

السكون مبرد والسكون اعون على الهضم والحركة على

الانحدار ورابعها الحركة والسكون النفسانيان والحركة النفسية

يلزمها حركة الروح اما الى خارج دفعة كما عند الغضب

ان كان الملايم قويا او قوة المقاومة

او قليلا قليلا كما عند الفرح واللذة او الى داخل دفعة كما على

لان قوة الملايم يوجب ان يكون عند تلك الحركة قوية ودفعة كما عند الفرح المفرط وكذا القوة المقاومة

عند الذبح وقليلا قليلا كما عند الغم أو إلى داخل وخارج

كما عند الخجل ويلزم ذلك سخونة ما تحركت إليه وبرودة

ما تحركت عنه والمفرط من ذلك قاتل وإفراط السكون

النفسي مبرد مبلد وخاصها النوم واليقظة والنوم بالسكون

أشبه واليقظة بالحركة والنوم يغور الروح فيه إلى داخل

من حيث ان الحركة تسخن كذلك اليقظة لا لاجل الحركة بل لا

فيبرد الظاهر ولذلك يحوج إلى دثار أكثر وإفراط النوم يُر

لان الحرارة الغريزية والدم يتبعان الروح في الغور

طب بإفراط فيبرد وإن وجد النوم خلاء برد بإخلال الروح

لان الرطوبة المفرطة تغمر الحرارة الغريزية وتطفيها

وإن وجد غذاء مستعد الهضم هضمه فيسخن وإن وجد خلطا

أو غذاء متعاصيا على الهضم نشره فيبرد والسهر المفرط يضعف الدماغ

ويسيء الهضم بتحليل القوى ويجوع بتحليل المادة ونوم النهار ردي

يفسد اللون ويفسد الطحال ويرخي العصب ويرخي القوى النفسانية كلها

لان الروح جوهر لطيف كونها اجسام الطيفا سهل التحلل لا سيما الطبيعة تحريكها الى جهة الخارج ... فاذا اجتمع مع الخروج في موضع بيسخن ذلك الموضع بالضرورة

ويظطر لا اليقظة الان الافعال التي تصدر عن الحيوان من الاحساس و الحركات الارادية انما تصدر عندها وال

النوم لان الروح جوهر لطيف بخاري سهل التحلل فلو استمرت اليقظة لتحلل

وفنى لان افعالها كلها حركات و الحركة محللة ومع هذا لا يمكن استخلاف بدل المتحلل منه

انبعاث الروح والحرارة الغريزية وحركتهما الى الخارج

لقلة التحلل واحتباس المواد التي تتحلل في اليقظة وكثرة الاعضاء بالغذاء لجودة الهضم

فيه يقوى الطبيعة بسبب اجتماع الحرارة في الباطن

في البدن لان الحرارة اذا جتمعت في الباطن اذابت ذلك العاصي ورققته فسال وانتشر في البدن غير منهضم

لان الروح جوهر نوراني شبيه بالاجسام السماوية فيهش لذلك اذا ابصر النور ويميل اليه بالطبع وان غمضت العين في النهار يميل الى الظاهر بحسب الضوء

لاحتباس الفضلات وانجذاب الفضلات الى الاعصاب والدماغ

لتحليط الاخلاط ومن شان الطحال ان يجذب اليه الاخلاط الغليظة

لكثرة ما يجتمع في الطحال

فيتبلد الذهن واذا اعتيد فلا يجوز تركه الا بتدريج و

التململ بين سهر ونوم رديء وسادسها الاستفراغ والاحتباس

والمعتدل منهما نافع حافظ للصحة وافراط الاستفراغ يجفف

البدن ويبرده الا ان يكون المستفرغ باردا يابسا فيسخن

ويرطب بالعرض وافراط الاحتباس يلزمه السدد و

العفونة وسقوط الشهوة وثقل البدن واما الاسباب الغير

الضرورية ولا المضادة للطبيعة فكالاندفان في الرمل والتمرغ

فيه فينشف الرطوبة الغريبة وينفع الاستسقاء والترهل

وكل ذلك بالحقيقة داخل في الاستفراغ وكذلك الاد

هان بالزيت والادهان المحللة ومن ذلك رش الماء البارد

على الوجه فانه ينعش الحرارة الغريزية ويقويها وينفع

الغشى

الغشي الحادث عن الكرب الحامي وغيره واما الاسباب

المضادة للمجرى الطبيعي فكالغرق وقطع السيف وحرق النار

واستعمال السموم ولنعد اسبابا جزئية المسخنات الحركة الغير

بالنسبة الى الاسباب المذكورة للعوارض

المفرطة واستعمال المسخنات اغذية وادوية داخلا وخا

رجا بغير افراط والغذاء المعتدل والعفونة والتكاثف

المبردات كل ما يسخن اذا افرط والفجاجة واستعمال المبر

دات اغذية وادوية داخلا وخارجا والمرطبات استعمال المر

طبات اغذية وادوية داخلا وخارجا والحمام والدعة

وكثرة الغذاء واجتناب المحللات واستفراغ المجفف المجففات

كل ما يفرط تحليله داخلا وخارجا وحبس الغذاء عن العضو

كالادوية الحادة المقوية للتحاليل

واستعمال المجففات تمت اسباب امراض سوء المزاج المفردة

فانها لمضادتها للطبيعي تعجب الهلاك والموت

وانما قدم العوارض الموجبة الزاجية لان معروفاتها مفردة والمفرد مقدم على المركب وقدم الحرارة لانها انسب الى الصحة ولانها اقوى الفاعلتين

وهو ان يبقى الغذاء بحاله لا يستحيل الى مشابهة المغتذي ولا ايضا يتعفن بحيث يخرج عن ملوحه لذلك فهي تبرد بالذات لبرودة جوهر ذلك الغذاء الخ

بعد حصول شروط ثلاثة احدها توافر مقدار السبب الفاعل وثانيها طول ملاقاته البدن وثالثها استعداد البدن لقبوله

كالاغذية المجففة اليابسة فانها تجفف ليبس الغلظ المتولد عنها وما في فيها من القوة اليابسة المجففة والانها ...

لان الغذاء والدواء البارد وان الوارد الى على البدن من داخل فاذا خرجت برودتها

وتركيبها يعرف من اسباب امراض الامزجة المكتسبة

[illegible] الشكل قد تكون من اصل الخلقة لخلل في المصورة

بان يكون ضعيفة فلا يمكن لها

او عصيان المادة وعند الانفصال من الرحم لرداءة هيئة

اي انفصال الجنين

الانفصال او لرداءة اخذ القابلة وعند التقميط او لسرعة

ان يعطي الاعضاء صورها اللايقة بها

في الحركة قبل وقتها او لاسباب بادية او مصنية كالجراحات

كخوذة اوسطة ينكسر منها عظم او ينقطع عصب او يخرج منفصل

اسباب باقي الامراض التركيبية الاولى لها الكلام الجزئي

الجزء الرابع من الجزء النظري في العلامات العلامة قد تكون تدل على

بالنسبة الى الكلام الكلي المذكور في هذا الفن الاول

ماض ينتفع الطبيب وحده اذ قد يستدل باذكارها

عند ذكر دلالة امراض الاجزاء ويتبين له

على فضيلته وقد تكون على حاضر ينتفع به المريض وحده

جدا لا ولوية اذ لا فرق بين امراض الكل وباقي الاحوال

اذ قد يحصل بذلك الوقوف على حقيقة مرضه وقد تكون

على مستقبل ينتفع بهما معا والعلامات منها ما تدل على الامزجة

في بيان التركيب الاسباب

ومنها

و اجيب بان المريض لا ينتفع في تدبير ذلك الماضي واما انتفاعه في تدبير ما هو حاضر فليس ذلك باعتبار انه يدل على ماض بل باعتبار انه يدل على الامر الحاضر وهو بقاء ما اتفق في البدن

[illegible]

ومنها ما تدل على التركيب وعلامات الامزجة عشرة

اجناس احدها اللمس فالمساوي لمعتدل المزاج معتدل والذي

ای الصحیح المزاج کان مزاجه معتدلا

له يخالف له في الجهة التي انفعل عنها وثانيها اللحم و

والشحم فكثرة ذلك للرطوبة وعدمها لليبوسة وكثرة

اللحم للرطوبة مع الحرارة وكثرة السمين والشحم للرطوبة والبرودة

وثالثها الشعر فكثرته وغلظه وجعودته وسواده للحرارة

واليبس واضداد ذلك للبرودة والرطوبة ورابعها لون

البدن فالبياض للبرد وغلبة البلغم والحمرة للحرارة و

غلبة الدم وتركيبهما للاعتدال والسمرة للحرارة والصفرة

للحرارة وغلبة الصفراء ولقلة الدم كما في الناقهين والكمد

لافراط البرد والسوداء وخامسها هيئة بنية فسعة الصدر

اما اللحم فلان سببه المادي هو
متين الدم الذي ارطب الاخلاط
والسمين والشحم فلان سببهما
المادي هو مائية الدم وهي ارطب
من متينه

وهما لونان متوسطان حادثان
عن مخالطة البياض للحمرة
لكن الاحمر اميل الى السواد
والاشحى الى البياض
والبياض للبرودة

الاعضاء

واما سعة الصدر فلان الحرارة
آلة للطبيعة في جميع افعالها
فاذا كانت قوية فعلت الطبيعة
افعالها على ما ينبغي من تعظيم الا
عضاء وتوسيع التجاويف سيما الصدر
فانه اقرب الى القلب

قوله واضداد ذلك اي
ضيق الصدر والعروق
وخفاؤها وصغر النبض ودقة
الاطراف وخفاء المفاصل

والعروق وظهورها وعظم النبض والاطراف وظهور

المفاصل للحارة واضداد ذلك للبرودة وسادسها كيفية

الانفعال فسرعة الانفعال عن اي كيفية كانت دليل غلبتها

عن الكيفيات الاربعة في السرعة والبطء

وسابعها الافعال الطبيعية فالكاملة للاعتدال والناقصة والبا

الصحيحة لكمال الصحة لان المرضى يلزمه ضرر

طلة للبرد والمتوشة للحر وسرعتها للحارة وبطوءها للبرودة

لان التشوش حركة غير منتظم والحركة من الحرارة

وثامنها النوم واليقظة فكثرة النوم للرطوبة والبرد وكثرة

اليقظة للحارة واليبس والمعتدل منهما للاعتدال وتاسعها

الانفعالات فكثرة الراحة في الصبغ للحارة وضد ذلك

وعاشرها الانفعالات النفسانية

للبرودة النفسانية ~~فقوتها وسرعتها~~ فقوتها وسر

عتها وكثرتها للحارة وتبلدها للبرودة وثباتها لليبوسة

لانه من قبيل السكون والسكون

وسرعة زوالها للرطوبة والجبن دليل البرد وضعف القلب

من البرد

لان الكل حصل علیه ... الكيفية

والقحة والطيش والجراة والحدة وكثرة الكلام وسرعته وانصبا

وهو حالة يكون معها الانسان سريع المبادرة والنهوض الى الحركات نه

له للحرارة وكثرة الحياء والوقار للبرودة واما علامات الامزجة

وهو ضد الطيش نه

المركبة فهي من تركيب العلامات المفردة فهي علامات الامزجة

تعرف نه

الجبلية واما الامزجة العارضة فان تكون هذه العلا

الجبلة اى المولودة نه

مات عارضة وتكون تلك الامزجة ضارة وان كان المزاج

للافعال نه

ماديا دل على الصفراوي الوخز والنخس وقلبا ثقيل وعلى

الدموي الثقل والحمرة والتمدد وانتفاخ البدن وعلى البلغمي

لميله بسبب الحرارة الى الخارج نه

البياض وقلة العطش وكثرة الريق والنعاس والتثقل الدائم

وعلى السوداوي النحول والسهر وثقل قل و الاحلام ايضا قد

من البلغمي والدموي لثقله نه

تدل على نوع الاخلاط المادية فان روية الخيالات الصفر والنيران

والنعل تدل على الصفراء ورؤية الاشياء الحمر تدل على الدم

اما النبحة فلانها انما يكون لعدم التأثير التابع لتقوية القلب اللازم للحرارة واما الطيش فلانه وهي ما يلزم سرعة الحركات وحدة المزاج واما الجراة فلانها تابعة لقوة القلب وحرارته و...

ثقل الدموي لثقل الامتلاء وعلى القوة والارتخاء الاعصاب فتثقل عليها حمل الاعضاء وتحريكها

اى يبس البدن ليبس السوداء وبردها المكثف وكثرة ارضيتها واما الصفراء فانها وان كانت يابسة لكنها قليلة الارضية ومعها حرارة مسيلة للرطوبات نه

ورؤية المياهِ والبردِ والزغب تدلُ على البلغم ورؤية الا

شياء السُّودِ والأدخنةِ والمخاوف تدلُ على السوداء ويدل

يدل على كل ذلك السن والبلد والفصل والتدبير المتقدم

العلامات من التركيب فمنها جوهرية كالاستدلال من

الخلقة ومنها عرضية كالاستدلال من الجمال ومنها تمامية

كالاستدلال من الأفعال ان كانت سليمة والصحة تامة

وان نقصت او بطلت دلت على البرودة وعلى هذا في التر

كيب وان تشوف للحرارة او رداءه التركيب والعلامة

اما ان تدل على نفس الحالة كعلامات الورم او على سببها

كالعلامات الدالة على كون الورم دمويا او على اينيّتها كالا

له افراط منشارية النبض في ذات الجنب على ان الورم حجابي

او على

وعلى وقتها كالعلامات الدالة على المنتهى وعلى الاحوال اللاز

لها كالعلامات الدالة على البحران وعلى تخصيص تلك الا

اي الحالة

حوال كالعلامات الدالة على ان البحران اسهالي ولان النبض

والبول والبراز من العلامات الكلية الدالة على الاحوال

البدنية فلنتقل فيها في النبض وهو حركة وضعية للشراين

تبسطا وتنقبضا لتعديل الروح بالنسيم ولاخراج فضلاته واجناس

وهو حركة مستقيمة محيط الاسطوانة اي الشريان الى

ادلته عشرة احدها المقدار واقسامه تسعة طويل قصير نحو

اي دليل في الحصول الاستواء وهذا الاجناس جاز في الية

معتدل عريض ضيق معتدل مشرف منخفض معتدل

بينهما بينهما بينهما

فاذا ركبت هذه كانت سبعة وعشرين لكن الزايد في الا

قطار الثلثة هو العظيم والناقص فيها هو الصغير وثانيها

بان يكون طويلا عريضا مشرفا

كيفية قرع الحركة وذلك اما قوي او ضعيف او متوسط و

واختلف في حركة النبض انها واقعة في اية مقولة فذهب البعض الى انها وضعية وقال بعضهم ان النبض حركة في الكيف ولا في الكم ولا يجوز ايضا ولا يكون حركة مكانية كما هو المشهور لان كل متحرك حركة مكانية فانه عند ما يتحرك لا بد وان يخرج من مكانه والشريان اذا انبسط او انقبض لا يخرج عن مكانه بل مكانه يتسع عند الانبساط او اضيق عند الانقباض واعترض عليه دليل الاول وهو ان كل متحرك حركة مكانية فانه عند ما يتحرك لا بد وان يخرج من مكانه بان الحركة المكانية هي التي يتبدل بها ... يكون مملوا به

واختلف في ان حركة الشريان تابعة لحركة القلب ام لا فذهب البعض الى ان حركته ليست تابعة لحركة القلب بل هي لقوة فيه

ورابعها قوام الآلة وهو اما صلب او لين او متوسط وخامسها زمان السكون الحقيقي وهو اما متواتر او متفاوت او المتوسط

ثالثها زمان الحركة وهو اما متواتر ومتوسط متفاوت وسادسها ملمس الآلة وهو اما حار او بارد او متوسط وسابعها مقدار ما فيه من الرطوبة وهو اما ممتلئ او خال او متوسط الا وثامنها الاستواء في احواله واختلافه فيها وهو اما مستو ومختلف و تاسعها الانتظام في الاختلاف وعدم الانتظام فيه وهو اما مختلف منتظم او غير منتظم وهذا الجنس داخل تحت المختلف فلهذا يجب ان يكون الاجناس تسعة وعاشرها على غير ترتيب الوزن وهو اما جيد الوزن حسنه او رديه واصنافه ثلثة مجاوز الوزن كالصبي يكون له وزن الشباب ومباين الوزن كالصبي يكون له وزن الشيوخ وخارج عن الوزن وهو ان لا يشبه وزن سن البتة وهو ردي والنقل في اسباب المحيطة الموكوزي على المجرى الصحيح بحسب الا سنان

وهو الذي يتحرك العرق حركات مختلفة

وهو ان يكون النبض التي يلي الازمنة الاربعة اي زمان الانبساط والانقباض والسكون

وهو الذي يكون وزنه وزن سن يلي سن صاحبه

166

النبض الحاجة الى النبض هي ترويح الحار الغريزي فان زادة

الحاجة لزيادة في الحرارة فكانت الآلة مطاوعة بلينها و
مع زيادة الحاجة
القوة ساعد كان النبض عظيما فان كانت الحاجة از
لان العظيم باجتماع هذه الاشياء الثلاثة
يد من ذلك اسرع فان افرطت تواتر واما ان كانت الآلة

عاصية لصلابتها اسرع مع صغر ثم تواتر فان كانت القوة

ضعيفة تواتر مع صغر زيد من صغر القلالة وقد يصغر

النبض لانضغاط القوة تحت المادة الغذائية والخلطية
لان الغذاء الكثير
كما في اول النوب وانطاف القوة في اصلها قوية ولين
فانها تضعف
النبض للرطوبة وصلابته لليبوسة وقد يصلب في البحارين

للتمدد بسبب اندفاع المواد الى جهته واختلافه لثقل مادة
النبض
او شدة ضعيف والمفرط من ذلك يبطل النظام وحسن الوزن

فان ذات الحرارة يحوج الى زيادة التطفية ... انما يحصل باجتذاب النسيم الكثير

مع زيادة الحاجة الفعل القوة غير عاصية عليها

اذ زيد من صغره

لان اليبس ... اللين وهو الرطوبة ... عن القبول ...

المقدار عندما يزيد على المعتدل يثقل على القوة ويخمد الحرارة الغريزية فيضعف القوة عن تكميل الانبساط ويقل الحاجة ايضا الى الترويح عند ذلك لخمود الحرارة

لان الحرارة ... الصلب ... لانه مع الجفاف ... زيادة ...

لان لهما نوعا من الاستواء واذا كثر بسبب الاختلاف ... الاصلاح في النظام والوزن

لان تحرك الحرارة الغريزية ايضا في هاتين الحالتين الى الباطن والقوى في ... لذلك الى الهضم والنضج فيميل النبض الى الصغر والضعف

ثم ... لضعف القوة

في القوة يعجز الطبيعة لذلك عن التحريك المستوى ... التحريك ثم تقف للعجز ثم يعود الى

وها هنا انواع من النبض ذات اسماء وُهِما اسماء يجب ان نشير

اليها وقد ذكرنا النبض العظيم والصغير النبض المنشارى

نبض سريع متواتر صلب مختلف الاجزاء في الشهوق والقوة ور

والتقدم والتاخر والصلابة اللين والموجى يشبه الانه الين

والدودى يشبه الموجى لكنه صغير والنملى يشبه الدودى لكنه

اصغر واشد تواترا وضعفا ذنب الفار نبض ياخذ من مقدار جدا حتى يجي

الى اعظم منه او اصغر ثم يرجع الى مقداره الاول وقد ينقطع

دونه وذلك ردى المطرقى نبض بقرع الاصبع ولا يكفى

ذو الفترة هو الذى يتوقع فيه حركة فيكون

الواقع في الوسط هو الذى يتوقع فيه سكون فتكون حركة

في البول واجناس ادلته سبعة احدها اللون واصوله جهة الهلاك

لسبب شدة الضعف فان الالة ليست برطبة

لانه يدل على ضعف القوة و عجزها عن الحركة حتى يستريح

قال المسيح اصوله اربعة ماخوذة الاخلاط الاصفر والاحمر والابيض والاسود واما الاخضر فهو مركب في الحقيقة

احدها الاصفر فمنه تبني للبرد واترجي للاعتدال واشقر و

وهو لون مركب من صفرة

ناري وحمر ناصع وكلها للحرارة على مراتبها وثانيها الاحمر

اي الحائل من الحمرة وهو صفرة شبيهة بشعر الزعفران وهو مايل الى

فمنه اصهب ووردي وقاتم وكلها لغلبة الدم والحرارة و

وهو لون القوي في الحمرة من الاصهب يشبه لون الورد

قد يكون بول احمر مع البرد كما في الفالج وسوء القنية لقلة

فانه مرض بارد وهو الذي لا يكون معه

تميز الدم عن المائية او لاجل وجع مقارن كما في القولنج

للمندفعة بالبول اما في الفالج ولانه اذا كان في الجانب الايمن بين الكبد

والناري اول على الحرارة من الاحمر لان الصفرا اشد حرارة

من الدم وثالثها الاخضر كالفستقي والنيلي وهما للبرد

وهو صفرة تخالطها سواد يسير

الجمد ويستنذران في الصبيان بفالج اوتشنج وكالزنجاري

لان عصابهم ضعيف فيكون قابلة للانفعال

والكراثي وهما لافراط الحرارة المحرقة ورابعها الاسود وقد

يكون اما لفرط احتراق ان كان معه صفرة او تقدمه

وقوع رائحة او لجمود ان كان مع كمودة وعدم رائحة او

عن تمييز الدم عن المائية ودفع المائية الصرفة بالبول واما اذا كانت في الجانب الايسر فلا يضعف عروق ذلك الجانب عن جذب الدم الذي هو غذاء الكلى ... البرد عليه فلا يتميز الدم عن المائية و يبقى مختلطا معها

لحركة مادة سوداوية كما في البحران او لشاول صابغ كالمرة

والشراب الاسود وخامسها الابيض فمنه حقيقي كلون

اللبن ويدل على غلبة بلغم وبرد او ذوبان شحم او اعضاء

اصلية كما في اخر الدق ومنه مشف يقال له ابيض مجازا

ويدل اما على عدم التصرف في الماء البتة وهو ردي موش

من النضج او على سدد تمنع نفوذ الصابغ وثانيها

القوام فالرقيق لعدم النضج وخصوصا في الصبيان

وهو فيهم اردا لان بولهم الطبيعي اغلظ او لسدد او

لكثرة شرب والغليظ اما بعد النضج او لنضج خلط

في غاية الغلظ ويفرق بينهما بما تقدم من افراط الغلظ

والمعتدل القوام للنضج وثالثها الصفاء والكدورة فالصافي

168

فى النضج وسكون الاخلاط والكدر لعدم النضج يتبعه ا

ستواء القوام وقد يكون لسقوط القوة او ورم باطنى والكدر

المتثور ينذر بصداع كاين او مطل والغليظ يفارق الكدر

اى المتشتت الاجزاء كانه يخضخض او لان ذلك انما يحدث

باستواء قوامه وقد يكون غليظ صاف كبياض البيض

ورابعها الرايحه فالمنتنه جدا لافراط العفونة او قروح

باعتبار وجودها وعدمها

عنه فى مجارى البول ان كان معه نضج وعدم الرايحه

يختلط منها مدة منتنة مع البول

البتة لجمود وحاجبه وربما دل على سقوط القوة والمعتدل

فى الاخلاط المفرط اذ لو كانت هنا لحرارة

له النضج وخامسها الزبد وكثرته وكبره وبطوء انفقائه يذ

ل على مادة غليظة لزجة فلذلك هو فى امراض الكلى ردى

ينذر بطول المرض وسادسها الرسوب فالدال منه على نضج

هو الاملس الابيض المستوى المجتمع والراسب من المحمود

تتولد من غليان مادة غليظة بحرارة نارية والوقت اذا عملت فيه النار وعند ذلك يتصعد منها ابخرة ورياح غليظة كثيرة توجب الكدورة المتثورة والصداع وانما علم الغلظ والكثرة لان اللطافة والقلة توجبان سرعة التحلل فلا يكون البول متثورا فاذا انقدر تثور البول فالصداع حاضر او يحدث عن قريب لان الحرارة اذا كانت قوية والمادة غليظة والابخرة والرياح المتحللة عنها كثيرة فى جهة الدماغ تصعدها كان الصداع حادثة بالضرورة او سيحدث وليس يلزم على هذه القاعدة ان يوجد البول المتثور مع اى صداع كان اذ قد يكون الصداع لسوء المزاج فى الحس او لمادة فيه او للمشاركة المعدة او غيرها من الاعضاء

لان النضج من الحرارة الغريزية وهذا توجب الفساد والعفونة والعفونة فان كان البول مع افراط العفونة نضجا دل على ان الحار الغريب لا يتصرف فى رطوبات البدن والا لم يكن نضجة

احمد ثم المتعلق الذى يرى فى وسط القارورة ثم الغمام و

هو ما يرى فى اعلاها واما الرسوب الردى كالاشقر والا

سود والكمد والنخالى والقشرى والخراطى والصفايحى فاراده

وهو الرسوب الذى لا يكون مقداره فى العرض كثيرا ويكون نحيفين

الراسب ثم المتعلق ثم الغمام الا ان يكون تعلقه لريح

وعدم الرسوب اما لعدم النضج او لسدد او قلة مادة

على ان الرسوب يقل فى الاصحاب المصندويين و

خصوصا المرتاضيين ويكثر فى المرضى السمان المتدعين

لان الصحيح قد يخلو عن مادة تدفع بالنضج والرسوب

المدى يخالف الخام بالنتن وتقدم الورم وسهولة الا

جماع والتفرق وسابعها مقدار البول فكثرته لكثرة شرب

بالنسبة الى الطبيعى المعتاد

او ذوبان او استفراغ الفضول كما فى البحران النافع

بدفع الطبيعة لها

فقع

144

169

تنوه واعقبته راحه والبول الردى اسلمه اغزر وقلته

تدل على فرط تحلل وفناء رطوبة او سدد او اسهال وقلة

البول جدا مع قلة التحلل ينذر بالاستسقاء في البول

يدل بلونه فالطبيعي منه خفيف النارية فان اشتدت

فلحرارة وعليه مرار ان نقصت فلفجاجه وبرد وبياضه

احليه بلغم او سق فى مجرى المرة فينذر بالقولنج واليرقان

ذلك البياض

والمدى والقيح لانفجار دبيلة وكثيرا ما يجلس المتدع التا

دك للرياضة شيئا شبيها بالقيح فينفعه ويزول به تر

هله الحارث لفرط المدعة والبراز الاسود كالبول دوالا

حضان لم يكن عن احتراق كالزنجارى والكراثى دل

على فرط جمود وبتد بعقرا ر نقلته لقلة الفضول الغذائية

امنا القولنج فلان الثقل يحتبس في الامعاء
للفقدان المنبه للقوة الدافعة على دفعه
فيتجمد طوباته ويجف وينسد منه مجرى
الامعاء واما اليرقان فلان الصفراء
حيث لا تندفع مع البراز يندفع
مع الدم الى الاعضاء فيحدث اليرقان

او لاحتباسها فينذر بالقولنج وقد يكون لضعف الدا

فعه وكثيره لاضداد ذلك ويدل بقوامه ورقته اما

لضعف الهضم او لسدد في الماساريقا او لضعف جذبها

او لنزله او لغواء مزلق والثخن لغذاء او خلط بزاولزج

وبان ان كان معه نفخ وسقوط قوة والزبدي لرياح او غليان

واليابس لفرط تحلل بسبب تعب او لفرط حرارة وخصو

يجفف الرطوبات بالتبخير

صا في الكلا والكبد وقلة شرب او يبس اغذيه او كثرة

بول وافضل البراز ما كان سهل الخروج متشابها خفيف النا

اي غير مختلف

ريه معتدل القوام والقدر والوقت والرايحة غير ذي

بين اليابس المحجر والرقيق السيال

بقاق وقراقر وغير ذي زبدية والرايحة المنكرة واللون

المنكر يدلان على الموت تم الجزء النظري من القلب للجملة الثانية

تم

جودله — الجيان — دايت فرح — بياض — نقي خدّ

عتبه خارجه — حمرة — أنكيس — نصرة خارجه — عقله

اجتماع — نصرة داخله — طريق — قبض خارج — جماعه — قبض داخل

السّحا الخفاش واحدته بهاء وبالكسر والمد لغة وسحاء الكتاب
لفوائح السّحية وسحوت الكتاب سحيته شددته به واسحى كثر
عنه الاسحية وسحوت القرطاس اسحاه قشرته وكل جلد
رقيق سحاة والسّحاة الساحة وسحوت الطين عن وجه الارض
وسحيته جرفته وانا أسحى وأسحو واسحى فهو سحاء والمسحاة
آلته وضعته السحابة دات حجة المطرة الشديدة الرفع التي تقشر
وجه الارض وماء السماء سحابة من سحاب قطعه والسحانة
ابنة التراس والاسحوان الجمل الطويل والكثير الاكل والسّحا نبت
دمشق ج يرعى السحاء

صادف وبال

وبل المرتع توبل نضها وبلاً ووبالا فهو وبيل اى ثقيل وخيم
ومنه الوبال العذاب والوابل المطر الشديد ووبلت السماء كوعد
ق اخذاً وبيلاً اى شديداً ثقيلا وعذاب وبيل شديد وطعام وبيل
لا يستمرى لثقله ووبله بالعصا ضربه بالوبيل ومن العصا الفخمة كالمبيل
والموبل والوبيله وابيل كعلم وبيال اى شيخ على عصا والوبيل والموبلة
الحزمة من الحطب وما استشهد به الجوهري ليس لطرادهم مسلة واياهم
العصا ودهست وبلته عفرته واتهه وارض وابلة اذا لم تو افقك
بلانك وان كنت محبّها وقد استوبل البلد استوخمه وان صارت
بها وبلة اى نهوض للفحل والوابلة طرف الكتف ومورد راس العضد
وطرف الفخذ في الوركين او ابل وذبل الابل والغنم والوبلة الجمزى الذى
تدر بعد الدفعة الشديدة المواظبة المواظبة ووبال ماء لبنى اسد
وعين باعالى المدينة والمبيل الشوط وبهاء الرزمة

زَرَقَ الطائر كضرب ونصر ذرق والناقة الرحل أخّرته الى ورائها كأزرقته فانزرق وزرقه بالمزراق وهو الرمح القصير طعنه او رماه
به وعينه نحوي انقلبت وظهر بياضها كازرقّت وازرقّت والزرق محركة تحجيل دون الاشاعر وبياض لا يطيف بالعظم كله ولكنه وضح
في بعضه وزرقت عينه كطرب فهو ازرق العين وهي زرقاء والاسم الزرقة كازرقّت ازرقاقا وازراقّت والزُرّق الشديد الزرق
للذكر والانثى وتسمى الاسنة زرقا للونها ونصل ازرق بيّن الزرق اي شديد الصفا وقوله تعالى للكافر ولهذا وللتم ازرق مكان
سود وان ازرقا ليس المراد منه الزرقة فقط بل وصفهما بتقليب البصر فيه وتحويد النظر اليه ولهذا يوصف العدو بالزرقة وقال
اسود الكبد ازرق العين اذ من عادة العدو انه اذا نظر الى من يبغضه ويعاديه ان ينظر اليه شزرا او مو وصف لهما بالعمى
لان العين اذا ذهب نورها ازرقت ق وبحشر المجرمين يومئذ زرقا اي عميا عيونهم لا نور لها والدليل عليه
فيعتقل له ان مي واصم والزوزق المستلقي على ظهره وتاخر والسهم نفذ وفي الحجر دخل والزرق كسكر طاير يصاد به ذو او زرق
ويلقى في ناصية الفرس والزرقاء عين بأمر والخمر وفرس وزرقاء اليمامة امراة كانت تبصر مسيرة ثلثة ايام والزرقاء
مصغرا التربية بلبن وزيت ودويبة كالسنور والزرقة خرزة للتاخيذ وزرق عمرو بن نسبا اليه محدثون والازرق
عم وشيخ الاصمعي وكزبير الحصني شيخ عباد بن عباد والي زريق محدثون وبنو زريق بطن من الانصار والازارقة
صنف من الخوارج نسبوا الى نافع بن الازرق والزورق ضرب من السفن / أطم كضرب غضب وانضم والبير
لفرس ضيق فاها وعلى البيت ارخى ستوره والاطم بالضم القصر وكل بيت مسطح والاجم والجمع آطام والواحدة اطمة
بالتحريك وفي اليمن حصين يعرف باطم الاضبط والاطام كغراب احتباس وتداوتطم واطم البعير فهو ماطوم اذا لم يبل
من داء والاطيم موقد النار والاطوم السلحفات البحرية وسمكة والصدف وتاطم السيل ارتفعت في وجهه كالامواج
ثم تكسر بعضه على بعض والليل اشتدت ظلمته والسنور خرخر في نومه وفلان سكت على ما في نفسه وعلى فلان تاجم / غنص
غما فصه اخذه على غرة / الغنظ حر الصيف فاظ بالمكان وتنيظ به اقام به في الصيف والموضع مقيظ وقاظ يومنا اشتد حره وقيظني هذا
الشي كفاني لقيظي وعامله مقايظة كمشاهرة وخطي بن لوذان صحابي / الحسك نبت السعدان ويكون شجا ذا ثلث شعب شوكة تنبت
الحمي وعصير ورقه جيد لحصى البول وتهش الافاعي ورشه في المنزل يقتل البراغيث والحسك ما يعمل من الحديد على مثاله وهو من الات
العسكر وصدق على حسك وبها حسيكة وحساكة ضغن وعداوة وعسال على كطرب والحسيكة القنفذ وبلا هاء
القصير وهو محستك كناية عن الامساك والبخل والمحرص على الشي الذي عنده وحسيكة مصغرا ع بالمدينة / الذفال
بالكسر القطران والزفت ونبت مر والدفلي مثل الواحد والجمع والالف للالحاق فينون او للتانيث فلا ورقه طبيخ
يطرد البراغيث وطلاه بلية يزيل البرص بعد الانقاء / الكوك كالبد والكوكي طاير كراكي دماغه ومرارته مخلوطا بدهن
الزنبق سعوطا لكثرة النسيان عجيب وربما لا ينسى بعده شيئا ومرارته بماء السلق سعوطا ثلثة ايام يبري من اللقوة
الننة ومرارته ينفع الجرب والبرص طلاء وكوك بالتسكين ع بخلف جبل لبنان وبالتحريك قلعة بنواحي البلقاء وكذا الكل
لعبة لهم والكشتك موقوف الخنطة والشعير معرب ومنه الكشكية ضرب من الحوارق / الكك الخلط واللحم والوشي احمر يصبغ به وبالضم
نقل او عصارته وشربه درهم منه نافع للخفقان والاستسقاء والطحال وشي يركب به النضالع النصاب ولكذه الحاضر
واللحم قطع عن عظامه والكاك الزحام والتشرمة اللحم المنزوع والكعك المكسر اللحم والقطران وشجرة وككركب
ع في اللثلث في كلامه اخطا وفي مجيته ابطا والقوم ازدحموا والكلكلك كهدهد القصير الضخم من الابل /

١٦٨

171

٢٠٠ صم
٢٦٠
١٨٠
٧٥٠
١٥٠
٩٠

١٠٠

٢٠٠
٢٦٠
١٨٠
٦٤٠
٢٨٠
٩٢٠

١٨٠
١٨٠
٢٠٠
٦٦٠
٢٨٠
٣٨٠

٩٠
١٧٠
١٠٠
٣٦٠
٨٠
٢٨٠
٥٣٠

مصروع
٣٨٠
٢٤٠
٥٢٠
٨٨٠
١٤٠

٩٠٠
٢٨٠
٦٢٠

٤٠
٢٤٠
٢٦٠
٨٨٠
١٧٠
٧١٠
١٩٠
٩٠

٩٠
٢١٠
٩٠

٤٠٠
٥٤٠
٥٤٠
٤٠

٢١٠
١٩٠
٤٠

١٦٣٥
٥٤٠
٣٢٧٠
٦٣٢٠
١٩٦٠
٨٩٦٢

درجة الثالثة

التربد القسط الاسهل الجنطيانا الحنظل الوج الورس الدارفلفل الحلرصنى الافتيمون
الحاشا البسفايج التمر الهندي السقمونيا السليخة الصندل الاسارون النانخة الدوقو القنّة الكافور
الطباشير الغار الزوفا المرزنجوش حب الآس الحربق الاسود الحرتمهوم الصعتر الخولنجان الاذخر
(او البليوبز)
الكرويا القرطمانا الموميا الجاوشير السكبينج الانجدان الحلتيت الفرنجمشك الزرنباد عصى الراعي
حي العالم البل الشل الفل الكمافيطوس الكمادريوس الكمون الابيض الكمون الاسود الوشق
علك الانباط الطراثيث الحماما الانيسون حب البان الحرمل الاقحوان الفوذنج حب النيل خبث الحديد
الغنطس دم الاخوين الزفت الرطب الزفت اليابس الكف الهودي الفنجنكشت الدفلا الهيوفاريقون
البوزيدان الكرفس الكرفس الجبلي الفلغمونى العرطنيثا خصا الثعلب الكاسم المثيلم الزوفا
الدارشيشعان الفوفل البودنج السكطراميشير القثاء البراني

الدرجة الرابعة

العاقرقرحا الميوان الفربيون القطران النفط الزرنيخ
الشيطرج الفلفل الكبريت الكندش الخربق الاسود الافيون
حجر الماس الكلس الثوم البستاني الثوم البري البلاذر البنج الخردل
الحرف النحاس النحاس المحرق الطالقون زهر النحاس الزنجار السذاب
الشبرم اليتوعات السبعة الملح التنكار النشادر البورق الشب الزاجات
الزاووق التوتيا الاثمد حجر القيشور الجص حجر الدهنج والملح

الدرجة الاولى

الوبر البسبايج الافسنتين الهليلج الاصفر الهليلج الاسود الهليلج الكابلي البليلج والاملج الكشوث
القاقلة الاغاريقون الغافث البابونج الشقاقل المخلص الحلتيت (الترنجبين) اللاذن القاقلة الكبيرة بزر السوس
الحضض الفيلزهرج الذهب الفضة لسان الثور الراسن الزرنب السنبل الهندي السنبل الرومي الفو
الكهربا السندروس الشاهسفرم البادروج الكبابة الوسمة بزر الحنا الشقاقل العوسج كسبول البير
الجوزجندم اكليل الملك كتيرا كفاع الغنهودت الدلب الاسطوخودوس الآس لسان العصافير
الفصفصة الشاهترج الفوة المخيط (بزر البستان) الميعة الاقاقيا مجاج الدود حجر الياقوت الشكاعا الباذاورد
الدرداد الدلاب العليق النجم حجر العقيق النيلج الهندبا الطرخشقوق السكومنج الماز مشك
حجر الجزع حجر السبج الطين الارمني الطين المختوم المغرة الدرجة الثانية السليخة المصطكى
الراوند البسد الصبر العود الهندي (صيني) لسان الحمل الجوزبوا البسباسة الحمص الزراوند شجر ابدا
الكندر القرنفل قصب الذريرة العنبر الجعدة السماق المحلب الريباس الخندقوقا الشاذنه
الوامك الزعفران الفاوانيا الخيري النرجس الصفصاف السوسن
النعنع
النمام الورس المر المقل المرتك الرصاص اسفيداج الرصاص الشيح الياسمين المشمش الكثيرا الصمغ العربي
الانجرة البهمن الماميثا الخروع النيلوفر الشاذنج الفراسيون اللك حجر اللازورد البرنجاسف الايرج
الاشقيل جنت البلوط اظفار الطيب السعدي القنطوريون البزرقطونا الترمس الطاليسفر القيصوم
الافرنجمشك الحماحم الجدوار الشبث الازاذ الآبنوس الشاذنج السيساليوس الماذريون
الاسبادريس الطرفا الاثل الخطمي العناب حجر الزبرجد عنب الثعلب الكاكنج الترمس الجلنار اللوز المر
الكبر الخنثا

يا قهوةً تذهب همّ الفتى   أنت لحاوي العلم نعم المراد
شراب اهل الله فيها الشفا   ياتي بطعم المسك ولون المداد

دعای شیخ کبیر شیخ ابو اسحق کازرونی اللهم لا تجعلنا بشنا الی غیر مغرورین ولا عن بابک مطرودین
ولا عن خدمتک محجوبین ولا بنعمتک مستدرجین ولا من الذین یاکلون اموال الدنیا بالدین
اللهم اغننا عن باب الامرآء وعن باب الاغنیآء وعن باب الاطبآء یا من اذا دعی اجاب واذا سئل
اعطی ربنا هب لنا من لدنک رحمة وهیئ لنا من امرنا رشدا برحمتک یا ارحم الراحمین

قال النبی علیه السلام من صلی لیلة الجمعة عشرین رکعة بین عشرة رکعة یقرأ فی کل رکعة فاتحة الکتاب وسورة من القرآن بین کل رکعتین
ویسلم آخرهن ثم یقول سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر مائة مرة ویصلی علی النبی مائة مرة ویدعو لنفسه ما شاء من امر
دنیاه وآخرته ویصبح صائما فان الله یستجیب دعاءه ... ذکر عن ابی بکر الصدیق
عن النبی علیه السلام من صلی اربع رکعات بین الظهر والعصر یقرأ فی کل رکعة فاتحة الکتاب مرة وآیة الکرسی عشر مرات وانا اعطیناک
خمس عشر مرة وقل یا ایها الکافرون مرة ... وسورة الاخلاص ... فاذا فرغ یستغفر الله سبعین مرة ویصلی علی النبی
سبعین مرة قال ابو بکر رضی سمعت رسول الله علیه السلام من صلی هذه الصلوة ... فکانما قضی صلوة مائتی سنة
وقال عمر رضی فکانما قضی ستمائة سنة وقال علی رضی فکانما قضی الف سنة ثم قالوا یا رسول الله لا یزید عمر امتک من مائة
او زیادة فکیف یکون المصلی هذه الرکعات ... صلوة مائتی سنة او ... ستمائة سنة او الف سنة قال رسول
اذا زاد عن صلوة المصلی فان قضا لصلوة ابویه واقربائه وعشیرته ... کتاب دین این را ... ذکر
... بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین
سبحان الله العظیم وبحمده الله اکبر الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله محمد رسول الله ما شاء الله عز وجل ... علی الله ما شاء الله کان
وما لم یشأ لم یکن ... ان الله ... رضیت بالله ربا وبالاسلام دینا وبمحمد صلی الله علیه وسلم نبیا
بسم الله العظیم الذی لا اله الا هو الحی القیوم واتوب الیه اعتصمت بالله حسبی الله ونعم الوکیل نعم المولی ونعم النصیر انا لله وانا الیه
راجعون اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد واحاذر ... اعوذ بکلمات الله التامات من شر ما خلق ... اللهم لا خیر الا خیرک
ولا اله غیرک اللهم انی اعوذ بک ان اشرک بک وانا اعلم واستغفرک لما لا اعلم بسم الله الذی لا یضر مع اسمه شیء فی الارض
ولا فی السماء وهو السمیع العلیم آمنت بالله الذی ... اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم فال کلام قرآن مجید بگیرند چون کسی خواهد که
از قرآن مجید و کلام قدیم فال بگشاید از برای نیت اول آنست که بطهارت
باید که باشد بعد از آن ۳ بار فاتحة الکتاب بخواند و ۳ بار سورة الاخلاص و
۱۰ بار صلوات بر روضه محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم بفرستد و نیت کند و
قرآن را جدا کند اگر آیة رحمت آید یا از عقاب شادمان گردد و غمناک نشود
ودیگر باید که چشم بر حرف اول از سطر مفتح دارد از صحیفه اول و ببیند که چه حرفست
و در این مجموع طلب دارد و فال خود را معلوم کند چنانکه جمله انبیا و رسل صلوات
الله علیهم اجمعین بدین بوده اند اگر حرف اول از سطر مفتح ا ببیند ابتدا از
کار خیر و صواب باشد و اگر ب باشد از صاحب دولتی نیکی ببیند و اگر ت
ببیند بصلاح باز گردد و توبه کند از کار واگر ث ببیند در دنیا بسبب
لقاء نیکنام گردد و اگر ج ببیند در کاری که فال زده است جد و جهد نماید و
اگر ح ببیند مال حلال یابد و از کار راحت ببیند و اگر خ ببیند از خویشان فتوحی
تمام یابد و از بلا ایمن گردد و اگر د ببیند با صاحب دولتی مشورت کند و بر آن
کار برود و اگر ذ ببیند دشمن خداوند فال مقهور و حقیر گردد و اگر ر باشد
بهتری و سروری و برا باشد و اگر ز باشد در کاری شروع کند که مدتی
در آن نماید و اگر س باشد صاحب سلطنت و دولت یابد و اگر ش باشد
دشمن بروی و عذر کند و اگر ص باشد در عهده کار کسی شود و در آن بکوشد و اگر
و اگر ض باشد در کاری افتد که دروغ گواهی ماننده باشد و اگر ط باشد بر سر کاری

قال النبي عليه السلام

من طلب دواءً من طبيب الكفرة يكون داءً عليه

صدق رسول الله

يجب على اليهود والعمال الشرع على من بني اليهم وانما

في الدين بأي وجه كان اما بالنهب واما بالمنادلات

بالقتل واما بالسرقة واما بغير من الكتب

وما اشبه ذلك نعلم

ينبغي ان يكون متعلم صناعة الطب في حسبه حرًّا لا فاسقًا ولا كافرًا بالله

لان العبد ومن ينتسب الى عبر ما يستنقص عند الناس فلا يكون عندهم بمنزلة

المستشار في الوقع الذي يحتاج ان يكون في غاية الامانة ومحل ذلك

المسترذل بنفسه او بحسبه فكيف تؤمن على الكفار خصوصًا فيهم اليهود

وهم اشد الاعداء للمسلمين ومن يتدين بدين غير الاسلام تم تم

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم ق والقرآن
المجيد واذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون
بالآخرة حجابا مستورا اولئك الذين طبع الله على قلوبهم وعلى
سمعهم وعلى ابصارهم واولئك هم الغافلون ومن اظلم
ممن ذكر بآيات ربه فاعرض عنها ونسي ما قدمت يداه انا جعلنا
على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي آذانهم وقرا وان تدعهم
الى الهدى فلن يهتدوا اذا ابدا افرأيت من اتخذ الهه هواه
واضله الله على علم وختم على سمعه وقلبه وجعل على بصره
غشاوة فمن يهديه من بعد الله افلا تذكرون يس والقرآن
الحكيم انك لمن المرسلين على صراط مستقيم تنزيل العزيز الرحيم
لتنذر قوما ما انذر آباؤهم فهم غافلون لقد حق القول على
اكثرهم فهم لا يؤمنون انا جعلنا في اعناقهم اغلالا فهي الى الاذقان
فهم مقمحون وجعلنا من بين ايديهم سدا ومن خلفهم سدا فاغشيناهم

فهم

ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى ابصارهم غشاوة ولهم عذاب عظيم

ان ربك يعلم انك تقوم ادنى من ثلثي الليل ونصفه
وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل
والنهار علم ان لن تحصوه فتاب عليكم فاقرؤا ما تيسر
من القران علم ان سيكون منكم مرضى واخرون يضربون
في الارض واخرون يقاتلون في سبيل الله فاقرؤا
ما تيسر منه واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واقرضوا الله
قرضاً حسناً وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله
هو خيراً واعظم اجراً واستغفروا الله ان الله غفور
رحيم لئن بسطت الي يدك لتقتلني ما انا
باسط يدي اليك لاقتلك اني اخاف الله
رب العالمين

نهم لا يبصرون الم تر الى الملاء من بني اسرائيل من بعد موسى
اذ قالوا لنبي لهم ابعث لنا ملكا نقاتل في سبيل الله قال هل
عسيتم ان كتب عليكم القتال الا تقاتلوا قالوا وما لنا
ان لا نقاتل في سبيل الله وقد اخرجنا من ديارنا وابنائنا
فلما كتب عليهم القتال تولوا الا قليلا منهم والله عليم بالظالمين
لقد سمع الله قول الذين قالوا ان الله فقير ونحن اغنياء
سنكتب ما قالوا وقتلهم الانبياء بغير حق ونقول ذوقوا
عذاب الحريق الم تر الى الذين قيل لهم كفوا ايديكم
واقيموا الصلوة واتوا الزكوة فلما كتب عليهم القتال اذا فريق
منهم يخشون الناس كخشية الله او اشد خشية وقالوا
ربنا لم كتبت علينا القتال لولا اخرتنا الى اجل قريب قل
متاع الدنيا قليل والاخرة خير لمن اتقى ولا تظلمون
فتيلا واتل عليهم نبا ابني ادم اذ قربا قربانا فتقبل
بالحق

مِنْ اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ

مِنَ الْمُتَّقِيْنَ لَئِنْ بَسَطْتَ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَا اَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ

اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ اِنِّيْ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ

وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُوْنِهِ اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي

الظُّلُمَاتُ وَالنُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهِ

فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ

الْقَهَّارُ يَا اللّٰهُ يَا قَائِمُ يَا قَادِرُ يَا قَدِيْرُ يَا قَيُّوْمُ يَا قَدِيْمُ

يَا قُدُّوْسُ يَا قَاهِرُ يَا قَهَّارُ يَا قَوِيُّ يَا قَرِيْبُ يَا مُقْتَدِرُ يَا قَابِضُ

يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ سَلَامٌ عَلٰى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ وَلَا حَوْلَ

وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى سَيِّدِنَا

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِيْنَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ

رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

وَدَاخِلُ التَّوْبَةِ بِأَوْ بِي

قيظ تمس   نفض الثوب والشجر كضرب حركه والنفض محركة ما تسقط من الورق والثمر   قرى يقرى ما قرى به الضيف
والمقرى يقرى فيه الضيف
والمقرى مجرى الماء في الحوض ج
قريان   ١٧٢   ٦٦٦

قذلك حسابه انهاه وفرغ منه مخترعة من قوله اذا اجمل حسابه
فذلك كذا وكذا

يعرن   دكنة

لجب اللجب مثلثة الجيم الصوت والجلبة من لجب البحر وموصوف لتطام
امواجه واللجبة مثلثة اللام وكجنبة وكلمة بالتحريك الشاة التي عليها بعد
نتاجها اربعة اشهر فجف لبنها والغزورة اوخاص بالمعزى وقد لجبت الصم
ولجبت تلجيبا ج لجي ب لجبات والملجاب سهم ريش ولم ينصل ج الاموز
العفل الخط بين الدبر والذكر ومجس الشاة بين رجليها اذا اردت ان تعرف
سمنها وكبش اعفل شحم الخصية من السمن والعفل والعفلة تحريكهما شي يخرج
من قبل النساء وحياء الناقة شبيه بالادرة التي للرجل فهي عفلاء ان
والتعفيل اصلاح ذلك والنسبة اليه وكقطام شتم للمراة والعافل من يلبس
الثياب القصار فوق الطوال وعفلان كد دهاء قناء عادية دبنوا لعفيل
كزبير بنو مالك بن رهط العاج والعفلات الشفة التي ينقلب عند الضحك والاموز
الوضم كل شي يوضع عليه اللحم من خشب وبادية توقى به من الارض ج اوضام
واوضمة ووضم اللحم كوعد وضعه على الوضم واوضمه وله جعل له وضما وشبه عمر النساء
في قلة امتناعهن على الرجال الا بالذب والدفع باللحم على الوضم وذلك ان من عادة
العرب اذا نحر بعير لجماعة يقتسمون لحمه ان يقلعوا شجرا ويعفى اللحم ويوضم بعضه
على بعض ويوجه القاد فيتوي حسن من حفر شيا بعد سبى على ذلك اللحم لا يمنع منه احد
فاذا وقعت المقاسم حمل كل واحد قسمه عن الوضم الى بيته فلم يتعرض له احد وتركهم
لحما على وضم ذللهم واخضعهم والحي وضمة واحدة اى جملة متقاربة والوضمة
والوضيمة صرم من الناس يكون فيه مائتا انسان او ثلثمائة والوضيمة قوم يقل عددهم
فينزلون على قوم والوضيمة مثل الوثيمة من الكلاء وطعام المأتم واتوضمه ظلمه وتوضمها
وقع عليها من الاموز   ونمه كنصر دقه وكسره والحجارة رجله ادمتها وخف منتم
شديد الوطء كانه يثم الارض ووثم يثم عدا والوثمة الحجارة والجماعة من الحشيش والطعام
ويقال ثم لها اى اجمع والوثم المكتنز لحما وفعله كظرف والوثم محركة القلة ووثمت الارض تا
كطرب وما وثمها اى ما اقل رعيها من الاموز

صكه كرده ضربه والباب طبقه
او اغلقه وسواصك ومصك اذا اصطكت
وفعله كطرب وهما من الجمال القوي الشديد
والمصك المغلاق وفرس والصكيك الضعيف
وكغراب الهواء والصك كتاب الاقرار بالمال وغيره
معرب ج اصك وصكاك وصكوك وبالهاء
اشد الهاجرة حرا وتضاف الى عمي رجل
من العمالقة اغار على قوم في ظهيرة
فاجتاحهم من الاموز
دكن المتاع كنصر نضد بعضه على بعض
لدكنة والدكنة لون يضرب الى السواد
ودكن الشيء كطرب صار ادكن والفعل
اتشح وتريد دكناء كثيرة الابازير والدكان
واحد الدكاكين وهي الحوانيت معرب
والنون زايدة من الاموز
عرت الريح اضطرب والبرق لمع والفرس
دلكه الكل كضرب ونصر وفهم من الاموز

اهطم فخذ بوين منتض جز كس قنط

نار به بابا طبيخ التراب باعادب من قسم المهوا

دخلع زخخ

جميعها الله

٩٦ ٦ ٩٦

نصب بين وفعل مضارع
مرفوع التجرد عن الناصب
والجازم وعلى امر معه ضمة
مقدرة على ما قبل الياء منع
من ظهورها اشتغال
المحل بحركة مناسبة

سبحان من قدر الامزجة والاجزاء

ودبر الارواح والقوي والاعضاء

وابدع اصناف المرض والدواء وابدع انواع

العلاج والدواء والصلوة علي محمد الذي انقياد

قانون شرعه الكامل شفاء للالام وامتثال

امره سبب لنجاة الاسقام القريشي الذي

اظهر المعجزة بوجيز الكلام واوضح منهاج الدين

صدف ... وجلد العرض كتصدف واصدف عنه اماله والصدف
والنخ تعرض وجرمه ثم تصدف والصدف الوسن المتداني المتخذ منه
المتباعد الحافر ... البناء من الرتغين والصدف ميل في الحافر
او في الخف من البيد او الرجل الى الجانب الوحشي وكل شيء مرتفع وغشاء
الدرة والواحدة صدفة ج اصداف ... وكعنق ... وعضد
منقطع الجبل او ناحية وقرية بهن والصدفان منها جبلان
مثلا زقان بيننا وبين ياجوج والصدفان بضمتين خاصيته
ناحية الشعب او الوادي وصادفه وجده والصواد في الابل
التي تاتي الابل على الحوض فتقف عند اعجازها تنتظر عند انصرافها ان رب
لتدخل هي والصدف كليدع والنسبة صدفي بالتحريك

١٢٣ ١٢٣ ١٢٣

...ن ... دست ولكن الله رمي سيهزم الجمع ويولون الدبر

فيفعل ذلك فانهزم العدو عنه ووقع القتل فيه ومن كتب اجهوط على رغيف وقرا سورة الرعد الي اخرها واطعمه لحمه الكلب وقال عند اطعامهم كلوا لحم فلان بن فلانه ومزقوا

خانق العقول

عظامه فان البلا تحل به تم وكمل

~~ومن جمع بين المثلث~~ ومن جمع بين الخمسة الالهاوالمثلث العددي

في مربع واحد اسرع له الانفعال في كل ما يحاوله من التصريف

قوله تعالي وكذلك اخذ ربك اذا اخذ القرى وهي ظالمه ان اخذه اليم شديد

وهي ايه جليلة التدور فيها سر للصعقة من كتبها في شقفة والقاها في

دار ظالم خرب الله دياره وعجل دماره فصل اعلم ان الحروف الناريه

الحق

عند ارسطاطاليس الحكيم والقايل بقوله الشيخ ابي الحسن الحرالي وعبد

ابن سبعين اهطمفشذ والحروف الهوائيه جزصغطكفن والحروف

المائيه سلوقتنو دو والحروف الترابيه جمز مخند وذكران الحروف

الناريه كلها مرخوعه واعلم انه علم شريف وسر لطيف من تاليف ادريس

عليه السلام حل رموز معانيه وفك كنوز مبانيه ارسطاطاليس اليوناني

لاجل الاسكندر ذي القرنين والله ولي التوفيق فايده عظيمة الشان

جليله البرهان اما وفق العظمه الله فهو هكذا في كل ضلع منه ستة وستون

من داوم علي ذكره في ساعة الشمس ثمانية واربعين مرة ارتفع

وهذه صورة وضعه

قدره ونفذ امره وعظم شانه عند الملوك والاكابر

١٢	٢٢	٢٣	٩
١٧	١٥	١٤	٢٠
١٣	١٩	١٨	١٦
٢٤	١٠	١١	٢١

٨٦

١٧	٢٧	٢٨	١٤
٢٣	٢٠	١٩	٢8
١٨	٢٤	٢٥	٢١
٢٩	١٥	١٦	٢٢

وجه اخر وهو ان تملي الاول على النصف

ثم تقلب الذي في الاول في الثاني اعني

تضع حروف السطر الاول معكوسة

فالتي في الاخر تكون في الاول ثم تمكن

بالسطر الثاني في الثالث فرشا كما عملت

في الوجه الاول فيجعل اليه السطر الثاني

فتمشي به في الرابع معكوسا ايضا كما

عملت في الثاني وقد كمل

قلم الغبار

ا	ب ج	د	ه	و	ز	ح	ط	
ا	ح ح	٤	[illegible]	[illegible]	د	ه	و	

فائدة من وضع لا اله الا الله
على خاتم من فضة في الساعة
الاولى من يوم الجمعة [illegible]
صدره [illegible]
[illegible] وزال [illegible]
[illegible] عليه [illegible] احد
الا [illegible]
[illegible]

١٧٦ 179

خاتمه اعلم ان الحروف بحسب رتبتها في التعالي والتنزيل ثمانية وعشرون حرفا بعدد منازل القمر
ولكل منزلة منها حرف يتصرف [illegible] اذا كان القمر في تلك المنزلة ومعنى ذلك على ما يشهده اهل البصاير
ان القمر اذا حل بمنزلة من هذه تنزلت الى الارض روحانية حرف تلك المنزلة وكان لها التصريف بحسب
ما جعل الله بيد تلك الروحانية وكل روحاني من هذه الروحانيات يلي بمظهر اسم من اسما الله تعالى
وهو معطيها ما في قوتها من التصريف وها انا اضع لك دايرة تعرف بها ما لكل حرف من هذه
الحروف من المنازل والروحانيات وما لي الاسما المفيضة على تلك الروحانيات لتبلغ بذلك مقصودك
الدايرة المذكورة ان شا الله تعالى
ان شا الله تعاليه وهذه صورة

شديد تواب متين خبير دايم حنان طاهر غني الله بديع
رحيم سعود اخبية مقدم موخر رشا شرطين بطين ثريا دبران هقعة هنعة ذراع
خ د ض ظ غ ا ب ج د ه و ز ح
سرايل عزرايل سراحيل قنفيال سمكايل [?]
حمل ثور [?] سرطان سنبلة ميزان

عنه قال رايت الخضر عليه السلام قبل يوم وليلة ببدر فقلت له علمني شيا انتصر به علي الاعداء

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم بحق الم و الم ذ المص و الر و الر و الم و يس و ص و حم

و حم عسق و حم و حم و حم و حم و ق و ن يا هو يا من لا هو الا هو رب اغفرلي

وانصرني فصل ومن كتب هذا الشكل المخمس الحرفي في بيت لم يدخله هوام بحضره و ذلك في

طالع مخصوص او جمع همة قلبية فان المراد من الطالع لذوي الارصاد قوة روحانية

فلكية فان وجدت القوة الايمانية الغلبية اعني النفسانية الطاهرة كانت ابلغ من

الطالع واقوى الاثر الي الانفعالات الجسمية في عالم اللحم كيف كانت ابلغ ولا

يكون ذلك الا لمن فهم اسرار الحروف واياك والنجاسة في كل شي من ذلك اعداد باكان او حروفا

تجد سعده ان شا الله وهذه صورة جدوله الحرفي اي حرف العا واجتهدان يكون علي صوم

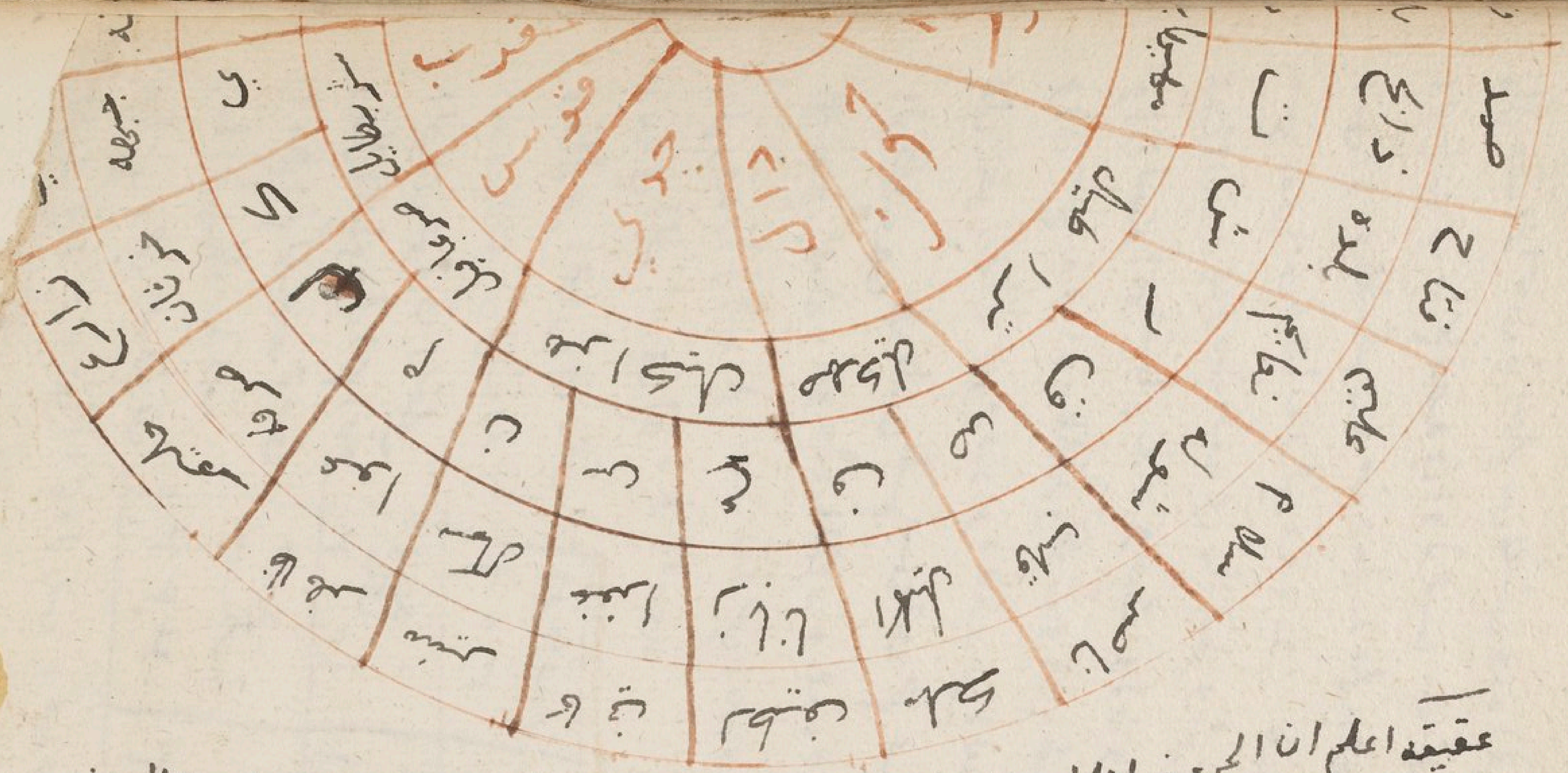
طهارة وجمع همة وحسن حال فافهم ذلك

ع	كد	ه	و	س
كب	ج	ط	يه	يو
ا	ب	ع	يط	كه
ى	يا	بز	كح	د
يد	ى	كا	ب	ح

قال بعض الراسخين في العلم من نقش هذه الحروف النورانيه والاسرار
الربانيه في خاتم فضه في اول خميس من شهر رجب ولبسه ان كان خايف
امن او مربوطا تصرف ومن دخل به علي سلطان اكرمه وقضي حوايجه ومن
مسح به راس غضبان رضي عنه وسكن غضبه ومن وضعه في فمه وهو
عطشان روي ومن نقعه في ما المطر وشربه قوي عظمه وحسن حفظه
وان لبسته امراة عازبة تزوجت وان وضع علي راس مصروع افاق
وان مسح به فواد مطلقه ولدت واذا طبع به علي كندر وبخر به
علي مسحور زال سحره فتدبره فغيه سر الله الاعظم وهي المص
الركهيعص طه طس طسم يس ص حم عسق ق ن وله مربع
ثلاثه في ثلاثه وهو جليل الشان وهذه صورة وضعه في باطن
الورقه قال ابو بكر الصديق رضي الله عنه في كل كتاب سر وسر
الله في القران في اوايل السور

حم ق ن ١٩٨	طس ٦٩	الركهيعص ٣٥٦
ناعنع رحمن ٤٩٩	مليك معاني ٣٠١	احد ملك ١٠٣
الله كغيك ٢٠٦	مالك رب ٢٩٣	صمد سكرام ٤٣٢

وقال عمر الفاروق رضي
الله عنه لكل شي زينة وزينة
القران حروف التهجي
وقال الامام علي اسم الله
الاعظم الم كهيعص حم عسق
وما اشبهها وسيل ابن
عباس رضي الله عنه عن
... وحم ونون فقال اسم الرحمن وعن علي ابن ابي طالب رضي الله



عقيقة اعلم ان الحروف
لها اسرار غريبة واثار عجيبة وهي تنقسم علي جميع ما خلق تعالي من روح
وحيوان ونبات ومعدن فالحروف النارية علي الروحانيات النورانيات والناريات وكل حيوان
ناري والحروف الهوائيه علي الطيور والحيوانات الهوائية والحروف المائيه علي الحيتان
والحيوانات المائية والحروف الترابيه علي النبات والمعدن وكل حيوان ترابي فاذا اردت
ان تولف اي جنس اردت فاضف الي حروفه فانك تري سر الانفعال
باذن الله تعالي

الداره الثالثه في حرف الجيم من حيث الحقايق مظهر جمال ومن حيث اللطايف
لوح اتصال ومن حيث الاشارة جمع واجمال ومن حيث العبادة عقل فعال وهو
حرف مايي ظلماني سفلي جسماني ناطق متواخي بتميز في العامة وصفاه انه
اسم لجمع العلي الذي به يظهر رجوع الاسما الي وحدة اسم الله واحديته
الذي منه الكل الجامع وهو حرف جليل القدر وفيه اشارة الي الاحدية
وقواه الظاهرة ثلاثة تشير الي النفس والروح والعقل واذا
ضربت الثلاثة في نفسها كانت تسعة فاذا اضيف اليها اسها وهو
الواحد كانت عشره فاذا ضربت في نصف الثلاثة كانت خمسة عشر
فاذا وضعتها في مربع ثلاثة في ثلاثة جات علي هذه الصورة

٤	٩	٢
٣	٥	٧
٨	١	٦

صح

وقد اكثر العلما علي
وهو يتصرف في الخير والشر
اسرارها النورانية واثارها الروحانية وبالجملة
من نقشه في خاتم من
فازواجه جماليه مشرقه وافراده جلاليه محرقه
الفضة والطالع الزهره والقمر مسعود احبه من راه وان كان
عدوه واي حاجة قصدها قضيت سريعا باذن الله تعالي وقيل من
علم الحقيقه والشكل المثلث علي اسم الله الاعظم وقيل هو خاتم اصف
ابن برخيا وزير سليمان عليه السلام وحكي عن الخليفة الامين ان ا
العدو حاصره فطلب الخليفة الوفق فوجده عند الدينوري وهو
ان يقرا بدوح علي التراب في يده اليمني سبع مرات ثم يرميه
... العدو والوح من جهته عليهم ويقول عند الرمي

خاتمة اعلم ان من اكبر الشروط ان يكون الكاتب طاهر الثوب والبدن ويكون في موضع خال من الاصوات بجمع همة وحسن اعتقاد وصفا باطن وحضور قلب وصيام ورياضة لا يفطر علي شي فيه روح او زفر بل خبز وحده او علي شي من نبات الارض فافهم ذلك

وقدمنا الي ما عملوا فجعلناه هبا منثورا

بسم الله الرحمن الرحیم رب تمم بالخیر

ابتدا صدر خافیه کتاب جفر جعفر و این کتابیست محقق مصدق و منسوب
است بجعفر بن محمد الصادق علیه السلام و بجعفر آزار نوش رسیده
و او از مدرسان کتب اوایل حاصل کرده است و ایشان انرا از خزانهٔ
علم سلیمان بن داود علیهما السلام بیرون اورده اند و به انجا اصف
بن برخیا افتاده است انکه قران مجید از وی خبر داد قال الذی
عنده علم من الکتاب و بوی از ذو القرنین و وی از صحف پیغمبران
علیهم السلام نوشته است و ایشان از سفر ادم علیه السلام یافته
و کرد اورنده ابو منصور المظفر بن محمود بن الفرج المتطبب بعون
و توفیق خدای عز و جل **فصل** باید دانست که حروف معجم
حرف است از ان جمله بیست و هشت حرف مفرده است که انرا
حروف هجا خوانند و اندر لغت تازی بکار شود و ان اینست **اب**
ت الی ي و چهار حرف مدغم است و اندر لفظ تازی نیاید بلکه
در لغتهای دیگر بکار شود خاصه پارسی و ان اینست **گ چ پ ژ**
و هر حرفی که ازین اجر حروف است مرکب است ازین حروف و چون
مرد خردمند در کیفیت اشکال و کمیت نقط و اعداد این حروف اندیشه
کند معلوم او کرد دله درانجا سرهای عظیم و اسرارهای بزرگ است و هر
گاه که در تکسیر ان تامل کند یقینش گردد که استنباط ان از قدرت بشر بیرون
است

واستخراجش از طاقت انسانی دور بود درین کتاب شرح تکسیر و صفت تدبیر
و تفسیر این حروف گفته شود و سر این علم و بیان منفعت هر یک باز نموده
شود بدان غلط و ویرا بسیار خواند و در خواندنش هرگاه که اندیشه ی
تمام کند رموزات همه ویرا معلوم گردد و اسرارش مفهوم شود
و غوامض و مشکلات بروی هیچ کس راه نبرد و نه نیز اشکار است
چنانک همه کس انرا در یابد بلکه میان مرموز و مکشوف و میان
معما و وضوح تام هر کس بر قدر معرفت و دانش خود از وی حظ خویش بر دارد
که فوق کل ذی علم علیم او راه نماینده ست مردم را بهمه کارها و از
وی همه غرضها حاصل شاید کرد و بزودی بهمه مرادی تواند رسیدن ان
شاء الله تعالی تفسیر نامهاء بهجاء اهل لغت و ان حروف اب ت ث
است تا باخر و صفت تکسیر و شرح تدبیر هر نامی از مخرج نامهاء خویش
بهجاء لغتش بیرون اورد از سفر ادم علیه السلام بباید دانستن
که اول چیزی که خدای تعالی بیافرید قلم افرید انگاه لوح را پس قلم را
فرمان داد تا بر لوح محفوظ روانه گشت پس رسم حروف جمله بر
لوح المحفوظ مرتسم شد چنانکه فرمود که علّم بالقلم یعنی فی لوح المحفوظ
پس این حروف را بهجاء لغت نام نهاد انگاه انرا بدل ادم علیه الصلوة والسلام فرستاد
و اسرارش ویرا خبر داد و تفسیرش او را بیاموخت و شرح تدبیر و بیان
تکسیر هر یکی بوی اموخت چنانک فرمود علّم الإنسان ما لم یعلم و فرمود

خلق الانسان علمه البیان انکه ویرا بر فرشتکان عرضه کرد که وعلم
ادم الاسماء کلها ثم عرضهم علی الملایکة و بدان وجه که خدای تعالی
بدل ادم فرستاد ادم انرا بزبان خواورد انکه بدست خویش رسم
هریکی در روزنامهٔ بنهاد بس ان رسمها با نامهای خویش بعد از تکسیر
دلیل کردند بر شرح تدبیر هریکی بهیجای لغتهای ایشان بهر معنی که ان
نامها اتفاق افتد وان هجایی بدیشان لایق اید بس ان رسم که ادم علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام
علیه در روزنامه خویش ثبت کرد دلیل کند بر شرح یعنی که انرا سر
جیست وایام که از تکسیر ان رسم حاصل امد دلیل کند بر لفظ ممزوج
یعنی بر شرح ان رسم بس جنان کفته شد خدای تعالی ادم را ان
نامها جمله بیاموخت و بعد ازوی فرزندانش را که پیغمبران
مرسل بودند نیز در اموخت وجنانکه فرمود وعلمک مالم تکن
تعلم تا هریکی ازان عجایبها نمودند واثار ظاهر کردند جنانکه در قصص
انبیا مشهورست واندر کتب ایشان مذکور وکسانی که اثار وعلامت
ایشان دیده باشند و دلایل وایات وبراهین ومعجزات باهر ان
خوانندهٔ این علم را منکر نشوند واین کتاب را رد نکنند والسلام علی
من اتبع الهدی این جزو بیت مشتمل بر حقایق علم تکسیر محقق است
که علم انبیا واولیاست واز سفر ادم علیه الصلوة والسلام یافته اند وبدان کارهای
بزرک کرده وبمقاصد دینی رسیده وسرچشمهٔ همه علوم جون باز بینی

اینست وازین توان بهمه مطلوب رسیدن فصل در پدید کردن
رموزات و مصطلحان در عبارت ان بباید دانستن که درین کتاب
بسیار جای بکار شود حرف را درجه خوانند هر کجا که این معنی
بیند بداند که اشارت بحرفست سطر را جای اسم خوانند وجای
زمام و جای برج وجای خاصّه پس ازین شیوه هر کجا که بخوانی بدانکه
ویرا غرض سطرست باب را جای بیت خوانند وجای سهم ودر
هر جای که ازین نوع بینی بدانک ازوی مقصود بابست ودر علم
تکسیر جای گوید تکسیر کن درجه گوید حرف حرف جای گوید منصوب
ومقلوب جای گوید موخر وصدر جای گوید خفض و رفع پس
ازین دست هر کجا بیابی بانک ازوی حرف می خواهد اندر تکسیر زمام
باب اسط باشد که باب ازوی تکسیر کنند وکرده باشند پس هر جای
که زمام باب یا مخرج باب یابی بدانک کنایت ان سطر باشد که
گفته امد وعبارت از سهم مقام افتابست در هر برجی سی روز وان
دوازده سهم است اندر برابر دوازده برج این جمله نیکو فهم کن
فصل در شرح بنای این کتاب که هر چند کلام است وچند
باب بباید دانستن که بنای این کتاب بر سه بابست وهفت
کلام باب اوّل را باب کبیر خوانند باب دوم را باب صغیر
خوانند باب سیوم را متّصل باب کبیر مبنیست بر ۲۹ حرف

وان

وان اینست اب ت ث ثای باب صغیر مبنیست بر ۲۸ حرف
وان اینست ابجد هوز حطی کلمن سعفص قرشت
باب متصل مبنیست بر ۲۲ حرف وان اینست ب ت ث
ج ح خ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ل م ن ه ی
ودر باب صغیر این ۷ حرف نیاید ث خ ذ ض ظ غ لا ودر
باب متصل این ۷ حرف نیاید ا د ذ ر ز و لا امّا صفت کلام اینست
کلام اول عافیطوش کلام دوم طاهیشا کلام سیوم رشف مکیدن
کلام چهارم عنثب کلام پنجم عثب کلام ششم ازور کلام
هفتم شجع واصل این صفت کلام کلام عافیطوش است ازانک
بانگ کردن قمر
همه کلامها ازوی بیرون می اید پس این تغییر هر بابی کفته شود وشرح هر کلام
داده اید هر یک بجای خویش فصل در بازنمودن اسرار این
کتاب باید دانستن که هر بابی از باب کبیر و باب صغیر و باب
ومتصل بر دو بخش است یک بخش را صدر خوانند ودیگر مؤخر خوانند
واندر باب کبیر صدر جدا باشد ومؤخر جدا ازانکی صدر باب کبیر
یک باشد قایم بذات خود و مؤخر همچنین یک باب باشد ولیکن
اندر باب صغیر و باب متصل صدر و مؤخر هر دو بهم یک باب
باشد ومعنی صدر و مؤخر است که چون زمام باب را تکسیر کنی
راست چنانک تا باخر زمام باب باخر باز کردد وان تکسیر را جمله

صدر خوانند پس چون زمام باب را تمام مقلوب کنی چنانک حرف
اوّل با خر ~~برد~~ ~~باوّل اوری~~ اوری انکه مقلوب کنی چنانک اخرش باوّل
اوری انکه تکسیر کنی ان تکسیر را جمله مؤخر وغرض صدر منصوب
وصدر مقلوب کنی و مؤخر منصوب و مؤخر مقلوب اندرین
کتاب انست که صدر منصوب ان باشد که ابتدا از زمام باب راست
تکسیر کنی چنانک باز نموده شد پس هرگاه که این تکسیر را جمله مقلوب
کنی چنانک صدر ~~؟~~ باز گردانی حرف اوّل را باخر اندازی و اخر را باوّل
بروی پس این صدر مقلوب باشد و مؤخر مقلوب هم برین مثال باشد صدر ...
اندر هر سه باب کبیر وصغیر و متّصل وابتدا باز گردانید از سطر
اوّل کن و سطر بار می گردان تا باخر و نیک فهم کن که صدر منصوب
وصدر مقلوب و مؤخر منصوب و مؤخر مقلوب اینست **فصل**
بدانک ازین کتاب نامهای خدای تعالی بیرون اید و نامهاء
فرشتگان و نامهاء اعوان که ایشان بدیانند هر یک از مخرج خویش
بحرف دعا دعاء نامهاء خدای تعالی ازین شش حرفست اکا ۲
اسم ۳ اسم ۴ بسم ۵ بشم ۶ یسم نامهای خدای را بدین شش حرف
شناسند اما حرفهای دعاء نامهاء فرشتگان و اعوان این ده حرفست
۱ او ۲ عو ۳ طو ۴ تا ۵ تی ۶ ثو ۷ ها ۸ هی ۹ هو ۱۰ هل و معنی
حرف دعاء انست که ان حرف علامت مخرج نام بود که بعد از وی

بیرون

۲۱۱

بیرون وان حرف دعاء در تکسیر یا منصوب افتد یا مقلوب اگر حرف
دعا منصوب افتد ان نام که ازوی بیرون اید منصوب بود واگر
حرف دعا مقلوب افتد ان نام نیز مقلوب بیرون اید ونام
منصوب ان بود که حرف دعاء ان نام بر وضع راست باشد چنانک
هرگاه که عو که حرف دعاست بدین صفت افتد عو که عین مقدم
بود بر واو وواو موخر بود از عین پس ان نام که بعد ازوی
بیرون اید بر توالی حروف انرا منصوب خوانند وهرگاه که عو
بدین صفت افتد وع که نخست واو اید انک عین پس ان حرف
دعا مقلوب باشد وان نام که بعد ازوی بیرون اید بر توالی حروف
انرا مقلوب خوانند ومثال این جمله در کتاب بیاید بجای خویش پس
حرف دعا مخرج ان نام بود که ازوی بیرون اید اگر منصوب واگر
مقلوب بود مقلوب این سرها را نیک در یاب که دانش این اصل
بزرگست بوقت عمل **فصل در شرح عمل** چون خواهی که عمل
بدین کتاب عمل کنی ابتدا کن بنام خدای تعالی وجمله نامهای از درجهاء
زمامها وبابها بیرون ازو نخست اغاز کن از باب کبیر کن بسم هر بابی را
از بابهای کبیر بتالیف حروف فش وهیجاء لغتش از زمام خویش می ار
جنانک حروف تکسیر وسطر از سطر تولید کند وهر حرفی که نقطه دارد
اورا می زن بدین صفت با بهاء کبیر استخراج می کون صدری وموخری

صدر کی منصوب و مؤخرش مقلوب جمله یکلام عافیطوش پس ازین
صدرها و مؤخرها تولیدی کن و صدرها را تکسیری کن و مؤخرها را
جدا تا باهم دیگر نیامیزد و بر تو مشتبه نشود بعدد ساعتهای
سال واین هشت هزار و شش صد و چهل ساعت است بدانک
شبان روزی بیست و چهار ساعت است و هر ساعتی را یک باب
است از تکسیر و هر بابی را بیست و هشت اسم است بعدد بیست و
هشت منزل قمر و هر اسمی را بیست و هشت حرف است و جمله حروف
نامها اسمها حروف اب ت ث است تا باخر ویرا برهر منزل
نامیست که ان نام مشتمل است بحرفی که قلم بر لوح محفوظ بوی
روان کشته است از بهر کاری معلوم و تقدیری سابق بمشیت
وخواست باری عز و جل پس بابهارا استخراج ی کن از موضع
حق ایشان بتالیف حرفهاء ایشان بر مثال یک دیگر پس هر بابی را
از بابهاء کبیر بترکیب حروفش بیرون اراز زمام خویش بران
مثال که وصف کرده شد هر کاه که بعدد ساعتهاء سال تکسیرش کنی و بابهاء
حاصلی کنی ان جمله را بر دوازده قسمت کن هر قسمی را از ان ببرجی
ده ازین برجهاء دوازده کانه و قسمت هر برجی هفتصد و بیست
ساعت است و دوازده برج اینست ح اب ج د ه و ز
ح ط ی یا بدانک افتاب این برجها را بیک سال قطع کند و در هر

برجی

برجی سی روز ملقام کند اول در حمل شود که اول برج حمل است و اول
روز کار و اول بابهاست از قسمت دوازده کان از اول بابهای عملی
از تکسیر مخرج خویش بهجای لغتش جون جمله که شرح داده شد بدانستن
باید که در هر وقت برج قسمت را عمل کنی بکلام یا حصهٔ خویش از موضع
حق خویش اندر وقت خویش و روز و ساعت و منزل خویش و اندران
سهم که تو در وی باشی باید منازل و حروف را انکه داری بدان قدر
که گذشته باشند ازان سهم که تو در وی باشی از روزها و ساعتها جنانکه
از وی در نگذری که هرگاه که وقت را انکه داری در هر بابی هرکز عمل تو
خطا نکند در هر کاری که خواهی بفرمان خدای عز و جل پس جنان باید
که در وقت عمل کردن قسمت ان برج را نکاه داری و بدانی که دران
هنکام افتاب در کدام برج است و قسمت ان برج کدامست از اقسام
دوازده کانه و ان روز که اندر وی عمل خواهی کردن بدانی که حصهٔ وی
از بابهای ان قسم کدام است و باب کلاان ساعت را که خواهی ازان
رو بیرون اری و بعمل مشغول شوی و نام او و مادرش را و نام مطلوب
و مادرش را بو بدس و هر یک را ازان روزها بر اول حرو فها زمانهای
بابهای کلام وقت و سهم خویش عرضه ده بدان قدر که رفته باشد از
روزها و ان سهم که تو اندر وی باشی جنانک سهم را اندر روز و وقت
و ساعت و منزل خویش عمل کنی و از وی در نگذری انکاه جون نام طالب

ومطلوب موافق افتد یا بعض از زمامهاء ان سهم که تو دروی باشی
بس اکر نام طالب در ابتداء درج زمامهاء ان اسم که تو دروی باشی بالاتر
باشد ان نام طالب بود بس حاجت رواست بفرمان خدای عز
وجل اکر اتفاق افتد که نام طالب برخلاف این بود جنانک نام
مطلوب بالاتر از نام طالب اید اندر زمامهاء باب ونام طالب
زیرتر بود از نام مطلوب در درج سهماء باب بس جاره ان
بود که حصهٔ نام مطلوب را مقلوب کنی وان جنان باشد که ان سطررا
که از اول نام مطلوب بیرون اوردی بلی کردانی اولش با خربری
واخرش با اول اری تا از ان سطر جمله مقلوب کردانی انکاه حصهٔ
نام طالب را اندر پیش بنویسی وانرا ابتداء عمل سازی واندر همه عملها
باید که ابتداء حصهٔ نام طالب را ونامهاء فرشتکان ونامهاء خدایرا
از حصهٔ نام طالب بحرفهاء دعا از تکسیر بیرون ار هریکیرا از مخرج
خویش تالیف دبر توالی راست بهر اتفاق که بشفتد انرا از لغتها
بیرون ار ومعنی این سخن انستکه از ان باب یک زمام بیرون اری که ابتداء
حروف اول از حرفهاء ان زمام حرف اول باشد از حرفهاء هیجاء نام طالب
بس انکاه سطری دیکر از ان باب ارکه ابتداء اول حرف باشد از حرف ان
سطر حرف حرف اول باشد از حروف هیجاء نام مطلوب بس هر سطررا
از ان دو کانه جدا جدا بنویس انکاه نامهاء خدای را از ان باب بحرفهاء دعا

دعا

دعا بیرون اری و بنویسی بعد از نامهاء فرشتکان ان باب را بحرفها
دعا بیرون اری و بنویسی پس از ان جمله نامهاء اعوان باب را منصوب
ومقلوب بیرون اری و بنویسی ولیکن نشاید که هیچ علی نامهای اعوان
حصهٔ نام مطلوب را یاد کنی واین نکته در همه بابی نکه داری پس حاجت
که خواهی بکویی از ان پس فرشتکان را بدان نامهاء خدای سوکند دهی تا ان
اعوانرا بر حاجت تو کمارند پس ان اعوانرا بدان باب عزیمتی کنی
وایشانرا بوی سوکند دهی و بریشان سخت بکیری تا اجابت دو دلفند
وبدانکه این از اول تا باخر عزیمت اعوان است و دعاست بر ایشان
وچنان باید که پیش از انک عمل کنی بنکری که چند سهم افتد باتفاق از نامها
کبیر بزنخش روزها و ساعتها و وقتها و منزلها یعنی که حصتهاء نام طالب
ومطلوب در بابهاء در همه سهمی از دوازده سهم که کفته امد باز طلب
کنی و موضع هر یکی بدانی و بدان بابهاء نشان کنی پس هر بابی را در وقت
خویش عمل کنی وازوی در نکذری و توفیق از خدای عز وجل ان شاء
الله تعالی خواهی چون این جمله که وصف کرده شد بدانستی پس نام طالب
ومطلوب را بر تالیف حرفها بستان از موضع حق خویش و حصهٔ
هنکام سهم خویش بر یک نسق بیرون اری اکر منصوب باشد ان نام
واکر مقلوب واکر مقدم باشد واکر مؤخر واکر مردد بود منصوب کردد
وچون و بیراد کنی و باز کردانی پس اکر نام منصوب باشد چنانک در وی

تقدیم و تأخر نیفتد و مردد و مقلوب نباشد و چنان نباشد که بردیش منصوب کرده مانند علی که نامیست منصوب و در باب حساب مرکز بازنگردد زیرا که ع بحساب ترتیب و نهاد حروف هجا هژدهم حرفست ل بیست و سیم ی بیست و نهم حرفست و این نامیست که در باب کلام مرکز جمع نشود و مکرر نکردد پس بدین سبب از همه روی منصوبست هم از روی نهاد و هم از روی حساب پس اگر نامی باشد که در روی تقدیم و تأخیر افتد مانند سهل که در سهل ه مقدمست بر ل و لام موخرست چون ه را بجای ل کشند و ل بجای ه نام منصوب کرده از روی نهاد حساب و ترتیب طبیعی پس اگر نامی باشد که در روی تقدیم و تأخیر افتد مانند یعقوب که چون ب را بجای ی نهند و ی را بجای ب نام منصوب شود و اگر نامی باشد که مردد بود چنانچه مانند داود که اگر اودد بودی مردد بودی بتقدیم پس اگر نامی باشد که مشکل که تو او را ردکنی منصوب کرده مانند احمد و جعفر که اگر در احمد دال را بجای م نهند و میم را بجای د تا منصوب کرده و در جعفر چون د در پیش ع و ف نهند نا راست شود از روی ترتیب اصلی و نظم طبیعی پس اگر نام مقلوب باشد مانند ملک چنان باید که هر نامی را که منصوب باشد و اگر مقلوب بنا لیف حروفش از ابتداء درج زمامها یا بها که منصوب باشد بدان نامها هر یکی بقسمت

خویش از موضع حق وحصهٔ خویش بیرون اری در وقت وساعت
وروز ومنزل خویش بدان مثال که پیش ازین باز نموده شد اگر اتفاق
افتد که نام مطلوب در سطری افتد از سطرهای باب واز اول سطر
بیرون بیاید که انجا بیرون اری وعمل کنی ان شاء الله **فصل**
اکنون شرح دیگر موارهٔ کتاب گفته شود وبروجهی روشن تر
وقولی بلیغ تر چون خواهی که بدین باب عمل کنی که صفت کرده شد
نخست نام طالب ونام مادرش را بدان اگر نام مادر یکی ازین دوکس ترا معلوب
نشود نام دران دیگر را بگذار وحصهٔ نام طالب ومطلوب را بیرون
آر که ابتداء هر سطر ازان دوگانه بنام طالب باشد وابتداء از سطری
دیگر نام مادرش وهر دو سطر را بر ورقی هو نویس وورق باید که پا
کیزه باشد پس نامهاء خدای تعالی بعد از هر دو سطر بنویس پس دو سطر
دیگر بیرون ار که ان حروف از حرفها یک سطر اول باشد از حروف هجا
بنام مطلوب واول حرف دیگر سطر از حرفهاش حرف اول بود از حروف
هجا بنام مادر مطلوب وهر دو سطر را بعد از نامهاء خدای تعالی
بر ورق بنویس بعد از ان نامهاء فرشتگان را بنویس پس نامهاء اعوان را
بعد از ان نامهاء فرشتگان بنویس بعد از نامهاء قسم وغیرهٔ اعوان را
بنویس وان باب باشد که تکسیر کرد ونام طالب ومطلوب ودیگر نامها
از وی بیرون اوردی انگاه بگوی اقسمت علیکم یا ملایکه رب عزة فلان

وفلان وهر فرشته بنام خود یاد کن بهذه الاسماء اسرعوا الی هولاء الا
عوان فلان وفلان ونامهاء جمله اعوان برسم کقضی حاجتی وانجاد طلبی
الوحا العجل الساعه بالذی الذی اوجب علیکم الطاعة اسالکم یا ملایکه
الله بعزة الله وبکم وبما اقسم الله به علی ما خلق وذری وبری العجل الی
هولاء الاعوان ومن نزع منهم ندقه من عذاب السعیر بن خطاب
باعوان کن وبکوی یا معشر الاعوان بهذه الاسماء التی دعوتکم الوحا
ولا تلسلط الله علیکم معاشر الاعوان فلان الملک وفلان الملک یعنی فر
شتکان باب بهذه الاسماء الوحا الساعه بالذی اوجب علیکم الطاعة
بعزة الله وبنور وجه الله وما یغشی العرش من جلال الله وغضی اینجا
تکرار اوردن لفظ تازی ان بود که قسمت وعزیمت و آنچه بدان ماند
در هر بابی اکر بلغت تازی وزبان عربی کویند ونویسند نیکوتر وفصیح تر
باشد جون همه این شرایط بجای اری بزودی مقصود حاصل شود وهر
جه خواسته باشی بتمامی بیابی ان شاء الله تعالی **فصل** اکنون معرفت
بابهاء کلام بکلام عافیطوش کفته اید وشرح تدبیر وصفت تکسیر بابی
باز نموده شود ان شاء الله تعا ابتداء بباب کبیر کرده اید بعد ازان درباب
صغیر شروع کرده شود پس ازان درباب متصل سخن رانده اید بیاری
خدای تعا عز وجل معرفت بابهاء کلام عافیطوش تفسیر باب کبیر بکلام
عافیطوش بدانک اسم قایم درجه کبیرست وان بیست و نه درجه است بدین

صفت

حدیث قدسی [illegible]

[illegible]

صفت اب ت ث تای صدر نمای باب منصوب باشد و مؤخرها
مقلوب تا حرفی که خارج بود از ایشان و مضاف باشد با ایشان
پس تکسیر کنی اخرش را بر اولش و حرفی پس از حرفی و اسمی پس ازان اسمی
و بر تالیف تا اخر مخرج باب چندانک زمام باب تا اخر اید بدین
صفت سطر سطر تولید می کن و درجه با برابر شمار نگاه می دار و از
غلط بپرهیز چندانک توانی ان شاء الله تعالی صفت صدر باب
اوّل از باب کبیر بدانک اوّل از حروفش از اول باب کلامش آ است
و اخر حروف از وی ی است پس ابتدا کن و نخست حرف اخر را که
ی است بر گیر و بنویس انگاه حرف اوّل را که ا بنویس بعد ازان
لا بعد ازان ب بعد ازان ه بعد ازان ت پس هم برین صفت
حرفی از اخر و حرفی از اوّل می گیر و می نویس تا اخر نماد زمام را
تمام تکسیر کنی چون تکسیر کرده باشی و اسم از وی حاصل اید که اولش
ی باشد و اخرش ض بدین صفت که مرقوم شده است ی الاه ب
ت و ث ن ج م ح لخ ک دق ذف رغ زع س ط
ش ظ ص ض انگاه این اسم را هم بران نسق تکسیر کن حرفی
از اخر و حرفی از اوّل تا اسم دیگر از وی حاصل شود که اولش ض
باشد و اخرش ک بدین صفت ~~ض ی ص الا ش ب ظ ه س ث~~
~~ع و ث غ ن ح ف م ذ ح ق ل دخ~~ ک ض ی ص ا ط لا ش
ب ظ ه س ث ع ز و ش ع ن ج ف م ذ ح ف ل دخ ک

بدین مثال حرف بر حرف تکسیر می کن و اسم از اسم تولید می کن تا
بیست و هشت اسم حاصل اید وان ۲۸ اسم همان زمام باب
کلام باز کردد بس این باب صدر اول او ا باشد و ارباب کبیر اول
حرف از اسم اولش ی باشد و اول حرف از اسم اخرش ب باشد
انکاه ان زمام را که از اخر باب بیرون امده باشد بر زمام باب
عرضه ده و با وی مقابله کن تا اکر سهوی رفته باشد در نقطه ر
یا خطایی رفته باشد در حرفی بدانی و صلاح کن و در هر بابی
از صدر و موخر این دقیقه نکه داری که اکر نه چنین کنی هر بابی که از
ان باب تکسیر کنی همه غلط شد و هیچ کاری نیاید و بدانک موخر ها را
هم بدین قیاس تکسیر باید کردن صفت باب دوم از باب
کبیر انکاه ابتداء درجهاء زمامها، صدر اول بر ولا بکیر از کنارهٔ
باب وان ۲۸ درجه باشد اول ی بود و اخرش ب انرا در یک
سطر بنویس بدین صفت ی ض ک ز م ح ث لا ص خ و
ش ل ع ذ ن ط ق غ ف د ج ه ظ ث ب و بدانک در باب
کبیر دو حرف می ناید که انرا خارجه خوانند وان ا و ی است و خارجه
بدان خوانند که در ابتداء حروف زمامها نیاید و بیرون از ان حرفها
باشد در هر صدری کاه و موخری از صدرها باب کبیر و موخرها ان
یک حرف ازین دو حرف بیفتد البته بس در صدری اول چون باز
طلبی

طلبی بضرورت حرف خارجه آرا یابی بس آ در اخران حرفها برند
تا زمام باب تمام شود و ٢٩ حرف کردد برین صفت ی ض
ک ذ م س ح ت لا ص خ و ش ل ع ذ ن ط ق غ ف ر ج
ه ط د ث ب ا انکاه حرفهاء اخررا حرفی بر حرفی اول تکسیر
کن حرفیست از حرفی بدان طریقه که در صدر اول شرح داده
شد همچنین اسمی بعد از اسمی تولید می کن تا اخر مخرج باب ٢٨ تام
بیرون اید که ان صدر دوم است از باب کبیر حرف اول از اسم اولش
ا باشد و حرف اخر از اسم اخرش ض باشد زمام باب ٢٩
تام باز کردد بس بدین نسق از استخراجهاء صدرهای کبیر می کن
صفت صدر باب سیم از باب کبیر انکاه ابتداء حروف
زمامهاء صدر دوم را بر ولا بکیر راست از طرف باب وان
٢٨ حرفست در یک زمام انرا بر توالی ثبت کن و حرف
خارجه را وان ی باشد در اخرش بیفزای تا زمام تمام شود
و ٢٨ حرف کردد برین صفت اع ر خ ه و ش ک ب ل ح
د س ج ط لا ط ن ف ق ع ص م ث ذ ت ز ش ی
بس ویرا بر سیاقت اخوات خویش تکسیر کن و یک باب تمام ازوی
استخراج کن که ان صدر سیم باشد از باب کبیر اول حرف از اسم اولش
ی باشد و اول حرف واز نام اخرش غ باشد برین منوال باب

از باب تولید میکن وصدر را صدر بیرون می ارو هر نامی را که از اخر
باب بیرون اید انرا بر زمام باب خویش عرضه ده که هرگاه که زمام
اخر باب با زمام باب راست اید تکسیر ان باب نیز راست اید
و راست کرده باشی و زمام هر بابی را بابش جدا می کن که اندر
عمل بکار بباید و بر حروف دعاها و نامها خدای تعالی و بر حروف
دعا نامها فرشتگان و بر حروف دعا نامها اعوان نشان می کن
و هرچه کنی ازین معنی بنا تنی و ثبات و فهم و اندیشه کن و زیرکی و حیلت
در وی بجای ار و نگر تا در غلط نیفتی که ان که رنج تو همه ضایع شود و روز
کارت فوت کردد صفت صدرهای تکسیر مؤخرها صدرهای باب کبیر بکلام
عافیطوس و این مؤخر جزو بیت از باب کبیر چون این جمله که شرح داده
امد فهم کردی بس زمام صدر باب کلام اول را مقلوب کن ترا معلوم
شده است که حرف اول از زمام اول ا است و حرف اخرش ی است
بس حرف اول را از وی ی کردان و اخرش را ا برین صفت ی لاه و
نام ل ک ق ف غ ظ ط ض ص ش س ز ر ذ د خ ح ج ث ٤٥
ت ب ا انگاه بر قاعدهٔ حرفی معلوم انرا تکسیر میلن حرف از اخر
و حرفی از اول می گیر بر توالی حرفا حرفی از اخر و حرفی از اول می ستان
بس هم برین منوال حرفی بر حرفی تکسیر میکن و نام از نام تولید می کن
تا ٨٢ نام حاصل اید و یک باب تمام کردد بس ان مؤخر صدر باب

اولست

اولست از باب کبیر اول حرف از نام اولش ا باشد و از نام اخرش
لا و زمام باب کلام در ۲۹ نام بیرون اید والسلام صفت مؤخر
باب دوم از باب کبیر انکاه از خایشه باب از هر زمام حرفی
از اولش بر تالیف بر کیر تا باخر زمامها وان ۲۸ حرف باشد از
۲۸ زمام بس انرا در یک زمام بر توالی بنه که اولش ا باشد و اخرش
لا بس حرف خارج ان ی بود بان جمله ضم کن تا زمام تمام شود و
۲۹ حرف کردد برین صفت اض دغ جع مه ب طل
ث ظ خ س ق ح ش ذ ز رف ن ت ص ک ولا ی
بس بدین نعت که کفته شد انرا تکسیر کن بالی بس از باب بر نسق
ترکیب حرفها و تولید زمامها میکن تا باب تمام شده باشد و بعد از
۲۸ سطر زمام باب بیرون اید بس حرف اول از زمام اول ی
باشد و از زمام اخرش ض بس بدین بنیاد استخراج مؤخر های
باب کبیر می کن والسلام صفت باب سیم از باب کبیر انکاه
اول حرف هر سطری از یک جانب بر تالیف بلیب و در یکی نام انرا
بر ولا فزونه و حرف خارجه را در اخرش بیفزای بس تکسیرش کن
بدان شکل که پیش ازین کفته اید تا مؤخر باب سیم باب حاصل اید بس
مهم برین اساسی باب از باب تخریج می کن و مؤخر از مؤخر تولید
می کن بر یک نسق و زمام اخر اض باب را بر زمام باب عرضه ده

ونکرتا سهوی نکنی بس بدین بنا صدرها و موخرها باب کبیر را
منصوب بریک ترتیب بکلام عافیطوش تخریج می کن چندان
که انرا نهایت نباشد بعدد ساعتهاء سال ان شاء الله تعالی وبدانک
دیل زمامها و ترکیب حرفها و تولید نامها و تالیف بابها جمله یکسان
بود وچنان باید که صدرها را از موخرها و زمامهاء بابها را جدا کنی
که ان بکاری نیاید صفت تکسیر باب صغیر از باب از باب
کلام صغیر بکلام از باب عافیطوش واین تکسیر صدرهاء منصوب
وموخرهاء مقلوب است بدانک اسم قایم درجه و صغیر است وان
۲۲ درجه است بدین صفت ا ب ج د ه و ز ح ط ی ک
ل م ن س ع ف ص ق ر ش ت بس صدر و موخر را هر
دو در یک باب جمع کن وان ۲۲ زمام باشد و هر زمام ۲۲ حرف
بود چنانک درین کتاب با زنموده اید والسلام صفت صدر باب
اول از باب صغیر بدانک حرف اول از زمام باب صغیر ا است
واخر حرف ازوی ت بس حرف اخر را بر حرف اول تکسیر کن حرفی
بر حرفی بهمچنین سطری از سطری تولید می کن بر وفق معلوم تا یازده
سطر حاصل اید بس ان سطر اول باشد از باب صغیر اول حرف
از اول سطرش ت بود واخر حرف از سطر اخرش ب و زمام
باب بد وا زدهم بیرون اید والسلام صفت موخر صدر اول

از باب

از باب صغیر انکاه زمام باب کلام را مقلوب کن واخرش را
باول کردان ومعلومست که اول حرفش ا واخرش ت بود
بس اول حرف زمام را ت کن واخرش را ا بدین صفت ت
ش ر ق ص ف ع س ن م ل ک ی ط ح ز و ه د ج ب ا
بس ویرا بران سیرت که میدانی تکسیر کن تا یازده زمام دیکر
از وی پدید اید بس ان موخر اول باشد از باب صغیر حرف
اول از سطر اول ا باشد واز سطر اخرش ش بدو از دهم
همان زمام اول باز کردد وانکاه ان زمام که از اخر بیرون امده
باشد با زمام اول مقابل کن جای سهوی نیفتاده باشد وتو
از ان غافل باشی والسلام صفت باب دوم از باب
صغیر انکاه ابتداء حروف زمامها باب ربنا لیف و بر توالی
راست بکیر از اول زمام بس یازده حرف از صدر و یازده
حرف از موخر بکیر جمله ۲۲ حرف باشد اول حرفها ت
بود واخرش ش بس جمله را در یک زمام نصب کن بدین صفت
ت ک ف ن ز ق م ع ح د ب ا ل و ط ع ذ ی ز س ف
ش بس ویرا بر زمام عرضه ده تا بدانی که در وی جند حرف
خارجه است وجند حرف داخله است وجند حرف نظیر بس
در وی لا بد جهار حرف یابی که از ان حرفها بیرون باشد وانرا خارجه

خوانند وچهار حرف یابی البته که انرا داخله خوانند وسه حرف یابی که
انرا نظیره خوانند ودانستن حرفهاء داخله وخارجه ونظیره
چنانست که انرا ابتداء درج زمامهاء موخر چهار حرف برولا
بشماری حرف پنجم وششم بضرورت داخله باشد انکاه یک حرف
از نظیره بدید اید وان حرف هفتم باشد دیکربار ه حرف هشتم
داخله وحرف نهم نظیره باشد وحرف دهم داخله باشد بعد
زان یازدهم ان نظیره باشد پس هم برین هیات حرفهاء
داخله ونظیره از هر بابی از بابهاء صغیر استخراج میکن والسلام
ونظیره را نظیره بدان خوانند که از همه بابها یک سو نظیره بیرون
اید ومخرج هر سه حرف مانند یکدیکر باشد وهرکز از یک صفت
نکردد وحرفهاء خارجه وداخله ونظیره از دو باب اول صغیر
اینست خارجه این ح ه ص د داخله این ع ذ ق نظیره ی س
ش چون این جمله که ذکر کرده شد بدانستی وحرفهاء داخله وخارجه
ونظیره را شناختی ومخرج هریک معلوم شد ان چهار حرف که داخله
است از زمام بیرون کن وسه حرف نظیره برجای خویش بکذار
پس چهار حرف خارجه را در اخر نظیره بیفزای وبر نظم طبعی نخست
ح بنه انکاه ه پس ص بعد ازان و تا زمام حاصل شود وبرین
صفت کردد ث ک ف ن ر ق م ع ح د ب ا ل و ط ی س ش ج
ص ه

190
193

ه ص د پس حرفهاء خارجه و داخله و نظیره را بدین قانون
از هر بابی استخراج میکن و جدا کانه هر یک از ان چنانکه یکدیگر پیوند
و از هر ده باب زمامی ساز و در سطر نویس بدان کردار که درین
کتاب یاد کرده شد پس ان زمام را خالص کردی بر رسم خویش تکسیر
کن و صدر و موخر از وی حاصل کن پس ان باب دوم باشد از باب
صغیر اول حرف از سطر اولش د باشد و سطر اخرش ص نیک
فهم کن والسلام پس برین صورت بابهاء صغیر را استخراج میکن
چندانکه توانی چه این طریق عامست در همه بابی ز صغیر انکاه این را
متوج کردان و تا از انجا شعبادها و خزان بیرون اید هر یک از
مخرج خویش بلغت خود و شعبادها دیدار نمودن پیدا بود که تخجیم
کنی ایشانرا دید بنمایند بدان جهت که درین شرح کتاب داده
شود این جمله که وصف کرده امد نیک فهم کن تا دانا شوی و تعجیل
مکن تا نادان نمانی و قبل عذر من انذر و سلام علی من تبع الهدی
صفت تکسیر باب متصل از باب کلام بکلام عا فیطوش
بدانک زمام باب اول ۲۸ حرفست بدین صفت ب ت ث
ج ح خ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ل م ن
ه ی تکسیر باب متصل و جمع کردن صدرها و موخرهاان از
همه روی مانند باب صغیر است استخراج بابها یکی از یکی بیرون

اوردن حرفهاء داخله وخارجه ونظیر همه بریک طریق است
بس بدین سبب بیازمودن تکسیر باب متصل حاجت نیفتاد
هرکاه که تکسیر باب صغیر بدانستی تکسیر باب متصل نیز بدانسته
باشی **وبدانک** تکسیر بابهاء سه کانه یعنی کبیر وصغیر ومتصل نهایت
ندارد وان کرانه بدید نیست زیراکه یک از یک می زاید بس هرکز
انرا بایان نباشد والله اعلم **ودیکر تکسیر** با بهاشناوری نمای
وبی ثباتی نکنی که بیک حرف زاید یا بیک نقطه که در باب خطا
کنی صد صد هزار هزار باب بدیان اید انکاه رنج وکارت سربسر
ضایع شود ورنجت هباء منثور کردد والسلام **معرفت تاج
میططرون الملک** بکلام هیشا واورا اشراطیل عبد ربه خوانند
واو فرشتهٔ سخت بزرکوارست ومقرب وبدانک این باب مرکبست
از باب صغیر ونهادش بر بنجاه ویک حرفست دریک زمام والجنا
نست که **۲۹** حرف از باب کبیر بکیری **۲۲** حرف از باب صغیر
بریک نظم وباهم بیوندی تا بنجاه ویک حرف کردد وبیوستن او
چنان بود که اسم اول از صدر اول از باب کبیر وضع کنی بس اسم اول را
از باب صغیر از صدر اول باوی ضم کنی وهر دو را دریک زمام فرونهی
بربن صفت **ی الاب ه ت ن ج م ح اخ ک د ق ذ ف رغ زع س ظ
ش ط ص ض ث اش ب رج ق د ص ه و ع د س ح ن ط م ی ل ک**

انک ۲۲۱

حرف نخست معلوم برقضیت شوی مشغول وی تکسیر انک
اخر را که ک است بکیری بس اوّل که ی است بدان غلط که در بابهای
دیکر از کلام عافیطوش کفته امد بس همچنین حرف بحرف تکسیر
کن منصوب و مقلوب تا چهل و چهار حرف تکسیر لینی ٢٢ حرف
از کبیر و ٢٢ حرف از صغیر بس حرفهاء صغیر با خر اید و هفت
از کبیر ما کبیر ماند و ان حرفها اینست ع س ظ ش ط ص ض
بس انرا نیز تکسیر کنی با یاران جمله ختم کنی اوّل ض بکیر انکاه ع بس
ص بعد از ان س انکاه ط بس ظ بس انکاه ش ان نام اول باشد برین
صفت ک ی ل ا ی ل م ب ط ه ن ت ح و س ث ز ن ع ج
و م ف ح ه ل ص خ د ک ق د ج ق ر د ب و ر د ا
ع ت ز ض ع ص س ط س بس چنین این اسم را باخر
تکسیر کنی حرف بحرف مؤخری و صدر مؤخری و صدری بدان
حال که اسم اول را تکسیر کردی بس بدین نظم اسم بر اسم تولید کنی
تام دو باب تکسیر کرده شود و بنجاه نام از وی حاصل اید و به بنجاه و یکم
همان زمام باب بعینه با زکرد بس این یک باب باب از تاج
میططرون بس ان زمام را که از اخر باب از تکسیر بیرون اورده
باشی بر زمام باب عرضه ده تا جای خطایی نیفتاده باشد که
درین باب سهوی و غلط بسیار افتد زیرا که حرفهاء مکرر این باب

بسیارست بس هم برین کونه اسمی از باب کبیر و اسمی از باب صغیر
می کیر تا باخر هر دو باب و ازانجا نامهاء تاج میطظرون استخراج
می کن بعد با بهاء کبیر و با بهاء صغیر چنانک شرح داده امد

معرفت کتاب مناجات بکلام طاهیشا بدانک این باب
مرکبست از باب کبیر و متصل و نهادش هم بر بنجاه و یک حرفست
و ترکیبش هم بران سیواست در تاج میطظرون باز نموده شد و جمع
کردن حرفهاء زمام و تکسیرش بران سبیل است و ابتدا از زمام او
کنی از صدر اول از باب کبیر بعد ازان که تکسیر کرده باشی او را از
زمام خویش انکاه از اسم متصل بعد از تکسیر هر دو را در یک زمام جمع
کنی و بنجاه و یک حرف باشد برین ی لا ب ه ت و ث ن ج م ح
ل خ ک د ق ذ ف ر غ ز ع س ظ ش ط ص ض ی ن ب ه ت م
ج ک ح ر خ ف س ق ش ع ص غ ض ظ ط بس انرا تکسیر کن
حرفی بر حرفی و موخری و صدری و موخری و صدری بدان طریق که
تاج میطظرون را تکسیر کردی جون حرفهاء متصل باخر اید حرفهاء
کبیر که باقی بمانده برو لا تکسیر کنی بران شرط که در تاج میطظرون
یاد کرده شد تا اسم اول از وی بیرون اید برین صفت ط ی ظ ا ض
لا ع ب ض ه غ ت ش د ف ث س ن ق ج خ م ک ح ح ل ج
ک ج خ م د ث ق ن ذ ت ف ه ر ب ع ی ن ض ع ص س ط

بسم الله حسبی

بس همچنین حرف بحرف مکسر کنی منصوب ومقلوب وزمام از
زمام بیرون اری تا بنجاه زمام بیرون اید ودر پنجاه ویکم زمام
باب بیرون اید علی الجمله وجهتی تکسیرش هم بران صفت است که
تاج میططرون بس هم برین نمودار از صدر دو باب کبیر ومتصل
سطری می کیر ودر یک زمام فرو می نه وانرا تکسیر می کن وبا بها
استخراج میکن چندانک توانی فهم کن والسلام معرفت حربه
میططرون الملک بکلام طاهیثا بدانک این باب مرکبست از باب
صغیر وباب متصل وبنادش بر جمل وچهار حرفست در یک زمام
وبیت ودو حرف از صغیر وبیت دو حرف از ترکیبش
چنانست که نخست سطر اول را از باب صغیر از صدر اول
بکبیری وبنهی بس صدر از باب متصل با وی اضافت کنی
تا هر دو سطر بیکدیکر بیوسته شود ویک زمام کردد وچهل و
چهار حرف برین صفت کردد ث ا ش ب ر ج ق د ص
ه ف و ع ز س ح ن ط م ی ل ک ی ب ه ت ن ث
م ج ل ح ک ج ق س ف ش غ ض ع ص ط ط انکاه
انرا برسم خویش تکسیر کنی حرف وحرفی منصوب ومقلوب
وسطر از وی حاصل ی کن تمامت ده سطر بس زمام باب
بیا زدهم سطر باز کردد واین یک باب باشد انکاه زمام اخر

بو زمام اول عرضه ده وباوی مقابل کن تا راستی تکسیر و درستی
باب ترا حقیقت شود ویقین کردد پس برین تدبیر هر بابی
از بابهاء صغیر ومتصل اسمی ازین واسمی ازان می کیر وتکسیری
کن چندانکه توانی بعدد بابهاء متصل بر صفت لوح ادم
علیه معرفت لوح ادم علیه علی نبینا الصلوة والسلام بکلام رشف از باب متصل
و انچنانست که از حرفهاء مقطع بکیر و بر متصل افزای تا زمام
چهل وچهار حرف کردد مانند حربهٔ میططرون وانکاه انرا
تکسیر کنی تا زمام بعد از ده سطر بیرون اید واین عمل درهمه
بابهاء می کن تا اخر باب متصل بس این کلام بکلام رشف
باز کردد وکلام رشرف تاج زهره است و سفر اصف
بن برخیاست فهم کن معرفت تاج ما قهم بکلام عنذب
از باب صغیر وان نام فرشتکان هفتم اسمان است بعد از
ان که انرا تکسیر کرده باشی از حرفهاء خارجه از ده باب صغیر
وان چنانست که از هر باب چهار حرف خارجه بکیری تا از
ده باب چهل حرف جمع شود بس جمله را توالی در یک زمام
وضع کنی برین صفت ج ه س ر ه ١ ز ف ش ٢ د م س ص ٣
ط ل م ف ٥ ا ح ل س ٦ ح م ع ت ٧ ی ل م ز ٨ د ل غ ش ٩
ل م ن ص ١٠ و م ع ف انکاه حذف بر حرف تکسیر کنی ٣٦ نام

ازوی

ازوی تولید کنی تمامت یک باب تا دربیست و هفتم نام زمام
اولش بیرون اید بس همچنین از هر بابی از بابهاء صغیر چهار حرف
چهار حرف خارجه ی کبری و از هر ده باب جهل حرف وضع
کنی و در یک زمام می نویسی بس تکسیرش میکنی تا بابهاء تاج مافهم
حاصل شود بس این عمل برین نسق می کنی تا اخر نهایت حرفها خارجه
معرفت نامهاء که بر داین ماه نوشته است بکلام عثب
از باب صغیر وان نام فرشتکان است که بر ماه موکل اند
از تکسیر حرفهاء داخلهء باب صغیر وان انست که از هر بابی
از بابها صغیر چهار حرف داخله بکیر تا از ده باب جهل حرف
جمع شود جمله را بر توالی در یک زمام درج کنی بدین صفت
دزع ق ا ۱ ز ل ج ی ۲ م ن د ه ۳ و ل ا ز ۴ ن ق ج و ۵ ط ت ا ه ۶
ق ق ج ز ۷ ح ش ۸ ط ۹ ی ص اد ۱۰ ز ف ح ط ۱۱ ی ل س ۱۲ انکاه
انرا تکسیر کنی بران وجه که خارجه را تکسیر کردی تا ۱۲ زمام حاصل
اید مانند تاج مافهم والسلام معرفت حربهء حنینا
الملک واو فرشتهء بزرکست و بنیز حربهء فرشته است که نامش
میططرون عبد القاهر است بکلام از و راز باب صغیر
وان نام فرشتکان اسمان ششم است و از حرفهار نطین باب
صغیر می خیزد وان جنانست که از هر بابی سه حرف نطیره

بگیری ونهی تا از ده باب سی حرف گرد اید ان را بیک جمع کنی بدین
صفت ی س س د ط ص زج ف رع ن ق ی م ج د ل ه ن
ع ز و م ط ق ع اج ل ن بس انرا تکسیر کنی بران نهج که معلوم است
تا ۴۹ سطر از وی حاصل اید وسی اسم سطر زمام باب بیرون
اید بس این قانون نگاه داری تا اخر حرفهاء نظیره معرفت
تاج ما فهم از باب متصل بکلام عثب عنثب
وان نام فرشتگان اسمان بنجم است وا ز حرفهاء خارجه
باب متصل می زاید وان چنانست که از ده باب جهل حرف
بر گیری بران که در تاج ما فهم صغیر باز نموده شد وانرا
در یک زمام کرد آری بدین صفت ثج ل ن ح س ک ه س
ع ف ل ص ض ع ک ب ش ط ف ش ع ف ی ض ظ ع ن
ج ط ق ه ط ع غ ل ج ح ف ک بس انرا تکسیر کنی بر شبه تاج
ما فهم از باب صغیر معرفت نامهاء برقلب شمس است
بکلام عثب از باب متصل وان نام فرشتگان است
که بر افتاب موکلند واز حرفهاء داخله باب متصل بیرون
می اید بران موجب که از ده باب جهل حرف جمع کنی از هر باب
جهار جهار حرف وانرا در یک زمام نصب کنی بدین صفت
ج ص ق م ث ط ع ج خ ح ط ب س غ م ث ح ص ی ب

حم

ح م ن ث س ش ه ج ص ض ل ب ح س ک ش ص ط

ف و آن در جمع و تکسیر هم بران نوع است که در داخلهٔ صغیر گفته

آمد معرفت حربهٔ ربایل الملک و نیز حربه فرشته است

که او را میطاطرون عبد المعبود خوانند بکلام از و را از باب

متصل وان نام ملایکهٔ اسمان چهارم است و از حروف نظیرهٔ

باب متصل بیرون می اید بران وجه که سی حرف از ده باب

بگیری از هر بابی سه حرف و انرا در یک زمام جمع کنی برین صفت

ض ف ه ج ص ل غ ش ک خ ق ق م ض ع ث ج ظ ح غ

ف س ح غ ص م ق ب ث ع و تکسیرش از جنس تکسیر

بکلام از و راست از باب صغیر والسلام معرفت حربهٔ

یوشع بن نون علیه الصلوة والسلام و علیه نیز حربهٔ فرشته است که نامش سیططارون

عبد المولی است بکلام سجع واین نامهای ملایکهٔ اسمان سیوم است

وار کتاب در چهار راویها تاج زهن می چیند وان چهل درجه است

در یک زمام در جمع تکسیر بران نهادا ست که تاج ما قبهم از باب صغیر

نیک فهم کن معرفت کتاب زراقین واین عبارت است از

حروف خارجه و داخله و نظیره از هر دو باب وانچنانست که حرف

خارجه و داخله و نظیره پانزده حرفست برین صفت ج ه ص

دع وزق ی س ش د ص ه ج ق ذ و ع ش س ی منصوب

ومقلوب بیست و دو حرفست چنانکه باز عود شد در یک زمام
نهد و تکسیر کند و باز مقلوب او را بنهد و تکسیر کند و اسماء ملایکه اسمان
دوم هست اگرچه درین کتاب بیان نکرده بود باز عود یم تا مجموع
هفت اسمان را ذکر ملایکه و تکسیر ان تمام بود والله اعلم **معرفت**
کلام عافیطوش بدانک کلام عافیطوش جمله با بهاء منصوب
ومقلوب از صدرها و موخرها باب کبیر و باب صغیر و باب متصل
چون جمله با بهاء ا ازوی راست نصب کنی **معرفت کلام طا**
هیثا بدانک کلام طاهیثا جمله با بهاء کبیر و صغیر و صغیر و متصل
موخر
است چون ایشان هر سه را بهم بیوندی او ازوی حرفهاء دعا بیرون
از بهر کاری که خواهی انکه ابتداء حرفهاء تاج بگیر و انرا در یک زمام کش
بس تکسیرش کن تا با یک باب تمام اید بس نامهاء فرشتگان را ان تکسیر حرفهاء
دعا بیرون ار بهر کاری که خواهی والسلام **معرفت سفر ذا القرنین**
واین کلام سدفست و انجنانست که بر جهار درجهاء باب را بر صفت
تاج زهره بنویس بس درجهاء تاج زهره از زاویها می گیری و نخانهاء
سدف نقل می کنی و انرا بتالیف درجه درجه نصب میکنی بران نسق
که از زاویهای کیری و راست نصب میکنی بر مثال زمام ابتداء کلام
در کتاب **سدف** و از اول درجه تاج زهره ابتدا کنی بس نامهاء اعوان
این بابها را اخر فهاء دعا بیرون اری بس ابتداء حرفها را بگیری و بر صفت

تاج

تاج ذهن انرا تکسیر کنی وانکاه نامهاء ملایکه را ازوی بحر فهاء دعا
بیرون اری و بهر چیز خواهی بکار بری بفرمان خدای عزّ وجلّ و حرفهاء
دعاء اعوان این باب اینست نیك فهم کن او عوطو ثا
ثی ثوها هی هو هل بس انکه انرا بکلام طیر نقل کن وان
سفر ادم است عم نقلش بر قیاس کلام سدفت
چون این جمله که وصفت کرده شد بدانستی بس ابتداء حرفهاء
در جهار عنثب و عثب را بکیر وان بکیر دانیدن حرف باشد
در زوایهاء خانه خویش خفضی و رفعی خفضش از اوّل
از اوّل درجهٔ برجها باشد بس ابتداء اخر حرفها را از اوّل درجهٔ
برجها بکیر وانرا ایک زمام کردان بر تالیف بس اخرش را ابر اوّل
تکسیر کن درجهٔ و حرفی بعد از حرفی تا نهایت مخرج باب و بدانک
مخرج باب باشد چنانک باب بز مام خویش باز کردان بس
از انجا بر تالیف نامهاء ملایکه را ار خفض و رفع بحر فهاء دعا
بیرون ار از بس نام هر فرشتهٔ که از زمام بیرون اید بحرف دعاء
ان ملائیکه باشند که موکّل باشند بر زمام و هر نام فرشتهٔ که در ان اسمها
باشد که توانرا از زمام تکسیر کردی ایشان ملایکه باشند که موکّل باشند
بران اسمها که از زمام تکسیر کردی بس ابتدا کن و نخست اسمها را بیرون
بکیر از سوی بالای بنویس انکاه نامهاء ملائکه که بران اسمها موکّلند اکر دران

اسمها بنویس نخست از نیمهٔ در کیر انکاه از بالا در ای بس سوی جب
فزود ای بر ولای ان نامها از مخرج خویش بتالیف ایشان انکاه مقدس
از بر تر در زیر اسمهاء هفت بار بالای نکین بنویس و زمام را در
اندرون نکین از سوی زیر بنویس و برموز زمام ملایکه
نقش کن بس اکر چنان باشد که از زمام جز نام فرشته بیرون نیاید
بس هر دو نام مقلوب کن و مقلوبش نیز بنویس چنانک یکی
منصوب باشد و یکی مقلوب اکر چنان افتد که جز نام یک فرشته
بیرون نیاید بس نامش را دو باره باکردان و مکرر کن وانرا
در چهار کوشهٔ زمام بنویس منصوب و مقلوب این معنی نیک
فهم کن انکاه در چهار زاویهٔ زمام این چهار حرف باری بنویس
ذو الجلال متفرد بالکبریای وبدانکه جملهٔ کتاب تاج انک
از وی نامهای دعاء اعوانست در یاب بس ایشانرا بدان
عزیمت کن که ان دعاء ایشان است والسلام بس این باب که
صنعت داده امد از کلام عنشب و عشب است فهم کن و
کلام ازور و سبح هم برین مثال است نیک در یاب و در عین
کلام طاهیثا و رشف اندیشی که هر کاه ابتداء حرفهاش بکیری
از تکسیر بکلام عافیطوش بیرون شود صفت کلام شرف و معرفت
و مخرج و مجربهاء ان وان سفر اصف بن برخیا و برجهار ده که

وبد هفت

و بر هفت زبان می گردد و چون خواهی که انرا بدانی ابتداء حروف
بر جهار تاج بکیر و بیک زمام سازیش تا باخر بابی تمام تکسیرش
کن تا زمام باخر باب باز گردد و انگاه نامهاء ملائکه را از وی
بحرفهاء دعاء بیرون آر والسلام **فصل** پس چون برجهار را
بر صفت زمام خالص کردی و مخرج هر بابی را از انجا و نامهاء اعوانش را
بحرفهاء دعا بیرون آوردی تا صاحب خاتم را بشناختی بسبب
نامش هرچه باشد از لغتهاء هفتگانه یا از لغت فارسی یا رومی یا از
سریانی یا از هندی یا یونانی یا عمرانی پس اول نام را از ان نامها که
دران باب باشد بالای همه نامها چون بدانستی پس ان نسب خداوند
خاتم است وان نامی باشد از نامهاء جبّاران بلغتهاء براکنده در موضع
حق خویش از خویش وان نامها که بعد از نام خداوند خاتم بیرون
ایند راست بر توالی پس ایشان اعوان باشند با خداوند خاتم
دران باب و دران خاتم و در اخر ایشان در باب عون تو باشند
و اوان بود که شغل تو بر دست کیرند چنانک تو دوست داری و
بهم جیزی طاعت تو برند چنانک تو خواهی و هر کاری که تو اورا
فرمای انرا بسر برند و تمام کنند و پیوسته مطیع فرمان تو باشند و
ملازم کاری تو کردند و هر کجا که تو باشی با تو باشند و بر خدمت موکل
باشند و بمقتضاء حاجتهاء استاده باشند بفرمان مهتر که صاحب خاتم است

فصل بس خواهی که مرعون را از ایشان با خاتم خویش جدا کنی

بس از ان زمامها وجه فها چندانک نام عون را جمع کنی بر نوالی

وراست بکیری واز نامش در نکذری وانرا بر تالیفش از مخرج

خویش بلغت خویش بیرون اری وانرا زمام سازی وتکسیر کنی بس

زمام را مقلوب کنی وهمچنین تکسیرش کنی با بر جها ثبت کنی بس هرچه

ازوی بیرون اید نسل اوست وایشان عون نو باشند در خاتم واخر

ایشان ان بود که خدمت تو کنند بر حسب انک در کتاب تاج زهره

وصف کرده شد بیوندی دو عوان بر سه وجه باشد باب کبیر باشد

که با باب صغیر باشد که با باب متصل معرون کنی وان حرب...

مسطورون است والسلام معرفت کلام رشف بدانک کلام رشف

کتاب لوح ادم است عم فهم کن معرفت کلام عنثب بدانک عنثب

کتاب حروف خارجه است از با باب صغیر و باب متصل واللام

معرفت کلام عشب بدانک کلام عشب کتاب حروف داخله است

از باب صغیر و باب متصل والسلام معرفت کلام سجع بدانک

کلام سجع کتاب درجهاء زاو بهاء تاج زهره است والسلام معرفت

کلام ازور بدانک کلام ازور کتاب نظیره است از هر دو باب

صغیر و متصل معرفت کلام سجع بدانک کلام سجع درجهاء زوابهاء

تاج زهره است والسلام فصل در شرح این صفت کلام بدانک کلام

عافیطوش

عافیطوش مشتمل است بر کتاب هیکلها و تاجها و منبرها و کرسیها
و بیرقها و علمها و شمشیرها و حربها و عمودها و نیزها و زوبینها و بر حربهٔ
موسی علیه السلام و بر کتاب عصاء موسی علی نبینا علیه الصلوة والسلام و بر کتاب کرسی و
بر قبهٔ سلیمان بن داود علی نبینا علیه الصلوة والسلام و بر هیکل و بر کرسی و لوح زرین سلیمان علی نبینا علیه الصلوة والسلام
و بر کتاب بحر و بر و اکلیلها کلام **طاهیثا** مشتمل است بر کتاب
مناجات و تاج میططرون و حربهٔ میططرون کلام **رشف**
مشتمل است بر کتاب لوح ادم عم کلام **عتثب** مشتمل است بر تاج
ماقهم از باب صغیر و باب متصل کلام **عثب** مشتمل است بر نامهای
که یعنی عطاطیل بر داین فن نبوشته است و بر نامهای که بر قلب شمس
نبوشته است و بر عمود فرشته که نامش عطکاییل است و بر ماه موکل عطاطیل
است کلام **ازور** مشتمل است بر حربهٔ فرشته که نامش حفیثا است
و بر حربهٔ که فرشته است که او را میططرون خوانند و بر حربهٔ فرشته که
نامش عزراییل است کلام **سجع** بدانک کلام سجع مشتمل است
بر حربهٔ یوشع بن نون و بر حربهٔ فرشته که نامش میططرون است و
السلام **فصل اولش** در شناختن این هفت زبان جوان خواهی که این
این هفت زبانرا بدانی که یاد کرده امد و هر حصهٔ هر زبانی را از بابهای کبیر
و صغیر و متصل بشناسی بس حرفهاء باب را زمامها ساز بر قیاس
زمام باب کلام اوّلش و ابتداء بباب کبیر کن بس حرفهاء اول از زمامهای

صدر اول بر ولای راست بکبیروان ۲۸ حرف باشد در یک زمام بنه بدین صفت ی ض ک ذ م س ح ث لا ص خ و ش ل د ن ظ ق غ ف ر ج ه ط ث ب انگاه تکسیر از حرف سیم بکیروان چنان باشد که دو حرف ازوی بیفکنی باقی ۲۶ حرف بماند انرا بر قاعدهٔ خویش تکسیر کن تا ۲۵ سطر حاصل اید از صدر و زمام باب در بیست و ششم سطر بیرون اید پس نامهاء اعوان را از ان باب بحرف دعا بیرون ار بر هر یکی نشانی بکن و بدانک تا موخرهاء باب کبیر همین عمل باید کردن نیک فهم کن و از باب صغیر همچنین حرفهاء اول را از زمامها صدر و موخر بر ولا بکیروان ۲۲ حرف باشد در یک زمام بنویس و ابتدا تکسیر از حرف سیم کن بران منهج که در باب کبیر شرح داده شد پس نه اسم حاصل اید و زمام بدهم سطر باز کردد انگه زمام را مقلوب کن و دیگر باره انرا تکسیر کن تا نه اسم ازوی متولد شود پس هژده اسم از منصوب و مقلوب زمام باب حاصل اید انگاه نامهاء اعوان از حرفهاء دعا بیرون ار و باب متصل همچنین است مانند باب صغیر در تکسیر و کلام طاهیشا و کلام رشف و هر دو بر یک قیاس اند نیک فهم کن والسلام

فصل شناختن لغت بیرون نباید تا انرا متوجه نکنی

چون متوجه کرده باشی انگاه لغت بیرون اید پس اگر تو لغت را از ابتدا بیرون ازی لغت در سطری دوم از صدر بیرون

اید و اگر

ایدواکو درتکسیر زمام باب را با لغت اضافت کنی بس سطر اخررا
ازصدر بعینه حکایت کند بس باید که لغت را بعد ازان بیرون اری
جون خواهی که لغت را بعدانی بس زمام ابتداء کلام بگیر و بر زمام
باب نصب کن انگاه اسم را بر تالیف حروفش از زمام باب کلامش
تالیف کن و بدانک از باب صغیر و باب متصل هیچ لغت بیرون
نه باید تا انرا متواخر نکنی بعد ازان بیرون اری که متوجه کرده باشی نیک
فهم کن و درین سخن نیک اندیشه کن و این صفت لغت اینست اوّل
عافیطوش ودم طاهیثا وسیم رشف وجهارم عنثب وبنجم
عثب وششم ازور وهفتم سجع جون خواهی که انرا بدانی نخست
حرفهاء باب کبیر را بگیر وانرا درجهاء ثبت کن بر شکل بس برجهاء
حرف درعرض زاویهاء خانهٔ خویش بگردد منصوب ومقلوب
بکلام عافیطوش و بجنین حرف درطول خانهٔ خویش بگردد منصوب
ومقلوب بکلام عافیطوش بر قیاس زمام کلام خویش انگاه نامهاء
اعوانرا ازوی بحرفهاء دعا بیرون آور وآن دعاء بر یاست از اعوانی
که مسلمانند از نسل فهصد که او را حارث خوانند امّا کلام طاهیثا
وکلام رشف حرف در دو عرض خانهٔ خویش بگردد منصوب
ومقلوب بعرض حفضی و دفعی بس حفض کلام طاهیثا است
و دفع کلام رشف است امّا کلام عنثب و عثب حرف درجهاء کوشه

خانهٔ خویش بکر دد حفضی و رفعی بس کلام حفض عنثب است
و رفع کلام عنثب است و حفضش از اول درجهٔ بابست از زمام
جون نوانرا راست بر توالی بکیر بس نامهاء اعوانرا از وی بحر فهاء
دعا بیرون اور آقا کلام ازور و سجع حرف درجهاء زاویهٔ خانهٔ
خویش بکردد حفضی و رفعی نخست ابتدا از حفض کن وان کلام
ازور است بس بر رفع وان کلام سجع است و حفضش از اخر درجهاست
از زمام باب کلام خویش بس نامهاء اعوانرا از وی بحرفهاء دعا
بیرون آر از بهر کاری که خواهی انکاه ابتداء حرفهاء تاج بکیر و
انرا دریک زمام کش بس تکسیرش کن تا باخر یک باب تمام بس نامهاء
فرستکان را انکه بحرفهاء دعا بیرون از بهر کاری که خواهی والسلام
فصل معرفت سفرد و القرنین بدانک از تاج خانها و شعباد
ها بیرون اید بس جون خواهی که انرا بدانی نخست ابتداء حروف
برجهاء تاج را بکیر و جمله را یک زمام ساز انکاه اورا از درازی خانهٔ
خویش تکسیر کن منصوب و مقلوب بر قیاس زمام کلامش بدر از ایش
از انجا نامهاء ملایکه بیرون اید بدان صفت که در کتاب خاتم باب
نوشته امد انکاه ابتداء درجهاء عنثب را بکیر از اول درجهٔ زمام باب
بر توالی راست وان جنان باشد که حرف را و نام را در کوشهاء خانهٔ
خویش بکردانی بخفض و رفع بس نامهاء اعوانش را بحرفهاء دعا بیرون

اور بس

اودبس هرنامی که از زمام بیرون اید فرشته را زمام باشد و هرچه از
اسمها بیرون اید ملایکران اسمها باشند چنانچه پیش ازین یاد کرده امد
تفسیر باب کبیر بدانک صیقلها و تاجها و منبرها و کرسیها و
شمشیرها و حربها و عمودها و زوبینها و کوهها جمله از باب کبیر اید
و به بسیط تعلق دارند دان رثغنر و ز فرزندان جنخ و فرزندان
سرهج هر سه فرزندان تهیب بن جان اند که اورا مرزبان شا
هنشاه ابوالجن خوانند و او پدر بربان است و فرزندانش همه پری
اند و ایشان هفت کروهند کروهی را ملوک خوانند و کروهی را
لغوا و کروهی را مرابه خوانند و کروهی را قسارنه و کرو
هی را فراعنه و کروهی را شعاوذه چون خواهی که نامهای ایشان را
بدانی و مخرج هر یکی بشناسی پس ابتداء باب کبیر کن و حرف اول
از حروف دعا از سطر اول از صدر اول بکیر ثو باشد مقلوب
پس نام تهب بیرون اورد و نامش هدی کعب است و اورا
در تاج زهره بلغت عمود خوانند و کنایتش ابو نعمان است پس
ان واو را که در اخر نام و بیت بردار و بر نام کود ملکه بربان
نه انکاه نامهای فرزندان تهب که ایشانرا قماقمه خوانند بیرون
اور و ایشان سه تن اند یکی را زتغز القمقام خوانند و ابوا
لهرامس و او پدر هرامس است و نامش از صدر دوم اول از باب

کبیر بیرون او زحرفی از حرفهاء دعا وان عواست منصوب
دوم را جنج القمقام ابو القساوره کویند واو پدر فساوله است
ونامهش را از سطر اول از موخر اول از باب کبیر بحرفی آز
حرفهاء دعا بیرون او روان ثو منصوب است بعد از ان
نامهاء ملوک هر اسه بیرون او روایشان بنج ملک اند از فرزندان
زثغو القمقام بن تهبب المرزبان یکی را ذرکو الهرماس
خوانند واو پدر ملوک مشرق است دوم را فصدب الهرماس
خوانند واو پدر پادشاه قبول است سیم را ولفظصند الهرماس
خوانند واو پدر ملوک مغرب است وچهارم را نج الهرماس خوانند
واو پدر ملوک دبور است وبنجم را بیوجلد الهرماس خوانند
واو پدر ملک فلک است ومخرج این جمله نامها از صدر اول است
از باب کبیر سطر اول تا بنه سطر بر ولا و بنش حرف بیرون
از حرفهاء دعا وحرفهاء دعاء ایشان بر ولا اینست ثوعو
هوهی ثا ها وبدانکه هر یکی را ازین بنج هرماس شش فرزند
ست وایشانرا پادشاهان نواهی خوانند الا که بیوجلد را ۲ کم
فرزند است ملک یکی را از ایشان مسکنش فلک است واو را انکر
خوانند وابتداء مخرج فرزندان بیوجلد بعد از بیوجلد است
از صدر اول از نامهاء باب بر توالی وهمچنین بر ولاء بابها

کبیر

قاعدة يعلم بها الضمير وبيوت الاشكال وهي حيات وكسب والاخلاء وقال دجاد وضده سوال
بنون وسقم والفراش وذو القربى دجيل وسلطان
ومسؤل وعاقبة الامر
قاعدة لطيفة يعلم منها الطبايع الاربع وهي

اهطم فشذ
نار يا سايل

بوبن صصض
طبع التراب يا عادل

جزكس قشظ
من قسمة الهوائي

دخلغ دضغ
جميعها للمائي

لكل بيت جدول معلوم وطبعه فيه مرسوم

جهم كطرف وسهل صار باسر الوجه وذيئا كتقطع وفهم استقبل بوجه كريه كتجهم ومتجهم الوجه كالجهم ومتجهم وجهوم عاجز
قال وبدنه نجهم الجهوم اي يستقبل بما يكره والجهمة اول ما اخر الليل ويفتح والجهام السحاب لا ما فيه او قد هراق ماه
والجهم الاسد وصحابي كجهيم وجاهمة وجيهم كحيدر ثم وع كثير الجن والجيهمان الزعفران الجهضم الاسد ومن الرجال
الضخم الهامة المستدير الوجه والتجهضم كالتعظم جهنم من اسما النار قيل فارسي معرب واطنه من الجهامة وركية جهنام
بعيدة القعر وايضا لقب رجل الجيم الابل المغتلمة والديباج وحرف يذكر ويونث وجيم جيما كتبته القرم البعير
المكرم لا يحمل عليه ولا يذلل ويكون للفحلة كالاقرم والمقرم ومنه قيل للسيد المتقدم في الراي قرم مقرم وقول الجوهري
واما الذي في ح كالبعير الاقرم فلغة مجهولة خطاء وقرم البعير وهو قرم اذا استقرم اي صار قرما واقرمه صاحبه تركه
للفحالة وفعل وافعل يلتقيان كثيرا كوجل واوجل في الفعل وخشن واخشن في الاسم واستقرم الصبي والبهم كدخل ونصر وسمع اكل ضعيفا
اي صار قرما وقرم الى اللحم كطرب فهو شديد شهوة اللحم وكثر حتى قيل في الشوق الى الحبيب قرم الصبي والبهم كدخل ونصر
في اول ما ياكل كتقرم والتقريم تعليم الاكل وقرمه قشره وفلانا نسبه وكضرب وجلس حبس والقرامة ما التزق بالتنور
وشي يقطع من كركرة البعير يوكل في القحط وما في حسبه قرامة عيب والقرمة والقرامة بضمهما جليدة تقطع من انف البعير
لا يبين ثم يجمع على انفه للسمة وقد قرم البعير وتلك السمة قرمة وقرام كلثاب والقرمة بالفتح علامة على سهام الميسر وابن
اقدم كاحمد صحابي وبنو قريم كزبير حي والقرام والمقرم وبها ستر فيه رقم ونقوش وقرام ستر في كل صفة مثل قولهم
ثوب قميص او القرام الستر الرقيق وذا الستر الغليظ ولذلك اضافه اليه والقرمة بالضم نبت حجازي باليمامة وبين مكة والمدينة

وعزّ عقلة · والرجا اجتماع · وضلّة نصرة الداخل · سؤال طريق · مسئول قبض الخارج · عاقبة جماعة · والامر قبض الداخل

فرح · وكبر لحيان · والاضلاء عتبة الداخل · ووالد بياض · بنون نقي الخد · وسفح عتبة الخارج

والنواشر حمرة · وذو القدر انكيس · ودميد نصرة الخارج

ایمکه قادر اولمامش و شیخ یوسفک مصنفاتندندر منازل
ابن برنی دخی منازل ابن کلکین و رتبة الحیوة دویرلرکه
بر وقتده نظامیه‌یی تدریس ایدردی و وعظ ایلردی ابن الاهدل
دیمکله معروف بر فقیه قالقدی و بر مسئله صوردی
ایتدی اوتورکه سنوک کلامکده کفر رایحه‌سی طویارم
دخی ایدکه سنوک موتک دین اسلام اوزرینه اولمیه
بعده بر نصرانی ابن السقا ~~نامه~~ آدنه روم قیصرونه خلیفه
کلدی ابن السقا انکله بولشوب آنده مصاحبت ایتمش
ایلدی و ایتدی استرمکه سن دین اسلامی ترک ایده‌سن
سنک دیننده کیرم نصرانی قبول ایلدی و انکله
قسطنطنیه‌یه کتدی و قیصره ملاقات ایتدی و نصرانی
اولدی و نصرانیلک اوزرینه وفات ایتدی و دیرلرکه
ابن السقا قرآنه حفظ ایتمشدی مرض موتنده آنده
صوردیلرکه هیچ قرآنده خاطرکده نسنه قالدیمی ایتدی
هیچ نسنه قالمدی الا بو آیتکه ربما یود الذین کفروا
لو کانوا مسلمین و بعضلر ابن السقانک حکایتنی بو
مخالف نقل ایدرلر شویله شیخ عبدالقادر گیلانی فنا

قبنده

ذکر اوتنمشدر خواجه عبد الخالق غجدوانی رح آنلر جمیع خلقک
مقبولی وعلی الدوام راه صدق وصفایه ومتابعت شرع
وسنت مصطفایه صلعم ومخالفت بدعت وهوایه چالشمشلر
در انلره ذکر قلبی سبقی حضرت خضر عم اوکرتمشدر واول
سبقه مراطبت کوسترمشلردر وخضر عم انلری فرزندلکه
قبول ایتمشدر ودیمشدرکه صو حوضی ایچنه کیروب طالوب
وکوکلکله دیکه لا اله الا الله محمد رسول الله اویله ایلدیلر وبو
سبقی ایدندلر واکا مشغول اولدیلر وفتحلر بولدیلر
واول حاللرنده تا آخر حاللرینه دکین انلرک روزکاری
جمیع خلق یاننده مقبول ایدی بعده شیخ الشیوخ خواجه
امام یعقوب یوسف همدانی بخارایه کلدلر خواجه عبد الخالق
انلرک صحبتلرینی معلوم ایدنلرکه انلرده هم ذکر قلبی واردر
بخاراده اولدقچه انلرک صحبتنده اولدیلر دیمشلردرکه
خضر عم انلرک پیر سبقی ایدی وخواجه یوسف پیر صحبتی
وخرقه‌سی ایدی وخواجه یوسفدن صکره عبد الخالق
ریاضته مشغول اولدی واحوالینی مستور ایدی وولایتی
شویله اولدیکه هر نماز وقتنده کعبه‌یه واردر ایدی

دیمش

دینه کلور ایدی ❁ ایام عاشوراده بر چوقلق جماعت خواجه‌نك
خدمتنده اوتورمش ایدی ❁ و خواجه معرفتنده سوز سویلر
ناکاه زرهدار صورتنده بر جوان چقه کلدی اکننده خرقه
و اوموزنده سجاده و بر کوشه‌ده اوتوروب خواجه‌یه
اکا نظر ایتدی ❁ بر ساعتدن صکره اول جوان قالقوب
ایتدی رسول صلعم بویورمشدر که اتقوا فراسة المؤمن
فانه ینظر بنور الله تعالی و جل بو حدیثك سری نه در
خواجه دیدیکه بو حدیثك سری ❁ اولدرکه زناری کسوب
ایمانه کتوره‌سن اول جوان ایتدی نعوذ بالله بنم زنارم
اوله خواجه خادمه اشارت ایلدی ❁ خادم قالقوب
اول جوانك اردخالقنده خرقه‌سن چقردی ❁ خرقه
التنده زناری ظاهر اولدی ❁ اول جوان فی الحال زنار
ین کسوب ایمانه کلدی ❁ و خواجه بویوردیکه ای یاران کلوك
بو نوعهده موافقت ایدوب ❁ زنارلرمزی ❁ کسوب ایمانه
کتوره‌لوم شویله‌که بو ظاهر زنارین کسدی ❁ بز دخی باطن
زنارینکه عجب و عبارتدرکه لوم تاکه اول مغفور اولدی
بز دخی مغفور اوله‌لم یاران بیننده عجب حالت ظهوره کلدی

وی

خواجه نوحك رباطنه دوشدلر و تجدید توبه ایتدلر بر کون
بر مسافر زورق بولده خواجه نوحك حضرتنه کلمشدی ناکاه
خوب صورتلو بر جوان دخی خواجه حضرتنه طلوب دعا طلب
ایلدی خواجه دعا بویوردی اول جوان ناپدید اولدی
اول مسافر حضور دیکه بو نه کشی ایدی خواجه بویوردیکه
بو فرشته ایدیکه مقامی دردنجی کوکده ایدی بر تقصیر
سببنده مقامندن ازلغ دوشمش ایدی دعا دونیا
کوکنه رنجمشدی غیری فرشته‌لره ایتدیکه نه ایش ایتدیم
که حق تعالی بنی مقامه ایرشدره فرشته‌لر انکا بویوردی
نوح ده واروب طلوب دعا طلب ایتدی دعا ایلدکده مقبول
اولدی مقامنه ایرشدی اول مسافر ایتدی
خواجه بزه دخی ربانمز ایچون دعایه ایدیوره اولا که
شیطانك بو دولتلری الندن چالیق سلامتله قورتاره
خواجه بویوردیکه وعده اولدرکه هر کشی فرایض اوزرنه
کندو صلاته دعا ایله مستجاب اولورسز ایشنی
اوزرنه اول دخی فرض بعده صکره بزی دعاده یاد ایلیه
بز دخی سنی یاد ایلیوم اولا که بو ارتالقده رجا

ایزنی

اثری ظاهر اوله بیم سنوک حقکده بیم بزم حقمزده
خواجه عارف ریوکردی ق خواجه عبد الخالقك خلیفه سیدر
خواجه محمود انجیر فغنوی خواجه عارفك خلیفه سیدر وخواجه
امیر بخارینك اجدادندندر خواجه علی رامیتنی خواجه
محمود انجیر فغنوینك خلفاسندندر وبو سلسله ده لقبی حضرت
عزیزان در چوق مقامات عالیه وکرامات ظاهره سی وار
وجولاهلق صنعتنه مشغول ایدلر رساله صور درکه زمانه
نذر ایتدی ۰ کندو دبوستانده باغ اورلیب اولشمق نماز ده
اوزلوب حقه التمق ور دیو بیوردرکه اکر خواجه عبد الخالقك
اولا وندن بری بر یوزنده اولا ایدی ۰۰ منصور بر وارکه وی
خواجه محمد بابا سماسی ق خواجه عزیزان حضرتلرینك خلیفه سیدر
وخواجه بهاء الدین حضرتلرینی فرزندلکه قبول بویوردیلر ۰ ده
اولمشدر وبویوردیلرکه هر بار که قصر هندواندن کچه
ور ایدیکه بو خاکدن بر مرد قوخوسی ظهور ایدر که
قصر هندوان قصر عارفان اوله تا بر کون سید امیر
کلالك منزلنده که ایشانك خلفاسندندر قصر هندوانه
طرفنه توجه ایدوب بویوردیکه اول قوخو زیاده اولدی

بازکه اول مرد متولد اولمشدر چونکه قصر هندوانه
نزول ایتدی خواجه بهاء الدینک ولادتندن اوچ کون
کچمشدی دده‌لری اوغلنی کوکسی اوزرنه بر معامله خواجه
محمد بابانک حضرتلرینه ایلتدی خواجه محمد بویوردیکه بو بزم
فرزندمزدر بز آنی قبول ایتدک و اصحابنه توجه ایدوب
ایتدیکه اول مردکه بزه خبرسی ایرشمشدر بودر
مقتدالری اولور و کاه اولسه کرکدر و ایدی سید کلاله دیدیکه
اوغلم بهاء الدین حقنده تربیت و شفقتی دریغ ایتمیه‌سن
و سکا حلال ایتمزم اکر تقصیر ایدرسک امیر بویوردیکه
سید امیر مرد دکلم اکر خواجه نوک وصیتنده تقصیر ایلیم
کلال رحه خواجه محمد بابانک خلفاسندندر خواجه بهاء الدینک
نسبت صحبتی و تعلم آداب سلوک طریقتی و تلقین
ذکری بوناکدر برکوه عظیم مجمع ایدی : امیر کلال خواجه
طلب ایلدی : و اندنه یکا توجه ایتدی : و ایتدی اوغلم
بهاء الدین خواجه محمد بابا سماسی حضرتلرینک قدس سره
نفسنی سنک حقکده تمام یرینه کتوردم و عنایت ایدیکه
اول نسنه‌یی که تربیه‌ده سنک حقکده یرینه کتوردم

اوغلم

اوغلم بهاء الدين حقنده بنه كتوردوكي انعامه اوليه ايلدم
وكندوسينه اشارت ايتديلركه انجق سنكله اوله
خشك ايتدم • و روحانيتك مرغى بشريت بيضه سنده
چيقوب اتمام ايتمك مرغى بلند پرواز اولدى و رشيدى گروه
احازندر تركه و تاريكنده پر اولدقده مكه برقچ ايت شه
انوكه طلبنده تقصير ايلمه و نقل ايدرلركه خواجه بهاء الدين
بو بروكه ايدى اوده جوه بو نفعطاع پر اولدى • اول ابتدا
و واسطه سى اولدى • اگر ايدى كه تمامه تتابعى صورتى
او زرنه اولايدى ابتدا ده بعيد وسلامته قريب اولوردى
تركوه ايدى خواجه يه ايتدى • جوه بر روستا و تنكروه
تربيت ايليه البته ايسته كه انوكه اثرى • ثابت كرونده
مطالعه ايده تا كم اكا اعتماد حاصل اوله كه اول اندیچه
تربيت يرلشمش ميدر نه ور اگر ثابت كرونمش ايرنده برخلل
اصلاح ايلر بعده و بديگه اونده اوغلم • برهانم حاضر در
و بيح يكسه نظر فى آلتى • اكا قوه ماهنددر و تربيت معنوى
ايكمندر نيم نظرده انوكه تربيتنه مشغول اولكز تا انوكه كه
اثرينى مطالعه ايليم و سزكه صفتكزه اكا اعتماد حاصل اوله لا

حضرت خواجه مراقب اوتورمشلر و امیر سید حضرتینه
متوجه اولمش ایدی بعده غایتده رعایت اولوب قالدیغی
سببده اول امرک امتثالنده توقف ایتمش ایدی
امیر حضرتی بو یرده نه توقف ایتمک کرکمز حضرت خواجه امر
اینه امتثال ایدوب امیر بهاءالدینک باطننه متوجه اولدیلر
و انلرک باطننده تصرف ایتکده مشغول کوستردیلر و فی الحال
اول تصرفک امیر بهاءالدینک باطننده و ظاهرنده ظاهر اولدی
و عظیم حال انلرک وجودنده ظهوره کلدی و سکر
حقیقی اثری کوروندی خواجه بهاءالدین نقشبند قدس سره
آدی محمد بن محمد البخاریدر زمانی اوغلنلغنه قبول ایتمک
نظری خواجه محمد بابا ده اولمشدر و آداب طریقت تعلیم
لری بحسب الصوره سید امیر کلالدندر اما بحسب الحقیقه
انلار اویسی ایدیلر و تربیتی خواجه عبدالخالق غجدوانی
نوک روحانیتنده بولمشدر دیرلرکه بو حضرتلرکه بر کیجه
احوالک ابتدالرنده و غلبات جذبات اثناسنده بخارا مزارلرنده
اوچ مزاره ایرشدم که ایرشدم هر مزارده بر منور چراغ
کوردم و چراغنده ایچنده تمام روغن و فتیله اما فتیله

دکلمه.

بر شمعه حرکت ایتدکه تا کم دوغنده چقوب تازه بر شعله
ویره آنی گورنجه مزاره قبلیه قارشو دوندم واول توده
عجیب دلیم اولدی • نه دیده دیلدم که قبله دیوارنک
شقی اولدی • وبر الوغ تخت ظهور ایتدی • اوکنده باشنی
برده گرلمش واول تختک وارده سنده بر جماعت
خواجه محمد بابای • اناکه ایچنده گوروب بلدمکه بونلار بعضی کبار
اولیا جماعتنده بری بری بشارت ایتدی • تختک اوزرنده حضرت خواجه
عبد الخالقدر وبو جماعت انلرک خلیفه لریدر • وهر برینه
اشارت ایدوب گوستردی • خواجه احمد صدیق و
خواجه اولیای کلان وخواجه عارف ریوکروی • وخواجه
محمد انجیر فغنوی • وخواجه علی رامیتنی قدس الله ارواحهم
چونکه خواجه محمد بابایه ایرشدی دیدی • بونلاره حضور
حال حیاتلرنده ایرشوب • ودرس سنوک شیخلرندر
وسکا بر کلاه ویربدرلر وسکا اول کرامتی ایدیبدرلرکه
نازل اولدی بلا سنوک برکتکله دفع اوله بعده اول جماعت
ایتدیلر قلاج اوز ولیو • کلمه که خواجه بزرگ حضرتلری
سوزلر سویلیه که گذرکه سلوک راه حقده شفا

مهم در اول جماعتده در حضور سعادتده که تا حضرت خواجه‌یه
سلام ویروب جمال مبارکین ایله مشرف اولدم اول کیمسنه‌ده برده
قالدره یار نورلرنی بن کوردم سلام ویردم سلامم کرفته
بعده شول سوزلرکه سلوکک میدانته و وسطنه و نهایتنه
متعلقدر بیانه کتوردیلر و بیدیلر که شول جذبه‌لرکه اول
اول کیفیتله سکا کوسترلدیلر سعادت اثرنی و نشان ایتدیلرکه
بو طریقه استعداد و قابلیتی واردر و بر تمام استعداد
قابلیتله سنی حرکته کتورمشدر کیدر تا کم روشن اولا
و اسرار ظهوره کلیده و بنه بویردلرکه جمیع احوالده قدمی
امر و نهی جاده سی اوزرنه قویه‌سن و عزیمت و سنتله
عمل ایده‌سن و کتوره‌سن و رخصتلردن و بدعتلردن اوزاغ
اوله‌سن و ورها مصطفی نک صلعم حدیثلرنی بیشوا
ایده‌سن و رسولک صلعم و صحابه کرامک رض اض رو
آثارلرینی تفحص ایلیه‌سن اول سوزلردن صکره اول
جماعتی بکا ایتدیلرکه سنک صدق حالکه شاهدلر واردر
یا ابن علی لصیاح فلانه یره واره‌سن و فلانه ایشی
ایشلیه‌سن و انلرک تفصیلی مقامات علیه‌لری بیاننده

ذکر

مذکور اولنیدی بعده نسفه متوجه اولوب اندن سید کلال
حضرتلرینه واردیغمده . اندن کرمینه نسفه واردم . واول
حضرتک نظرینه ایریشدم . کمال لطف ایدوب التفات . ایتدیلر وبکا
تلقین ذکر ایتدیلر . ونفی واثبات طریقنه خفیه ومهمله مشغول
قلدیلر وجوه اوقعه ده عمل بعزیمتله مأمور ایدیم ذکر علانیه ایله
عمل ایتدم بر کمسنه ایکا سؤال ایلدیکه سزک ورودکز
موروثمیدر یوقسه مکتسبمیدر بویوردیلرکه جذبة من جذبات
الحق توازی عمل الثقلین . حکمیله بو سعادتله مشرف اولدم
کیدوب آنده دخی صوردیلرکه سزک طریقکزده ذکر جهر
وخلوت وسماع واریمیدر بویوردیلرکه یوقدر . بس
ایتدیلرکه پس سزک بنای طریقکز نه اوزرینه در خلوت در
انجمن بظاهر باخلق . وبباطن باحق سبحانه . وتعالی از درون
شو آشنا واز برون بیگانه وش . انجمن زیبا روش
کم می فتد اندر جهان . اولکه حضرت سبحانه رجال لا تلهیهم
تجارة ولا بیع عن ذکر الله دیو بویوردی . بو مقامه اشارتدر
دیرلرکه حضرت . خواجه یوسف همدانی غلام وکنیزک بو عیدی
سببن صوردیلر بویوردیلرکه . بنده کار خواجه لغلدرسه

کلمز و بو بر حشدر که کندو نفسنه کره تمامت ایدرکز هرکسنه که
کندو نفسنی یا رمز لفظه ایکلمشلی وله وار ایکن کیدو تارنی یلمش
اوله اونک یاننده بو عملی اساندر و ینه بو بر حشدر که
قوله تعالی یا ایها الذین آمنوا آمنوا بالله اشارت ایدر اولکا
در که هر طرفه آلبانی وه بو وجود طبیعتی نفی ایده سن
و اوله معبود حقیقی یی اثبات ایده سن شیخ
بم جنید قدس سره بو بر حشدر که ایتمشدر یا بی جو اییانه که کوزیکدره
و ینه بو بر حشدر که نفی وجود و ذم یا نفس ده اقرب طریقدر
ولیکن اختیار ایتدکه ایتمکسزین و اعمال قصورنی کورمکسزین
سزین حاصل اولمز و ینه بو بر حشدر که ماسوی یه
تعلق ایتمک سالکه اولو حجابدر اهل حقیقت دیمیش
بو بلیغ تعریف ایتمشدر که الا یاه عقد القلب بنفی جمیع ما یتوجه
القلوب الیه من المنافع و المضار سوی الله عز وجل و ینه
بو بر حشدر که ذم طریقی عشق صحبتدر و خلوتده شهرت
وار اوده و شهرتده آفت وار صحبت جمعیتده در
جمعیت و جمع اصحاب یه باری نفی شرطیله صحبتده در
و اوله اولوکه تعالی نوعی ساعه بو بر حشدر ایکا

اثنا درکه

ایتمشلردر که ذکر طریقتک طالبلرنده هیچ عشق صحبت زبده‌لر
جد و برکت چوق حاصل اولور رمز و درکه ذکر علانیه ایله
حقیقی یه منتهی اوله و ینه بویورمشلردر که بزم طریقمزده وقتی
حضرت رسولك صلعم متابعتی ایتمکه جهد ایدر ایرغده و صحابه کرامك
رضه عنهم آثارنه ارقه‌دار ایتمکدر و بو طریقتده آز عمل ایله چوق
فتوح اولور اما سنته متابعتی رعایت ایتمك اولنمشدر
هر کیمسنه که بزم طریقمزده یوز چویره دینینه خطر واردر
و ینه بویورمشلردر که لا اله الا الله طبیعتی نفیدر الا الله
معبود باطلی اثباتدر محمد رسول الله کتدوکی فاتبعونی حقیقتنه
نظر ایتمکدر و ذکرده مقصود اولدر که کلمهٔ توحیدك
حقیقتنه ایرشه و حقیقت کلمه اولدر که کلمه‌یی دیمکده
بکلی ماسوی نفی اولا چوق دیمك شرط دکلدر و ینه
بویورمشلردر که حضرت خضر علیه الرحمة والرضوان دیمشدر که
یریوزی • بو طایفه‌نك یاننده سفره کبی در و یریوزی
درنق یوزی • کبی در و هیچ نسنه انلرك نظرندن غایب
دکلدر و ینه بویورمشلردر که سر توحیده ایرشمك
ممکندر اما سر معرفته ایرشمك مشکلدر و ینه

ونیه بویورمشلردرکه شیخ ابوسعید ابو الخیرده

صوردیلرکه سزک جنازه کز اوکنده قنغی آیتی اوقیه لوم

بویوردیکه آیتدن اوقومق اولور ایشدر بو بیتی اوقیوکز بیت

چیست ازین خوبتر در همه آفاق کار • دوست

رسد نزد دوست یار بنزدیک یار • پس حضرت

خواجه بویوردیکه بزم جنازه مز اوکنده بو بیتی اوقیکز

بیت مفلسانیم آمده در کوی تو • شیئا لله ز جمال روی تو

و حضرت خواجه بویوردیکه اول زمانده که حضرت خواجه

زاهد کلالک خدمتنده ایدک • بر وقتده محمد زاهد که مریدی و صادق

ایدی صحراده ایدک بر ایش ایچون چقمش ایدک و

الیمزده تیشه لر وار ایدی • بر حالت ظهور ایلدی

تیشه لری یره قویوب بیابانه متوجه اولدق و بری

برینه هر نوعدن • سوزه کیردوک آخر امر کلمات اول

یره ایرشدیکه عبودیت و فدا باینده سوز سویلندی •

محمد زاهده ایلدی • نه یه قدر وار ایدم اولدیکه

اکر درویشه وفات ایت دیرلر ایسه فی الحال اولور و

دیو تیغ و برکتی بنده بر صفت ظاهر اولدی •• محمد

زاهده

ززهد و وثوب روح بدنمدن مفارقت ایتدی ۰ و بر
مدت بو حال اوزره قالدی اثناسنده ایاغی
قبله ده یکا شویله قالدیکه تا نصف النهاره دکین غایت
کرم ایدی و کونش باشمزه کچشدی ۰ اول صقتده بن
غایت مضطرب اولدم اول یرده بر سایه وار ایدی
بر زمان اول سایه ده متحیر اوتوردم کورلوک اوزره
وار ایدم کوردمکه کرمیت هواده یوزی قاره غه باشلدی
حدتم زیاده اولدی ۰ ناکاه اول حیرتده کوکلمه الهام
اولدی ۰ اوچ کره ایتدمکه محمد زنده شویعنی دیری ایدی
اثر صباح ظاهر اولدی ۰ اعضاسی حرکت ایتمکه باشلدی
دخی ازحال زنده اولدی ۰ ینه اولکی حالنه کلدی ۰ و بر وقتده
خواجه ملک ظاهر اتک استدعاسیله طوسدن ظاهر اوله
کیتدیلر صبح ایروب پادشاهک بوستان سراینه
کیدوب ظاهرکیم که اوغرایوب نظر ایتدیلر قاپوجی ده وخدم
وحشمده و رعیانه و ارکانده و تیرلرده جمله سی متغیر
للاحوال اولدیلر و اولکی حاللرنده برحاله دخی دوندیلر
و نقاره لر لندیکه برکونه خواجه یاران ایلرنده گچکن اتفاق

بر دکانه محبوب اوتوردی وسلطان العارفین ابو یزید بسطامک
شمایلنده سوزه کیردیلر وسوز بربو یره ایردیکه بویوردیلر
قالس سلطان العارفینک مقاماتنده شویله مذکوردر که اگر قوطب
کوشه سنی بر کیمسنه یه دوقندرسم اول کیمسنه بنم ویلوم
اوله وار دوده دوشنه وبنا بر حضرت خواجه بویردیکه
اگر بن ایستسنم حرکت ایدرم جمیع بازار اهلی بویوک وکوچکن بنم
واله وحیرانم اولا وخانه‌سی ودکانی قوبوب آرده
دوشه‌لر بویله دیوب مبارک الارین یکی ایچنه چکدیلر دکان
صاحبی ایدی بو حالده بنم نظرم انلارک مبارک یکی اوجنه دو
قندی یکان عجب حال واقع اولوب بیخود اولمشم
ودکان ایچنه دوشمشم بوکن اوزرنه چوق زمان کچدکدن
صوکره کندوه کلدم حضرت خواجه‌نک تجلی تمام وجوده متوجه
اولمش ایدی بلدم وخانه ودکانده فراغت ایتدم بنه منقولدر که
درویش اوده بری ایتدی ٭ برکون حضرت خواجه‌نیم
منزلمه کلدی ٭ خانه ده اوده یوغدی ٭ واروب بر یوک
اوده کتوردم حضرت خواجه بویردیکه بو اوده جفلی واز
اولدوغنده وچوق اولدوغنده کیمسنه یه خبر ویرمه بس حضرت

هذا

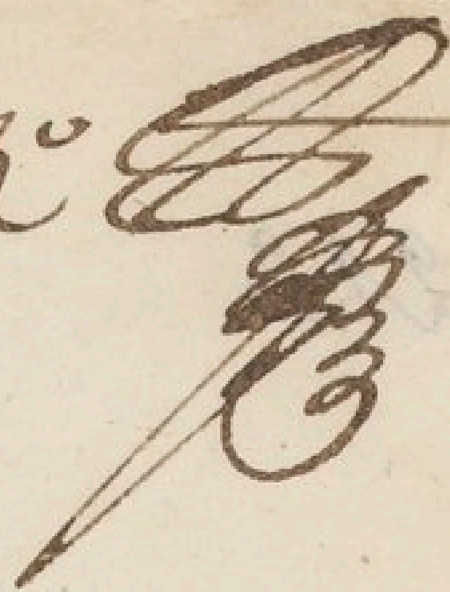
حضرت خواجه ایكی آی مقداری نیم تنزلمده اولدی
و قدم شریفی واسطه‌سیله تجلیلر ده كلوب كیتدیلر و ایاغی
اینده‌یه واروندیه اول اثناده طعام ایلتوب ویردم و اول
ینه شول قرار سابق اوزره ایدی . و حضرت خواجه
كیتدكلرندنصكره دخی چوق زمانلر اثناده خدمت ایتدم هیچ نقصان
كلمدی . چونكه حضرت خواجه‌نك نظر شریفلرینه مقبول
ایدوب اول حالی ایله و اولاده سویلدم اول برگشته
بر وجه بولمدم . درویش محمد زاهد ایتدی . اوائل
طلبده برگون حضرت خواجه ایله بر صحراده كیدردم فصل
بهار ایدی بكا قاووه آرزوسی اولوب حضرت
خواجه‌دن طلب ایتدم و اول ارازیه قریب بر صو ایرمغی
وار ایدی . بویوردیلركه ایرماغ كنارینه وار واردوم
كوردمكه ایكی نفیس قاووه صو یوزنده كلور كویاكه بوتاننده
دم شمدی قوپمشلر تازه آلوب حضور شریفلرینه كتوردم
ونیم مزید یقینیمه . و كمال اعتقاده سبب اولدی
خواجه علاء الدین رحمه الله كلال قدس سره‌نك اوغلی
برهان الدین شویله نقل ایدر كه برگون حضرت خواجه

سوغارده بزم نظرمزده ایدی حضرت خواجه ده
در التماس ایتدیکه بنم مولانا عارفه زیاده اشتیاقم وار
وانلر سغده در خاطر شریفی متوجه اوله تیز کلورلردی
دیرم حضرت خواجه خانقاهك طامی اوزرینه چقوب اوچ
مولانا عارفی بزم اوزرمزی ایشتدی بو طرفه متوجه
اولدی اید برهان الدین ایتدی چون مولانا عارف
سغده بی ارده سوچارده کلدلر انلرده حضرت خواجه
نوکی طلبی قصه سن سوال ایتدکی ایتدلر فلانه کوننده فلانه
ساعتنده رصی بله اوقورشدق که حضرت خواجه نك صوتنی
قلاغمزده دوقندی نقلدر اکابر سغده بخارایه متوجه اولدقده
بنه خواجه علاء الدین ارقنج الله روحه تعالی ایلدلرکه اول
فرصتده که حضرت خواجه طوسده ایدی برکون ایتدیلر
کلوك معشوق طوسی نك زیارتنه کیده لوم ودرویشلر
بر جماعتله حضرت خواجه نك قدم شریفلرنجه بیله روانه
اولدق چونکه حضرت خواجه معشوق طوسی نك
مزارینه ایردلر ایتدیلر السلام علیکم ای معشوق طوسی
نیجه سن خوشمی سن معشوقك مرقدندن آواز

کلدیکه

كلديكه وعليكم السلام خوش شمّ اول جماعتك ارتجنده حضرت
خواجه يه انكار ايدرلرمش اول ارايدي بو جماعتك
متابعتيله متغير الاحوال اولوب انكارلري ازاله
جيدن اولدي شيخ خسرو كرمينى نقل ايديكه بر كوه فقير
عارفانه حضرت خواجه ايله بر باغده ايدك كه متعدي
مرقد مطهرلري اول باغده در و حضرت خواجه حوض
كنارنده اوتوروب بر بيرله كلمات ايدر ايدي بن دخي حقا كلوب
سلام ويردم اول بير باغك بر طرفنده يكا اوتورمش
اولدي حضرت خواجه بويردي كه بو خواجه خضردر عليه السلام
ديديكزده حضرت خواجه بويله ويديلر بن هيچ ظن ايتدم وهيچ سبحانه
نك عناتيله نيچه اكا ميلم اولمدي جو ايكي اوچ كوه كچدي
خانقاه باغنده نيه اول بيري كوردوم كيدوب حقيقت اولمدم
چوق بو حالده اوزرنه ايكي آتي مقداري كچدي بخارا
بازارنده اول بيره ملاقات اولدم بني كوروب تبسم
ايتدي اكا سلام ويردم بني بنونه باصدي و بسط
صفتيله بنومله كلمات ايتدي و اول حالده موردي چوق
فقر عارفانه كلدم حضرت خواجه بويده لركه بازارده خواجه

Deux cens quatre vingt quinze



خضر له عليه السلام ملاقات ايدوك وقتلري دوشنبه
كيجه سنده ربيع الاولك اوچنده بكجه بدي ٭ بو نظم
هرنده اولدي ٭ قدس سره ٭

شيخ علي كروني ره

عقلا في زمان دورانده انواع كرامات وخوارق عادات
ظاهر اولمشدر اهل دمشق جمله انوك مريدي ومعتقدي
اولوب اناره حاكم حكومت حكم ايدركبي حكم ايدردي وانوك
حكمنه انقيا و ايدرلردي ٭ بر كون دمشق اولولرندن برينه
ايندي درويشلر ايچون بر دعوت وسماع فكر ايله اول
شخص ترتيب دعوت ايلدي ٭ دعوته كتوردي
ومشهور درويشلري اوقدي ٭ چوق جمع اولدلر
شيخ علي كردي ٭ اول خانه كلدي وآنده قومش
شكر قالبلري كوردي ٭ صاحب خانه ايتدي ٭
بو قالبلري جمله حوضه براق جمله سني خوضه آتدي
درويشلر شربت ايچدلر وسماع ايتدلر تاكوه
آزوروزنجه دكين انده چاكره طعام يدلر و دوني كيتدلر
شيخ علي كردي ٭ خانه صاحبنه ايتدي ٭ اول شكر
قالبلرني حوضده چقار جمله سني طاشره چقاردي



وعر الجبل كسهل وتوعّر صار وعرًا وموضع السهل ج أوعُر ووعور
ومطلب وعر ووعِر أيضا كما تقول واعر ووعير والنهي غلط ووعّرته
توعيرا وأوعرته واستوعرته وجدته وعرا وأوعر به الطريق دعى عليه وأفضى
به إلى وعر وزيد وقع في وعر وقلّ ماله ووعر كظرف وسهل قلّ وموعّر المعروف
قليله وأوعره قلّله وقيل وعر اتباع له وتوعّر الأمر تعسّر والرجل
تشدد في الكلام وتحيّر وتوعّره فيه تمكّث ووعره كوعد حبسه عن حاجته
كوعّره / ونحو واصحه اي افقده / الفَتْك مثلثة القتل على غرة وقد فتك به
يفتك بالضم والكسر اغتاله والفاتك الجري ج فتّاك /

الدَّلَس محركة الظلمة كالدُّلسة بالضم واختلاط الظلام والنبات الذي يورق
في آخر الصيف او بقاياه وادلسه وقعوا فيه والارض اخضرت به وتدلّس اخذ المال
قليلا قليلا وتكتم والتدليس في البيع كتمان عيب السلعة عن المشتري
ومنه التدليس في الاسناد وهو ان تحدث عن الشيخ الاكبر ولعله ما سمعه
منه بل من دونه والمدالسة كالمخادعة والدولسي الدار الذي فيه تدليس
قال ابن المسيب عمر رضي الله عنه يُنهى عن المتعة لا تتخذها الناس دولسيا
اي سببا دلسا الى الزنا مدلسين على الناس من الرأي /

